SERVICE TELEPHONIQUE
LUNDI AU VENDREDI : 8 h. a.m. à 8 h. p.m.
LE SAMEDI : 8 h. a.m. à 4 h. p.m.
CEntral 6-7431
On peut atteindre le service des nouvelles après 8 h. p.m. en signalant CE 6-7431 ou CE 6-7439.

LE DROIT

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Le temps qu'il fera demain: plus doux
MINIMUM (cette nuit) 35
MAXIMUM (demain) 50

44e année — No 76 | OTTAWA, LUNDI 2 AVRIL 1956 | EDITION FINALE | Le numéro: 5 sous

Sa Sainteté avertit les peuples

Le monde court vers le suicide

Jamais le Pape n'a fait pareille mise en garde contre le péril nucléaire

CITE DU VATICAN (PA)—Dans son message de Pâques, Sa Sainteté le Pape Pie XII a déclaré que le genre humain est engagé dans une course quotidienne sur la route tragique du suicide et de l'anéantissement que procurent les bombes atomiques et les projectiles radioguidés.

"Ainsi donc, a dit le Chef de l'Eglise, afin que les peuples s'arrêtent dans cette course à l'abime, nous élevons encore une fois la voix, en invoquant la lumière et la force de Jésus ressuscité pour ceux qui président au destin des nations."

Après avoir mis les catholiques en garde contre les partisans de la paix qui sont en réalité des "semeurs de mécontentement" et jettent le "trouble dans les âmes", le Pape a souligné que l'ennemi de la paix s'appuie "sur les aspects faibles de l'homme, comme le pessimisme, l'envie, la frénésie. . ."

"Le choeur puissant de vos jubilations, avait déclaré plus tôt le Saint-Père, qui résonne dans ce lieu sacré, si riche pour des Chrétiens de souvenirs éloquents et encourageants, constitue une strophe admirable de l'hymne continuel que l'Eglise, depuis deux mille ans, chante à son divin Roi, Vainqueur de la mort."

Engins atomiques

Au chapitre de l'énergie atomique, le Pape a insisté sur la crainte qu'inspire son développement et montré les avantages qu'elle peut comporter.

"L'utilisation de cette énergie formidable pour des fins pacifiques forme l'objet d'examens attentifs et continuels auxquels vont nos bénédictions ainsi que l'approbation et les louanges de toute âme honnête et de tout peuple civilisé. En effet, son emploi dans les moyens de transports rendra beaucoup plus faciles et rapides les échanges de matières premières et leur distribution à tous les membres de la grande famille humaine; les applications des isotopes radioactifs à la connaissance des faits biologiques, à la cure des très graves maladies, à la technique de processus industriels particuliers; la production d'énergie dans les centres atomiques: tout cela ouvre à l'histoire du genre humain des horizons nouveaux et admirables."

Mais jamais dans les précédents discours qu'il a prononcés sur la même question depuis deux ans, le Saint-Père n'avait autant insisté sur les dangers de la destruction massive et de la mort que représentent les projectiles atomiques à long rayon d'action.

C'est avec une grande fermeté qu'il a déclaré:

"Toutefois, personne n'ignore qu'on a cherché et trouvé d'autres

(Suite à la page 3, col. 8)

La fin de semaine de Pâques

50 morts tragiques

. . . et le bilan continue d'augmenter aujourd'hui alors que la plupart des Canadiens sont en congé

Par la PRESSE CANADIENNE

Cinquante Canadiens ont perdu la vie de façon accidentelle durant les trois jours du week-end pascal. Du nombre, 25 ont trouvé la mort dans des accidents de circulation, sept dans des incendies, cinq se sont noyés et cinq autres ont été asphyxiés. Une personne a succombé à une chute, une autre a été écrasée à mort sous un arbre; un coup de feu accidentel a fait une des victimes cependant qu'à Hull, dans le Québec, un enfant est mort suffoqué par un oeuf de Pâques, qu'il a voulu gober.

Un relevé de la Presse Canadienne note que 20 de ces morts sont survenues en Ontario, 13 dans le Québec, 10 en Colombie-Britannique, trois en Alberta, deux au Nouveau-Brunswick et deux à Terre-Neuve. Ces chiffres se rapportent à la période de temps écoulée entre 6 h. du soir, jeudi, et minuit, dimanche.

L'an dernier, à la même occasion, 37 personnes seulement avaient perdu la vie accidentellement, dont 23 dans des accidents routiers.

En outre, une jeune fille de 15 ans, Phillys Behm, de Cobden, Ont., a été tuée instantanément, ce matin, par un convoi de voyageurs du Pacifique-Canadien, à Cobden. Elle était dans l'automobile que conduisait son frère, David, 18 ans, qui a été blessé.

Trois noyés

Trois jeunes enfants se sont noyés samedi dans la rivière Châteauguay.

Hier soir, la police recherchait encore l'un des corps qui n'a pas été repêché.

Les victimes sont Bernard Gendron, 4 ans, de Montréal, Dianne Laberge, 4 ans, de Châteauguay Village, et sa soeur de trois ans, Monique, dont le corps n'a pas été repêché.

Le chef de police de la localité, M. Henri Dorais, dont les hommes effectuent des opérations de drainages avec l'aide de quelque 150 volontaires, a expliqué qu'il faudra peut-être abandonner ces fouilles aujourd'hui en raison de la menace d'inondation par suite du dégel rapide.

Un quatrième enfant qui jouait avec les petites victimes a été sauvé par M. et Mme Roger Lécuyer, également de Châteauguay.

Autres victimes

Dans le Québec encore, à Portneuf, trois hommes dont la voiture s'est écrasée sur un camion plein de ciment, jeudi soir, ont perdu la vie. Ce sont MM. Marcel Welch, 42 ans, de Labrieville, Pierre Leblanc, 21 ans, de Richelieu et Gérard Besner, 26 ans, de Rivière Beaudet.

Trois jeunes Ontariens ont été brûlés à mort. Un bébé de six mois, Christopher Ladéroute, est mort brûlé dans son berceau, dimanche, à Arnprior; Wayne Monroe, 4 ans, de Windsor, a subi des brûlures mortelles lorsque ses vêtements de jeu, faits de nylon, ont pris feu. Un garçon de 3 ans, John Piccicttoli, a péri samedi dans l'incendie qui a pris aussi la vie de son père en ravageant un appartement, à Toronto.

De plus, trois hommes sont morts samedi à la suite d'un accident industriel survenu à Huntsville, Ont., tandis qu'à Halifax les autorités n'ont plus grand espoir de retrouver vivant un garçonnet de cinq ans disparu alors qu'il s'amusait sur les quais.

SINISTRE A ARNPRIOR—Des débris de cette maison, à Arnprior, on a retiré, hier matin, les restes calcinés du petit Christophe-Charles Ladéroute, âgé de 6 mois, enfant de M. et Mme Cornélius Ladéroute. Sa mère a subi de graves brûlures. En bas, de gauche à droite: M. Ladéroute, père de la victime; Lucien Martin, sauveteur de la mère; Georges Martin, propriétaire, et Roland Raymond, l'un des sauveteurs. (Voir autres photos en page 20.

(Photos Le Droit, par Champlain Marcil)

Un bébé s'étouffe à mort en avalant un oeuf de Pâques

Un enfant de 13 mois s'est étouffé à mort en mangeant un oeuf de Pâques, samedi après-midi, à la demeure de ses parents. Il s'agit du jeune Aurèle-Marc Tremblay, enfant de M. et Mme René Tremblay, 76, rue Charlevoix, à Hull.

Les parents du bébé ont tenté en vain de déloger le morceau d'oeuf qui lui coupait la respiration. Ils l'ont conduit d'urgence à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull, mais à son arrivée, le Dr Gérald Brisson n'a pu que constater la mort. Il a déclaré qu'il n'y aurait pas d'autre enquête.

Il laisse dans le deuil, son père, sa mère, née Aline Rabouin, son grand-père paternel, M. Aurèle Tremblay, de Hull, et sa grand-mère maternel, Mme Arthur Rabouin, de Wilson's Corner.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, angle Kent et Saint-Laurent. Ils devaient quitter les salons à 3 h. 55, cet après-midi, pour la cérémonie des Anges en l'église du Très-Saint-Rédempteur, à 4 heures. L'inhumation a eu lieu au cimetière Notre-Dame de Hull.

L'agent Gaétan LeGuerrier, de la Sûreté municipale, a fait enquête.

Nous avons essayé . . .

(N.D.L.R. — C'est en vain que nous avons cherché aujourd'hui une nouvelle à la fois gaie et importante, pour jeter un peu de couleur dans le tableau sombre que présente aujourd'hui notre page frontispice. . . Chacune comportait un élément triste, tragique ou pessimiste, y compris celle-ci, que nous communique l'agence Reuter:)

Un vieillard de 94 ans, de Lorient, en France, qui somnolait près du foyer, chez lui, est mort brûlé vif quand sa jambe a pris feu. Il avait une jambe de bois. . .

La police est venue

CHICAGO (PA) — Une voix de femme criant "Au voleur!" a empêché l'inondation des bureaux d'une compagnie de machines électroniques, en fin de semaine. Des voisins entendirent la voix et appelèrent la police. Le jet d'eau d'un tuyau crevé avait déclenché le système d'alarme: un disque en communication avec un système de hauts-parleurs dans tout l'établissement.

Nouvelle vague d'incendies

Un mort, 42 sinistrés, deux blessés, $100,000 de pertes

Tel est le bilan des incendies survenus dans la région d'Ottawa en fin de semaine

Cinq incendies ont fait un mort, deux blessés, 42 sans-logis et environ $100,000 de dégâts, dans notre région, en fin de semaine.

A Arnprior, le petit Christophe-Charles, six mois, enfant de M. et Mme Cornélius Ladéroute, a péri. Sa mère et un voisin, M. Léo Martin, voulant le sauver, ont subi, l'une de graves brûlures, l'autre une coupure au poignet droit.

A Hull, le feu a délogé les 14 locataires d'une maison de trois logis, à 39, rue Sherbrooke.

A Richmond, les flammes ont rasé une épicerie comprenant un logis à l'étage supérieur, et une maison voisine: six personnes délogées, dommages de $60,000.

A Goulburn, près de Richmond, le feu a rasé une maison: un couple et ses quatre enfants restent sans logis.

Enfin, à Ottawa, au magasin "Zeller's" 156, rue Sparks, un début d'incendie a causé de légers dégâts, tard hier soir.

A Arnprior

Insatiable, l'incendie a fait sa 49e victime, tôt hier matin, à Arnprior, 45 milles à l'ouest d'Ottawa.

Christopher-Charles, six mois, enfant de M. et Mme Cornélius Ladéroute (Myrna-Anna Badham), a perdu la vie et a failli coûter celle de sa mère.

Cette jeune femme de 18 ans s'est infligé de graves brûlures en tentant de sauver son enfant. Elle-même doit la vie à un voisin, Lucien Martin.

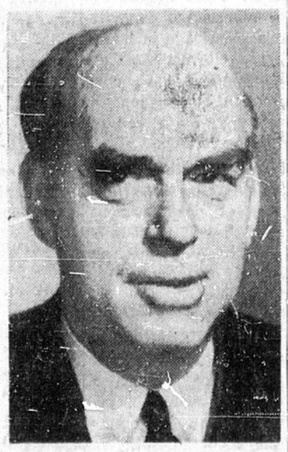
Léo, frère de Lucien, voulant aussi sauver l'enfant, s'est coupé grièvement au poignet droit.

Mme Ladéroute, presque mourante, est alitée à l'hôpital Memorial d'Arnprior. On a inhumé, hier après-midi, le corps calciné de son enfant arraché aux décombres.

(Suite à la page 10, col. 1)

J. W. Noseworthy, député cécéfiste, décédé à Ottawa

Le député C.C.F. de York-Sud, M. Joseph William Noseworthy, qui, en 1942, avait défait un ancien premier ministre du Canada en élection partielle, est décédé samedi, à Ottawa, d'une maladie de coeur compliquée de pneumonie. Il était âgé de 67 ans.



M. JOSEPH NOSEWORTHY

Né à Terre-Neuve, de parents britanniques, M. Noseworthy a immigré au Canada en 1910. Il a fait ses études à Belleville et à l'université de Toronto, avant de devenir professeur d'histoire et de littérature et de se consacrer à la politique — ce qu'il ne fit qu'à l'âge de 52 ans.

En 1942, en plein temps de guerre, l'ancien premier ministre conservateur des années difficiles qui suivirent le traité de Ver-

(Suite à la page 10, col. 2)

Un bimoteur s'écrase aux E.-U.; on craint vingt-deux morts

PITTSBURGH (PA) — Un bimoteur des Trans-World Airlines qui portait à son bord 33 voyageurs et trois hommes d'équipage, s'est écrasé hier soir quelques secondes à peine après son envol de l'aéroport de Pittsburgh. Vingt et une personnes — 22 peut-être — ont péri; quatorze survivent.

L'appareil s'est écrasé sur le flanc d'une colline, à un peu plus d'un mille de distance des bureaux de l'administration de l'aéroport et à proximité de l'extrémité occidentale d'une piste. Quelques minutes plus tard il n'était plus qu'un amas de débris consumés.

Parmi les survivants sont le pilote et le co-pilote. L'hôtesse, Mlle Mary Jane Fanning, 21 ans, a perdu la vie; c'était sa seconde envolée.

Le co-pilote, M. Harlan Jescerson, de Morristown, N.-J., a été grièvement blessé mais son compagnon, le pilote Raymond F. McQuade, de Red Bank, N.-J., est dans un meilleur état.

Le bimoteur se dirigeait vers Newark, dans le New-Jersey; les conditions atmosphériques étaient idéales.

Milliers de spectateurs

Des milliers de gens s'étaient rendus à l'aéroport, qui se situe à 14 milles du centre de Pittsburgh même, en vue d'assister au spectacle d'une fontaine illuminée à l'occasion de Pâques.

Nul ne pressentait le tragique spectacle qu'allait constituer le bolide embrasé. Ce fut d'abord un bourdonnement, suivi d'un éclair puis d'une montée de flammes vers le ciel.

M. Clayton Hill, un adjoint civil au service d'incendie de l'escadre des forces de l'air stationné à l'aéroport, a relaté par la suite qu'il avait atteint les lieux de l'écrasement, accompagné de ses hommes, moins de quatre minutes après l'accident. Les pompiers ont porté secours à une douzaine de personnes que le choc avait éparpillées autour de la carcasse.

"Nous ne pouvions rien faire pour ceux qui étaient restés dedans", a-t-il expliqué.

Plusieurs des survivants ont narré eux-mêmes la façon dont ils sont parvenus à s'échapper — grâce à un orifice béant qui s'est formé lorsque, heurtant brutalement le sol, le fuselage s'est presque complètement séparé du corps de l'appareil.

Un autre avion s'écrase; 34 rescapés

SEATTLE (PA) — Un Stratocruiser en route pour New-York s'est abattu dans le détroit de Pudget après son envol de Seattle, aujourd'hui, et la garde-côtière a rapporté, une heure plus tard, que 34 des 37 personnes à bord ont été recueillies.

La garde-côtière a rapporté que l'avion s'est enfoncé à 8:27 h. ce matin.

L'avion s'est abattu près de l'île Maury, situé dans le détroit entre Tacoma et Seattle.

Atmosphère tendue

PAR LA PRESSE ASSOCIEE

C'est dans une atmosphère tendue que des milliers de chrétiens ont célébré hier le jour de Pâques marquant la résurrection du Prince de la Paix.

Les nombreux pèlerins accourus aux lieux saints, à Jérusalem, ont pu entendre l'évangile de la résurrection: "Il n'est plus là, il est ressuscité", mais à quelques pas même de l'endroit où le saint office de Pâques a été célébré, la paix était en danger.

On rapporte en effet qu'un agriculteur israëlien a été blessé dans un échange de coups de feu, à la frontière de la Jordanie.

A Washington, le président Eisenhower a assisté à une cérémonie religieuse de l'Eglise presbytérienne. Le prédicateur a fait allusion dans son sermon à la lumière du Christ comme le symbole de la vérité. Il a ajouté que la vérité est invincible et que sa marche ne saurait être entravée.

Il a fait beau au Canada et aux Etats-Unis et des défilés de Pâques ont eu lieu dans la majeure partie des grandes villes. Il faisait un peu froid partout, mais les citoyens endimanchés n'ont pu résister à l'attrait de la parade et ils se sont simplement vêtus plus chaudement.

C'est à Toronto que s'est déroulée la manifestation la plus considérable de la journée. Des milliers de citoyens ont envahi les rues Bay, Bloor et Yonge, soit pour se pavaner soit pour admirer les nouveaux bibis et les femmes endimanchées.

Dix-huit mannequins représentant divers groupes ethniques ont défilé dans le centre de la ville en décapotables. L'une de ces jeunes femmes a perdu une cape de vison évaluée à $2,000 durant le défilé, mais un spectateur honnête la lui a rendue une heure plus tard.

Mars, qui avait débuté en lion, s'est terminé doucement dans presque toutes les régions du pays où la température se réchauffait lentement, sauf sur la côte ouest et la côte est.

Contrebande d'immigrants au Canada?

(PC) — La Gendarmerie royale a fait enquête à la suite d'un rapport selon lequel un avion qui traverserait illégalement des personnes du Canada aux Etats-Unis aurait comme point de départ la région de Kingston. Cette enquête n'a rien révélé.

Un porte-parole de la Gendarmerie royale a dit que ce rapport est parvenu à la Sûreté provinciale de l'Ontario qui l'a transmis à la Gendarmerie. Celle-ci a décidé de ne pas pousser plus loin son enquête.

Si ce genre de contrebande existe vraiment, il constitue un délit contre les lois américaines et non canadiennes.

LES CANADIENS EN AVANT—Les Canadiens de Montréal, qui ont terminé la saison régulière en première position de la ligue Nationale de hockey, ont saisi une avance d'une partie en finale de la coupe Stanley, samedi soir, en remportant une éclatante victoire de 6-4 sur les Red Wings de Détroit. Cette série est de quatre parties de sept; les Canadiens tentent d'enlever la coupe Stanley aux Wings qui ont gagné ce fameux trophée durant les deux dernières saisons. La prochaine joute doit avoir lieu au Forum de Montréal, mardi soir. Ci-dessus, Dickie Moore (12) des Canadiens, qui tente l'impossible pour reprendre le retour de son lancer pour déjouer Glenn Hall étendu sur la glace. (Voir aussi les pages des sports).

(Téléphoto Le Droit, de la PC)

La Semaine française

C'est à l'Association de l'enseignement français de l'Ontario que revient demain l'honneur d'ouvrir à Ottawa la semaine annuelle de français. Après une messe célébrée à la chapelle Marie-Médiatrice par M. le curé H. Glaude, et un sermon par Mgr A. Chaloux, les délégués se retrouveront à 10 h. 30 à l'école secondaire d'Eastview pour y étudier durant trois jours les questions propres à l'enseignement français.

Banquet de la solidarité française

Avec le concours de français dont l'épreuve finale aura lieu jeudi à l'Ecole normale de l'Université, le banquet de la solidarité française demeure certes le grand événement de la semaine.

Ce banquet qui doit réunir des centaines de personnes à la salle de bal du Château Laurier, mercredi, à 7 heures, sera rehaussé de la présence de Mgr Pierre Pavani, chargé d'affaires à la délégation apostolique.

Au cours de ce banquet, l'Association canadienne-française d'Education remettra l'ordre du mérite scolaire à titre très méritant à quatre personnalités qui ont réellement bien mérité notre reconnaissance. Ce sont: Me Paul Leduc, C.R., régistraire de la Cour suprême; la R. Mère Sainte-Cécilia, S.G.C., provinciale des SS. Grises de la Croix; M. Paul-Emile Piché, inspecteur des écoles primaires de la région de Sudbury; et M. Arthur Godbout, professeur à l'Ecole normale de l'université d'Ottawa.

Concours de français

A l'Ecole normale de l'Université, jeudi, neuf étudiants des écoles secondaires et trente des écoles primaires participeront à l'épreuve finale du concours provincial de français.

Chacun des concurrents, on le sait, recevra une bourse de $50, un diplôme d'honneur, des volumes et des prix en argent. Les quatre lauréats de la section primaire recevront une bourse de $400, don de l'Association d'éducation, alors que ceux de la section secondaire recevront une bourse de $600.

Fête en l'honneur du Père Lamoureux

Au nombre des manifestations de la semaine, il convient de signaler dès aujourd'hui la fête en l'honneur du R. P. René Lamoureux, O.M.I., ancien principal de l'Ecole normale de l'Université. Au cours de cette soirée, on remettra des diplômes de l'Ordre du mérite scolaire à de nombreux instituteurs dont un grand nombre, on l'ignore peut-être, sont des anciens élèves du Père Lamoureux. Ce sera là le meilleur hommage qu'on pourra lui rendre.

Dans "Le Droit" aujourd'hui

Agricole	6
Annonces classées	16-17-18
Articles éditoriaux	2
Carnet mondain	4
Décès	20
Enfants	15
Hull	9-11
Radio	5
Sports	12-13
Téléspectacles	20

"L'avenir est à ceux qui luttent"

LE DROIT

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique.

Le Droit est publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée, 375, rue Rideau, Ottawa.

SERVICES TÉLÉGRAPHIQUES: PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIÉE, AGENCE REUTER, AGENCE FRANCE-PRESSE

Seule la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du Droit attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au Droit sont également réservés.
Autorisé comme envoi postal de deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa.

TARIF DES ABONNEMENTS

	12 mois	6 mois	3 mois
PAR LA POSTE			
Ottawa et la banlieue	$10.00	$5.25	$2.75
Campagne	9.00	4.75	2.50
PAR PORTEUR	15.00	7.50	3.75

LA SEMAINE — 0.30

Membre de l'Audit Bureau of Circulations et de l'Association des Éditeurs de Quotidiens Canadiens.

LUNDI 2 AVRIL 1956

Le Concours de français

Ce Concours qui met en joie les plus sincères amis de l'enseignement du français dans nos écoles aura son couronnement, jeudi soir, à Ottawa même. On y suivra le cérémonial accoutumé et, de cette manière, les petits lauréats seront brillamment récompensés. Et stimulés, sans doute, leurs cadets qui aspirent déjà aux mêmes honneurs.

On ne saurait assez faire l'éloge de ce Concours. Concours qui depuis 18 ans ne manque pas une minute, dans l'année scolaire, de rappeler de splendides vérités.

C'est un Concours officiel, un Concours approuvé par le ministère ontarien de l'Education. Un Concours qui place le français au rang de la première langue dans la province. Un Concours, et voici qui est plus que surprenant, qui n'a pas d'équivalent en anglais et pour les élèves de langue anglaise.

Il s'agit d'un Concours provincial, et ouvert à toutes les écoles bilingues. Et c'est à la fois plus justement apprécier son but et son caractère, quand ce Concours est accepté par les élèves des sept années du cours primaire. En effet, il ne serait qu'un examen réservé à une classe ou, pis que cela, à quelques candidats de grandes espérances. Le Concours s'exprime en des examens d'écoles, de régions et enfin pour toute la province, mais il se prépare de la première à la septième année. C'est ce dernier caractère qui lui donne sa remarquable efficacité.

Et quelle plus forte attestation du fait français dans une province anglaise où, pour ceux que les chiffres intéressent, nous ne comptons que pour un dixième de la population !

Ce fait, on le reconnait aujourd'hui, repose sur un droit garanti par la nature et sanctionné par des lois particulières. Est-il nécessaire d'ajouter ici qu'il est des raisons historiques et des souvenirs historiques, qui ne sont pas là pour diminuer nos droits. Le français ne peut être étranger dans une province née, baptisée, civilisée par ses premiers possesseurs et gouverneurs, les Français, nos pères.

Comment ne pas admettre en même temps que ce Concours sert à l'exaltation de notre langue maternelle. Le français, ainsi reconnu et récompensé, ne peut être que le français des règles et de la beauté. Le français, seul digne d'être appris, maintenu, parlé. Le français qui est un complément de culture. Le français qui fera la moitié de la richesse culturelle du Canada.

Faut-il se plaindre, maintenant, que nos jeunes champions ont dû lutter en vraie prise de corps avec les difficultés du français d'éléments et de syntaxe. Ou plutôt les louer de s'être donnés à ces rudes et sains exercices. Car, qui apprend facilement cette langue amoureuse de clarté et pourtant éprise de subtilité et de finesse ? De sorte que pour un peu savoir le français, il faut une dépense quasi égale de volonté et d'intelligence; est doublement formatrice l'étude appliquée de la langue française. Le beau français, professeur d'énergie: disons-le hautement.

Le Concours est magnifique en résultats divers. Nos jeunes champions peuvent y voir, avant tout, ces hautes récompenses qui les attendent. Il y a quelque chose de plus et de mieux, et qui peut échapper à leur âge. La première des récompenses (non entrevues), et la plus digne de leur labeur et de leur talent, c'est qu'une langue étudiée avec autant d'amour et d'enthousiasme se montre à ses petits pages dans l'éclat d'une beauté qu'ils ne soupçonnaient pas. En donnant à sa langue maternelle son esprit et son coeur, l'élève doit s'attendre à être payé de retour. Et ce genre de récompense dépasse en douceur les plus honorables palmarès. La fête d'un soir inoubliable, la fidèle compagnie des grands auteurs français viendra souvent la renouveler.

Enfin, c'est une leçon d'apostolat en faveur de la langue maternelle, et un appel aux lauréats d'être, dans la vie ordinaire et non seulement dans une suite d'examens, les champions du français, langue de beauté. En recevant leurs récompenses, ils prononcent, sans paroles, un engagement.

Victor BARRETTE

L'ombre des bureaucrates

Le mémoire de la Commission du District fédéral au Comité parlementaire de la Capitale nationale soulève plus d'un problème. Le principal, à notre avis, ne se rapporte pas à la réalisation du plan Gréber mais aux pouvoirs de la C.D.F. elle-même. Nous voici en face d'un organisme qui, si nous n'y prenons garde, pourrait bien un jour donner naissance à un détestable régime bureaucratique.

Prenons la question des expropriations, par exemple. La C.D.F. réclame, à ce sujet, des pouvoirs exorbitants et que nous n'accordons même pas à nos corps électifs. Elle veut être autorisée à décréter sans autorisation des expropriations jusqu'à concurrence de $50,000 (au lieu de $5,000 actuellement). Le maire Moncion a fait prompte justice de cette demande et nous espérons que le Comité parlementaire endossera son opinion.

M. Jean-T. Richard, député d'Ottawa-Est, a déjà critiqué les pratiques de la C.D.F. à propos des expropriations. Il a démontré que l'exproprié n'a pas toujours "fair-play" et que sa position, en face d'un organisme d'Etat aussi puissant que la C.D.F., est quasi intenable. Il a mis en doute le fondement juridique de certaines expropriations "à l'amiable" et demandé assistance pour la partie expropriée. Or, non seulement la C.D.F. ne tient aucun compte de son intervention mais elle réclame des pouvoirs encore plus étendus.

Il est temps qu'on mette le holà à ses prétentions. La C.D.F. ne peut se mettre au-dessus de la loi qui veut qu'un exproprié puisse se défendre, **avant** l'expropriation, soit devant un tribunal, soit devant un corps électif: Parlement ou Conseil municipal. Et nous réclamons pour les éventuels expropriés la protection des corps municipaux dont ils dépendent. Autrement, chaque propriétaire peut être à la merci de la C.D.F. et, démocratiquement, c'est mauvais, même si les desseins de la C.D.F. sont, en principe, excellents.

Quant au droit réclamé par la C.D.F. d'acheter des propriétés non nécessaires à la réalisation du plan Gréber, quitte à en disposer plus tard par revente et à en retirer un profit, il est inadmissible. Les expropriations et les transactions de la C.D.F. doivent se limiter au strict nécessaire. La C.D.F. n'est pas une entreprise, c'est un service. Lui accorder le droit qu'elle demande, c'est ouvrir la porte à tous les abus et à toutes les spéculations.

Clément BROWN

Les chiens d'abord !

Saint François d'Assise traitait les animaux de "frères". Mais on serait bien en peine de trouver un seul trait de sa vie où son amour des bêtes lui ait fait oublier son premier devoir: celui de s'occuper d'abord de ses frères les hommes. Au Conseil de ville d'Ottawa, il se trouve pourtant des gens pour faire passer les chiens avant les humains. On a trouvé moyen de voter un octroi de $8,500 à la Société protectrice des animaux mais on se refuse à verser quelques centaines de dollars aux brigades scolaires des Ecoles séparées.

Entendons-nous bien: nous n'avons rien contre la S.P.A., dont l'oeuvre est utile et admirable à plus d'un égard. Et nous ne souhaitons pas que l'on réduise son octroi. Mais ce n'est pas une raison pour baisser la tête et accepter l'injustice dont sont victimes les brigades scolaires des Ecoles séparées.

Celles-ci seront dissoutes au 1er mai, si la Ville ne verse pas l'argent nécessaire à l'achat et à l'entretien de l'équipement des brigadiers. La Commission des Ecoles séparées, avec raison, refuse d'assumer cette dépense. Elle estime qu'elle n'en a pas le pouvoir, n'en a pas les moyens et, au surplus, soutient que les brigades scolaires sont des organisations para-policières remplaçant des agents de police réguliers—(une trentaine au moins pour les seules écoles séparées). Quelles que soient les raisons pour lesquelles les Ecoles publiques préfèrent financer leurs propres brigades, elles n'infirment en rien la position logique et même juridique des Ecoles séparées.

Si la Ville préfère engager des policiers pour surveiller les abords des écoles séparées, libre à elle, encore que les contribuables aient leur mot à dire en l'occurrence. Mais si le Conseil néglige d'assurer une protection convenable à nos enfants et refuse de soutenir nos brigades scolaires, nous en tiendrons les membres responsables de tout accident dont nos enfants pourraient être victimes.

La vie d'un écolier nous semble, à nous du moins, plus précieuse encore que celle d'un chien.

Clément BROWN

Problème d'histoire

Quels furent les principaux officiers qui accompagnèrent le sieur de Courcelles dans son expédition contre les Iroquois, en 1671?

Le gouverneur de Courcelles parvint à Montréal au printemps et il fut entouré bientôt de plusieurs officiers de marque appartenant au régiment de Carignan ou d'autres soldats qui faisaient partie depuis longtemps de la garnison de Ville-Marie. On y remarquait en particulier François-Marie Perrot, Charles Le Moyne de Longueuil, le capitaine de Laubia, MM. de La Vallière et de Normanville. M. Dollier de Casson faisait partie de l'expédition en qualité d'aumônier.

Cette incursion chez les Iroquois avait été ordonnée par Colbert, qui avait déclaré "qu'il pourrait être fort utile de se rendre de temps à autre chez les Iroquois avec ses troupes à seule fin de leur inspirer du respect et une haute idée de notre force". La petite armée s'embarqua, le 2 juin, à Lachine, pour se rendre vers les Pays d'En-Haut.

Le pétrole et le Moyen-Orient

M. André Patry, professeur de relations internationales et de diplomatie à la Faculté de Droit de l'Université Laval, vient de faire paraître aux Presses Universitaires Laval, sous les auspices de l'Institut de Géographie de Québec, un ouvrage de grande actualité sur le pétrole au Moyen- Orient. Ce petit livre ne donne non seulement une idée de l'état présent de l'exploitation pétrolière dans les pays arabes; il contient une description géographique, économique et démographique de chacun des Etats du Moyen-Orient arabe, y compris les principautés les moins connues, principalement celles qui sont en bordure du Golfe Persique. UNE MAGNIFIQUE CARTE POLITIQUE DU MOYEN-ORIENT (15½ par 18) A ETE AJOUTEE EN HORS-TEXTE. Ce livre est publié par les Presses Universitaires Laval de Québec.

Tambour battant

Les chefs militaires canadiens battent le tambour pour obtenir des forces armées plus considérables. C'est naturel. Ce sont des professionnels et ils aimeraient voir leur champ d'action s'accroitre. Mais nous devons nous mettre dans la tête que le Canada est un pays relativement petit. Il ne peut maintenir une armée qui se compare avec celle des Etats-Unis. Il en est de même pour notre Marine et notre Aviation. Les Canadiens hésitent aussi à voir leur main-d'oeuvre sacrifiée. Dieppe a laissé des souvenirs cuisants. Cette erreur a valu un prestige accru pour quelques grands noms, mais elle n'a pas ramené les hommes qui, sur cette plage, ont été envoyés à la mort ou au camp d'emprisonnement. Notre pays a un excellent record de guerre. Il y en a qui ne le croient pas mais leurs vues ne sont pas prises au sérieux par ceux qui savent ce que c'est qu'une guerre.

—The Windsor Star

L'interdiction de klaxonner

Il ne semble pas que l'interdiction de klaxonner, là où on en a fait l'expérience, ait eu pour résultat d'augmenter le nombre des accidents. Au contraire, puisque les chauffeurs doivent prêter une attention plus continue à l'observance des règlements. Ayant les nerfs moins tendus, ils sont d'ailleurs plus maitres de leurs réactions. Des experts estiment qu'il est plus fatigant de conduire une heure dans une ville bruyante et encombrée que de travailler une journée entière dans une atmosphère paisible.

—L'Action Catholique

A l'Université de Georgetown

404 étudiants étrangers, venant de soixante pays différents, sont inscrits à l'université de Georgetown, cette année. Il y a des étudiants étrangers dans chacun des huit départements de l'institution dirigée par les Jésuites, le plus vieux collège catholique aux Etats-Unis. Les étudiants viennent non seulement du Canada, des pays de l'Europe, du Moyen-Orien et de l'Amérique latine, mais aussi des Philippines, du Japon, du Laos, du Népal, de l'Indonésie et d'autres endroits.

(I.S.F.)

Franz Schubert, un géant de la musique

Il mourut à trente-deux ans, laissant plus de cinq cents lieder, neuf symphonies, des sonates et des polonaises, de la musique d'église, dont une demi-douzaine de messes, des nocturnes, des quintettes, des menuets et des valses, quinze quatuors à cordes, à peu près tout ce que l'on peut imaginer dans l'ordre de la musique, et en quantité. Il commença de composer à onze ou douze ans, ne cessa jamais. Il était un as au piano, jouait le violon et l'alto, dirigeait un orchestre avec maîtrise, alors qu'il était en culottes courtes. Il était Autrichien et s'appelait Franz Schubert. Petit et bedonnant avant la trentaine, myope, affublé d'épaisses lunettes, timide et gauche, il ne payait pas de mine. Il ne se maria point, ne sachant parler aux femmes, se jugea toujours trop pauvre pour fonder un foyer. Il était doué de nature, un véritable génie, qui avait ce qu'il fallait pour gagner beaucoup d'argent, mais les questions matérielles ne l'intéressaient pas. Distrait, rêveur, perdu dans les songes, il manquait d'ordre, n'avait aucun sens pratique. Il ne vivait que par et pour la musique, n'en ignorait rien, sans même l'avoir apprise, ses professeurs successifs n'en revenant pas de sa facilité et de l'instinct qu'il en possédait. Il fut l'un des premiers à découvrir Beethoven, au temps où l'on ne le comprenait pas, et il décéda un an après lui, sans l'avoir rencontré.

x x x

Accablé par sa surdité et l'incompréhension autour de lui, Beethoven était malade, presque mourant, quand un ami du nom de Schlinder lui révéla le nom de Schubert. Cela se passait en 1826. Le Maître venait de déchiffrer quelques feuillets musicaux devant lui et il dit: "L'auteur de ces lieder est véritablement animé d'une étincelle divine. Qui est-il?" Schlinder nomma Schubert, ajoutant qu'on lui devait plus de cinq cents lieder. "—Ce n'est pas possible, il n'écrit donc que des lieder?" L'autre dit que ses symphonies et quatuors étaient nombreux, que Schubert avait déjà déposé chez lui, quelques années plus tôt, des **Variations,** mais qu'il était absent et qu'une servante les avait reçues "—Je ne les ai jamais vues, dit Beethoven, et je le regrette." La plus connue et la mieux aimée des Symphonies de Schubert, **l'Inachevée, Symphonie en si mineur,** date de 1822. L'auteur avait vingt ans. De la même année, sa célèbre **Messe en la bémol,** dite **Missa Solemnis.** Ce titre **d'Inachevée** est symbolique. Car tout est inachevé chez l'extraordinaire artiste, sa vie aussi bien que son oeuvre. Il mourut trop vite. Il n'eut pas le temps de s'exprimer comme il l'aurait voulu. Il n'eut pas le loisir de vivre une vie humaine, tant le sollicitait la musique, qu'il appelait la déesse, laquelle ne lui laissa pas de repos.

x x x

Schubert naquit à Lichtenthal, faubourg de Vienne, le 17 janvier 1797, fils d'un instituteur qui jouait du violoncelle et donna à ses enfants le goût de la musique. A cinq ans, le petit Franz en savait plus que ses aînés. Le père ne l'encouragea guère à poursuivre une carrière artistique, voulant qu'il devint instituteur comme lui, plus apte ainsi à faire face à l'existence. Franz se querella avec son père, finit par quitter sa famille. Il fut élève au Convict de Vienne, sorte de Conservatoire pour jeunes chanteurs, étudia avec plusieurs musiciens, sans jamais beaucoup de discipline, passa sa courte vie à composer, ne gagnant presque rien et devant compter sur ses amis pour manger. Une excellente biographie de l'artiste, bien que trop courte, vient de paraître en France: **Schubert,** par Renée Tramond. On y trouve l'essentiel sur l'homme et son oeuvre. (1) Il y eut un grand amour dans la vie de Schubert, peut-être deux, mais il ne se déclara point, trop timide et réserve, conscient aussi qu'il ne saurait associer une femme à sa pauvreté. A dix-sept ans, il s'éprit de Thérèse Grob, jeune fille blonde et fraîche, douée d'une voix merveilleuse de soprano, mais il n'osa lui offrir de partager sa vie, et elle épousait trois ans plus tard un riche boulanger de Vienne. On croit qu'il aima aussi Caroline Esterhazy, fille du comte mais il ne lui en dit jamais un mot, persuadé qu'elle ne saurait s'arrêter à un homme de sa modeste condition. Atteint du typhus en novembre 1828, il meurt après quelques jours. On l'enterra au cimetière de Wahring, à quelques mètres de Beethoven. Soixante ans plus tard, on transporta ses restes au cimetière central de Vienne, où il repose aujourd'hui près de Beethoven, Gluck, Mozart.

L'Illettré

(1) Editions et Imprimeries du Sud-Est, Lyon.

CE QU'EN DISENT LES AUTRES

La défense continentale et la dénonciation de Staline

Par Clément BROWN

Commentant la conférence tripartite de White Sulphur Springs, à laquelle prenaient part le président des Etats-Unis, le président du Mexique et le premier ministre du Canada, LA PRESSE estime que "la réunion marque la fin de l'espèce d'isolement dans lequel le Mexique a été tenu jusqu'ici dans l'étude des principaux problèmes particuliers à l'Amérique du Nord". Notre confrère ajoute que, considéré par la masse comme un pays sud-américain, le Mexique a indéniablement un rôle à jouer "pour tout ce qui regarde l'organisation de la défense du continent nord-américain".

La MONTREAL GAZETTE se demande si les Soviets, empressés aujourd'hui de dénoncer Staline, vont aller jusqu'à "défaire son oeuvre" ? "Enlever les portraits de Staline des places publiques, démolir ses monuments, cela ne suffit pas. Si Krouchtchev entend réellement détruire le culte de Staline, il doit aussi défaire son oeuvre. Staline a institué le travail forcé. Staline a appuyé la subversion communiste à travers le monde. Les gens du Kremlin doivent faire disparaître tout cela avant de prétendre à la sincérité dans leur dénonciation de Staline."

Le GLOBE AND MAIL est d'avis que "la seule vraie menace — et qui croît constamment — dans les divers pays du Moyen-Orient, c'est la Russie. Ces pays se chicanent entre eux, mais aucun n'est assez puissant pour faire beaucoup de tort aux autres. La Russie, d'autre part, possède la force et — l'histoire le prouve — le désir de dominer toute cette région". Le quotidien continue en disant que le premier ministre de l'Egypte, le colonel Nasser, est "si sensible aux petits dangers qui le menacent qu'il devient inconscient du grand danger dont il est menacé". Le journal torontois prend ici la défense du Pacte de Bagdad qui, dit-il, "édifie une muraille septentrionale contre le communiste et à l'abri de laquelle les Etats arabes peuvent élaborer leurs propres destins nationaux".

LE NOUVELLISTE se réjouit du fait que les prix de soutien vont demeurer, au Canada: "Les cultivateurs jubilent. Il n'y a pas de raison pour que le reste de la population ne partage pas ce sentiment... Le maintien du prix de soutien constitue un appui solide pour les agriculteurs qui demeurent les gens les moins bien partagés de l'économie moderne." Mais, fait remarquer notre confrère, "il reste que les prix de soutien, tout utiles qu'ils soient, ne constituent pas la réponse finale au problème de la production. . Si l'on réussissait à constituer un immense "pool" des surplus alimentaires dans le monde entier, afin de nourrir les affamés, n'aurait-on pas trouvé une réponse équitable à deux questions embarrassantes: Que faire des surplus ? Comment nourrir les affamés ?"

Sur le même sujet, L'ACTION CATHOLIQUE écrit: "Voici donc que les autorités fédérales prolongent de nouveau, cette fois pour deux ans, leur politique de soutien des prix. Décision courageuse, puisqu'elle ne manquera pas de leur créer d'autres embarras. Mais décision nécessaire qui permettra à nos cultivateurs de mieux orienter leur programme de production."

LE SOLEIL croit que la création de nouvelles universités canadiennes-françaises n'est pas nécessaire: "Le Canada est amplement pourvu de maisons d'enseignement supérieur pour suffire aux besoins de la population pendant plusieurs générations encore: les quatre universités actuelles: Laval, Montréal, Sherbrooke et Ottawa, peuvent accueillir aisément des contingents d'étudiants deux fois plus nombreux sans dépasser leurs cadres, de sorte qu'il n'y a pas lieu d'en créer d'autres sans compromettre leur développement et nuire à leur essor."

LA PATRIE se penche sur le problème de l'enseignement du français dans les écoles anglo-protestantes du Québec: "Pour des raisons évidentes... l'enseignement du français dans les écoles protestantes de Montréal a toujours constitué un problème difficile et n'a jamais contribué à former une proportion de vrais bilingues comparable à celle que l'on trouve dans les milieux canadiens-français. Une des raisons en est qu'il n'existe presque pas de professeurs protestants qui soient eux-mêmes de langue française." Et notre confrère voit d'un bon oeil le projet de la Commission des écoles protestantes d'employer des professeurs canadiens-français pour l'enseignement du français aux petits Anglo-Canadiens.

Du pain et des jeux

C'est aux Romains de la décadence que Juvénal criait ainsi son amer mépris. Ils ne demandaient plus au Sénat romain que du blé et des jeux de cirque.

Selon M. Albert P. Bantham, un expert en crédit des Etats-Unis, nous en sommes revenus exactement à la situation d'il y a 1,500 ans, situation qui fit crouler l'empire romain. Selon lui, les mêmes facteurs politiques et économiques jouent aujourd'hui aux Etats-Unis. On y retrouve les mêmes tendances.

Ces facteurs: la dévalorisation de la monnaie, les lourds impôts, la centralisation de l'autorité, l'établissement d'une bureaucratie puissante, l'échange de la liberté pour la sécurité et la transformation graduelle de l'Etat en bienfaiteur garantissant au peuple la nourriture, le vêtement et les loisirs et tendant à le rendre indifférent et apathique.

L'empire romain, dit-il, a subi le coup des querelles intestines et religieuses et des invasions barbares, mais ce qui l'a fait tomber, c'est l'indifférence de son peuple pour ses responsabilités publiques.

Tout cela se retrouve aujourd'hui aux Etats-Unis: inflations, chaos dans les prix, taxes tendant à faire disparaitre la classe moyenne, dictature d'une bureaucratie toute-puissance. Ici comme là, le peuple recherche plus la sécurité que la liberté. Nous assistons impassibles à la centralisation, etc.

Les plébéiens de Rome, d'abord à la solde des riches, s'étaient eux-mêmes libérés graduellement pour ensuite se jeter pieds et mains liés dans les bras de l'état qui leur donnait tout ce qu'ils lui demandaient: "panem et circences".

Aux Etats-Unis, dit M. Bantham, "nous avons maintenant la semaine de cinq jours, ce qui veut dire 104 jours de congé par année, sans compter que la plupart des travailleurs reçoivent de 14 à 28 jours de vacances par année. De plus, plusieurs entreprises accordent à leurs employés un jour de congé-maladie par mois soit 12 autres journées libres. Nous avons six jours de congés nationaux. Nous travaillons 40 heures par semaine ce qui ajoute à nos loisirs. Nous avons les périodes de repos et les périodes du café..."

A quoi cela mène-t-il, se demande M. Bantham. "Dans Rome, on travaillait peu ou pas et il n'y avait aucun intérêt réel pour les grandes choses. La décadence intérieure a pourri l'empire et en a fait une proie facile pour les barbares".

"Si les Etats-Unis suivent les traces de Rome, il n'est pas nécessaire qu'ils se rendent jusqu'à la fin. Avec un gouvernement bureaucratique et des taxes qui équivalent à la confiscation, les Etats-Unis se sont engagés bien avant dans cette voie."

Il faut des chefs s'écrie-t-il, qui n'ont pas peur de leurs responsabilités. Il faut renverser la vapeur. Il faut des mesures qui seront impopulaires, mais nécessaires, si nous voulons conserver les principes mêmes de notre civilisation, c'est-à-dire, les principes de l'entreprise privée.

"Qu'on ne se dise pas, cela ne peut se produire aux Etats-Unis", c'était très probablement ce que se disaient les Romains, jusqu'au moment de la catastrophe. Ce qu'il faut se rappeler, c'est que l'histoire est une perpétuelle répétition.

Sans vouloir appliquer intégralement les constatations de M. Bantham au Canada, sans vouloir partager son pessimisme, il y a lieu de méditer sur ce message tout de même inusité.

(Commerce Montréal)

BILLET

Ma patrie, c'est le Canada

Au congrès tenu, il y a quelque temps, par PAX CHRISTI, à Lyon, en France, on a traité des patries dans la catholicité. Il s'y est dit bien des choses intéressantes.

Cela nous rappelle les discussions qui avaient cours, il y a une vingtaine d'années, chez les nôtres. On parlait alors beaucoup de patriotisme. Ce sentiment avait un caractère ethnique. Il exprimait, pour le plus grand nombre, l'idée de défense de ce qui est français au pays. En conséquence, ceux qui entretenaient cette conception, en venaient à considérer sentimentalement le Québec comme leur unique patrie. Je ne crois pas que cette génération soit complètement éteinte.

Mais c'est là une conception que je n'ai jamais pu comprendre. Qu'est-ce, en effet, que la patrie? La terre où sont nés, ont vécu et sont morts nos pères, unis entre eux non seulement par les liens d'un même sol, mais par ceux d'un même patrimoine moral.

Or, cette terre de mes pères, c'est le Canada, avec tout ce qu'il représente pour moi, c'est le Canada d'un océan à l'autre, c'est le Canada, à partir de la frontière canado-américaine jusqu'aux grandes solitudes du Nord.

Mes ancêtres ne pensaient pas autrement et s'appelaient les Canadiens. Pour eux, le Canada, ce n'était pas seulement la vallée du Saint-Laurent, mais toutes ces vastes étendues de l'Amérique du Nord, colonisées ou explorées par eux.

Foin de la notion juridique, abstraite de la nation. Ma patrie, c'est avec mon coeur que je la découvre et que je la vois dans la terre où dix générations de mes ancêtres dorment de leur dernier sommeil, le Canada. Aussi l'amour que j'éprouve pour ma patrie, tout en demeurant profondément attaché à mon patrimoine français, ne me pose aucun cas de conscience nationale. Aucune opposition n'existe entre ces deux sentiments, mais ils se confondent. Ma patrie étant le Canada, tout le Canada, mon patriotisme, qui est l'amour de ma patrie, est naturellement canadien.

Gilles ANDRE

Au jour le jour

On commence déjà à pronostiquer

Le débat sur le budget 1956-1957 n'est pas encore terminé qu'on spécule déjà sur ce que sera celui de 1957-1958. M. J. R. Petrie, directeur des recherches à la Jones Howard Company, société montréalaise de placements, ne serait pas surpris si, l'an prochain, les impôts étaient réduits de 20 p. 100, vu qu'il prévoit un surplus de 500 millions de dollars. M. Petrie est évidemment un optimiste sans pareil. Les contribuables s'attendent, en 1957-1958, à une réduction des impôts, mais la majorité est beaucoup plus prudente que M. Petrie dans son estimation de la réduction des impôts.

Immigration nord-africaine

On étudie, à Ottawa, la possibilité d'accueillir des immigrants européens qui ont domicile en Afrique du Nord. Commentant cette dépêche, l'*Evénement-Journal,* quotidien de Québec, assure que les négociations se poursuivent avec le gouvernement français à l'échelon diplomatique, mais il ajoute qu'elles ont été rendues difficiles par la tension qui règne, depuis quelque temps, en Afrique du Nord. Il s'agirait, selon toute probabilité, de Français qui ont immigré en Algérie, en Tunisie ou au Maroc, mais que les événements actuels induiraient à s'établir ailleurs. On s'explique, dans les circonstances, qu'un certain nombre d'entre eux jettent les yeux sur le Canada et, en particulier, la province de Québec, pour s'établir.

Le développement de l'Université

Notre journal vient de publier le programme de construction que l'université d'Ottawa entreprendra au cours des prochaines cinq années: édifice du génie en électricité, pavillon de la chimie, laboratoire de biologie et de physique, immeuble du génie civil, laboratoires du génie mécanique, des mines et de la géologie. Ces divers bâtiments coûteront de trois à quatre millions de dollars et s'élèveront sur le terrain de l'Ovale. L'université d'Ottawa va devenir, d'ici quelques années, un centre de formation scientifique de première valeur, qui n'aura rien à envier aux autres au pays.

C. L'H.

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

2 AVRIL 1936

La situation reste tendue entre la Russie et le Japon au sujet de la Mongolie.

L'Alberta anonce qu'elle ne peut rembourser ses obligations.

Hitler propose une conférence du désarmement et un contrôle des frontières.

Le premier ministre Mitchell Hepburn, de l'Ontario, annonce qu'il reste à son poste.

CKCH OTTAWA-HULL

LE DROIT

Page 3

OTTAWA, LUNDI 2 AVRIL 1956

Les jours du Cominform seraient comptés, d'après un diplomate

NEW-YORK (PA)—Il se peut que les jours du Cominform soient comptés. C'est du moins l'avis d'un diplomate qui a affirmé en fin de semaine que cet organisme, fondé en 1947, sera probablement dissout d'ici deux mois.

Ce même informateur a ajouté que la Yougoslavie accueillera avec plaisir cette dissolution. Le bureau de l'information communiste, telle est la traduction française de "Cominform", a été fondé par les partis communistes de l'URSS, de la Yougoslavie, de la Pologne, de la Hongrie, de la Tchécoslovaquie, de la Roumanie, de la France, de la Bulgarie et de l'Italie. Il avait pour mission de combattre le plan Marshall, mais il a consacré ses efforts à la destruction du "titoïsme", en 1948, sur les ordres du maréchal Staline. C'est à ce moment que le maréchal Tito se vit expulser du Cominform.

L'Agence France-Presse rapporte l'avis du "doyen rouge" de Canterbury. Le Dr Hewlett Johnson a fait allusion au déclin du stalinisme, en réponse aux questions des journalistes qui l'interrogeaient sur l'entretien qu'il a eu avec M. Georgi Malenkov.

"Le stalinisme était temporaire, a-t-il dit, notamment. Une partie de l'oeuvre de Staline restera à son crédit. Pendant la guerre, il a rassemblé le peuple russe. Mais après, je ne pense pas qu'il ait été un leader désirant la paix. En tout cas, son parti semble l'avoir remplacé discrètement.

"Mais nous ne connaissons pas tous les faits, a-t-il conclu, et nous devons donc réserver notre jugement".

Les réfugiés et exilés ukrainiens résidant en Ecosse ont décidé, au cours d'un meeting tenu à Edimoourg, de marquer l'arrivée de MM. Boulganine et Khrouchtchev, en Angleterre, le 18 avril, par une journée de "deuil et de silence" et aussi de jeûne.

A l'issue du meeting, ils ont adopté une résolution accusant les dirigeants soviétiques d'être directement responsables des crimes les plus atroces commis contre les peuples innocents, derrière le rideau de fer".

La Salon de l'habitation est ouvert

Le Salon de l'habitation ouvre ses portes aujourd'hui au parc Lansdowne, pour se continuer toute la semaine. C'est la deuxième année consécutive que le Junior Board of Trade organise ce Salon dont les étalages très nombreux, plus de 100, démontrent tous les derniers développements en fait d'aménagement intérieur et extérieur des habitations.

"M. Fix-It", Peter Whittal de Radio-Canada, y fera ses démonstrations de bricoleurs, la Canadian Wallpaper Manufacturers Association exposera les dernières trouvailles en décoration intérieure, les grands prix d'un concours d'ameublement seront distribués et les travaux les plus méritants seront exposés, des représentants des principales revues américaines qui se préoccupent des problèmes de l'habitation viendront y exposer leurs points de vue.

Deux maisons complètes ont été bâties sur le terrain de l'exposition, qui incorporent toutes les dernières nouveautés. Il y aura en montre des maquettes de la Capitale de l'avenir ainsi que du projet Gréber, de même que des maquettes des principaux projets d'habitations actuellement en cours ou de réalisation prochaine. Il y aura enfin une grande exposition de tulipes, dont 500 viennent directement de la Hollande par la KLM.

Un grand prix sera tiré tous les jours parmi les visiteurs. Il s'agit d'un voyage aux Bermudes, toutes dépenses payées.

M. Raymond Gauthier, du Junior Board of Trade, est en charge de l'organisation. Son comité est formé de MM. Tom Martin, Derek Davis, Tom Fitzpatrick, D. C. MacKenzie, G. J. Kerr, Blair Armstrong, et Don Hueston.

Nécrologie

Mme Charles Landreville

Mme Charles Landreville, née Marie-Laure Gratton, 256, rue Presland, est décédée dimanche, dans un hôpital local, après une courte maladie, à l'âge de 70 ans.

La défunte était née à Ottawa en 1886. Elle était la fille de Gédéon Gratton et de Léonie Compin, décédée. Elle se maria à Ottawa, en 1906.

Elle laisse, outre son époux, cinq fils: René, d'Eastview; Léo, de Barrie; Ernest, d'Ottawa; Georges, avec le RCOC, à Kingston, Ont., et Maurice, avec le CARC, à Chatham, N.-B.; deux filles: Mmes Lucien Vermette (Laurette), de Sainte-Rose, P. Q., et Lorne Kenny (Alice), d'Orléans; un frère, Lionel, de Toronto; ainsi que 28 petits-enfants et un arrière-petit-fils.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures, à l'église Saint-Jean-Baptiste et l'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame.

La dépouille mortelle repose au salon funéraire de la maison Landreville, 578, rue Somerset-ouest. Le départ du cortège funèbre se fera à 8 h. 45.

La société du cancer a besoin de $2,100,000

TORONTO (PC)—La Société Canadienne du Cancer a lancé une campagne de souscription aujourd'hui afin de recueillir $2,100,000 pour des recherches sur le cancer et de l'aide à ceux qui souffrent de cette maladie. La campagne durera un mois.

Le quartier général national a déclaré que des volontaires, de Terre-Neuve à Island Hope, Vancouver, passeront de porte en porte pour recueillir les dons en argent.

M. R. B. Buckerfield, de Vancouver, président national, a déclaré que plus de 13,000 cancéreux canadiens ont bénéficié des cliniques de la Société.

La radio dessert les Esquimaux du Grand Nord

AKLAVIK, T.N.O. (PC) — Parlant dimanche à la radio, M. Massey a décrit Aklavik et tout le delta du Mackenzie comme étant le plus grand centre du commerce des pelleteries dans le Nord.

Il a adressé la parole au poste de radio CHAK, à Aklavik, dans un studio fort modeste et non peinturé. Son allocution de 300 mots comportait des salutations en langue esquimau et en langue indienne.

Le poste CHAK a été érigé par le Service des transmissions de l'Armée canadienne dans cette petite communauté d'Aklavik, qui est située au nord-ouest des Territoires du Nord-Ouest. Un comité de l'Aviation administre le poste.

Les indigènes aiment CHAK. Par exemple, un trappeur raconte avoir vu le spectacle suivant: une famille esquimau s'était arrêtée sur le delta; un petit garçon tenait à la main une antenne, à quelque distance d'une toboggan, tandis que son père et sa mère écoutaient une émission de CHAK.

Les familles peuvent, grâce à ce poste de radio, s'adresser à ceux des leurs qui sont dans les postes isolés de trappeurs. Voici à ce sujet une émission typique: "A Paul Lorren ou Sandy Stephenson: prière de prendre les vêtements de Buck dans son tiroir et de les apporter en ville à votre retour. Merci. Agnès".

Les indigènes se rassemblent souvent devant le studio afin d'entendre leurs disques favoris. A chaque requête, ils placent 10 cents dans le fente d'un distributeur et cela leur permet de voir des annonceurs bénévoles tourner les disques. Pour eux, c'est une merveille.

Le Canada ne songe pas à reconnaître la Chine rouge

(PC) — Le ministre des Affaires extérieures, M. Pearson, a démenti formellement les rumeurs selon lesquelles le premier ministre, M. St-Laurent, ou lui-même, auraient indiqué, lors de leur récente rencontre avec le président Eisenhower, que le Canada songe à modifier son attitude en ce qui a trait à la reconnaissance d'un gouvernement chinois.

Ce démenti officiel a été publié samedi soir dans un communique de presse du ministère des Affaires extérieures.

On affirme dans les cercles parlementaires que ce démenti a été publié en guise de réponse à certains commentaires faits a Washington et selon lesquels M. Pearson aurait indiqué à MM. Eisenhower et Dulles que les Canadiens devenaient impatients vis-à-vis de l'attitude du gouvernement canadien envers le régime de Pékin.

Le communiqué publié à la demande de M. Pearson ajoute que le gouvernement canadien n'a pas changé d'attitude envers la Chine communiste ou la Chine nationaliste.

Il explique en dernier lieu que l'attitude du gouvernement canadien demeure ce qu'elle était, tel qu'annoncé aux Communes le 31 janvier dernier.

Scierie incendiée à Gracefield

GRACEFIELD (DNC) — Un incendie a complètement rasé, samedi après-midi, une scierie, propriété de M. René Bélisle, de Gracefield, causant des pertes évaluées à quelque $10,000.

Le feu, provoqué par l'explosion d'un moteur diesel, s'est déclaré, vers 1 h. 30, pour ensuite se propager avec une très grande rapidité à toute la bâtisse.

Les pompiers volontaires, que l'on manda d'urgence sur les lieux, ont été impuissants à maîtriser l'incendie qui, dès le début, avait pris de très grandes proportions. Ce n'est qu'après plus de deux heures de travail — soit après que tout fut complètement détruit — qu'ils parvinrent à éteindre le feu.

Pour contrôler les inondations en Irak

BAGDAD (PA) — Des cérémonies ont marqué aujourd'hui l'inauguration d'un vaste projet de contrôle des eaux d'inondation du Tigre, un peu à l'extérieur de l'ancienne ville de Samara, à 70 milles au nord de Bagdad, en Irak.

Les travaux, d'une valeur de $30,000,000 sont effectués par des groupes britanniques, américains et allemands.

Le projet a pour but de hausser le niveau du Tigre et de détourner les eaux d'inondation par un canal de 40 milles dans une immense dépression de terrain. L'eau emmagasinée dans la dépression irriguera les 14,000,000 d'acres de terre d'une région regardée comme l'ancien Eden.

A Cardinal Heights

On protestera en masse en faveur des catholiques

Une importante assemblée des contribuables des écoles séparées de Gloucester aura lieu ce soir, à 8 heures, à la salle paroissiale de Cyrville.

Les représentants des municipalités ou villages de Gloucester seront invités à formuler une résolution pour protester contre le Conseil du canton. Ce dernier voudrait en appeler de la décision du juge McDougall qui a autorisé les contribuables catholiques de Cardinal Heights à payer leurs taxes en faveur des écoles séparées.

Deux accidents font 2 blessés ce matin à Hull

Un garçonnet de Hull s'est blessé en jouant avec une carabine de calibre 22, vers midi, aujourd'hui. Le garçonnet, dont on ignore présentement l'identité, se serait coupé une orteille quand la carabine s'est déchargée accidentellement.

Le détective Georges Dompierre, de la Sûreté municipale, poursuit l'enquête et n'avait pas d'autres détails à nous communiquer à l'heure où nous mettions sous presse. On croit savoir cependant que le jeune garçon s'amusait derrière les usines de la compagnie Canada Cement, boulevard Montclair, quand l'accident s'est produit.

On rapporte également qu'un autre garçonnet a été hospitalisé d'urgence après s'être passé le bras dans l'essoreuse d'une lessiveuse. Il reposerait présentement à l'hôpital du Sacré-Coeur et son état n'est pas considéré grave.

Trois hommes asphyxiés dans une fosse

HUNTSVILLE (PC) — Une fosse de tannage, qui n'avait pas servi depuis trois ans, est devenue la véritable fosse de trois employés de la compagnie Anglo-Canadian Leather d'Huntsville, ville située à 140 milles de Toronto. Shalte Rawn, 48 ans, Edwin Chevalier, 52 ans, et Georges Mospaugh, 42 ans, chef de la tannerie, ont été asphyxiés lorsque des gaz se sont échappés de la fosse qu'ils étaient à nettoyer.

Des inspecteurs du département de la prévention des accidents de travail, à Toronto, feront enquête sur les lieux pour déterminer la nature du gaz qui a causé l'accident.

Le coroner a été incapable de préciser la cause réelle de la mort des trois employés. Ces derniers travaillaient à la tannerie qui était fermée pour le congé de Pâques.

L'accident serait survenu lorsqu'une pompe aspirante s'est rompue. Chevalier serait tombé dans la fosse en tentant de dévisser la pompe. Le deuxième employe, Rawn, serait aussi tombé dans la fosse.

Un baiser suffit pour les désarmer

PRAGUE (Reuters) — Les Tchèques se sont prévalus, ce matin, d'une vieille tradition qui permet aux hommes de battre toutes les femmes qu'ils rencontrent avant le coup de midi, le lundi de Pâques, avec un fouet de branchages décoré de rubans multicolores.

Les femmes se font harceler jusqu'à ce qu'elles se décident à désarmer leurs "assaillants" par un baiser ou en leur donnant des oeufs de Pâques peints à la main.

En Slovaquie et dans quelques régions de la Moravie, les hommes déversent des chaudières d'eau sur les femmes ou les plongent dans les ruisseaux et les cours d'eau.

L'origine de cette coutume est plutôt obscure. Certains disent que le fouet a pour but de rendre les femmes "plus rapides et plus agiles".

VISITEURS VISITES — Cette mère orignal a, contrairement aux habitudes des animaux de cette espèce, consenti à se faire croquer sur le vif avec son veau. L'auteur de cette photo est M. Aurélien Thériault, de Val-Gagné, Ont., qui, avec M. Emile Lamarche, s'était rendu au camp Wooling, près de Timmins, pour y visiter son frère, M. Ubald Thériault, qui y travaille. Les orignaux sont nombreux, dans cette région, et ne sont pas trop sauvages, mais ils se laissent rarement approcher. (Cliché "Le Droit")

M. Massey dans une école des SS. de la Charité

AKLAVIK, T.N.O. (PC)— L'un des épisodes les plus touchants de la tournée du gouverneur général dans le Grand Nord canadien, s'est déroulé samedi à Aklavik. M. Massey a été reçu à un déjeuner au renne par 160 garçons et fillettes, élèves des Soeurs de la Charité, à la mission catholique.

George Bankstand, adolescent de 16 ans, rejeton d'un pêcheur de baleines et d'une femme esquimaude, a présenté le toast à la reine. Immédiatement après avoir goûté le vin, en proposant le toast, il murmura, en grinçant des dents: "Ça goûte l'iode".

Julia Rivet, 13 ans, était soliste. Les enfants ont chanté, en l'honneur du vice-roi, des chants patriotiques et des chants de bienvenue. Des feuilles d'érable dessinées par des enfants qui n'ont jamais vu un érable, ornaient la salle à manger où se trouvaient également des peintures représentant des scènes de la nature et des scènes bibliques, oeuvres qui ont pour auteurs des indigènes et qui attestent leur talent.

Le manuscrit du plan Morgenthau a été détruit

WASHINGTON (PA)—Un comité voué à la restitution des biens allemands et japonais confisqués durant la dernière guerre mondiale a affirmé, en fin de semaine, que le manuscrit du plan Morgenthau, signé à Québec en 1944 par MM. Roosevelt et Churchill, a été détruit.

Un porte-parole du comité a précisé que ce renseignement lui a été communiqué par M. John J. McCloy, ancien haut commissaire des Etats-Unis en Allemagne et président du conseil d'administration de la Chase-Manhattan Bank, à New-York.

Selon une lettre de M. McCloy, le document en question aurait été détruit à la Maison Blanche par un secrétaire du président Roosevelt, parce qu'il avait soulevé trop de commentaires dans la presse américaine.

Le plan Morgenthau devait, comme on se le rappelle, faire de l'Allemagne un pays purement agricole. Il n'a été respecté qu'en partie.

Matériel pour la ligne Dew

SEPT-ILES (PC) — Quatre appareils super-constellation nolisés par la Seaborn-Western Company, de New-York, ont atterri ici, après des envolées de Grande-Bretagne, avec du matériel pour la ligne de radar qui doit être construite dans l'Arctique.

Chaque appareil a transporté près de 28,000 livres de matériel.

Tournée du CARC dans l'Arctique

MONTREAL (PC)—C'est le 11 avril prochain que le CARC entreprendra sa tournée annuelle de ravitaillement dans l'Arctique.

Quatre appareils C-119 décolleront en partance pour les diverses stations météorologiques canado-américaines dans le Nord canadien. Ils transporteront plus de 1,250,000 livres de vivres et de matériel de toute sorte à plus de 1,000 milles au nord d'Edmonton.

D'autres appareils de l'Aviation américaine quitteront la base aérienne de Thulé, au Groenland, pour participer à cette vaste tournée de ravitaillement.

"Les Russes nous devancent dans l'Arctique"

MONTREAL (PC) — Le Canada et les Etats-Unis sont en train de rattrapper l'Union soviétique en matière de recherches dans l'Arctique, a annoncé aujourd'hui M. Louis O. Quam, président de l'Association des géographes américains.

Le Dr Quam a déclaré au cours d'une entrevue précédant l'inauguration de la réunion annuelle de cinq jours de l'Association que "les Russes nous devancent dans les recherches géographiques de l'Arctique. Ils s'y intéressent beaucoup depuis 1930. Mais le Canada et les Etats-Unis les rattrappent rapidement.

"L'Arctique est actuellement l'objet d'une étude beaucoup plus détaillée", a dit le Dr Quam, officier de recherches navales de Washington.

L'Arctique et la canalisation du Saint - Laurent constitueront les deux principales questions qui seront discutées durant la réunion.

Ancien maire de Sudbury décédé

SUDBURY (PC) — Le commissaire W. S. Beaton, qui fut maire de cette ville de 1941 à 1951, un record en ce qui concerne l'occupation d'un poste municipal, est décédé dimanche.

M. Beaton fut aussi échevin durant trois ans pour un total de 16 ans au conseil municipal de Sudbury.

Enquête probable sur la tragédie d'Eganville

Le coroner R. L. Reeves, d'Eganville, nous déclarait ce matin qu'il ordonnera probablement une enquête sur la mort de M. Desmond O'Reilly, survenue dans une tragédie de la route, près de ce village, samedi matin.

M. Ian Frappier, 26 ans, 153, rue Wesley, Ottawa, chauffeur de l'auto, a subi de légères blessures.

Bombes et pierres contre la police à Paphos, Chypre

NICOSIE (PA)—Des écoliers ont lancé des bombes et des pierres contre la police de sécurité et les militaires, aujourd'hui, dans la ville portuaire de Paphos.

Un professeur a été blessé par des morceaux de bombe et plusieurs membres des forces sécuritaires britanniques ont été légèrement atteints par des pierres.

L'escarmouche a commencé sur les terrains d'une école tandis que des centaines d'élèves, ont entrepris une marche sur l'évêché ocal de l'Eglise orthodoxe grecque. La police a déclaré que deux ou trois prêtres ont été vus dans le groupe.

Une bombe a été lancée dans la région de l'évêché mais elle n'a pas explose.

Selon Reuters, un ingénieur civil britannique a été tué hier au cours d'une attaque à la mitrailleuse perpétrée en plein jour par les terroristes cypriotes qui ont également lancé des bombes contre les demeures de plusieurs officiers britanniques.

C'est ainsi par une recrudescense de violence que les Cypriotes ont marqué le premier anniversaire de la fondation du mouvement EOKA en faveur du rattachement de cette île méditerranéenne à la Grèce.

L'assassinat d'hier porte à 24 le nombre des Britanniques tues depuis le début des hostilités. C'était par contre la première fois qu'un civil britannique était abattu par les terroristes. Une femme cypriote a été blessée au cours de l'attaque qui s'est déroulée dans le port de Limassol.

A Athènes

Le roi Paul a déclaré dans son discours du Trône aujourd'hui que la Grèce réclame de toutes ses forces les "droits de nos freres cypriotes".

Il a déclaré: "La nation et l'Eglise — suivant la grande tradition dont le brillant interprète est Makarios — archevêque exilé de Chypre — poursuivra ses efforts pour la satisfaction de la revendication nationale" de Chypre.

Le roi, s'adressait alors au nouveau parlement élu le 19 février.

Trouvé coupable d'avoir vendu des boissons à des Indiens

MANIWAKI (DNC) — M. Lucien Lacroix, propriétaire de taxi de Maniwaki, a été trouvé coupable et condamné à payer $75 d'amende et les frais, et à défaut de paiement à un mois de prison, pour avoir vendu des boissons alcooliques à des Indiens dans les limites d'une réserve indienne.

C'était la seconde fois que Lacroix était trouvé coupable sous une accusation semblable.

La plainte avait été portée par les officiers de la Gendarmerie royale, du détachement de Maniwaki.

Le corps de Labatt sera transporté au Canada par avion

LISBONNE (Reuters) — La dépouille mortelle de M. H. Labatt, président de la société John Labatt Limited, sera transportée à Londres aujourd'hui à bord d'un avion des Pan-American Air Lines.

Une autre compagnie d'aviation transportera les restes de l'industriel jusqu'à Toronto. La veuve de M. Labatt reviendra en même temps.

L'archevêque d'Eger demande une amnistie pour tous les prêtres

VIENNE (Reuters) — L'archevêque d'Eger, ville du nord de la Hongrie, a demandé au gouvernement de Budapest une amnistie générale pour tous les prêtres catholiques emprisonnés dans ce pays durant le régime Staline. C'est ce que rapportait samedi soir l'agence catholique de nouvelles Kathpress.

L'archevêque a fait parvenir au gouvernement la liste complète de tous les prêtres, religieux, et laïques importants qui sont en prison depuis que les communistes sont au pouvoir.

REVUE DE L'ENTRAINEMENT — Le colonel E.D. Baldock a récemment passé en revue les troupiers et officiers du Régiment des Cameron Highlanders, d'Ottawa, alors que ceux-ci venaient de terminer un cours d'entrainement à phases multiples, dont l'entretien des armes, leur maniement, lecture de cartes et autres. Ci-dessus, il surveille le travail du lance-caporal Boucher et du soldat Ouellette, alors que ceux-ci interprètent les diverses indications relevées sur leurs cartes géographiques. (Photo "Le Droit" — par Champlain Marcil)

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après la Presse canadienne)

Demain

moins froid, orage

MINIMUM (cette nuit) 35
MAXIMUM (demain) 50

Sommaire: Généralement nuageux, aujourd'hui et demain, averses avec orages électriques, ce soir; moins froid; vents légers, aujourd'hui, du sud-est de 15 milles mardi.

Le bilan en Algérie atteint 269 MORTS

ALGER (Reuters)—De nouveaux renforts français sont arrivés hier en Algérie où le nombre des morts s'est élevé à 269 en fin de semaine.

Les autorités françaises rapportent que 94 rebelles ont été abattus au cours des dernières 24 heures, tandis que 76 autres ont été faits prisonnier dans les nombreux combats qui se sont déroulés un peu partout à travers la colonie nord-africaine.

On attend aujourd'hui même 3,000 autres soldats de l'Afrique équatoriale française. Ces renforts se joindront aux troupes chargées de mater la révolte coûte que coûte dans le pays.

L'Armée française a rapporté que l'on a rasé les fortifications des rebelles dans trois villages de la frontière tunisienne. Les guérilleros ont par contre fait dérailler un train de soldats sénégalais près de Tlemcen. Deux des 600 militaires à bord du train ont été blessés lorsque trois wagons se sont échoués sur le ballast.

La tension s'est de plus aggravée à Orléansville dimanche après qu'on y eut éventé un complot terroriste pour le sabotage de la ville et de la région.

A Madrid, selon la Presse Associée, un communiqué du ministère des Affaires étrangères de l'Espagne annonce que Mohammed Ben Youssef, sultan du Maroc, arrivera à Madrid, mercredi, pour entreprendre des pourparlers concernant l'indépendance du Maroc espagnol avec le généralissime Francisco Franco, chef d'Etat de l'Espagne.

Un porte-parole de Ben Youssef avait annoncé plus tôt cette nouvelle à Rabat. Il avait prédit que l'Espagne accordera l'indépendance complète à ce territoire de 18,009 milles carrés.

Wall voudrait un ou 2 scaphandriers permanents à Ottawa

M. l'échevin Roland Wall présentera une motion à l'assemblée du Conseil, demain soir, demandant à la ville d'Ottawa d'obtenir en permanence les services d'un ou deux scaphandriers.

M. Wall signale que "le service d'urgence de la municipalité n'était pas adéquat, tant au point de vue du personnel qu'à celui de l'outillage".

Il recommandera au Bureau des commissaires la création, au sein du service des incendies ou de la police, d'un service d'urgence comprenant au moins un scaphandrier et un personnel entraîné en sauvetage.

Il satisfait sa rage... et meurt

CONOWINGO, Md. (PA) — Un renard gris, que l'on croit atteint du virus rabique, est entré dans une demeure dimanche et a mordu les cinq membres de la famille avant que le père parvienne à le tuer.

Bert A. Craft, 48 ans, son épouse, Mary Ann, 34 ans, et leurs trois enfants, Thomas, 12 ans, Minnie, 9 ans, et Virginie, 7, ont été hospitalisés.

Le renard était entré dans la maison en chassant le jeune Thomas. L'animal s'attaqua ensuite aux autres personnes présentes.

Eglise incendiée près de Sherbrooke

ST-CLEMENT (PC) — L'église paroissiale de St-Clément de Bishopton, dans les Cantons de l'Est, a été lourdement endommagée par un incendie, samedi après-midi.

Les flammes, dont on ignore la cause, ont ravagé la nef et détruit le sanctuaire de cette église non parachevée et qui a été construite l'an dernier.

M. l'abbé Jean Cauchon, curé de la paroisse, a tenté, mais en vain, de sauver les Saintes Espèces. L'intensité des flammes l'ont empêché de s'avancer vers le sanctuaire. On ignore l'étendue des dommages.

St-Clément de Bishopton est situé à 20 milles à l'est de Sherbrooke

Accusé après un accident

Peu après une collision d'automobiles survenue samedi soir, à l'angle des rues Bank et Euclid, un jeune homme de 25 ans, Linus H. Kennedy, 81, rue Eccles, a été appréhendé et accusé d'avoir conduit alors qu'il était sous l'influence de la boisson.

L'accident, une collision entre l'auto de Kennedy et celle du révérend Arthur D. Leaker, 8, rue Cobalt, a causé pour près de $300.

Les policiers Harry Leonard et Don Potter ont mené l'enquête sur les lieux de l'accident.

Kennedy devra comparaitre, demain, en Cour du magistrat d'Ottawa.

Des malfaiteurs continuent de s'en prendre aux églises

Les limiers d'Ottawa ont fort à faire, ces jours-ci, pour arrêter une vague de vols dans des églises et des salles paroissiales de la région. Plusieurs cambriolages du genre ont été découverts en deça des limites d'Ottawa au cours des dernières semaines.

Au cours de la nuit dernière, quelques malfaiteurs se sont emparés d'environ $60 de cigarettes dans la cantine de la salle paroissiale Saint-Jean-Baptiste, 116, avenue Empress.

On se souvient que mardi soir dernier on a appréhendé un jeune homme qui s'apprêtait à voler d'un tronc à l'intérieur de l'église Saint-François d'Assise, 1062, rue Wellington. Ce jeune homme doit connaître sa sentence mercredi, en Cour du magistrat d'Ottawa.

Plus tôt, à la même église Saint-François, on a noté la disparition d'une quantité de paquets de cigarettes dans la cantine, au sous-sol de l'église.

La police croit que ces vols sont perpétrés par des jeunes amateurs. On espère pouvoir appréhender les voleurs d'ici quelques jours et ainsi arrêter "cette vague alarmante de criminalité".

Le vol à la salle Saint-Jean-Baptiste a été découvert par les deux préposés à la cantine, MM. Charles Joly et Wilfrid Rouleau.

Selon le détective Ed Logan, les voleurs se sont introduits dans la salle en forçant la porte avec un levier.

Jamais . . .

(Suite de la première page)

usages capables au contraire de procurer la destruction et la mort.

"Et quelle mort!

"Chaque jour on enregistre sur cette route de triste progrès; on se hâte pour arriver seuls, les premiers, et pour avoir le dessus.

"Et le genre humain ne croit plus guère à la possibilité d'arrêter cette folie homicide et destructrice de soi.

"Pour augmenter la peur et la terreur, on voit apparaître ces projectiles téléguidés, capables de parcourir des distances énormes pour apporter, au moyen des armes atomiques, la destruction totale des hommes et des choses."

Invitation à croire

Le Saint-Père a formé le voeu que la "solennité de Pâques cette année soit en premier lieu une invitation de croire au Christ, adressée aux peuples qui ignorent encore, sans que ce soit leur faute, l'oeuvre salvatrice du Rédempteur; à ceux qui, par contre, voudraient en voir le nom effacé de l'esprit et du coeur des peuples, de manière particulière entre, à ces âmes de peu de foi qui, séduites par de trompeuses espérances sont sur le point d'échanger les inestimables valeurs chrétiennes pour celles d'un faux progrès terrestre."

"Que se hâte l'heure où la terre, illuminée par l'éclatante lumière du Roi éternel, pourra se réjouir, comme vous en ce jour, de se sentir affranchie des ténèbres spirituels, aujourd'hui si denses."

"Grâce à son assistance toute puissante, l'Eglise qui n'a craint dans le passé ni les tyrans ni les obstacles opposés à ses entreprises bienfaisantes, même dans le domaine des conquêtes de la civilisation, sent maintenant en elle-même le courage et la force d'affronter les problèmes les plus épineux qui éprouvent l'humanité, comme celui d'établir entre les peuples la coexistence dans la Vérité, dans la Justice et dans l'Amour."

Sur la place St-Pierre

Quelque 350,000 personnes, massées sur la place St-Pierre, ont écouté le discours du Souverain Pontife qui a parlé en italien. Jamais depuis les cérémonies de l'Année sainte, en 1950, n'avait-on vu une foule aussi nombreuse.

Dans les autres pays de l'univers, des millions de fidèles ont écouté le message du Pape à la radio. Radio-Vatican a retransmis le discours en 27 langues, notamment derrière le rideau de fer.

Décès

BLAIS, Joseph — Le mardi 2 avril 1956, est décédé à sa résidence, 287 Jacques-Cartier, à Pointe-Gatineau, à l'âge de 68 ans, Joseph Blais, époux de feu Eva Gougeon. La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Beauchamp, 44, boul. Gréber, Pointe-Gatineau, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre à 7 h. 40 a.m., le jeudi 5 avril, pour l'église Saint-François-de-Sales de Pointe-Gatineau où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière paroissial. 70-78

DRYSDALE, Allen, Clifford — Le dimanche 1er avril 1956, dans un hôpital local, est décédé Allen, Clifford (Dick) Drysdale, à l'âge de 25 ans, époux de Jeannette Boulay, de 37, rue Caron, Hull. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, boul. Saint-Joseph. Départ du cortège funèbre le mercredi 4 avril à 7 h. 55 a.m., pour l'église Saint-Joseph où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-77

BAL DU C.A.R.C. — Les sous-officiers du C.A.R.C., cantonnés à Ottawa, ont eu samedi soir leur bal annuel précédé d'un banquet, au manège militaire du C.A.R.C. à Rockcliffe. De gauche à droite: le maréchal de l'Air C. Roy Slemon, Mme Slemon, Mme Dave Price et le sergent-major Dave Price.
(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Le feuilleton du Droit

COLETTE ET SON CHÂTEAU

par Guy de NOYEL

Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres de France

34 —

—Topez là, mademoiselle Suzanne! Vous avez bien raison! Voilà une femme de bon conseil!

—Alors? interrogea la jeune fille en dissimulant son émotion.

—Je vais faire le nécessaire tout de suite!

CHAPITRE XIV

Où l'horizon s'assombrit

Pendant que Suzanne conduisait au château avec adresse la manoeuvre dont son amie l'avait chargée, Colette et Patrice, eux, avaient commencé leurs relevés dans la montagne.

Ils travaillaient ensemble avec un plaisir, une confiance, une cordialité dans leurs rapports, qui étaient choses toutes nouvelles pour eux et qui leur paraissaient délicieuses.

Colette avait vu s'évanouir définitivement toutes ses préventions à l'endroit du jeune homme. Dépouillé maintenant du masque de cynisme et d'égoïsme qu'il se plaisait autrefois à prendre, Patrice lui apparaissait tel qu'il était: sensible, délicat, susceptible des sentiments les plus élevés et les plus profonds, incapable d'une action vile, d'un geste vulgaire. "Comment ai-je pu, à ce point, me méprendre sur son compte! se répétait-elle. Mieux encore, elle en arrivait même à considérer avec complaisance le physique de l'ingénieur qui lui déplaisait si fort auparavant! Ces traits, qu'elle avait trouvés communs, lui paraissaient maintenant exprimer la force et le courage tranquille. Le visage n'était plus brutal, mais empreint d'une mâle énergie... Bref, Mlle de Fazières avait peut-être eu tort de voir dans l'oeil de Suzanne, à propos de M. de Sermandre, une petite paille...

Quant à Patrice, le temps était passé où il considérait sa collègue comme une fille guindée, ronchonneuse et prétentieuse. Il s'avisait tout à coup qu'elle était fort belle, d'une beauté peut-être un peu grave et mélancolique, qui, à coup sûr, ne rappelait en rien le minois chiffonné d'une petite poupée, mais dont le charme pénétrant l'envahissait à présent tout entier. Et puis, il avait eu maintes occasions d'apprécier, outre son intelligence brillante, la fière dignité de son caractère, la noblesse de ses sentiments. "Une femme dans la plus belle acception du terme, songeait-il, et l'homme qu'elle acceptera pourra être honoré de son choix!" A présent qu'il connaissait véritablement Colette, la perspective d'épouser Lucienne Chimont, — lubie qu'il avait eue dans un moment de découragement, — lui apparaissait odieuse! Puisqu'il existait encore de par le monde des femmes comme Mlle de Fazières, pouvait-on vraiment accorder une minute d'attention à cette grosse fille vulgaire et niaise? Il haussait les épaules quand il y songeait...

Bien que ces réflexions, et bien d'autres encore, vinssent souvent traverser l'esprit des deux jeunes gens, ils ne s'en appliquaient pas moins très sérieusement à leur travail. Car, que Chimont consentît ou non à quitter le château, ils devaient rentrer à Paris avec une étude complète. Ce serait à la Société de voir ce qu'il y aurait à faire, en cas de refus obstiné du marchand de chevaux.

Deux jours passèrent ainsi. Patrice n'était pas retourné au château, voulant tout d'abord savoir le résultat des manoeuvres de l'alliée qu'ils avaient dans la place.

En effet, le maquignon, désireux de ne pas voir Suzanne s'éloigner tout de suite, avait aisément convaincu les Dulac de rester une huitaine de jours chez lui.

—L'air est bon, ça vous fera une cure de repos! avait-il dit.

L'offre avait été acceptée, mais Mlle Dulac n'avait pas encore pu s'échapper pour faire connaître à Colette le succès de son opération.

Enfin, le matin du troisième jour, tandis que Patrice observait à la jumelle une éminence dont il allait devoir lever le plan, une exclamation lui échappa:

—Oh! voyez donc qui nous arrive là!

Mlle de Fazières regarda dans la direction indiquée:

—Mais c'est Suzanne!

Tous deux se hâtèrent à la rencontre de leur amie.

—Eh bien? interrogea Colette. Nous nous morfondions dans une inquiétude dont tu n'as pas idée! Y a-t-il du nouveau? Est-ce que tu as pu faire quelque chose?

Mlle Dulac, essoufflée par la course qu'elle avait fournie, les regarda un instant avec malice, sans répondre...

—Je crois, fit-elle enfin, que j'ai réussi!

—Pas possible! s'écrièrent Colette et Patrice à la fois.

—C'est comme j'ai l'honneur de vous le dire!

Et elle raconta par le détail la conversation qu'elle avait eue avec le marchand de chevaux.

M. de Saint-Autingues et Mlle de Fazières riaient aux larmes!

—Président de la République! répétait Colette. Non, vraiment, tu as été jusqu'à lui faire miroiter ça?

—Pourquoi pas? Président de la République, Empereur de Chine, Calife de Bagdad!... Pendant que j'y étais, ça ne me coûtait pas plus!

Une inquiétude traversa l'esprit loyal de Colette.

—Au moins, tu ne t'es engagée en rien, j'espère?

(A suivre)

Les séparés si pratiques seront très populaires pour la prochaine saison. Dans ce patron vous avez le choix de trois genres de manches; courtes, sans-manche et trois-quarts. La jupe circulaire est très féminine et facile d'exécution. Le patron 4696, se vend dans les points: 12, 14, 16, 18, 20. Le point 16 de la blouse et jupe s'exécute avec 4⅜ verges de tissu à 35 pouces.

Envoyez 35 cents (en argent) imprimez vos nom et adresse, le numéro du patron. Veuillez spécifier si vous voulez les instructions en français en adressant le tout à ANN ADAMS, "Le Droit", 60, rue Front-ouest, Toronto, Ont.

Carnet mondain

Corps diplomatique

L'ambassadeur du Canada en France et Mme Jean Désy effectuent un voyage en Afrique, comme hôtes du gouvernement français. Ils sont présentement à Dakar, mais partent ce soir pour Bamako, voir les territoires administrativement autonomes où la France se livre à des essais de plantation de coton.

* * *

Association des femmes universitaires d'Ottawa-Hull

La prochaine réunion de l'Association des femmes universitaires d'Ottawa-Hull, aura lieu jeudi, au Collège Bruyère, 200, rue Rideau. La conférencière invitée sera Mme Madeleine Simard-Pelletier.

* * *

Alliance française

L'Alliance française présente le R. P. D. Boulay, de l'Oratoire, curé de Saint-Eustache de Paris, prédicateur du carême à Notre-Dame de Montréal. Sa conférence, intitulée "Mozart, d'après sa correspondance", aura lieu le mardi 17 avril, à 8 heures, en la Salle académique de l'Université, 133, rue Wilbrod. Les billets peuvent être obtenus de Me Suzanne Barrière, 9-25406 ou CE5-7045, ou le soir même de la conférence, à la porte d'entrée de la Salle académique.

* * *

La Société d'étude et de conférences

La Société d'étude et de conférences présente Gabriel Marcel, philosophe existentialiste chrétien. Sa conférence, intitulée "Athéisme et religion dans le théâtre contemporain", aura lieu le jeudi 19 avril, à 8 h. 30, à l'auditorium de l'édifice de la Faculté de médecine, angle McDougall et Nicholas. Les personnes présentes seront invitées à un vin d'honneur immédiatement après la conférence. Les billets peuvent être obtenus de Mlle Marthe Laframboise à CE4-9335 ou CE4-2636. Les profits de cette soirée seront affectés à des bourses d'études.

* * *

Association canadienne des consommateurs

L'Association canadienne des consommateurs tiendra, dans la semaine du 9 avril, sa première campagne nationale de recrutement. Cette association fut créée par les 56 associations féminines nationales majeures du Canada, pour donner une voix nationale aux consommateurs. L'Association lancera un vibrant appel aux consommatrices — aux ménagères tout particulièrement — pour qu'elles viennent augmenter leur rang.

* * *

Naissance

M. et Mme Gaston Roy (née Denise Schingh) ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis, la naissance de deux filles, le mercredi 21 mars, à l'hôpital Saint-Louis-Marie-de-Montfort.

Le Courrier de Jeanne

Q. — Je fréquente une jeune fille de 18 ans et j'ai le même âge. Je vais encore à l'école, mais mon amie travaille. Je sors le mardi, le jeudi et en fin de semaine. Pendant les concours de Pâques, j'ai essayé de lui faire comprendre que je ne pouvais sortir sur semaine, parce que j'avais trop d'études. Elle était de mauvaise humeur et m'a dit que je ne l'aimais pas, ce qui est faux. J'ai donc été la voir quand même, mais mes parents m'ont dit qu'ils payaient l'école pour rien. A part ça, elle doit toujours décider où nous allons et elle ne choisit pas les endroits les moins chers. Nous n'allons jamais chez elle et je ne peux l'amener chez moi, parce mes parents ne l'aiment pas. Cette jeune fille dit m'aimer. Qu'en pensez-vous, Jeanne?

Roger

R. — Mon cher Roger, vous êtes à une intersection de routes. Vous avez un petit bagage d'étude, un petit bagage de volonté, un autre de principe. Les bagages sont bien utiles quand on voyage. Eh bien! C'est le temps de vous en servir. Vous êtes déjà troublé par cette jeune fille et vous vous en apercevez à temps. Vous n'osez pas lui trouver des défauts, mais vous la savez quand même exigeante, sans vous l'avouer. Il faudrait qu'une autre personne vous le dise... mais, elle est plus qu'exigeante; elle est égoïste! Assurément, mon ami, cette jeune fille ne veut pas votre bien; elle veut votre présence pour elle seule et se fiche bien de ce que seront vos notes d'examens, les remontrances de vos parents et toute votre vie. Si elle avait un peu de coeur et de sérieux, elle comprendrait que vous préparez votre avenir, et que le temps des étuudes vous est très précieux. Elle choisit aussi les endroits les plus dispendieux! Vous voyez bien qu'il y a quelque chose qui ne marche pas. Est-ce que vous lui demandez de mettre des sommes folles pour ses vêtements? Est-ce que vous l'obligez à ceci et à cela? Réfléchissez bien, et que votre raison vous guide. Laissez partir cette jeune fille, prenez votre route et ne regardez pas en arrière. Pensez un peu à vous-même et ne pensez plus à elle. N'acceptez plus sa compagnie. Vous avez besoin d'une femme aimante, non pas d'une exigeante. Vous serez beaucoup plus heureux avec une femme qui a de bons principes religieux et beaucoup de coeur, qu'avec une autre qui aime à courir les trottoirs et les salles de danse. Mai et juin viendront avec les examens, tournez-vous entièrement sur vos études et chassez son image de votre esprit. C'est dans le besoin qu'on reconnait ses amis. Allez donc voir une personne âgée, un confesseur ou un professeur qui pourra vous aider à passer cette étape. Pour briser des fers, il faut une volonté et de la force. Puisez donc votre force dans l'aide de Dieu. Vous vaincrez tous les obstacles.

Q. — Une de mes amies voudrait avoir certains renseignements sur la France. Nous nous sommes déjà renseignées auprès d'un journal français et on nous a écrit, nous disant de nous reporter à l'ambassade de France, à Ottawa. Voudriez-vous nous indiquer l'adresse et aussi à quelle personne nous devons envoyer cette lettre?

R. — Bien entendu, puisque la France envoie dans notre pays des gens pour la représenter, cette ambassade est en mesure de vous aider dans tout ce qui vous rendrait service. Chaque ambassade a un service d'information. Pour toutes les questions touchant un sujet d'information, vous écrivez à ce service. Pour des questions plus personnelles, comme les bourses d'études, vous vous adressez à Monsieur l'attaché culturel. Pour les affaires commerciales, à l'attaché commercial, ou pour des questions militaires, à l'attaché militaire, naval et de l'air. Très rarement s'adresse-t-on à l'ambassadeur lui-même; mais, si des problèmes très graves vous obligent, faites-le en toute confiance. On vous répondra avec empressement. L'ambassade de France est située à 42, Sussex Drive. Comme vous demeurez à Eastview, ceci me surprend que vous ne le sachiez pas. Le botin téléphonique indique comme numéro: CE2-1975. Vous pouvez signaler le numéro de l'ambassade et demander à qui vous adresser pour les questions qui vous concernent. Si vous préférez avoir un rendez-vous, vous n'avez qu'à demander qu'on vous en fixe un! Pour toutes les ambassades, c'est la même chose. Il n'est pas nécessaire de savoir le nom et le prénom de chacun des membres. C'est la politesse de ne pas interpeler les gens par leur nom quand ils ont un titre.

Le cari pour rehausser la saveur des sauces

(Presse canadienne)

Le cari est une poudre dont l'usage tend à augmenter dans notre cuisine. Réservée autrefois à la préparation de mets indiens, on s'en sert maintenant pour rehausser la saveur de plusieurs sauces blanches ou piquantes dont on accommode le riz, le poisson, la viande.

Pour le menu du dimanche soir, lorsque vous rentrez à la maison après une ballade au grand air, voici un plat qui ne pourra manquer de plaire aux appétits les plus aiguisés et dont la confection ne requiert pas beaucoup de travail.

Prenez une boîte de poulet désossé et versez la gélatine qui l'entoure dans une casserole où vous aurez délayé du beurre et de la farine. Ajoutez à cette base de sauce du bouillon de poulet ou, à défaut, une certaine quantité de crème de poulet en boîte. Assaisonnez de sel, de poivre et de poudre de cari au goût. Ajoutez le poulet, remuez bien en laissant quelque temps sur le feu et servez sur du riz blanc.

Vous pouvez aussi, si vous le désirez, ajouter des champignons ou des petits pois à la sauce. Accompagné d'une fraiche salade verte, et dégusté avec une bonne bouteille de vin, ce mets conférera à votre dernier repas de la fin de semaine une note originale qui accentuera encore davantage le salutaire changement de régime apporté par ces deux jours de congé.

Blanc et jaune, coloris au mariage de Grace Kelly

Par la PRESSE CANADIENNE

Se prêtant admirablement bien au doux chatoiement de la lumière printanière, le blanc et le jaune formeront le coloris du cortège de l'actrice Grace Kelly, lors de son prochain mariage.

Les huit demoiselles d'honneur de la vedette porteront des robes identiques en organdi de soie soleil posé sur taffetas. De modèle très gracieux, les robes seront caractérisées par des jupes amples et flottantes, un corsage ajusté et des manches cloche retenues au-dessous du coude par un petit poignet.

De minuscules boutons recouverts de tissu sillonnent le corsage, depuis le col rond, simple et délicat, jusqu'au point où un large ceinturon, placé plutôt haut, est drapé autour de la taille pour se terminer à l'arrière par trois noeuds différents. De grands chapeaux corolles en crin fantaisie d'aspect vaporeux dont les couches superposées créent l'effet de pétales répéteront le jaune pâle des robes.

Quatre bouquetières défileront pour leur part dans des robes d'organdi suisse de couleur blanche et posées sur des sous-jupes d'organdi jaune pâle.

Achetez vos PETITES FOURRURES pour le printemps
Maintenant!
Renseignez-vous sur notre plan facile de paiements
Renfrew Furs Limited
CE2-4207
156, RUE RIDEAU
Ouvert tous les jours de 9 h. a.m. à 6 h. p.m.

LIMONADE ASEPTA ALLÈGE LIBÈRE
Agréable au goût
LAXATIVE-PURGATIVE

Le dessin en couleur peut révéler l'état d'un enfant réticent

(PC) — Un médecin britannique reconnu comme autorité en psychologie enfantine se consacre actuellement à des recherches sur la criminalité juvénile au Canada. Il s'agit du Dr John Rich, de Toronto, boursier de l'université de cette ville.

L'homme de science a affirmé que le plus grand obstacle au bien-être moral de l'enfant est la difficulté qu'il éprouve à faire part de ses problèmes. Pour des raisons linguistiques ou par simple réticence naturelle, l'enfant ne parvient pas à se confier facilement; bien souvent, il est incapable de découvrir lui-même ce qui ne va pas.

Selon l'éminent médecin, un des moyens les plus efficaces de trouver la clé des problèmes de l'enfant est l'utilisation de dessins en couleurs. Le genre de dessins qu'il exécute et son choix de couleurs sont très révélateurs pour la personne initiée aux techniques psychologiques.

Le Dr Rich trouve particulièrement pénible pour un psychiatre le moment où il doit décider s'il doit laisser l'enfant au foyer ou l'en retirer pour le traiter. Bien souvent, souligne-t-il, il peut laisser l'enfant à la maison et commencer à traiter sa mère.

Charles Watson demande $60 par mois pour les étudiantes garde-malade

(Fresse canadienne)

De l'avis d'un représentant du syndicat fédéral des employés d'hôpitaux, c'est traiter les infirmières en "esclaves" que de les faire travailler pendant leur cours d'études sans les rémunérer.

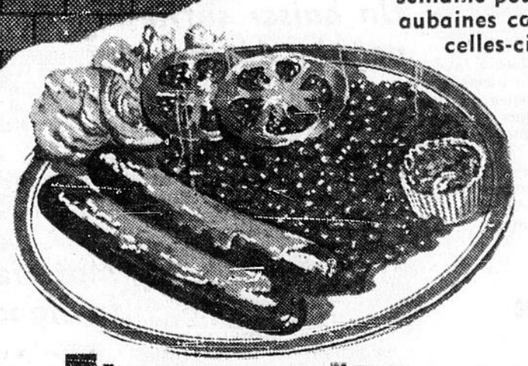
M. Charles Watson, a fait savoir dernièrement à Winnipeg que son syndicat réclame le versement d'un salaire minimum de soixante dollars par mois aux étudiantes garde-malade. En vertu des conditions actuelles, ces dernières ne reçoivent pas de salaires et doivent, de plus, assumer les frais de leur formation.

Mme C. H. Goulden, premier violon de l'orchestre philarmonique d'Ottawa, est chargé des relations auprès du comité d'organisation de la Fête du Printemps, qui aura lieu, le samedi 21 avril, au Colisée.

10 marchands refusent leur collaboration à la FCCC de Sherbrooke

Les nombreuses dames et jeunes filles de la Fédération des Canadiennes-françaises catholiques de Sherbrooke qui se sont présentées chez les dépositaires de journaux et revues de ville des Cantons de l'Est, pour poursuivre leur campagne contre la littérature obscène, ont déclaré à l'égard du mouvement que, sur les 111 visites dont on a fait rapport, dix seulement se sont terminées par un échec. Les propriétaires de ces établissements motivant pour la plupart leur refus de coopérer par la crainte que certains n'en fassent pas autant.

Le groupement féminin a fait observer que les coiffeuses et les professionnels, dont les salles d'attente sont souvent munies de revues, se sont montrés particulièrement bien disposés

Steinberg's SEUL VOUS OFFRE
des valeurs comme celles-ci les
LUNDI, MARDI et MERCREDI
les 2, 3 et 4 avril
EPARGNEZ DE L'ARGENT!
Il est avantageux d'acheter au début de la semaine pour des aubaines comme celles-ci.

Epargnez 23c
SANS coût additionnel
un pot de 15 onces de
Fèves cuites au four avec porc
"Puritan" avec chaque achat d'un paquet de 1 livre de
WEINERS
MARQUE MAPLE LEAF
Les deux pour seulement 39c
3 ENDROITS...
chez A.J. Freiman
RUE RIDEAU
1321, ave Carling
Centre d'emplettes WESTGATE
555, chemin de Montréal
Près MANOR PARK
Steinberg's LIMITED
MAGASINEZ, EPARGNEZ, RECLAMEZ VOS PRIMES DE QUALITE A DE SUBSTANTIELLES EPARGNES
Les clients de chez Steinberg peuvent participer aux profits en obtenant des certificats à 5c avec tout achat de 25c.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

A la Télévision

Cet horaire est sujet à changements de dernière minute

CBOFT — CANAL 9
Ottawa

LE LUNDI 2 AVRIL
9.00—Mire et musique
4.45—Aujourd'hui à CBOFT
5.00—L'ami des jeunes
5.15—Autour du monde
5.30—La vie qui bat
6.00—Les aventures de Max Fuka
6.30—Ce soir
6.45—Carrefour
7.15—Télé-journal
7.30—Voyage sans passeport
7.45—Rollande et Robert
8.00—14, rue de Galais
8.30—La rigolade
9.00—Porte ouverte
9.30—Le théâtre Colgate
10.00—Histoire d'amour
10.30—Conférence de presse
11.00—Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Cinéfeuilleton
LE MARDI 3 AVRIL
4.00—Mire
4.45—Aujourd'hui à CBOFT
5.00—L'ami des jeunes
5.15—Do mi sol
5.30—Les mystères de la planète
6.00—Histoires du Canada
6.30—Ce soir
6.45—Carrefour
7.15—Téléjournal
7.30—Variétés Salada
7.45—Vous êtes témoin
8.00—Télé-Montréal
8.30—Cap-aux-Sorciers
9.00—Le Survenant
9.30—A communiquer
10.00—Rendez-vous des sports
10.30—A communiquer
11.00—Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Cinéfeuilleton
11.15—Long métrage: "Singoala"

CBOT — CANAL 4
Ottawa

LE LUNDI 2 AVRIL
9.00—Test Pattern
3.45—Today on CBOT
4.00—Open House
4.30—Fur and Feather
4.45—Aubrey and Gus
5.00—Long John Silver
5.30—Howdy Doody
6.00—Soldiers of Fortune
6.30—Bill Corum Show
6.45—Téléjournal
7.00—Tabloid
7.30—Window on Canada
8.00—Producers' Showcase
9.30—The Denny Vaughan Show
10.00—Studio One
11.00—Téléjournal
11.15—Long métrage
LE MARDI 3 AVRIL
9.00—Test Pattern
3.45—Today on CBOT
4.00—Open House
4.30—Travel Log
5.00—Jungle Jim
5.30—Howdy Doody
6.00—Guy Lombardo
6.30—Patti Page
6.45—Téléjournal
7.00—Tabloid
7.30—Eddie Cantor
8.00—Théâtre G.M.
9.00—Dragnet
9.30—Pick The Stars
10.00—Cross-Fire
10.30—What's My Line?
11.00—Téléjournal
11.15—Long métrage

Deux pièces à l'Atelier du Little Theatre

En matière d'épilogue à sa saison dramatique 1955-1956, l'Atelier du Little Theatre d'Ottawa présentera deux pièces les 19 et 21 avril prochains.

La première, "Helena's Husband", une amusante comédie en un acte ayant trait aux amours d'Hélène de Troie, sera dirigée par Betty Lowden. Cette pièce permettra à plusieurs nouveaux-venus de se faire avantageusement connaître du public, en conformité avec la politique traditionnelle du Little Theatre.

La distribution réunit les noms de Gail Lacharity, dans le rôle d'Hélène, Peter Sidey dans celui de Pâris, Bill Nettleton et Vicki Mason. Ne manquons pas de signaler en outre Conrad Wright, bien connu du public de l'Atelier, que l'on put notamment voir l'année dernière dans "Rehearsal".

La deuxième pièce à l'affiche est en deux actes et a pour titre "Gruach". Le thème, qui sort vraiment des sentiers battus, détaille la jeunesse et le passé de Lady Macbeth. Le directeur n'est autre qu'Edgar Demers, personnage bien connu dans les milieux théâtraux de la région. Ce dernier donne ses directives à 14 acteurs au nombre desquels on compte là aussi quelques nouveaux-venus. Le rôle-titre sera tenu par Bette Dyson, que l'on a déjà vue dans d'autres productions de l'Atelier. Les autres acteurs seront: Geoffrey Hawrhorne, Anne Jackson, Dolores Cunningham, Jeanne Desautels, ceux-là déjà chevronnés, et Paul Jardine, Lillias Cameron, Drew Kingston, Patricia Davis, Sheila Buchanan et Lynda Hudson.

Enfin, d'autres talents nouveaux ont été retenus pour les maquettes de décors. Earl Ingram, que l'on vit tout récemment dans la pièce du Little Theatre "The Importance Of Being Earnest", qui remporta le grand prix du Festival régional de Peterborough, fera les maquettes des décors d'"Helena's Husband". Les décors de "Gruach" seront signés Gilles Provost.

Ce printemps le manteau de vos rêves!

Ajoutez la note dominante à vos toilettes printanières avec un manteau de qualité de notre nouvel assortiment. Modèles d'inspiration new-yorkaise dans les teintes gaies et captivantes du printemps.

à compter de
$35.00
Comptant — crédit et mise de côté.

Myer's
OTTAWA LIMITED
124, RUE RIDEAU
(voisins d'Ogilvy's)

Sélassié visitera le Japon, cet été

TOKIO (PA) — Hailé Sélassié, empereur d'Ethiopie, visitera le Japon, en compagnie de son épouse, l'été prochain. Ce sera la première fois depuis la fin de la guerre qu'un monarque régnant visitera le Japon.

Cinéma

Cote morale

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
2R Film qui présente quelque danger.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire absolument, à rejeter par tous.
? Film dont nous n'avons pas encore la cote.

Cote artistique

* * * * Excellent
* * * Très bon
* * Bon
* Passable
● Médiocre

NOTA — La cote morale est fournie par divers organismes catholiques spécialisés; quant à la cote artistique, elle n'a qu'une valeur purement indicative et n'engage que la seule responsabilité du Critique cinématographique.

Deux jumeaux siamois, dans un cirque ambulant,
Un jour, manquant de thé, se demandaient que faire.
Mais l'un d'eux, le plus sage et le plus prévoyant,
Se mit à rire et dit: "Voyons, faut pas s'en faire
Car il me reste un sac d'excellent thé Lipton:
C'est assez pour deux tasses vivifiantes et bonnes!"

Marcel Marceau de retour à Paris

PARIS (AFP) — De retour d'une tournée aux Etats-Unis, au Japon et au Canada qui pendant 210 jours l'a tenu éloigné de Paris, le mime Marcel Marceau est arrivé à Orly à bord d'un appareil de la T.A.A.

"Le public américain, a-t-il déclaré, a fait à mon spectacle un succès auquel je ne m'attendais pas.

"C'est là que j'ai d'ailleurs appris que l'"Oscar" de la télévision américaine m'avait été attribué pour l'année 1955. J'ai été particulièrement sensible à cette récompense, car c'est la première fois qu'elle a été décernée à un Français.

"Au Japon, nous avons été accueillis par des marques constantes d'amitié."

Après quelques jours de repos, Marcel Marceau va monter, au Théâtre de l'Ambigu, un nouveau spectacle.

Ce printemps-ci, confiez à DWORKIN le soin de
REMODELER VOTRE VIEUX MANTEAU DE FOURRURE
en une attrayante
CAPE ou ECHARPE $25
SEULEMENT
Votre manteau défait et complètement remodelé en votre choix de modèles 1956
● Nouvelle doublure ● Nouveaux boutons et agrafes ● Nettoyage, lustrage
DWORKIN FURS LTD.
Pas de frais additionnels si vous avez suffisamment de fourrure
256, RUE RIDEAU TEL. CE. 2-4213

Radio-Cinéma-Musique

LA BELLE BRIGITTE BARDOT dans une scène de son plus récent film français: "La lumière d'en face". On sait que Brigitte Bardot a tenu en outre des rôles de tout premier plan dans le film anglais "Doctor At Sea" et le film américain "Helen Of Troy".

"La lumière d'en face"

Georges Marceau, conducteur de poids lourds, est un sérieux garçon de 30 ans, épris de la route et de son camion, mais plus encore des charmes sauvages d'une très jeune et très jolie fille, Olivia.

Il vient de la demander en mariage; elle a déjà presque dit oui et ils se sont donné rendez-vous sur les bords de la Durance, dans le petit village de Provence qu'ils habitent tous deux. Olivia est à l'heure; elle a pour Marceau peut-être moins de passion que d'estime et de confiance.

L'heureux Marceau est en retard; sur la Nationale 7, la route des vacances pour certains, la route du travail pour lui qui en connaît chaque virage, il appuie sur l'accélérateur du camion citerne qu'il conduit. Il va donc épouser Olivia et bientôt peut-être acheter son propre poids lourd.

Mais c'est alors qu'a lieu la catastrophe; le camion qui prend feu et qui va sauter, la folle traversée du village qu'il faut dépasser à tous prix, puis la colonie de vacances barrant la route, et le coup de volant héroïque.

Marceau n'est pas mort, mais les médecins sont féroces: une cigarette, un verre d'alcool, une heure d'amour amèneraient la névrose et la mort; quant à reprendre la route, il n'en n'est pas question. Et, dans ces conditions impossibles, c'est Olivia qui insiste pour l'épouser malgré tout.

Et leur vie va commencer, courageuse, dramatique, dans un restaurant de Routiers que Marceau a pu acheter; le jeune couple s'installe en face d'une station-service, à un carrefour important. Les affaires marchent bien. Mais très vite le déséquilibre deviendra grave; au travail épuisant des journées, succèdent l'amertume des nuits séparées. L'ennui tourmente à son tour Olivia. Et l'inévitable arrive. De l'autre côté de la route, à la station-service, un nouveau propriétaire PIETRI s'est installé; il est jeune, beau, vigoureux. Ils vont être trois à se débattre contre eux-mêmes. Olivia pourtant a décidé de ne pas céder.

Mais que peut elle contre la violence des deux passions qui l'entourent, celle d'un amoureux jeune et fort, et celle d'un malade que les désirs insatisfaits et les soupçons jaloux semblent conduire à la démence. Un soir Olivia prend peur. Marceau a été jusqu'à vouloir l'étrangler. Des travaux entrepris sur la route ont interrompu toute circulation pendant une partie de la nuit. C'est le silence, l'isolement. Où peut-elle, sinon chez Pietri, chercher refuge contre la terreur qui la gagne.

De sa chambre, Marceau l'a entendue sortir, et quand la lumière s'allume, à la fenêtre d'en face, Marceau est prêt, carabine en mains, à faire du jeune couple encore innocent une cible vivante. Mais déjà la raison l'a quitté, et son délire fait gagner quelques temps aux jeunes gens, traqués dans l'étroite chambre; encore cinq minutes d'horreur et ils seront sauvés par la brusque reprise du trafic sur la route et par le suicide inconscient de Marceau, définitivement égaré, qui courra, les bras ouverts, se jeter en souriant sous les roues d'un camion pareil à ceux qu'il avait tant aimés.

Olivia et Pietri resteront face à face, vivants, jeunes, beaux, amoureux, libres, Olivia pourra peut-être reconstruire sa vie brisée.

Principaux interprètes: Raymond Pellegrin, Brigitte Bardot, Roger Picaut, etc...

Une interview avec Pamela Stirling

PAMELA STIRLING

"A mon avis, l'établissement à Ottawa du siège permanent d'un Festival national annuel d'art dramatique, **de caractère essentiellement bilingue** s'impose réellement. En fait, il faudrait à la capitale du Canada un théâtre digne de ce nom dans lequel les troupes professionnelles ou amateurs pourraient jouer des pièces classiques ou d'auteurs modernes. Je verrais en outre, attaché à ce théâtre, un Conservatoire dans lequel tous les jeunes Canadiens intéressés à notre art pourraient acquérir, **dans les deux langues,** de sérieuses connaissances! Car, l'être le plus douée ne peut s'improviser comédien. Il s'agit avant tout d'un long et sérieux apprentissage!"

La personne qui nous tient ces propos n'est autre que Pamela Stirling, la réputée vedette anglaise de la scène et de l'écran, qui, au retour du Festival régional d'art dramatique de Peterborough où elle occupait les fonctions de juge, voulut bien nous accorder la faveur d'un interview.

Ainsi qu'on le sait peut-être déjà, Mme Stirling, bien que née en Angleterre, a passé de longues années en France. Elle a suivi, de plus, les cours de diction du Conservatoire de Paris et, fait unique entre tous, joua même pendant toute une saison au sein de la Comédie-Française! C'est donc dire à quel point notre charmante interlocutrice maîtrise les finesses du français aussi bien que de sa langue maternelle.

Sur le ton d'une aimable conversation à bâtons rompus, nous avons posé plusieurs questions à Pamela Stirling, auxquelles elle a daigné répondre de fort bonne grâce.

C'est ainsi que lui ayant demandé si elle jugeait qu'il y eût au pays suffisamment de bons éléments dramatiques pour bien augurer de l'avenir, elle nous répondit: "Incontestablement! J'ai d'ailleurs été surprise autant qu'heureuse de constater la vitalité du théâtre au Canada..."

Et Mme Stirling de nous citer, à l'appui de son assertion, l'exemple d'une troupe de Saint-Boniface qu'elle eut à juger, laquelle, n'ayant jamais eu aucun contact direct avec la Comédie-Française, "lui présenta un spectacle dans la meilleure tradition de Molière!"

A la question: "Que pensez-vous des pièces spécifiquement canadiennes, tant d'expression française qu'anglaise? Dénotent-elles l'existence d'un art dramatique canadien de quelque valeur intrinsèque?", notre interlocutrice répondit sans l'ombre d'une hésitation: "J'ai été convaincue de l'existence d'un théâtre spécifiquement canadien; je suis en outre très heureuse de constater à quel point il réussit à s'affranchir de toute influence britannique, française ou américaine pour demeurer avant tout, une forme **nationale** d'expression artistique. Je n'ai malheureusement pas eu l'occasion de voir des pièces à la radio ou à la télévision mais celles auxquelles il m'a été donné d'assister, soit à titre de juge, soit à titre de simple spectatrice m'ont confirmée dans l'idée que j'ai précédemment énoncée!"

Les exigences d'un emploi du temps surchargé et d'un horaire impitoyable nous ont obligé à briser là cet entretien que votre serviteur aurait voulu, doit-il l'avouer, beaucoup, beaucoup plus long!

Pierre TABARLY

Programmes à la Radio

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
6.00 Le journal Dow
6.15—Menu musical
6.45—Un homme et son péché
7.00—Récitation du chapelet
7.20—Esquisses canadiennes
7.30—Clin qué du coeur
7.45—Retrains oubliés
8.00—L'orchestre de Chambre de Radio-Canada Dir: Alexander Brott
8.30—Premières
9.00 Orchestre de Radio-Canada. Direction: Dirr.: Roland Leduc
10.00—Revue de l'Actualité
11.00—Le monde ce soir
11.15—Musique de danse
12.00—Nouvelles
12.50—Résumé des nouvelles
1.00—Hymne national
1.01—Hors des ondes

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
6.00—Radio-journal
6.10—Chronique sportive
6.15—En dinant
6.30—Les virtuoses
6.45—Un homme et son péché
7.00—Club des chansonniers
7.15—Je chante
7.45—Confidentiel
8.00—L'orchestre de Chambre de Radio-Canada.
8.30—Premières
9.00—Orchestre de Radio-Canada direction: Wilfrid Pelletier
10.00—Radio-journal
10.30—Conférence de presse
11.00 Adagio
11.30—La fin du jour
11.57—Radio-journal
12.00 FIN des émissions

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles
6.00—Sports at 6.00
6.15—Showbill
6.30—Informations
6.35—Showbill
7.00—Informations
7.10—Showbill
7.30—Club Crosby
8.00—Secrets of Scotland Yard
8.30—Boston Blackie
9.00—Informations
9.05—Baseball Preview
9.15—Mediocre
9.30—Valley Mainstreet
10.00—Limelight
10.30—Lean Back and Listen
11.00—Informations
11.15—Sports Final
11.20—Dance Date
12.00—Informations
12.05—Open House
12.25—Sport Scores
12.30—Open House
1.00, 2.00, 3.00, 4.00 5.00—Informations
5.30—CFRA Old Time Show

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles
6.00—Informations
6.05—Sports
6.10—Make Believe Ballroom
7.00—Informations
7.05—Sports
7.10—Make Believe Ballroom
7.30—Perry Como Show
7.45—Dinah Shore
8.00—Fibber McGee and Molly
8.15—Red Roley
8.30—Opportunity Knocks
9.00—Return Journey
9.30—Manchettes d'informations
9.33—Talk of the Town
10.00—Informations
10.05—Talk of the Town
10.30—Informations
10.40—10.40 Sportsline
10.50—Talk of the Town
11.00—Informations
11.05—Midnight Matinee
11.30—Sports Final
11.35—Midnight Matinee
12.00—Informations
12.05—All Night House Party (jusqu'à 6 a.m.)
1.00—Informations
1.05—All Night House Party

MARDI

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
6.00—Nouvelles
6.05—L'horloge musicale
6.15—Radio Sacré-Coeur
6.45—Le réveil au chant du coq
7.00—Nouvelles
7.05—Le réveil au chant du coq
7.30—Informations
7.35—L'horloge musicale
7.55—Bulletin du voyageur
8.00—Nouvelles
8.07—Chronique sportive du matin
8.15—Les mardis de Saint-Antoine
8.30—Nouvelles — Chansonnettes
8.55—Informations
9.00—Variétés
9.20—La danse des dollars
9.30—Intermède
9.35—Cinquante par jour
9.45—Chansonnettes
9.55—Bulletin d'informations
10.00—Chansonnettes
10.45 Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Rendez-vous
11.25—Quiz
11.30—Les plus belles valses
11.45—Cavalcade musicale
2.00—Informations
12.05—Se dînant
12.30—Réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Métropole
1.15—Radio-journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—A chaque refrain son histoire
2.00—La Marjolaine
2.15—Maman Jeanne
2.30—Lettre à une Canadienne
2.45—Quelles nouvelles ?
3.00—Chansonnettes
3.10—Améliorons notre langue parlée
3.25—Informations
3.30—Chansonnettes
3.45—Chansonnettes
4.00—Nécrologie
4.12—Cinévogue
4.25—Informations
4.30—Nos vedettes
5.00—Nouvelles et intermède
5.15—Succès du jour

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
7.00—Radio-journal
7.05—L'opéra de quat'sous
7.30—Radio-journal
7.25—L'Opéra de Quat' Sous
8.00—Radio-journal
8.10—Chronique sportive
8.15—Elévations matutinales
8.30—Coquelicot
9.00—Radio-journal
9.05—Le Courrier de Radio-Parents
9.30—Radio-Bigoudi
10.00—Vieux noms... vieilles recettes
10.15—Les visages de l'amour
10.30—Entre nous, mesdames
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Vies de femmes
11.30—Les Joyeux Troubadours
12.00—Jeunesse Dorée
12.15—Rue principale
12.30—Le Réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Métropole
1.15—Radio-journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—A chaque refrain son histoire
2.00—Face à la vie
2.15—Maman Jeanne
2.30—Lettre à une Canadienne
2.45—Quelle nouvelles ?
3.00—Notre pensée aux malades
3.30—Radio-journal
3.33—Les chef-d'oeuvres de la musique
4.30—Le chant des hommes
5.00—Rythmes et chansons
5.30—Pinocchio
5.45—Sur nos ondes

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles
6.15—Sunrise Express
6.30—Sunny Jim
7.00—Informations
7.05—Sunny Jim
7.30—Informations
7.35—Météo
7.40—Sunny Jim
8.00—Informations
8.10—Sportsreel
8.15—Sunny Jim
8.30—Informations
8.35—Sunny Jim
8.45—Maple Leaf Junction
9.00—Informations
9.05—What's on Wally's Mind
9.15—Casino
9.45—Crosby Corner
10.00 Informations
10.05—Glen Miller
10.20—Boyd
10.25—Worth Knowing
10.30—Top Tune Time
10.45—Frank Sinatra
11.00—Informations
11.05—Jud For Templeton's
11.10—Sunny Jim
11.25—Informations
12.00—Roundup
12.15—Farmer's Notebook
12.30—Informations
12.35—Esso Farm Broadcast
12.45—Happy Wanderers
1.00—Informations
1.10—Casino
1.30—Joan Baxter
2.00—Informations
2.05—Showbill
2.50—Gospel Singer
2.55—Informations
3.00—Casino
3.30—Showbill
3.55—Informations
4.00—Dr. Paul
4.15—Showbill
5.00—Informations
5.01—Showbill
5.55—Informations

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles
6.00—Informations
6.05—Musical Clock
7.00—Informations
7.05—Musical Clock
7.30—Informations
7.35—Musical Clock
8.00—Informations
8.10—Sports
8.15—Musical Clock
8.25—Météo
8.30—Informations
8.35—Musical Clock
9.00—Informations
9.05—Jay and Ginger
10.00—Informations
10.05—Make Believe Ballroom
11.00—Informations
11.05—Make Believe Ballroom
11.45—Bing Sings
12.00—Informations
12.05—Music Box
12.15—Pick the Hits
12.30—Informations autour du monde
12.40—Sports
12.45—CKOY Party Line
1.00—Informations
1.05—30 A Day
1.15—Tops in Pops
2.00 Informations
2.05—Say it with Music
3.00 Informations
3.05—Say it with Music
4.00—Informations
4.05 Studio Party
5.00 Informations
5.05—Make Believe Ballroom

Regain d'activité de la saison artistique

La saison artistique de la capitale n'a encore marqué aucun signe de ralentissement. Bien au contraire, avec la venue du printemps, les activités dans tous les domaines des arts connaissent, de concert avec la neige (!!) un extraordinaire regain.

Le Little Theatre, par exemple, est une ruche bourdonnante où se préparent quasi conjointement deux productions entièrement différentes dont nous parlons d'ailleurs dans d'autres colonnes. Première représentation: du 9 au 14 avril; deuxième représentation: les 19 et 21 avril.

L'"**Orpheus Operatic Society**" travaille fébrilement à la mise sur pied de "Kiss Me Kate" qu'elle présentera le 3 avril.

L'Orchestre philharmonique et Sandra Coupal dépouillent le courrier dans lequel le public manifeste ses préférences pour le choix du dernier programme de la saison qui aura lieu le 12 avril.

La Galerie nationale est en pleine exposition annuelle des peintres canadiens. Cette exposition se poursuivra jusqu'au 15 avril.

La Galerie Teron-Toronlow (36, rue Elgin), annonce une exposition très originale de jeunes artistes de Québec, Denys Matte, qui a tout récemment remporté un prix de peinture au Concours de la province, et Françoise Labbé, diplômée de l'Ecole des Beaux-Arts de Québec, dont les émaux ont déjà retenu l'attention des critiques.

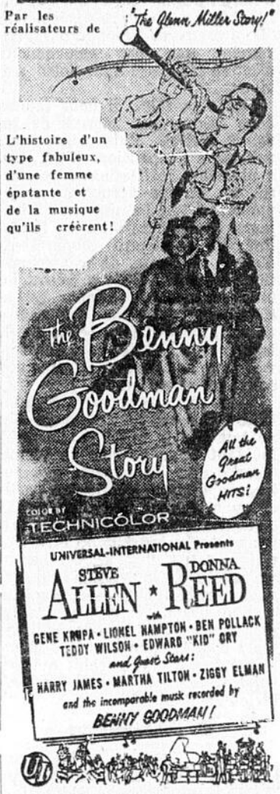
Cette exposition ouvrira ses portes le mardi 3 avril.

La "Music Teachers Registered Association", enfin, tiendra son congrès annuel dans l'une des salles du Château Laurier, du mardi 3 avril au vendredi 6 avril.

Horaire des Cinémas

CAPITOL — "The Court Jester" (1) 12.40-2.56-5.06-7.16-9.29. Dernière représentation à 9h.
CARTIER — "Rose Tattoo" (3)*** 12.30-2.52-6.01-9.30. "Red Sundown" (2) 1.10-4.30-8.08. Dernière représentation à 8 h. 08.
CENTRE — "World in the Corner" (2). "Quest for the Lost City" (2).
CINEMA DE PARIS — "Cherchez la femme" (2) 5.04-8.13. "Une vie d'amour" (2) 5.58-9.47. Dernière représentation à 8 h. 13.
EASTVIEW — "Underwater" (3) "Santa Fe Passage" (2).
ELMDALE — "The McConnell Story" (1)**. "Girl Rush" (2).
ELGIN — "Cockleshell Heroes" (2) 1.25-3.35-5.40-7.40-9.45. Dernière représentation à 9.20.
FRANÇAIS — "Broken Lance" (2) 12.00-3.10-6.25-9.50. "Savage Mutiny" (2) 1.55-5.05-8.35.
GLEBE — "Shane" (2)***. "Three Ring Circus" (2).
LAURIER — "Warriors" (1) 1.00-3.57-6.49-9.41. "Top Gun" (1) 2.44-5.36-8.28. Dernière représentation à 8h. 28.
LINDEN — "Vera Cruz" (2) 1.00-4.25-8.10. "Underwater" (3) 2.20-6.05-9.50. Dernière représentation à 8 h. 10.
LITTLE ELGIN — "Trouble with Harry" (3) 1.20-3.25-5.30-7.35-9.40. Dernière représentation à 9h. 15
MAYFAIR — "Artists and Models" (3). "Vanishing Prairie" (1)****.
NELSON — "Indian Fighter" (1). "Second Greatest Sex" (2).
ODEON — "The Benny Goodman Story" (1) 12.00-2.20-4.40-7.00-9.25. — Dernière représentation à 9h.
PARIS — (Pointe-Gatineau) — "East of Eden" (2)***. "Casanova's Big Night" (3).
REGENT — "The Bottom of the Bottle" (2) 12.50-3.04-5.18-7.32-9.46. — Dernière représentation à 9h.
RIALTO — "Mighty Joe Young" (2) 1.40-5.45-9.50. "Marshall of Cedar Rock" (2) 3.15-7.20. "Thief of Damascus" (2) 4.20-8.25. Dernière représentation à 7.20.
RIDEAU — "Lawless Street" (3). "Crashing Las Vegas" (2).
SOMERSET — "My Sister Eileen" (2)***. "Americano" (3).

Par les réalisateurs de "The Glenn Miller Story!"



L'histoire d'un type fabuleux, d'une femme épatante et de la musique qu'ils créèrent!

UNIVERSAL-INTERNATIONAL Presents
STEVE ALLEN * DONNA REED
with GENE KRUPA • LIONEL HAMPTON • BEN POLLACK
TEDDY WILSON • EDWARD "KID" ORY
and Guest Stars:
HARRY JAMES • MARTHA TILTON • ZIGGY ELMAN
and the incomparable music recorded by BENNY GOODMAN!

A L'AFFICHE
PRIX REGULIERS
ODEON
CE. 4-7505 OTTAWA

LAURIER HALL
Ce soir et mardi
En CinemaScope-Technicolor
"THE WARRIORS"
Errol Flynn et Joanne Dru
DEUXIEME SUJET
"THE TOP GUN"
Sterling Hayden — Karen Booth
FOTO-NITE
NOUS TIRONS DEUX NOMS MARDI SOIR. PREMIERE OFFRE $270.00, DEUXIEME OFFRE $100 EN ARGENT ET MARCHANDISES

CARTIER
"THE ROSE TATTOO"
en VistaVision
Anna Magnani — Burt Lancaster
Marisa Pavan
2e SUCCES
"RED SUNDOWN"
en couleurs
Rory Calhoun — Martha Hyer

CINEMA de PARIS
Jusqu'à vendredi inclus.
La vie ardente et passionnée d'un des maîtres du théâtre lyrique!
TECHNICOLOR
Une VIE D'AMOUR (PUCCINI)
LES AIRS DE MANON LA BOHEME MADAME BUTTERFLY
MARTA TOREN GABRIEL FERZETTI
GIGLI
2ième GRAND FILM
"Cherchez la FEMME"
GEORGES MARCHAL GENEVIEVE PAGE
OUVERTURE DES PORTES
Samedi et mercredi, à 1h.
Dimanche, midi. Autres jours, 4h.45.

PROFESSEURS - MUSICOPHILES
ETUDIANTS
Vous êtes invités à assister à un ou tous les cours-démonstrations-concerts et ou à un cours supérieur de piano, présentés par l'Association des professeurs de musique diplômés d'Ontario au Chateau Laurier, à l'occasion de son 25e anniversaire, les 3-4-5-6 avril. Frais d'admission nominaux. Pour renseignements et programmes détaillé, veuillez communiquer avec la vice-présidente de l'Association, Mme G. E. Beament, 48, Range Road, Ottawa.

La Société Dramatique de l'Université
présente
MONSIEUR DE POURCEAUGNAC
comédie en trois actes
de Molière
les 5, 6 et 7 avril 1956
à la
Salle Académique, 133, Wilbrod
à 8.30 précises
BILLETS: $1.00, en vente au Centre Catholique (CE. 5-6751)

Le CLUB KINSMEN d'OTTAWA
SOIREE MONSTRE
AUDITORIUM, le mardi 3 avril, à 8 h. p.m.
PRIX PRINCIPAUX
2- CHEVROLET 1956 SEDANS TU-TONE (partie 13 et partie 14) -2
PRIX DE CONSOLATION
Service d'argenterie de 26 morceaux et coffre—Valeur au détail, $17.95
20 PARTIES REGULIERES — 5 PARTIES SPECIALES
$1.00 — BILLETS — $1.00
Il y a un vendeur de billet dans votre arrondissement.

GUN-THUNDERING ACTION!
RANDOLPH SCOTT
ANGELA LANSBURY
in TECHNICOLOR
"LAWLESS STREET"
2nd HIT! LEO GORCEY • HUNTZ HALL
AND THE BOWERY BOYS
"CRASHING" Las Vegas"
Rideau
CE 4-2117
RIDEAU AT DALHOUSIE
DAILY 1 P.M.

KIRK DOUGLAS • Terry MOORE
The INDIAN FIGHTER
ALL CINEMASCOPE TECHNICOLOR SHOW
2nd BIG HIT! "SECOND GREATEST SEX"
JEANNE CRAIN KITTY KALLEN GEORGE NADER
RAGING FURY!
NELSON
CE.3-8803
CONT. FROM 1 P.M. ALL WEEK!

A L'AFFICHE LUNDI!
CinemaScope
Broken Lance in Color
FRANCAIS
CONT. DAILY 12.30 - SAT. 9.30
PLUS FIRST OTTAWA SHOWING
Savage MUTINY
SPENCER TRACY
ROBERT WAGNER
JEAN PETERS
RICHARD WIDMARK
KATY JURADO
TARZAN'S latest adventure with the original "TARZAN" JOHNNY WEISMULLER
CARTOON & LATEST NEWS

La vie agricole

S'unir pour survivre

Deux importantes réunions des directeurs paroissiaux et régionaux de l'U.C.F.O. ont eu lieu la semaine dernière, l'une à L'Orignal et l'autre à Embrun.

L'assemblée de L'Orignal s'est tenue sous la présidence de M. Adélard Saint-André, vice-président régional de Prescott. Quatorze directeurs représentant les syndicats de Saint-Eugène, Chute-à-Blondeau, L'Orignal, Saint-Isidore, Alfred et Lefaivre, étaient présents. Parmi les invités, on remarquait M. l'abbé Arsène Hébert, aumônier général de l'U.C.F.O., M. J. François Séguin, secrétaire général de l'U.C.F.O., et M. Gérard Chartrand, maire de la municipalité d'Alfred, et président du syndicat de Lefaivre.

La réunion d'Embrun fut présidée par M. Roger Lalonde, président régional de l'U.C.F.O., pour Russell. Le bureau central était représenté par l'aumônier et le secrétaire général. Parmi les visiteurs, on remarquait M. Anastase Grégoire, de Marionville, maire de la municipalité de Russell, qui est aussi président de son syndicat paroissial. Trente directeurs représentaient les syndicats d'Embrun, Saint-Pascal, Saint-Albert, Sarsfield, Bourget et Marionville.

Le but de ces réunions était de permettre aux officiels de l'U.C.F.O. d'étudier ensemble les réalisations du mouvement et l'état actuel des choses, et de tracer une ligne de conduite bien définie pour l'avenir.

M. J.-François Séguin

A L'Orignal comme à Embrun, M. Séguin insista sur le fait que l'U.C.F.O. est un organisme "bien vivant, qui ne doit pas n'inspirer que le respect dû à une statue ou à un monument. Il s'appuie sur la doctrine sociale de l'Eglise, doctrine qu'il apporte aux professionnels de l'agriculture. Il prêche la justice et la charité dans le concret, pour les cultivateurs entre eux et dans leurs relations avec tous."

M. Séguin fait ensuite une revue de la situation de l'agriculture en général, dans son contexte professionnel, national et religieux. Il insiste fortement sur le rôle éducatif de l'U.C.F.O., au sens le plus complet du mot. Il insiste aussi sur le besoin essentiel qu'ont les cultivateurs de s'organiser. "Le consommateur, l'industriel, l'ouvrier des villes sont mieux organisés, résume-t-il, et ils exercent une pression défavorable sur les prix. Le cultivateur paie donc plus cher ce qu'il achète mais il vend ses produits au même prix et quelquefois moins cher qu'auparavant. La seule solution à ce problème est de s'unir pour diminuer autant que possible le coût de la production, pour remplacer les intermédiaires inutiles et pour augmenter le débit par la publicité".

"Il faut donc agir sur le plan local et régional, et il faut s'unir, s'organiser pour ne "pas se faire organiser". Le gouvernement peut le faire, c'est la voie facile. L'autre, beaucoup plus efficace, est difficile, car il faut une foi religieuse éclairée, des convictions nationales profondes, et des connaissances professionnelles poussées. C'est celle de l'U.C.F.O., beaucoup plus difficile, je le repète, mais la seule qui soit digne de nos gens.

"Il est facile de rejeter les torts sur les autres, de continuer M. Séguin, mais qu'est-ce qu'on a fait pour moderniser économiquement la production, a-t-on diminué le coût de cette production, pratique-t-on un système de comptabilité, suit-on les conseils des agronomes, assiste-t-on aux assemblées, lit-on les journaux, les revues, les bulletins, les pages agricoles, rayonnons-nous dans notre milieu, préparons-nous la relève, exploitons-nous à leur plein rendement nos services économiques coopératifs. Il y va pourtant de la justice pour nous et nos concitoyens de faire toutes ces choses.

"L'U.C.F.O. ne peut se permettre de soulever des enthousiasmes qu'elle laissera ensuite se dégonfler. Elle doit se tracer une ligne de conduite souple et adoptée aux besoins de 1956. Nous nous proposons donc d'utiliser à plein rendement les services et les organismes que nous avons déjà, d'abord. Nous redoublerons d'efforts pour seconder les agronomes dans leur travail. Nous pourvoirons au perfectionnement des services coopératifs et à leur plus grande utilisatior par les nôtres. Nous encouragerons par tous les moyens possibles les caisses populaires, les caisses scolaires, et les caisses d'établissement. Nous ferons connaître la législation des marchés qui évolue constamment. Il faut noter que les seuls renseignements qui ont été fournis en français sur ce sujet des marchés l'ont été par l'U.C.F.O. et la Page agricole du "Droit". Nous seconderons activement tous nos mouvements d'action française dans notre province.

"Pour ce faire, il nous faudra nous assurer des sources de revenus stables. Puis nous pourvoirons à l'expansion. L'U.C.F.O. a plusieurs réalisations à son actif, un service agronomique répondant à nos besoins de cultivateurs franco-ontariens, la fondation de plusieurs coopératives d'achat, de vente, de transformation, de crédit. Elle a fourni de plus les renseignements essentiels sur l'évolution des conditions de la profession. Elle a collaboré avec l'U.C.F. dans son travail pour la défense des principes religieux et nationaux.

'Messieurs, a conclu M. Séguin, l'U.C.F.O. c'est tout ça, mais elle ne fait pas de miracles. Ce qu'il lui faut pour donner sa pleine mesure c'est plus même que votre coopération, c'est votre participation. Il faut des chefs actifs et convaincus; comment la masse pourrait-elle autrement être entraînée ? Il faut se rendre compte, messieurs, que celui qui néglige d'appartenir à son syndicat et d'ainsi obtenir des avantages plus grands pour tous les cultivateurs commet une injustice sociale aussi grave que celui qui ne paierait pas ses taxes municipales ou scolaires !"

M. l'abbé Hébert

M. l'abbé Hébert a lui aussi fait une revue de l'activité passée da l'U.C.F.O. pour l'éducation de la classe agricole, aussi bien que les réalisations d'ordre économique comme les caisses populaires, les coopératives, et esquisse les projets d'avenir.

"Va-t-elle continuer son oeuvre et étendre même son action, se demande M. l'aumônier. C'est le désir exprès de Mgr l'archevêque. C'est le voeu de tous les organismes nationaux, et de toutes les personnes renseignées."

"Il faut donc que chacun fasse sa part, les cultivateurs individuellement et comme familles, les coopératives, les caisses populaires, les conseils municipaux et de comté de notre milieu rural. Pour arriver à ses fins, l'U.C.F.O. demande votre participation active dans tous les domaines, y compris les finances. Ce n'est pas trop demander, de conclure M. Hébert, car l'U.C.F.O. est l'arme de notre milieu rural pour son rayonnement français, religieux, social et économique."

Succès du Barn Meeting chez M. Albert Raymond d'éleveurs d'Holsteins

Plus d'une centaine d'éleveurs des comtés de Russell et de Carleton se sont réunis, la semaine dernière, sur la ferme de M. Albert Raymond, de Sarsfield, éleveur et propriétaire d'un troupeau d'Holsteins, pour un grand "Barn Meeting". Cette réunion d'appréciation du troupeau laitier avait été organisée par M. Maurice Tessier, agronome de Russell, assisté de M. Auguste Beauchesne, agronome, de concert avec M. Hermas Lajoie, secrétaire de l'Association des éleveurs d'Holsteins du Québec.

M. Tessier souhaita la bienvenue à tous, et remercia particulièrement M. Raymond d'avoir mis ses étables à sa disposition pour ce cours d'appréciation. Il présenta les invités de l'extérieur parmi lesquels on remarquait MM. Grant Smith, propagandiste pour l'Association dans l'Est de l'Ontario qui comprend 11 comtés, E. L. Scharf, de Stittsville, président de l'Association pour les comtés de Carleton-Russell, Clarke Rothwell, de Navan, le vice-président, Gérard Savage, directeur, Vic Minion, ancien président, J. François Séguin, secrétaire-général de l'U.C.F.O., ainsi que plusieurs directeurs des syndicats de l'U.C.F.O.

Après les recommandations de M. Lajoie, tous les cultivateurs furent invités à juger six sujets laitiers Holsteins. Les 12 gagnants furent, dans l'ordre des points mérités, MM. Vic Minion, de Cumberland, Emilien Legault, St-Albert, Clarke Rothwell, Navan, Gérard Savage, Hammond, Fernand Rochon, St-Albert, Joseph Potvin, Orléans, Léo Raymond, Cumberland, Jean-Noël Dessaint, Sarsfield, Frank Heney, Navan, R. Scharf, Stittsville, Grant Miller, Cumberland, Oscar Richer, St-Albert.

Le juge et conférencier expliqua son classement et répondit aux nombreuses questions qui lui furent posées par les éleveurs vivement intéressés. En guise de conclusion, il attira l'attention des éleveurs sur la différence qui existe entre un producteur de lait et un éleveur d'animaux laitiers, sur les caractéristiques d'une vache laitière, sur l'importance d'une tenue méticuleuse des records sur le traitement que l'on doit donner aux animaux dont nous attendons de hauts rendements et notre profit, sur l'alimentation rationelle pendant la stabulation, et sur la qualité des pâturages.

Fromage au lait cru

Selon le dernier bulletin de l'Ontario Cheese Producers' Marketing Board, on a noté dans la province une tendance au cours des dernières années à établir des fromageries qui manufacturent leur fromage à partir du lait pasteurisé. Il en est probablement ainsi parce que ce fromage peut se vendre aussitôt manufacturé, tandis que celui qui est fait à partir du lait cru doit être emmagasiné au moins 60 jours avant d'être vendu, selon le règlement du ministère fédéral de la Santé.

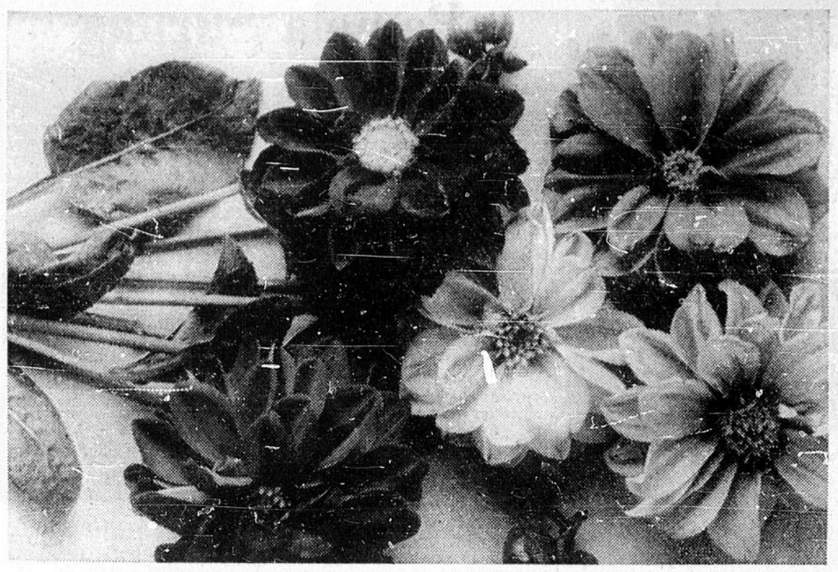
Le fromage fait avec du lait pasteurisé est plutôt limité car seuls les gens qui désirent des fromages récents et très doux le désirent. Sa maturation ne peut être bien intense, et plus le fromage est ancien plus il a le goût prononcé.

Le fromage fait avec du lait cru est officiellement d'une classe spéciale et commande une prime. De plus il permettra la conquête du marché anglais, puisqu'il ne s'y en produit ni ne peut s'en importer d'autres sources. Nous sommes donc le seul pays à pouvoir en fournir à l'Angleterre.

Le gouvernement pourrait tendre à favoriser l'emploi du lait pasteurisé dans la fabrication du fromage, comme moyen de protéger la santé publique. La seule façon de circonvenir cette tendance est de toujours employer un lait cru et un outillage très propres. Il faut à tout prix prévenir la sédimentation. Il y a eu un grand progrès dans ce domaine, mais il faut faire encore plus, car il y va du revenu de l'agriculteur.

L'OCPMP se préoccupe toujours de la sécurité routière. C'est un problème qui a une grande importance, souligne le bulletin, puisque l'on sait statistiquement qu'un nombre de citoyens égal au nombre de familles canadiennes trouvera tôt ou tard la mort dans un accident de la route. Une grosse compagnie d'assurances américaine révèle que les cultivateurs sont de très bons "risques" à leur point de vue, puisqu'ils viennent au second rang dans la fréquence des accidents, tout juste après les vendeurs en gros et avant les financiers.

Le dernier bulletin mensuel de l'OCPMP rappelle que cet organisme est toujours en train de préparer son programme de mise en marché. On s'attend que des résultats précis soient publiés avant longtemps.



CE SERA BIENTOT LE TEMPS DES DAHLIAS — Bon nombre de jardiniers se contenteront d'enfouir des bulbes "achetées toutes faites". D'autres attendront la poussée des tiges de leur jardin de l'an dernier. Il y a aussi les amateurs qui dès cet hiver ont semé la graine du dahlia en couche chaude pour obtenir les bulbes qu'ils disposeront à leur façon. Si le dahlia n'est pas odorant, du moins il est apparent, et facile à cultiver. Il n'a qu'un secret, qui en est presque un de polichinelle, celui de bien diviser la tubercule, l'automne, de manière à laisser une tige à chacune des bulbes.

(Photo "Le Droit")

Production efficace de chair de volaille

Depuis quelques années, la vogue est aux poulets à griller plutôt qu'aux volailles adultes, ce qui a profondément modifié l'efficacité en production de la chair de volaille. Le changement est lié particulièrement à la création de lignées d'oiseaux améliorés capables d'accroître leur poids très rapidement durant la première phase de leur croissance; aussi à la mise au point de mélanges alimentaires dont la conversion en chair s'est montrée beaucoup plus efficace depuis quelques années à peine. De meilleures méthodes d'exploitation, par exemple, le perfectionnement des abris et accessoires, et l'élimination des maladies ont joué un rôle moindre mais tout de même important. Le gain en poids et la production de chair comestible par unité d'aliments par les poulets de gril dépassent maintenant ceux de tout autre animal domestique.

Il est possible maintenant d'élever un poulet à griller de 3.2 livres dans 8 à 10 semaines avec ausis peu que 2.6 livres de nourriture par livre de poids vif, d'après des chiffres récents, déclare M. H. S. Gutteridge, chef de la division de l'aviculture à la ferme expérimentale d'Ottawa. Pour élever un porc de 200 livres il faut 3.7 livres de nourriture par livre de poids vif; pour rendre un agneau de 60 livres au poids d'abattage de 90 livres, il faut 4 livres d'aliment concentrés et 4 livres de fourrage; pour engraisser un bouvillon de l'année de 650 à 900 livres, il faut 4 livres de concentrés et 7 livres de fourrage.

Un critère plus juste encore n'est pas la livre d'aliments par livre de poids vif, mais par livre de chair comestible après en avoir enlevé tous les os et les déchets d'abattage. D'après cette base, pour produire une livre de chair comestible, le poulet exige 4.4 livres de nourriture; le porc, 5.5 livres; l'agneau, 9.8 livres de concentrés et 9.8 livres de fourrage; le boeuf, 9.8 livres de concentrés et 17 livres de fourrage. Le plus proche concurrent du poulet à griller, le porc, est apparemment 20 p. 100 moins efficace dans la valorisation des aliments que le premier. On s'applique encore à améliorer l'aptitude à transformer les aliments des poulets à griller au delà des critères qui ont servi aux calculs ci-dessus; au laboratoire, on a réussi à produire une livre de poulet à griller, poids vif, avec deux livres d'aliments. On peut considérer ces progrès comme un excellent exemple des résultats de la recherche appliquée à une grande industrie en voie d'expansion.

Noranda Mines gagne davantage, en 1955

TORONTO (P.C.) — Noranda Mines Limited rapporte, pour 1955, des profits nets de $14,847,000 ou $3.31 par action, au regard de $9,903,000 ou $2.21 par action, en 1954. Le revenu total de la compagnie s'est chiffré par $33,582,000, comparativement à $24,499,000 en 1954; la somme versée aux actionnaires, par $8,959,088 ou $2.00, comparativement à $7,279,259 à $1.62; les taxes, par $5,451,000 au regard de $3,332,000; la dépréciation, par $1,157,625, comparativement à $1,123,128. L'actif courant s'établit à $21,961,164 comparativement à $17,710,256 et le passif à $26,913,256 au regard de $10,653,591.

La coopération au Canadà

D'après le vingt-troisième rapport annuel, *la coopération du Canada*, le mouvement coopératif au pays a progressé rapidement depuis 1933 pour ralentir son allure depuis 1950. Le rapport qui porte sur la campagne agricole terminée le 31 juillet 1954 est préparé par la division de l'économie au ministère fédéral de l'Agriculture. Il sera publié sous peu.

Le chiffre d'affaires de 2,590 coopératives, qui comptaient 1,266,022 adhésions en 1954, s'élève à 1,015.1 millions de dollars. Les coopératives se subdivisent en coopératives de vente de cultivateurs et de pêcheurs, coopératives d'achat et coopératives de service. L'ensemble des sociétés montre un actif de 462.9 millions de dollars dont 199.5 millions, ou 43 p. 100 du total, appartiennent aus sociétaires.

En outre, 11 coopératives de grossistes sont dispersées dans tout le Canada déclarent un chiffre d'affaires de $175,526,346, y comprise le produit de la vente des produits agricoles, les ventes de fournitures et le revenu des services rendus.

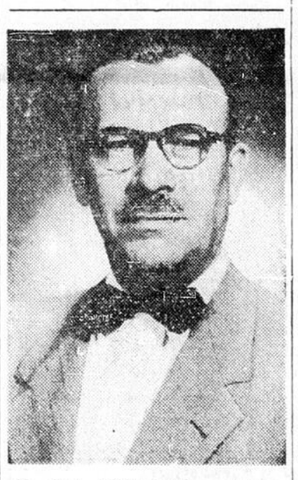
Le chiffre d'affaires des mutuelles-incendie, vie, grêle et accidents fait aussi bonne figure.

Au sommaire on fait remarquer que le chiffre annuel des ventes coopératives de produits agricoles fluctue d'année en année surtout par suite des variations en valeur de la récolte de blé de l'Ouest. Pour la campagne agricole 1954, les ventes sont passées de 874.7 millions à 733.0 millions de dollars, soit une diminution de 16 p. 100 par rapport à l'année précédente. Mais si les ventes globales de tous les produits agricoles ont décliné en 1954, la part des coopératives est demeurée relativement élevée, soit 30 p. 100 au regard de 32.3 p. 100 en 1953.

La valeur au détail des marchandises achetées par les coopératives de fermiers pour revente aux sociétaires et clients est estimée à 234.6 millions de dollars pour 1954, soit un déclin de 10.8 millions par rapport à l'année précédente. Le volume de ces achats a continué d'augmenter jusqu'en 1953, mais comme la montée des prix explique en bonne partie l'augmentation de 1949 à 1953, de même le déclin des prix explique la diminution de 10.8 millions de dollars de 1953 à 1954. La valeur des services rendus par les coopératives de service, dans des sphères autres que l'assurance, s'est chiffrée par 11.1 millions de dollars, soit une hausse de plus de 2 millions par rapport à l'année antérieure.

Les coopératives de pêcheurs ont déclaré des vents de poisson estimées à 14.9 millions et d'agrès de pêche évaluées à 2.8 millions de dollars.

Bien que le nombre des associations qui ont présenté leur rapport ait décliné en 1954, il se peut que le fusionnement de petites sociétés explique partiellement ce déclin. C'est ce qui ressort du peu de changement dans le nombre d'adhérents.



M. C.-E. COUTURE, assistant gérant général des services des passagers au CNR, qui vient d'être réélu, pour un huitième mandat, président de la Société canadienne d'établissement rural.

L'U.C.F.O. est maintenant à Nipissing-Sudbury

Les cultivateurs de Nipissing-Sudbury ont définitivement jeté les bases de l'U.C.F.O. dans leur district.

Après quelques mois d'étude très sérieuse par les principaux chefs agricoles de la région, sous l'inspiration du R. P. A. Régimbal, S.J., on a formé un premier comité dont M. Henri Poitras est président et M. Lucien Cazabon, secrétaire-trésorier. On a procédé ensuite à la visite de plusieurs paroisses agricoles et fondé un noyau d'action dans chacune de ces paroisses.

La région compte maintenant neuf syndicats de l'U.C.F.O. fédérés dans une union régionale, groupant plus de 300 cultivateurs Et le travail continue.

"Cette nouvelle réchauffera le coeur de tous ceux qui s'intéressent à la cause française en Ontario, de commenter M. J. François Séguin, le secrétaire général de l'U.C.F.O.

Chaux dans le sol

Voici quelques-unes des fonctions de la chaux dans le sol. Certaines plantes telles que le trèfle et la luzerne poussent mal ou pas du tout dans les terrains acides. La chaux corrige cet acidité favorisant ainsi la croissance de ces plantes. Elle agit sur la structure du sol en rendant les terrains lourds plus friables et en augmentant le pouvoir absorbant des terres légères. Elle favorise aussi le développement des micro-organismes, lesquels activent la décomposition des matières organiques. Dans certains cas, elle favorise la lutte contre certaines maladies végétales en augmentant la vigueur des plantes.

Les nombreuses expériences, conduites sur les Fermes expérimentales et les Stations de démonstration, de même que les observations faites chez les cultivateurs, ont démontré, en toute évidence, que la chaux a un effet marqué sur le rendement et la qualité des récoltes.

Pour déterminer rapidement la quantité nécessaire de chaux, il suffit d'une analyse du sol, laquelle peut être faite par l'agronome de district.

C'est à la suite des récoltes qu'il est le plus avantageux d'appliquer la chaux; cependant si pour une raison ou pour une autre, il a été impossible de chauler l'automne dernier, il est bien préférable de le faire au printemps avant l'ensemencement. Bien mélanger à la terre, son action sera plus rapide.

Les usines de pulvérisation peuvent facilement remplir les commandes qu'ils reçoivent. Qu'on obtienne donc un permis de livraison de l'agronome, pour les expéditions par chemin de fer et qu'on l'adresse immédiatement, avec sa commande, à son fournisseur. Les commandes hâtives pourront être livrées avant la fermeture des chemins au trafic lourd. Les ministères fédéral et provincial de l'Agriculture se chargent de tout ou au moins de la majeure partie du coût de transport. A vous d'en profiter !

Ces recommandations sont de M. Louis-Philippe Belzile, chef de la division des Amendements calcaires au ministère de l'Agriculture, de Québec.

Chez nos ruraux

MANIWAKI (DNC) — Le Cercle des dames fermières de Maniwaki a tenu récemment une assemblée à la salle paroissiale l'Assomption. Les délibérations ont été dirigées par Mme Valori Besner, présidente du Cercle. Une trentaine de dames s'étaient donné rendez-vous pour la circonstance.

Un montant de $10.00 a été voté en faveur de la campagne pour le séminaire de Saint-Boniface. On a choisi les pièces qui seront exposées lors de l'exposition régionale de Maniwaki, qui aura lieu en septembre prochain.

Un cours de couture, par une technicienne du gouvernement provincial, sera donné à la salle paroissiale, du 3 au 10 avril prochain, pour tous les membres du Cercle ainsi que leurs amies.

Alfred

La dernière réunion du cercle local de l'U.C.F. s'est tenue sous la présidence de Mme Philippe Cadieux qui remercia à cette occasion toutes celles qui avaient collaboré au succès du goûter du 1er mars. Mgr J.-E. Secours, curé et aumônier, dirigea un petit forum. Mme O. Rouleau parla du "Ciel sur la terre", et fit rapport d'une conférence sur "La femme et les fleurs" qu'elle avait entendue au Palais du Commerce, lors de la récente Semaine de l'agriculture.

Embrun

(DNC) — Une grande assemblée intercercles des différents Cercles de fermières de la région a eu lieu la semaine dernière, à la salle paroissiale, sous la présidence de Mme Bruno Renaud, présidente locale. Durant l'après-midi, sous la présidence de Mme A. Sénécal, de Plantagenet, se réunissait l'exécutif diocésain où assistait M. l'abbé Arsène Hébert, aumônier général.

Plusieurs orateurs ont adressé la parole durant la soirée, M. J.-François Séguin, secrétaire général de l'U.C.F.O., M. Laurent Farmer, agronome, M. M. Tessier, agronome, M. R. Sloan, maire de la municipalité de Plantagenet-Sud, Mme David Préseault, secrétaire générale, ainsi que le président de la J.A.C. et la présidente de la J.A.C.F.

Mme Laurette Maheu, d'Embrun, y a donné une conférence fort goûtée sur l'éducation du milieu familial.

Sarsfield

La réunion de mars de l'U.C.F. locale s'est tenue chez Mme Hervé Joly qui est aussi secrétaire. Mme J.-N. Dessaint fit une lecture sur la Semaine sainte que commenta M. le curé A. Labelle. On y fit le rapport de la réunion de Plantagenet. On organisa une forte délégation pour l'assemblée d'Embrun. Le prix de présence a été gagné par Mme R. Proulx. Plusieurs travaux très intéressants ont été présentés.

A la réunion de février, Mme Ranger avait fait la lecture de l'évangile. "Nous sommes les lumières, nous devons marcher dans le chemin que la divine Providence nous a tracé pour recevoir notre récompense". Mme J.-Noël Dessaint lut une courte étude sur la communion, les règlements qui s'y rapportent et les avantages de la communion fréquente. Mme la présidente parla des préparatifs de l'exposition diocésaine. Le prix de présence fut remporté par Mme P. Malboeuf.

Plantagenet

Sous la présidence de Mme Marie G. Sénécal, notre cercle tenait son assemblée récemment. Mme J.-Charles Leduc gagna le joli tablier donné pour prix de présence par Mme Ovide Drouin. Mme Sénécal, présidente générale, assista à la messe qui fut célébrée à la cathédrale, le lundi 12 mars, aux intentions de Notre Saint-Père le Pape.

Remerciements bien sincères à notre dévoué curé, qui, malgré sa fatigue, a bien voulu venir à notre assemblee pour nous expliquer les changements qui auront lieu dans les cérémonies du dimanche des Rameaux et durant les jours de la Semaine sainte. Il nous conseilla d'acheter le livre "Quatre jours de la nouvelle Semaine sainte" ou le "Prie avec l'Eglise" afin de mieux suivre les offices. Il remercia les dames pour avoir servi un aussi bon repas au banquet en l'honneur de la campagne de souscription.

Mme Sénécal réitéra les remerciements de M. le curé aux dames qui ont servi le banquet et à celles qui ont accepté de jouer les pièces dans la séance du 11 mars au profit de l'église.

Des sacs de coton imprimé et non imprimé furent distribués aux dames fermières par Mme Laurence Demers. Plusieurs avaient apporté leur travail personnel. Les dames fermières du cercle de Plantagenet veulent bien soumettre la résolution suivante qui a été proposée par Mme Laurette Larose, appuyée par Mme Omer Demers et acceptée à l'unanimité: "A la télévision, on demande plus de décence dans les costumes afin de protéger la génération future." Cette résolution sera envoyée à Radio-Canada par la secretaire.

Bons veaux de lait

L'élevage du veau de lait peut paraitre une source de revenu secondaire et non rémunératrice, mais si les cultivateurs voulaient s'en occuper et, cela durant une courte période de temps, ils trouvaient là des bénéfices appréciables qui leur permettraient de constater que c'est une production qui a été trop négligée depuis toujours par le grand nombre des fermes laitières.

Pas moins des ⅔ des veaux qui naitront cette année seront mis sur les marchés. Alors, pourquoi ne pas en faire des sujets des catégories "Choix et Bons"? En plus, cet élevage aidera à diminuer les surplus de produits laitiers qui existent présentement. Quoi faire alors pour produire un bon veau de lait. M. Fernand Beaudet, agronome en élevage du ministère de l'Agriculture de Québec, dit que trois méthodes sont à la portée des cultivateurs; chacune d'elle comprend l'unique aliment liquide qui n'est autre que du lait entier qui devrait être servi au veau jusqu'à ce que celui-ci ait atteint l'âge de cinq à six semaines ou mieux, une pesanteur de 140 à 160 livres.

La première période consiste à laisser le veau avec la mère; mais il serait préférable, dans ce cas, de choisir une vache qui servirait à élever deux veaux à la fois ou d'autres veaux destinés à l'engraissement.

La deuxième méthode consiste à conduire le veau à la mamelle deux ou trois fois par jour, bien que deux fois suffisent.

La troisième méthode est de servir à la chaudière, deux fois par jour, immédiatement après la traite; cette dernière méthode donnt des résultats un peu moins satisfaisants.

Si vous utilisez la tétée à deux repas, il faudra nécessairement traire la vache à fond, afin d'éviter qu'elle ne tarisse prématurément.

Les cultivateurs qui font du veau de lait, profitent des meilleurs prix et débarrassent le marché des veaux d'herbe. Le veau de lait crée un débouché pour le surplus de lait.

Un cultivateur du comté de Saint-Maurice, a fait, l'année dernière, quatre veaux de lait sur le marché le 18 avril au prix de $19.50 par 100 livres; le poids moyen était de 153 livres par veau à la vente et le poids moyen à la naissance était de 74 livres.

Sachant qu'il faut en moyenne 10 livres de lait entier par livre de gain, l'on trouve que le lait consommé a rapporté $3.77 du 100 livres, alors qu'à la fabrique, au même moment, ce cultivateur ne recevait que $2.24 le 100 livres.

Ces veaux ont donc enlevé 3,160 livres de lait de la fabrique et rapporté $48.35 de plus.

En conclusion, notons qu'avec le veau de lait, le cultivateur fait d'une pierre deux coups: il augmente ses revenus et libère le marché d'autant de lait.

De plus, il n'y a pas à craindre d'encombrer le marché, car la demande pour les sujets "Choix et Bons" est loin d'être comblée, affirme M. Beaudet.

Maison et hangars détruits par le feu à Casselman

CASSELMAN (DNC) — Un incendie, d'origine inconnue, a complètement rasé, vendredi dernier, la maison et les hangars de M. Joseph Goulet, de Casselman, causant des pertes que l'on évalue à quelque $25,000.

Le feu s'est déclaré, vers 4 heures du matin, dans un des hangars, pour ensuite se propager aux autres bâtiments et à la maison de M. Goulet. Il a été découvert par M. Félix Benoit qui s'empressa d'alerter la famille Goulet et les pompiers volontaires de l'endroit.

Tous les efforts de ces derniers pour circonscrire l'élément destructeur ont été vains. En effet, le feu s'est propagé à toutes les constructions et a tout rasé en un rien de temps.

Nécrologie

M. Georges Lalonde

L'ORIGNAL (Spécial) — M. Georges Lalonde est décédé jeudi à L'Orignal, à l'âge de 82 ans. Il était né le 18 septembre 1873 à Curran. Il était le fils de feu David Lalonde et de feu Marie Doutte. Il demeurait à L'Orignal depuis sa jeunesse.

Il avait épousé en premières noces feu Rose-Anne Leclerc et en deuxièmes noces, feu Octavie Chevrier. Il laisse dans le deuil 4 fils: Paul, de Hawkesbury, Edmond, de L'Orignal, Omer, de Gouard, et Jean, de Toronto; 4 filles: Mme Godfroy Belle-Isle, née Anna, de Wakefield, Mme Léo Tessier (Alberte, de L'Orignal, Mme Emile Belle-Isle (Marie-Jeanne), de Duclos, et Mme Joseph Belle-Isle (Aurore), de Duclos; un frère, M. Oscar Lalonde, de Thetford-Mines.

Les funérailles ont eu lieu ce matin à L'Orignal, en l'église St-Jean-Baptiste, à 9 heures. La direction des funérailles a été confiée à la maison Noël Ltée, 12, rue McGill, à Hawkesbury. L'inhumation a été faite au cimetière de L'Orignal.

M. Ludger Dupuis

M. Ludger Dupuis, époux d'Alexina Labonté, de Buckingham, est décédé subitement, à l'âge de 76 ans.

Outre son épouse, il laisse cinq fils; Aurèle, de Buckingham, Rodolphe, de Kirkland Lake, Ernest et Jean-Claude, de Thurso, Fernand, de Calumet, sept filles, Mme Maurice Cabana (Fleurette), Mme David Hart (Jeanne-d'Arc), Mme Roger Grenier (Gisèle), de Buckingham, Mme Jean-Claude Bergeron (Carmal), de Gatineau, Mme Hervé Filion (Georgette), de Wrightville, Mme Jean-Paul Cabana (Réona), de St-Isidore, Mlle Yolande, à la maison, un frère, Edouard, de Rockland, une soeur, Délima, de L'Orignal et 28 petits-enfants.

Les funérailles auront lieu mardi. Le départ de la dépouille mortelle se fera des salons J. Bruno Villeneuve et fils, à 9h. 45, pour l'église paroissiale où le service sera chanté à 10 heures. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

M. Charles Barbeau

M. Charles Barbeau, 91 ans, est décédé hier, à l'hôpital, au terme d'une longue maladie.

Il naquit à Clarence Creek, du mariage de Joseph Barbeau et d'Olivine Maisonneuve. Il épousa à cet endroit, il y a 69 ans, Eudoxie Viau, décédée en 1937.

Ayant habité Rockland huit ans, il demeurait à Ottawa depuis quelques mois. Il avait cultivé une terre, à Clarence Creek, jusqu'en 1930.

Il laisse quatre fils: Albert, d'Ottawa, Roméo, de Cornwall, Conrad, de Sudbury et René, de Montréal; quatre filles: Mmes René Hamelin (Dora), de New-Westminster, Lorenzo Hamelin (Blanche), de Plantagenet, Hormidas Saumure (Jeanne), de Colorado-Springs et Edmour Marion (Athala), de Messina; une soeur, Mme Félix Lacasse, de Rockland et 17 petits-enfants.

Le cortège quittera, à 7h. 45, mercredi, les salons Horace Racine et Robert, 260, rue Besserer, pour se rendre à l'église Saint-Pie-X, où le service aura lieu à 8h. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame.

M. Achille-Alyre Jutras

M. Achille-Alyre Jutras, 57 ans, 115, rue Daly (app. 2), est décédé subitement, samedi, à sa demeure.

Né à Sherbrooke, du mariage d'Achille Jutras et d'Amanda Caron, décédés, il épousa, à Coaticook, en 1920, Rachel Lajoie, décédée en 1949.

Il habitait Ottawa depuis 15 ans. Comptable au ministère des Finances, il prit sa retraite, il y a un an, à cause de maladie. Il était chevalier de Colomb.

Il laisse deux filles: Mme Gordon Ewan (Claire), de Toronto, et Mlle Pauline Jutras, d'Ottawa; plusieurs frères et soeurs, de Montréal et Sherbrooke.

La dépouille a quitté les salons Horace Racine et Robert, hier, en route pour Sherbrooke. Le service aura lieu mercredi, à la cathédrale de cette ville, et l'inhumation au cimetière paroissial. Le corps repose aux salons H.-N. Brien, rue King, à Sherbrooke.

PAIN
PAN DANDY
SI SAVOUREUX!
MORRISON-LAMOTHE
BAKERY LTD.
Echo Drive CE. 2-4811

La langue latine connaîtra-t-elle une résurrection!

L'annonce du premier congrès international pour le Latin vivant, qui doit tenir ses assises en Avignon, au Musée Théodore Aubanel, du 2 au 6 septembre, suscite dans les milieux savants du monde entier un intérêt qui pourrait bien marquer pour la langue latine une véritable résurrection.

C'est ainsi que le secrétariat du congrès enregistre déjà l'adhésion de l'université Impériale de Kyoto (Japon), de la Faculté de philosophie de Bogota, qui seront représentées par une délégation, du secrétaire général de l'Académie des Sciences et de Littérature d'Allemagne, du professeur F. Della Corte de l'université de Gênes ...

Sauriol abandonne la censure pour devenir publiciste

MONTREAL (PC) — Jacques Sauriol, journaliste montréalais récemment trouvé coupable de libelle pour un article publié dans un hebdomadaire de langue française, a annoncé hier sa démission du Bureau de censure du cinéma de la province de Québec.

Sauriol a déclaré qu'il veut devenir publiciste d'un groupe "ayant l'intention de poursuivre nos activités économiques, politiques et sociales dans le domaine municipal".

Sauriol a été condamné à $500 d'amende récemment après avoir été trouvé coupable de libelle contre l'inspecteur Armand Courval. Celui-ci fut suspendu peu après de son poste de chef de l'escouade de la moralité et attend son procès sous une accusation de parjure durant le procès de Sauriol.

CHEZ LES ESQUIMAUX — Le gouverneur général Vincent Massey parle à deux Esquimaux à Hall Lake, sous les regards du R. P. Pierre Lessard, O.M.I., de Limoilou. Le R. P. Lessard voyage plus de 120,000 milles par an dans le Nord où il apporte la parole de Dieu au personnel d'une ligne de défense du Canada. M. Massey s'est arrêté à Hall Lake au cours de son historique voyage dans le Grand Nord.

(Photo ONF, par Gar Lunney)

Fin d'une grève

CORNER BROOK (PC) — La grève qui paralysait la papeterie de la Société Bowater, à Corner Brook, Terre-Neuve, a pris fin samedi. Elle durait depuis sept jours. Elle aura coûté $1,000,000 aux ouvriers puique ceux-ci n'ont pu retirer de salaire.

Ni les directeurs de la plus grande compagnie de pulpe et de papier, ni les dirigeants du syndicat international des mécaniciens, local 1567, qui ont déclaré la grève, n'ont voulu fournir de renseignements au sujet des accords intervenus.

Funérailles

M. Ben Bergevin

SAINT-ISIDORE (D.N.C.) — Les funérailles de M. Ben Bergevin, décédé à l'âge de 71 ans, eurent lieu en l'église de Saint-Isidore de Prescott.

M. l'abbé Roy a fait la levée du corps et a chanté le service assisté de MM. les abbés Alban Legault et Mallette comme diacre et sous-diacre.

On remarquait dans le sanctuaire M. l'abbé Albert Grenier et le R.F. Florian Bergevin, C.S.C., neveu du défunt.

On remarquaient dans l'assistance: M. et Mme Ovila Poirier, Mlle Jeanne Bergevin, MM. et Mmes Oscar, Arthur, Eustache, Rémi, Victor, Arsène, Léon, Adrien, Gérard, Euclide et Raymond Bergevin. MM. et Mmes Ernest, Hector, Armand, Louis, Onésime, Roger, Laurenzo, Réal, Claude, Régent, Wilfrid et Euclide de Gagnier, MM. et Mmes Adolphe, Victor, Jos, Philias, Lionel, Oscar et Lucien Laframboise, MM. et Mmes Elzéar, Louis et Hervé Secours, MM. et Mmes Elie, Henri, Roger Olivier et Bruno Ranger, MM. et Mmes Emile, Albert, Wilfrid et Jos Rouleau. MM. et Mmes Laurenzo, Laurier et Carry Leger, MM. et Mmes Ben et Eloi Lamarche, MM. et Mmes J.-Louis et Albert Faubert, M. Michel Plante, MM. et Mmes Benoit Durocher, Philias Lafrance, René Leduc, Henri Campeau, Arthur Saint-Denis, Paul Pilon, Adolphe Montpetit et un grand nombre d'autres.

Le deuil était conduit par MM. Arthur et Rémi Bergevin, frères du défunt.

Les porteurs étaient les six fils du défunt: MM. Léo, Fernand, Roger, Donat, Rhéal et Ernest Bergevin.

Mme Joseph Butler

Les funérailles de Mme Joseph Butler, née Catherine French, de Buckingham, décédée à l'âge de 73 ans, ont eu lieu en l'église Our Lady Of Victory.

A l'église, M. l'abbé Edward J. Lyons a fait la levée du corps et a chanté le service funèbre assisté de M. l'abbé H.C. Braceland, curé de Mayo, comme diacre, et de M. l'abbé Richard Mietzelfeld, d'Ottawa, comme sous-diacre.

Au départ de la maison mortuaire, le deuil était conduit par son époux, ses deux fils: Fred et Nicolas Biehler de Buckingham; son frère, M. Frank French de Hull; ses trois filles: Mmes Albert Rutler et Dan Laceile, de Buckingham et Sam Weatherdon, d'Ottawa. La défunte laisse aussi 39 petits-enfants, et 25 arrière-petits-enfants.

Les porteurs étaient: MM. Douglas Butler, Gérald Delcourt, Francis Conroy, Roy Weatherdon, Michael Biehler, Stanley Lacelle, tous petits-fils du défunt.

L'inhumation de la dépouille mortelle a été faite au cimetière paroissial où MM. les abbés Lyons et Mietzelfeld ont récité les prières.

La maison Honoré Cadieux, 87, rue Principale, Buckingham avait la direction des funérailles.

Me Guy LECHASSEUR, d'Eastview, sera le conférencier au banquet du douzième congrès de l'Association des Commissaires des Ecoles bilingues d'Ontario. Les assises se tiendront au Château Laurier, à Ottawa, les 5 et 6 avril.

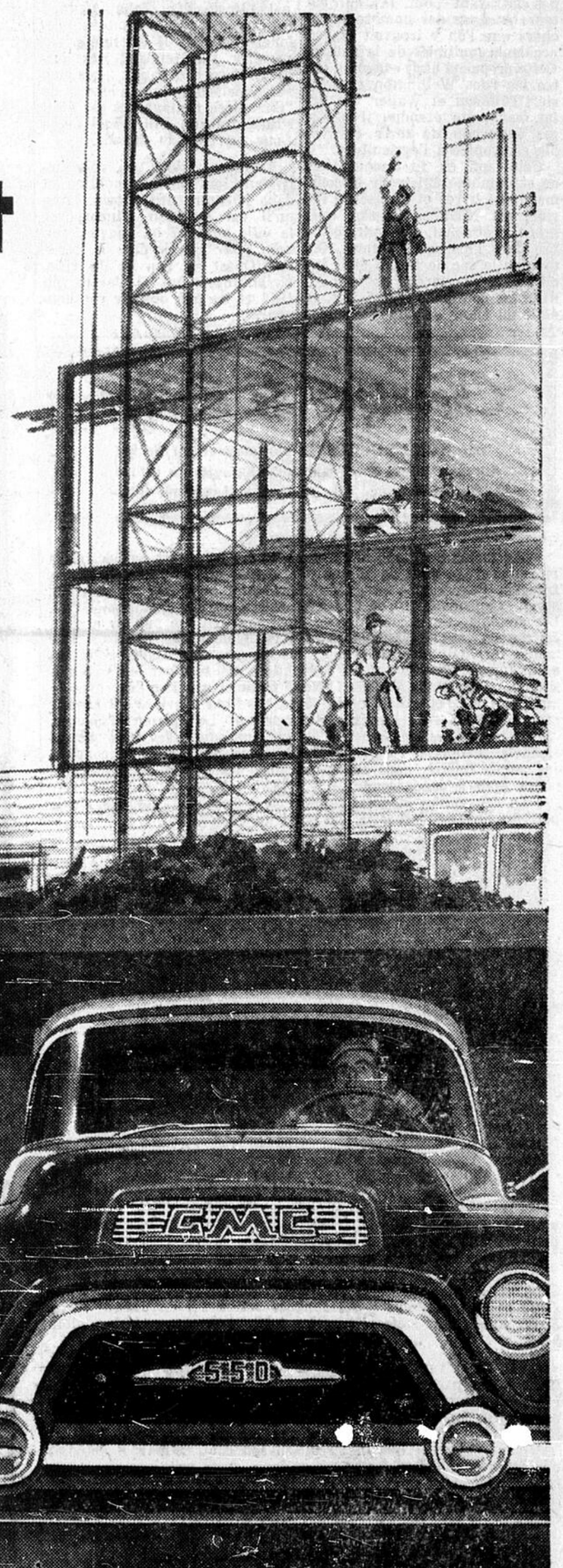
VOS DENTIERS
sont-ils ballottants, glissants ou coulissants?
FASTEETH, une poudre améliorée, simplement saupoudrée sur les dentiers du haut ou du bas, les tient fermement en place. Ne glisse pas, ne coulisse pas et ne ballotte pas. Pas de goût gommeux, pâteux ou visqueux. FASTEETH est alcaline (non acide). Elle ne sûrit pas. Enraye l'"odeur de dentiers" (mauvaise haleine). Procurez-vous FASTEETH à n'importe quel comptoir de produits pharmaceutiques.

Dans la construction, également... GMC fait du meilleur travail!

Oui, grâce à la gamme la plus variée de moteurs, transmissions et essieux dans l'industrie du camionnage—GMC fait toujours du meilleur travail . . . plus facilement et plus économiquement!

En construction, ou dans *toute* industrie où les camions sont employés, l'expérience a démontré que GMC fait toujours du meilleur travail. Les camions GMC offrent la gamme la plus variée de moteurs, transmissions et essieux dans l'industrie du camionnage—tous construits plus solidement pour durer plus longtemps en toutes conditions. Les cabines Flite-Ride GMC sont "construites sur mesure" pour le confort du conducteur. Et la gamme complète de PBV de GMC vous permet de trouver facilement un camion adapté à n'importe quelle tâche.

A chaque voyage, vous économisez davantage et vos charges sont plus payantes! Voyez au plus tôt votre dépositaire GMC!



Cette année— achetez un vrai camion: un GMC

GMC-1855XF

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Cabeldu Motors Ltd.
Angle Sparks et Lyon, OTTAWA, ONT. Tél.: CE. 5-3321

C. Connelly Motors Ltd.
424-428, chemin Richmond, OTTAWA Tél. PA. 2-1717

Le premier colon à Ottawa

Par Lucien BRAULT

Au cours des deux ans d'existence de cette rubrique, il a été impossible de parler du premier colon établi à Ottawa ou à Bytown, mais il ne faudrait pas attendre plus longtemps pour le faire connaître. Son nom est John Burrows. Il s'établit d'abord du côté de Hull où Philémon Wright était déjà installé avec une petite colonie. Il venait de Plymouth, Angleterre. Dès 1816, on le rencontre sur un coin de terre où s'élèvera plus tard la majestueuse capitale que nous connaissons tous. Pendant les premières années il travailla beaucoup au défrichement. Il s'approvisionnait à Hull. Après une année, il avait réussi à construire une maison en billes et à éclaircir quelques acres de terre pour la culture. En 1817, il vivait sur le chemin d'Aylmer où il établit, avec six autres personnes, la première église méthodiste de la région.

En 1819, il revient à Bytown (non encore fondée) à son ancienne ferme. C'est sur celle-ci que l'on trouve aujourd'hui le centre de la ville d'Ottawa. Sa maison originale était située sur la rue Lyon, près de la rue Wellington. Vers 1821, Burrows voulut se défaire de sa propriété et l'offrit en vente. L'endroit n'était pas attrayant pour les cultivateurs à cause des nombreux rochers que l'on y trouvait et des accidents multiples de la nature. Cette propriété était comprise entre les rues Wellington et Laurier, Bronson et Waller. En effet, sur cette étendue il n'y a pas beaucoup de terre cultivable et propice à l'agriculture.

Celui qui en fit l'acquisition en septembre 1821, pour la somme de 95 livres et un sac de farine, est Nicholas Sparks, qui, grâce à cet achat, deviendra célèbre dans l'histoire d'Ottawa. On dit que le sac de farine était inclus dans le marché parce que, dans les coutumes irlandaises, il était un signe de bonne chance. Ce symbole a été réellement un porte-bonheur pour Sparks, puisqu'en peu de temps, seulement six ans, l'ouverture du Canal Rideau donnait une grande valeur à son terrain qu'il divisait en lots d'un acre et qu'il vendait avec un profit immense. C'est ce qui fit le commencement de sa fortune.

Dans le contrat de vente, Burrows est désigné comme John Burrows Honey, plutôt que John Burrows, seulement. On explique cela par le fait qu'à une question du notaire à Burrows lui-même, sa femme qui était présente aurait donné le renseignement à son mari et l'aurait appelé "Honey", comme on dit souvent chez les gens de langue anglaise, et le notaire aurait cru que Honey était le nom réel. Ceci complique les choses pour le chercheur. C'est ainsi que malgré de longues recherches et de multiples efforts, il m'a été impossible de trouver le contrat original, parce qu'au lieu d'être enregistré sous le nom de Burrows, il l'était sous le nom de Honey. Aussi ce contrat a-t-il été trouvé l'an dernier seulement par accident, dans le greffe du notaire Nolin, de Carillon, comté d'Argenteuil, province de Québec.

Lorsque la construction du canal fut décidée, John Burrows fut employé par le lieutenant-colonel John By. Il fut nommé le premier surintendant des travaux. Il se construisit alors une autre maison qui porta le nom de "Chaudière Cottage" et qui était située près du site actuel de la Cour suprême du Canada.

Burrows a joué un rôle important lors de la fondation et dans l'histoire de Bytown. Lorsqu'il fut question d'incorporer la ville en 1847 on suggéra son nom pour représenter le quartier Ouest au conseil de ville. Malheureusement il décéda en 1848 et ne put obtenir cet honneur.

Bois-Franc, Qué.

Naissances

BOIS-FRANC (DNC) — M. et Mme Russell Wilson, née Madeleine Saint-Amour, sont heureux de faire part à leurs parents et amis de la naissance de leur fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Peter, Carl. Parrain et marraine, M. et Mme Henry Wilson, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Archie Saint-Amour, grand-mère maternelle de l'enfant.

M. et Mme Joseph Lafontaine, née Reina Comtois, annoncent la naissance de leur fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Bernard, Alfred. Parrain et marraine, M. et Mme Aldée Richard, de Montcerf, oncle et tante de l'enfant.

Les parents et instituteurs se rencontrent

STURGEON-FALLS (D.N.C.) — Le comité de parents et d'instituteurs de l'école de la Résurrection de Sturgeon-Falls se réunissait jeudi soir à l'école.

Le R.P. Lucien Cholette, curé de la paroisse, a ouvert l'assemblée par la prière. M. Léo Daoust, président, a souhaité la bienvenue à tous. Le président a appuyé ensuite sur la nécessité d'une éducation supérieure pour tous les jeunes. "Un cours primaire, a-t-il dit, était peut-être suffisant il y a dix ans, mais aujourd'hui les parents devraient se faire un devoir de donner à leurs enfants au moins quatre ans d'école secondaire".

La secrétaire, Mlle Pierrette Leduc, a fait la lecture du rapport de la dernière assemblée.

Mme René Piquette, utilisant un article de la revue "Parents et instituteurs" intitulé "L'esprit d'économie", a expliqué la nature et la pratique de l'économie, par les parents et les enfants.

Le président a présenté ensuite le R.P. Lionel Fortier curé de la paroisse Sainte-Thérèse de Cache-Bay qui donna une causerie sur le développement du sens moral chez l'enfant.

Il expliqua qu'il était presque impossible d'avoir une éducation morale véritable pour l'enfant sans religion. Le R.P. Fortier donna ensuite les moyens à prendre pour former la conscience et la volonté de l'enfant, appuyant sur les devoirs des parents et maîtres.

Le R.P. Cholette remercia le conférencier.

Foleyet, Ont.

FOLEYET, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme A. Lapointe sont de retour de Granby, Cap-de-la-Madeleine, et Montréal, après un séjour de trois mois chez leurs enfants.

M. et Mme C. Cousineau, de Hornepayne, et leurs enfants, ont visité ici leurs nombreux parents.

Mme Lucien Morin qui fut hospitalisée à Timmins et Toronto, est revenue dans sa famille en bonne voie de guérison.

Mmes Henri Morin et John Hirzer ont fait un court séjour à Sudbury. Elles étaient accompagnées de Mme Cousineau, de Hornepayne, qui a subi, dernièrement, une intervention chirurgicale à Sudbury.

M. et Mme Odilon Bouillon, de Sudbury, et leurs enfants, ont visité la famille René Desrochers, récemment.

Mlle Blanchard, de Hearst, a visité les membres actifs de la Légion de Marie. Elle a assisté à la réunion hebdomadaire.

Otter Lake, Ont.

Naissances

OTTER LAKE (DNC) — M. et Mme Elwood Presley, née Doris Cartier, sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis, la naissance de leur fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Eugène, Sheen. Parrain, M. Laurent Cartier; marraine, Mlle Marlyn Presley, oncle et tante de l'enfant.

A M. et Mme Ronnie Desabrais, née Madeleine Presley, est né un fils.

Va-et-vient

M. et Mme Aurèle Corriveau et leurs enfants ont passé quelques jours à Ottawa et Eastview, visitant M. et Mme L. Ozorak et la famille Onésime LaSa...

Chronique de Bridge

par NOEL DUCHESNE, chroniqueur du bridge
Adresser toutes communications au sujet du bridge à
M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec.

L'EXPERIENCE

Au match de Paris, alors que chez les bridgeurs américains la moyenne d'âge était de 10 ans plus élevée que leurs compétiteurs français, l'expérience aurait dû représenter pour eux un précieux atout. Cependant, il n'en était rien et le contraire était plutôt vrai. Les systèmes américains, depuis longtemps ont été publiés et sont connus de tous les bridgeurs et certainement des Français. Le match terminé, bien naïvement les joueurs américains admirent qu'ils furent déroutés par les conventions utilisées par leurs compétiteurs. Dick Kahn déclara: "Nous n'étions pas familiers avec la marque I.M.P. et c'était notre faute." "Nous n'avions eu aucune chance d'étudier le système Ghestem" et Lee Hazen d'ajouter: "Le système Ghestem-Bacherich" a emprunté des idées des systèmes viennois, suédois, norvégien et de la convention texas. Il contient des points faibles, mais avant que nous les ayions découverts, le match était à demi terminé."

La convention Stayman, elle-même a subi des retouches de la part des joueurs français. En voici un exemple:

Donneur: Sud
Nord-Sud vulnérables

Nord: ♠—10-4 ♥—D-V-8-5-4 ♦—6 ♣—A-9-6-3-2

Ouest: ♠—D-9-7-5 ♥—A-6-2 ♦—10-7-4-2 ♣—8-5

Est: ♠—A-R-V-6 ♥—R-9-3 ♦—A-D-8-5 ♣—R-4

Sud: ♠—8-3-2 ♥—10-7 ♦—R-V-9-3 ♣—D-V-10-7

Field (E.-U.) Sud	Lattès (Fr.) Ouest	Stayman (E.-U.) Nord	Romanet (Fr.) Est
passe	passe	passe	2-S-A (1)
passe	3-trèfles (2)	contre	3-carreaux (3)
contre (4)	surcontre	passe	passe
passe			

(1) Pour les joueurs européens, l'enchère 2-S-A commence où finit l'enchère 1-S-A. Il n'y a pas d'enchères intermédiaires pour les mains de 19-20 et 21 points.

(2) Convention Stayman.

(3) Après une ouverture à 2-S-A, en réponse à la convention Stayman, l'ouvreur annonce sa longue suite s'il n'en possède qu'une seule et la moins chère des longues suites s'il en détient deux. Si la seule longue suite se trouve à trèfle, l'ouvreur redéclare alors 3-S-A.

(4) Field veut saisir cette occasion de fournir un renseignement à son partenaire, mais même si l'enchère 3-carreaux aurait été conventionnelle, le contre devenait dangereux alors que les adversaires avaient pour eux la puissance, et qu'ainsi leur était fournie une occasion de réaliser une manche à bas palier.

Non seulement Romanet réalisait son contrat, mais il obtenait une levée supplémentaire, alors qu'après avoir pris la main à carreau, Field jouait un troisième trèfle sous l'impression que la distribution du déclarant était 3-3-4-3. Ainsi la perdante de coeur était éliminée.

Ainsi, l'expérience n'était pas au service des Américains.

Les enchères à l'autre table:—

Trézel (Fr.) Sud	Hazen (E.-U.) Ouest	Jais (Fr.) Nord	Kahn (E.-U.) Est
passe	passe	1-coeur	contre
passe	1-pique	passe	3-piques
passe	4-piques	passe	passe
passe			

Quatre piques est certainement le meilleur contrat qui peut être atteint avec les mains E-O, mais aucune manche ne peut être réalisée contre une bonne défense.

NOEL DUCHESNE

Dimanche de la Justice sociale

(CCC) — Le dimanche de la Justice sociale aura lieu le 13 mai, cette année. Le thème en sera le 25e anniversaire de l'Encyclique "Quadragesimo Anno".

Le Département d'action sociale (sections française et anglaise) de la Conférence catholique canadienne organise ce dimanche dans tout le Canada; le thème a été choisi par l'Episcopat du pays.

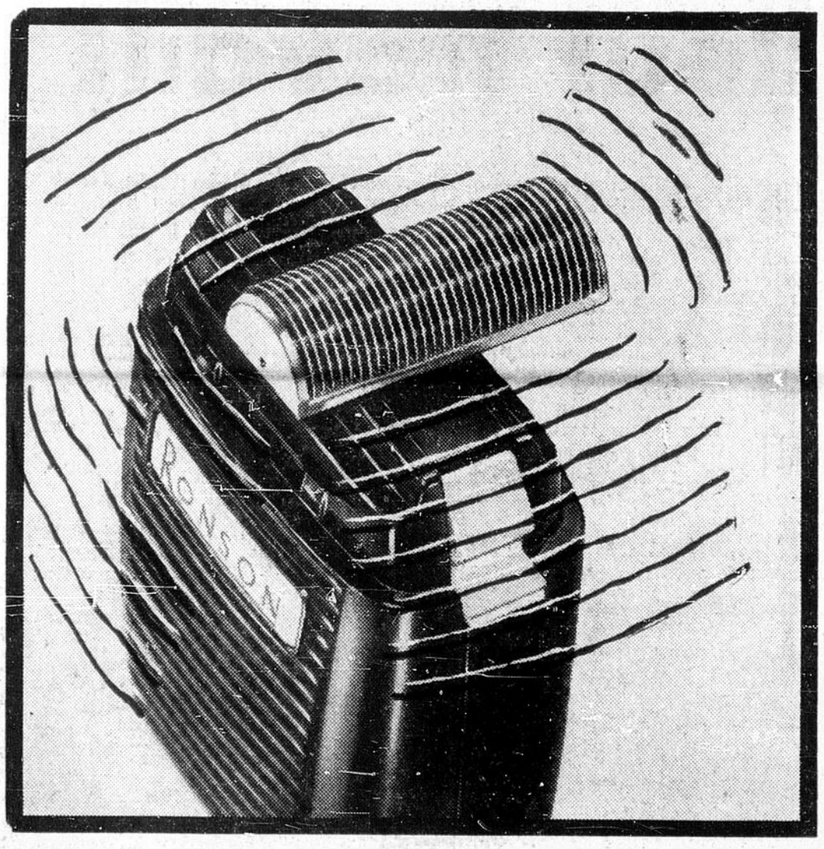
Le dimanche de la Justice sociale, institué en 1949, a eu jusqu'ici comme thèmes: nécessité de la justice sociale, le problème ouvrier, la charité chrétienne principe de la restauration sociale, l'Eglise et la paix, la responsabilité sociale, l'éducation sociale, le civisme.

En vue du prochain dimanche, le Service de l'homilétique du Centre catholique d'Ottawa vient de préparer un plan de sermon ainsi qu'un questionnaire, qui porteront sur le 25e anniversaire de "Quadragesimo Anno". Le questionnaire servira à l'organisation de forums qui auront lieu à cette occasion.

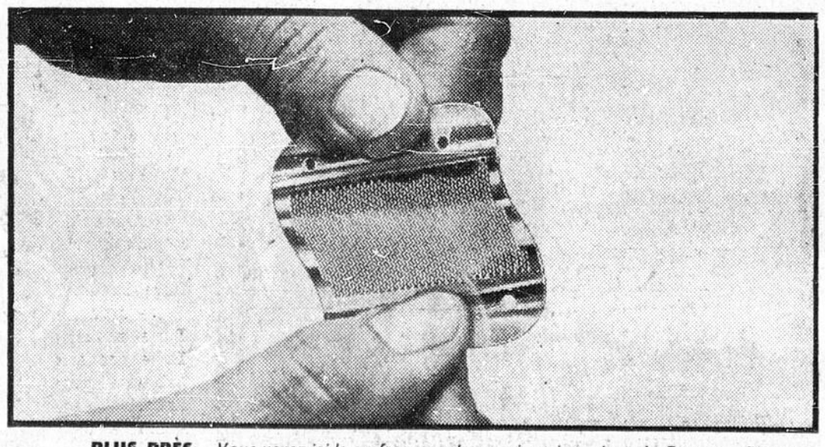
On sait que l'Encyclique sociale "Quadragesimo Anno" du Pape Pie XI, faisait elle-même écho à l'Encyclique "Rerum Novarum" publiée par le Pape Léon XIII quarante ans plus tôt.

RONSON vous offre $7.50 D'ALLOCATION DE REPRISE!

Vous épargnez $7.50 en échangeant votre vieux rasoir électrique contre un Ronson qui rase de près, à NETTOYAGE MÉCANIQUE!



NETTOYAGE MÉCANIQUE *Exclusif au Ronson—qui fait sortir les poils comme par enchantement. Retirez simplement la tête, appuyez sur le bouton, et les lames coupantes oscillantes se nettoient automatiquement en un instant.*



PLUS PRÈS *Vous voyez ici la surface rasante en acier micromince du Ronson—fléchie en "S" entre les doigts—ce qui prouve qu'elle est si mince qu'elle est naturellement flexible—plus mince que celle de tout autre rasoir de grande marque. Elle laisse les poils de barbe s'enfoncer par des petits trous jusqu'à leur naissance, permettant ainsi aux lames de les couper à fleur de peau.*

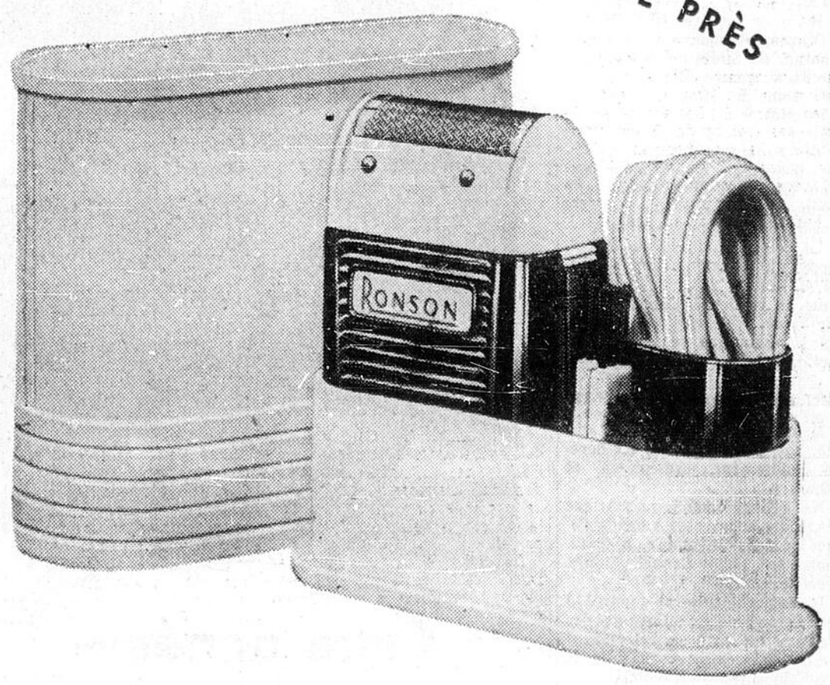
Portez votre vieux rasoir électrique démodé chez votre marchand RONSON—peu importe son état—le marchand vous offrira une allocation de reprise extrêmement généreuse de $7.50 sur un nouveau RONSON sensationnel. Vous obtenez le meilleur rasoir électrique jamais fabriqué (il vous rase de plus près parce qu'il va plus près) aux meilleures conditions d'épargne jamais offertes, n'importe où, n'importe quand!

La raison pour laquelle le RONSON silencieux vous rase de plus près que tout autre rasoir, c'est que la tête rasante exclusive est même plus mince que cette feuille de papier. Tous les rasoirs électriques ont une tête rasante qui vous protège des lames coupantes du rasoir. Plus cette tête est mince, plus ces lames couperont vos poils à fleur de peau. Le RONSON avec *la plus fine tête jamais* réalisée laisse les lames couper plus à ras que tout autre rasoir.

Et parce que la tête rasante est si mince, elle est assez flexible pour épouser les contours de votre visage—mais aussi assez robuste pour supporter un usage intensif. Vous épargnez même plus de temps en vous rasant avec un RONSON parce qu'il se Nettoie Mécaniquement, automatiquement . . . est auto-aiguisant et est lubrifié pour toute sa durée.

Demandez à votre Marchand RONSON un Essai Gratuit à la Maison. Offrez votre vieux rasoir électrique en échange et réalisez une grosse économie de $7.50. Le même rasoir sensationnel est disponible sous trois emballages différents: Etui Ivoire Droit, Etui en Cuir Véritable et Nécessaire de Voyage avec tout ce qu'il faut pour le voyage.

PLUS LA TÊTE EST MINCE PLUS VOUS ÊTES RASÉ DE PRÈS



RONSON

Rasoirs Electriques
ET BRIQUETS

Voyez les rasoirs électriques RONSON chez ces marchands

ALP. COUTURE & CIE	MARCIL FRERES	JACQUES POULIN	ST-GEORGES CREDIT JEWELLER
— BIJOUTIERS —	— BIJOUTIERS —	— BIJOUTIERS —	
51, rue Principale, Hull PR 7-9388	307, rue Dalhousie 3-6888	303, Notre-Dame, Gatineau MO 3-5813	207, rue Rideau CE 6-2691

MARDI, 3 AVRIL 1956
94e jour de l'année 1956
Lev. Cou.
Soleil 5.37 6.36
Lune 1.41 10.59

LE DROIT

TEL.: BUREAU DE HULL: CE. 6-7431—POSTE CKCH: PR. 7-2771

MARDI, 3 AVRIL 1956
94e jour de l'année 1956
Fête
Saint Richard, évêque

Pronostics: **moins froid, orage** HULL, LUNDI 2 AVRIL 1956 Neuf

Une récompense additionnelle offerte à Hull

Une récompense de $300 est maintenant offerte à toute personne pouvant fournir à la Sûreté de Hull des renseignements qui conduiront à l'arrestation et à la condamnation du chauffard responsable de la mort du jeune Yvon Roy, survenue boulevard Fournier, le 19 mars dernier.

Le directeur J.-Adrien Robert a révélé qu'un citoyen de Hull, désireux toutefois de garder l'anonymat, avait contribué une somme additionnelle de $100. Cette somme vient s'ajouter aux $200 que le Conseil municipal a déjà octroyés à la Sûreté aux fins de récompense.

"Nous allons mettre la main sur ce chauffard, a dit le directeur Robert, et ce n'est qu'une question de temps. Nous ne négligeons aucune piste et nous attendons la collaboration de tous ceux qui peuvent nous aider."

Nécrologie

M. Joseph Blais

M. Joseph Blais, époux de feu Eva Gougeon, de 287, rue Jacques-Cartier, à Pointe-Gatineau, est décédé à sa résidence, lundi, à l'âge de 68 ans. M. Blais est un ancien conseiller de Pointe-Gatineau, et durant 30 ans il fut à l'emploi de la maison Duford Limitée, à Ottawa. Il prenait sa retraite il y a 9 ans.

Pour pleurer sa perte, le défunt laisse trois fils: Ernest, de Hull, Gérard et Jean-Marc, de Pointe-Gatineau; trois filles: Mme Léon Pilon, née Gisèle, Mme Gérard Strevez, née Antonine, et Estelle, toutes de Pointe-Gatineau; un frère: Napoléon, de Pointe-Gatineau; deux soeurs: Mme Alma Blantford, de Pembroke, et Léontine Blais, de Winnipeg.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Beauchamp, 44, boulevard Gréber, à Pointe-Gatineau, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre, à 7h.40, jeudi, pour l'église Saint-François-de-Sales, où le service sera chanté à 8h. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Mme Jos. McClements

Mme Joseph McClements, née Florence Storey, de Buckingham, est décédée dimanche, dans un hôpital local, après une longue maladie, à l'âge de 72 ans.

La défunte était née le 2 septembre 1885, à Lochaber, P.Q. Elle était la fille de Joseph Storey et de Frances Pearson, décédés. Elle s'était mariée à Buckingham en 1916.

Elle laisse une fille, Mme Hervé Weatherton (Rita), de Buckingham, ainsi qu'une petite-fille, Shirley Weatherton, de Buckingham et une soeur, Mme S. Barcley, d'Ottawa.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 h. 30, en l'église Notre-Dame-de-la-Victoire et l'inhumation sera faite au cimetière paroissial.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires de la maison Vincent Brunet, 20 est, rue MacLaren, Buckingham. Le départ du cortège se fera à 9 h. 25.

Mme Vve A. Mongeon

Mme Vve Amédée Mongeon, née Régina Matte, 71, rue Saint-Joseph, Buckingham, est décédée dimanche, dans un hôpital local, après une courte maladie, à l'âge de 69 ans.

La défunte était née à Buckingham, le 2 juillet 1886. Elle était la fille d'Octave Matte et de Domitilde Daoust, décédés. Son époux l'a précédée dans la tombe il y a trente ans. Ils s'étaient mariés à Angers, P.Q., en 1908.

La défunte laisse dans le deuil trois fils: Lucien, chef de police à Buckingham, Hervé et Yvon, aussi de Buckingham; sept filles: Mmes E. Desjardins et Rémi Desjardins, de Buckingham, Jimmy Larkin, Bertrum Collis et Wilbrod Trempes, d'Ottawa, Eugène Pelletier et Albert Hamel, de Wrightville; un frère, Léodas, de Buckingham, et 12 petits-enfants.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 h. 30, en l'église Saint-Grégoire de Nazianze et l'inhumation se fera au cimetière paroissial.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires de la maison Vincent Brunet, 20 est, rue McLaren, Buckingham. Le départ du cortège funèbre se fera à 9 h. 20.

Dr Gaston ISABELLE
Médecine générale
Maternité
66, rue Notre-Dame, Hull
Téléphone: PR. 7-9284
(Appartement St-Cyr)

HEUREUSES NEGOCIATIONS — A l'issue des négociations entre le syndicat des policiers de Hull et les autorités municipales, qui se sont terminées par la signature du contrat, les policiers de la Sûreté municipale ont tenu à marquer leur reconnaissance à l'égard du président de leur union, l'agent Jean-Louis Lacroix, en lui remettant des cadeaux de valeur. L'agent Clément Courville, à gauche, lui remet, au nom des policiers, un porte-monnaie contenant quelque $150, quelques instants après que l'agent Gaetan LeGuerrier, à droite, lui eût présenté une lampe de télévision. Mme Jean-Louis Lacroix était présente à la cérémonie intime qui s'est déroulée au poste de police de Hull.
(Photo "Le Droit" — par Champlain Marcil)

Un homme et deux enfants blessés dans un accident

Un père de famille et ses deux enfants ont été grièvement blessés, le matin de Pâques, lorsque l'automobile dans laquelle ils voyageaient a frappé l'arrière d'un autre véhicule, à l'intersection des rues Montcalm et Papineau, à Hull.

Les blessés sont: M. Frederick Jarvis, âgé de 31 ans et domicilié Route rurale no 1, Britannia Bay, et ses deux enfants, Michael, trois ans, et Ronald, un an et six mois. Ils ont été transportés à l'Hôpital municipal d'Ottawa dans une ambulance de la maison Guévremont, de Hull.

Le plus blessé des trois est le jeune Ronald Jarvis, qui souffre d'une fracture probable du crâne et qui a dû recevoir trois points de suture pour des coupures au visage. Michael a également été coupé au visage et il a reçu cinq points de suture. On devait en outre, lui faire subir un examen radiologique. Le père a été blessé au front et s'est fracturé le genou droit.

D'après le rapport de la police, l'automobile conduite par M. Jarvis aurait frappé une autre automobile qui faisait un arrêt à la lumière de circulation, près du poste de feu no 2, rue Montcalm. Ce dernier véhicule était conduit par Conrad Lasalle, âgé de 35 ans, de 161, rue Laurier, à Hull. Tout le devant de l'automobile de Jarvis a été démoli sous le choc et les trois occupants ont été grièvement blessés, surtout par les éclats de verre.

La police évalue les dommages à l'automobile de Jarvis, qui était de modèle plutôt ancien, à $300, et ceux à l'automobile de Lasalle, à $150. L'accident s'est produit à 11 h. 50, dimanche matin.

Les agents Laurier Leclair, F. Marcil, G. LeGuerrier et R. Leduc, de la Sûreté municipale, se sont rendus sur les lieux pour faire enquête.

Causerie du maire Moncion sur l'aréna

Le projet de construction d'un aréna dans la ville de Hull fera le sujet d'une causerie du maire Thomas Moncion, sur les ondes du poste CKCH, à 10h.55, lundi soir.

Son honneur le maire de Hull se rendra ainsi à l'invitation du Comité des citoyens qui lui ont demandé d'exposer ses vues sur ce projet et d'éclairer la population sur certains aspects de ce projet.

On sait que des hommes d'affaires, des représentants d'associations hulloises et autres ont été invités par le Comité de citoyens à parler à la population. Ces causeries sont entendues périodiquement sur les ondes du poste CKCH.

Une tragédie ferroviaire fait un mort et un blessé près de Cobden

COBDEN, Ont. (DNC) — Une jeune fille de 15 ans, Phillys Behm, de Cobden, Ont., a été tuée instantanément, ce matin, quand un convoi de passagers du Pacifique-Canadien heurta l'automobile dans laquelle elle voyageait avec son jeune frère de 18 ans, David.

L'accident s'est produit à un passage à niveau, à 18 milles à l'est de Pembroke, et à quelque quatre milles à l'ouest de Cobden, sur la grande route no 17, non loin de la demeure de la jeune fille.

David, le conducteur de l'automobile, a été transporté à l'hôpital de Renfrew à bord du même train qui l'avait frappé.

Au moment de la tragédie, l'automobile faisait route en direction du sud. Elle fut frappée à l'arrière droit, alors qu'elle s'acheminait sur le passage à niveau.

Sous le choc, la voiture fut projetée sur une distance de 65 pieds. David fut retrouvé inanimé et gisant dans son sang à côté de la voiture. Le corps de Phillys fut projeté à plus de 130 pieds au delà du passage à niveau.

Le coroner T. P. Dodd, de Pembroke, doit ouvrir une enquête dans le courant de la journée.

Phillys est la fille de M. et Mme Henry Behm, de Cobden.

Assemblée des entrepreneurs en plomberie le 6

La Corporation des entrepreneurs en plomberie et chauffage de la province de Québec, dont le siège social est situé dans la ville de Québec, tiendra sa 7e assemblée générale annuelle à Trois-Rivières, vendredi et samedi.

Comme par les années passées, une importante délégation de

M. J.-H. HUDON

membres de cette corporation, recrutés dans toutes les principales villes de la province, assistera à ces assises annuelles. Le président du congrès sera M. Henri Hudon, de Montréal, président provincial.

C'est le 2 mars 1949, que le gouvernement de la province de Québec adoptait la loi de la Corporation des entrepreneurs en plomberie et chauffage. Les entrepreneurs en plomberie et chauffage du Québec revendiquent l'honneur d'avoir possédé le premier système corporatif appliqué à un métier dans la province. Le but de toute corporation est de sauvegarder les intérêts moraux, intellectuels et physiques de la collectivité, en déterminant les responsabilités et les prérogatives d'un métier ou d'une profession dans son exercice.

Pour fins d'application de la loi, la province a été divisée en onze sections territoriales, chacune gouvernée par un conseil élu par les membres, mais soumis à l'autorité du conseil provincial d'administration.

Les délibérations de la 7e assemblée générale, à Trois-Rivières, réuniront les entrepreneurs en plomberie et chauffage de toute la province. Des représentants de l'autorité religieuse de Trois-Rivières, du gouvernement provincial et de la cité de Trois-Rivières, de même que des représentants de l'industrie de la plomberie et du chauffage se joindront aux membres de la Corporation le samedi soir, 7 avril, à l'occasion du banquet de clôture du congrès.

Un questionnaire Lacordaire tenu à Pointe-Gatineau

Une réunion-questionnaire des cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne-d'Arc de Pointe-Gatineau a eu lieu dernièrement, à la salle Bruyère, sous la présidence de M. Jean-Raymond Plouffe.

M. Léon Ricard, président régional, H. J.-R. Plouffe, président local, et M. Gilles Lefebvre, vice-président local, ont répondu aux questions que les membres avaient déposées dans une boîte aux questions, au début de la réunion. Ce questionnaire a duré environ une heure et l'assistance a manifesté un grand intérêt.

On a procédé également à l'initiation de nouveaux membres, soit M. et Mme Rodolphe Millette, Mme Roger Péris et Mlle Huguette Gascon. On a décerné l'insigne d'un an d'abstinence à Mme Réjean Bigras et Mlle Yolande Bigras.

Au début de la réunion, le président du cercle a souhaité la bienvenue aux quelque 125 membres et sympathisants présents. Il a également donné quelques directives aux membres.

Quelques jeunes filles ont présenté un programme musical, à l'issue de la réunion. Un gâteau donné par Mme Léon Ricard a été tiré au sort et mérité par M. Roger Saint-Amour, d'Ottawa.

On a communiqué aux membres que le cercle organisait une journée antialcoolique, qui aura lieu le 27 mai prochain.

L'abbé Jacques Carrière, aumônier, a félicité les membres de leur excellent travail d'apostolat et les a encouragés à continuer.

Thé-offrande des dames auxiliaires du sanatorium

Le travail des dames auxiliaires du Sanatorium Saint-Laurent, de Hull, comporte de multiples aspects mais il est un but que se propose ce groupement et qui dénote une grande compréhension du tuberculeux et de ses souffrances.

Autrefois, la tuberculose était une maladie terrible, une calamité. La science a réussi beaucoup pour combattre cette maladie. Le tuberculeux, lui, était considéré comme un malade dont le contact était dangereux. Il était donc délaissé et souffrait sans aucun doute de se voir relégué en dehors des cadres de la société.

Les dames auxiliaires du Sanatorium Saint-Laurent ont compris ce besoin et s'efforcent de faire partager aux patients du Sanatorium toutes les joies des fêtes comme la Noël, la fête des mères ou des pères, la Sainte-Catherine, et autres fêtes. Ces jours-là, elles organisent des divertissements, des soirées pour les patients.

Afin de pouvoir poursuivre adéquatement les buts qu'elles se sont proposés, les dames auxiliaires organisent périodiquement des thés-offrandes auxquels le public est convié. Ainsi, le 8 avril prochain, dans les salons du sanatorium Saint-Laurent, il y aura un thé-offrande, de 4 h. à 7 h., et le public est cordialement invité à se joindre aux dames auxiliaires.

Nécrologie

M. Stanfield de Repentigny

M. Stanfield de Repentigny, époux de feu Jeanne Touchette, est décédé à la résidence de sa soeur, Mme Oscar Ménard, 41, rue Tétreau, à Hull, dimanche, à l'âge de 55 ans. Né à Hull, le défunt y fut marié il y a 29 ans. Son épouse le précédait dans la tombe il y a deux ans. Il avait été gérant de l'hôtel Gilmore Inn, durant plusieurs années.

Pour pleurer sa perte le défunt laisse deux fils: Gérard, de Montréal, et Claude, de Hull; une fille: Mme Ronald Charbonneau, née Paulette, de Hull; et une soeur, Mme Oscar Ménard, de Hull.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre à 7 h. 15, mercredi, pour l'église Notre-Dame-de-Grâce, où le service sera chanté à 7 h. 50. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame de Hull.

Mme Joseph Cécyre

Mme Joseph Cécyre, née Marie-Louise Cécyre, est décédée dans un hôpital local, à l'âge de 71 ans.

Elle laisse dans le deuil quatre frères: Amédée, de Masson, Hormisdas, de Papineauville, Napoléon, de Saint-Martin, et Adélard, de Messines; trois soeurs: Mmes Robert Tassé et Denis Renaud, de Papineauville, et Roland Normandeau, de Belœil.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures, en l'église Sainte-Angélique, de Papineauville, et l'inhumation se fera au cimetière paroissial.

La dépouille mortelle repose aux salons de la maison funéraire Whissell et Gour, de Papineauville.

REMERCIEMENTS

VAILLANCOURT — Tous les membres de la famille Arthur Vaillancourt remercient sincèrement tous ceux, qui à l'occasion de la mort de leur mère Mme Arthur Vaillancourt (née Amanda Sincennes), survenue le 21 mars, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, messages de condoléance, visites ou assistance aux funérailles.

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS: 2 h. à 4 h. et 7 h. à 8 h. ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, Hull, P.Q. Téléphone: PR. 7-3543

Aux affligés de névrite!

LA CHIROPRATIQUE a apporté un SOULAGEMENT PERMANENT dans des milliers de cas de NEVRITE! et POURQUOI?

La plupart des cas de NEVRITE sont CAUSES par des os mal alignés de la COLONNE VERTEBRALE, qui, irritant les nerfs, CAUSENT DE LA DOULEUR, DE L'INFLAMMATION et DES MALAISES PRONONCES.

LA CHIROPRATIQUE EN ELIMINE LA CAUSE

Renseignez-vous, sans aucune obligation de votre part. Ecrivez ou téléphonez pour les tracts et les renseignements chez les chiropraticiens dont les noms suivent:

W.C. Bullock, D.C.	312 Oakdale	Ottawa	8-5263
W.E. Carson, D.C.	309 Somerset O.	Ottawa	CE6-7161
J.R. Douglas, D.C.	139 Hôtel-de-Ville	Hull	PR1-1447
L.R. Holdaway, D.C.,N.D.	165 Sparks	Ottawa	CE2-7975
P.G. Holiom, D.C.	502 Somerset O.	Ottawa	CE6-7144
H.W. Keenan, D.C.	1256 Wellington	Ottawa	8-2547
D. Komesch, D.C.	109 Metcalfe	Ottawa	CE4-2351

Géographes américains en congrès à Montréal

MONTREAL (PC) — Plusieurs délégués au 52ème congrès annuel de l'Association des géographes américains, qui commence aujourd'hui à Montréal, ont visité hier les travaux de la canalisation du St-Laurent dans le secteur métropolitain ainsi qu'à Beauharnois et à Cornwall.

C'est au nombre de 1,400, prévoit-on, que les délégués viendront, de tous les coins des Etats-Unis et du Canada, prendre part au congrès qui jamais auparavant n'avait eu lieu en dehors des Etats-Unis.

Chien mordu par un loup

SUDBURY (PC) — Un chien mordu par un loup près de Hanmer, a été tué par Cecil Chabot, inspecteur de la Société protectrice des animaux. La chien a été tellement déchiqueté qu'il ne put revenir à son chenil. La carcasse du chien fut brûlée.

ATTENTION
La Salle de Duclos, Qué. sera ouverte samedi le 7 avril, pour les veillées du bon vieux temps.

Une femme que l'on croyait morte est arrêtée à Montréal

MONTREAL (PC)—Les policiers qui ont appréhendé durant le week-end une femme du nom de Elsie Coleman, âgée de 49 ans, sous une accusation de vagabondage, croyaient-ils mettre sous écrous un spectre?

L'histoire ne le précise pas mais il reste que deux semaines plus tôt une femme identifiée sous le nom de Elsie Coleman avait été inhumée au frais de la municipalité après un accident de circulation qui lui avait coûté la vie. La police affirme que la femme appréhendée durant la fin de semaine est hors de tout doute la vraie Elsie Coleman.

Conséquemment les registres seront corrigés et au titre de la victime de l'accident ne porteront plus désormais que la mention "non identifiée".

Enquête demandée par l'avocat de Coffin

QUEBEC (PC) — Me François Gravel, avocat de Wilbert Coffin qui a été pendu le 10 février dernier pour le meurtre d'un chasseur américain a déclaré hier qu'il avait demandé au procureur général de la province d'ouvrir une enquête sur la mort d'un témoin de la Couronne.

Me Gravel n'a pas voulu révéler les raisons qui motivaient sa demande d'enquête sur la mort de William Baker, prospecteur de Gaspé.

A VENDRE
MAGASIN DE NOUVEAUTES
73, rue Eddy — HULL
CAUSE DE DEPART

Grande Soirée du BON VIEUX TEMPS
à l'occasion de l'ouverture du
Parc d'amusements d'AYLMER
SAMEDI SOIR — 8 H. — BON ORCHESTRE

Chez PILON Ltée

MATERIAUX DE QUALITE EN QUANTITE
Plus de choix Plus de matériaux Plus de couleurs
Plus d'épaisseurs Plus de grandeurs
STATIONNEMENT FACILE

Bois
Pôteaux de clôture 8 pi.
Pôteaux de corde à linge 12 à 24 pi.
Lattes de 4 pi. en paquets de 100 lattes
Bardeaux de cèdre pour couverture et pour "shimmer"
Pruche, épinette et cèdre carrés
Forences 1 x 2 en épinette
Faines en 2 x 4 et 3 x 4
Planches embouvetées
Shiplap en épinette
Clapboard en pin
Pin blanchi 4 faces pour finissions
Plancher en pin, épinette, merisier et chêne
Log-siding en pin et cèdre
Cèdre aromatique pour coffres et garde-robes
Merisier et chêne pour meubles et camions
Bois blanc collé
Moulure en pin, bois blanc et fir
Goujeons et pôles en pin, fir et merisier
Lambris de contre-plaqué en sapin Douglas
Contre-plaqué en sapin Douglas
Contre-plaqué en merisier
Contre-plaqué en bois franc
Contre-plaqué en peuplier
Contre-plaqué en acajou
Contre-plaqué en noyer
Weldtex — Etchwood — Shadow-wood
Shan-Tong — Drift-wood — Ranchwall
Contre-plaqué à bateaux
Contre plaqué en chêne
Kenmore vert (3 plis) 6/7/8/9/
Kenmore vert (4 plis) 6/7/8/9/10
Beaver Board (4 plis) 6/7/8/9/10/12
Jumbo Board 4 x 8
Insul-board 6/7/8/9/10/12
Donnacona 6/7/8/9/10/12
Ten-Test primé 6/7/8/9/10/12
7/16 Insul-sheating noir 8/9
½ lambris noir Ten-Test
½ lambris brun K.B. Donnacona
⅝ lambris noir Ten-Test
⅝ lambris brun K.B. Donnacona
Lattes de Ten-Test et Donnacona
Moulures de Ten-Test
Ten-Test Fibresealer
Sheetrock ⅜ et ½ pouce
Rocklath
Perf-a-tape
Dura-beed et perf-a-beed
Tuile blanche Donnacona à plafond
Tuile acoustique avec trous réguliers
Tuile acoustique avec trous irréguliers
Arborite, patron perle 8 couleurs
Arborite, patron uni, 7 couleurs
Arborite, patron marbre, 8 sortes
Arborite, patron echo, 8 couleurs
Arborite, patron holiday, 9 couleurs
Arborite, patron tundra, 7 couleurs
Arborite, simili-bois, 30 sortes
Arborite, patron cameo, 6 couleurs
Arborite, patron toile irlandaise, 8 couleurs
Arborite, curv-a-top, 8 sortes
Arborite, edge trim, 30 sortes
Colle Arborite, 3 sortes
Barclay primtile, 8 couleurs
Barclay streamline, 8 couleurs
Barclay, solidtone, 8 couleurs
Barcwood, 8 sortes
Colle Barclay
Fibreply et Plaswod, 4 épaisseurs
Amiante en feuilles plates, 5 épaisseurs
Amiante cannelée, 5 longueurs
Couteaux pour amiante
Bardeaux d'amiante, 5 couleurs
Abitibi standard, 4 x 4 à 4 x 16
Abitibi traité, 4 x 4 à 4 x 16
Tuile Abitibi, 4 x 8 et 4 x 16
Abitibi traité 3/16 et ¼ x 4 x 8
Abitibi économique ¼ x 4 x 6/8/10
Abitibi verti Board 4 x 8
Abitibi verti Oak 4 x 8
Abitibi V Block Board 12" et 16"
Abitibi perforé pour Handy Hooks
Fiberglass 2"/3"/4"
Fiberglass pouring wool
Laine granulée Elmac
Micafil pour maison
Micafil pour ciment
Isolation d'aluminium en rouleaux
Bardeaux d'asphalte B.P., 30 couleurs
Bardeaux d'asphalte Murray, 12 couleurs
Bardeaux d'asphalte Bishop, 6 couleurs
Imitation de brique B.P., 5 couleurs
Imitation de pierre B.P., 8 sortes
Brique en rouleaux B.P., 2 couleurs
Pierre en rouleaux B.P.
Bardeaux en rouleaux B.P., 3 couleurs
Papier à lambris sec et saturé
Ciment plastique
Enduit pour fondation
Papier à lambris Scutan, 5 sortes
Papier ciré, 3 sortes
Moulures d'aluminium, 70 sortes
Louvre d'aluminium rectangulaire
Louvre d'aluminium pour pignons
Louvre d'aluminium pour couvertures
Châssis de caves — sur mesure
Châssis franais — sur mesure
Châssis angiais — sur mesure
Portes intérieures en sapin Douglas
Portes intérieures en merisier Unik
Portes d'hôpital Unik
Châssis R.O.W. s'enlèvent pour se laver
Châssis Dominion
Contre-portes combinées
Osmose, pour poteaux cèdre (empêche la pourriture)
Pentox, pour première couche de peinture
Penfin blanc essuyé
Handy Hook, 200 sortes pour tout usages
Usinage des bois
Aiguisage des couteaux
Refendage de bois mou
Resciage de bois mou
Découpage d'après patrons
Tournage d'après modèles
Moulurage, toutes sortes de patrons

PILON Ltée
5 Montclair, Hull, Qué.
PR 7-4348

PAVAGES
DE TOUS GENRES
EN ASPHALTE
• ENTREES DE COUR ET DE GARAGE
• TERRAINS DE STATIONNEMENT
• POSTES D'ESSENCE
Pavage Montclair Ltée
201, rue Principale — HULL PR. 1-5311

Le travail sessionnel en retard; obstruction prévue au pipe-line

(PC) — La première partie de la session fédérale est terminée, mais les Communes ont à peine réalisé une tranche du programme législatif et examiné les crédits ministériels.

Avant de partir en vacances de Pâques, les députés n'avaient voté que deux des 23 bills du gouvernement dont le discours du Trône faisait état.

La plupart des 21 autres bills n'ont même pas subi la première lecture. En outre, le gouvernement a fait savoir qu'il saisira la Chambre de six autres mesures qui n'étaient pas annoncées dans le discours du Trône. La rentrée parlementaire est prévue pour le 9 avril.

Les travaux accomplis jusqu'ici sont beaucoup moins considérables qu'au terme de la première moitié de la précédente session. Tout indique en conséquence que cette session se prolongera bien au delà de la mi-juin, date à laquelle le gouvernement avait compté la proroger.

Le pipe-line

De tous les projets qui seront débattus, le plus important, ou du moins celui qui retiendra le plus l'attention, est celui du pipe-line de gaz naturel tendant à la création d'une société de la Couronne qui sera chargée de construire, avec la coopération du gouvernement de l'Ontario, un tronçon du pipe-line dans le nord de l'Ontario.

A ce jour, les Communes ont à peine amorcé le débat sur la résolution préliminaire au bill.

Les députés conservateurs-progressistes et socialistes ont annoncé leur intention, en termes non équivoques, de combattre cette mesure. M. John Diefenbaker, conservateur de Prince-Albert, a précisé que, comparativement au débat qui s'annonce, le début d'obstruction qui avait marqué l'an dernier le débat sur l'extension des pouvoirs du ministère de la Production de défense serait bien modeste.

Un automobiliste exonéré à Prescott

PRESCOTT, Ont. (Spécial) — Un jury du coroner a exonéré de tout blâme un automobiliste américain récemment impliqué dans une voilente collision d'automobiles qui a coûté la vie à un homme d'Ottawa, M. George H. D. Gibson, 11, Place Laurentienne.

M. Gibson a été tué instantanément, jeudi dernier, quand l'auto dans laquelle il prenait place a été presque complètement détruite dans un spectaculaire accident de la route, près de Brockville. Deux autres occupants de cette voiture, Mme Dorothy Gibson, 133, rue Lexington, Ottawa, et l'épouse de la victime, s'en sont tirées avec de graves blessures.

L'autre automobile impliquée dans l'accident était conduite par M. Walter Kent, de Flushing, N.-Y.

Un mort . . .

(Suite de la première page)

Le coroner J.-L. Dauphinais a ordonné une enquête.

M. Cornélius Ladéroute, 25 ans, père de la victime, nous raconte qu'il était resorti chercher des cigarettes au retour de la messe de minuit et qu'en revenant il a trouvé la maison en feu.

"J'ai appris à la dérobée que ma femme et mon enfant étaient dans le feu. Des gens m'ont reculé."

L'origine de l'incendie reste un mystère. Mme Ladéroute est trop faible pour raconter ce qui s'est passé. Il semble toutefois que les flammes l'aient d'abord poussée à l'extérieur, et qu'elle soit rentrée pour sauver son enfant. Son courage lui aurait coûté la vie si Lucien Martin ne l'eût sortie."

Cet incendie a jeté sur le pavé 16 personnes: M. et Mme Ladéroute, M. Georges Martin, propriétaire, ses fils: Roland, Roger, René, Maurice, Leo et Lucien; les femmes de ces deux derniers et l'enfant de chacun; M. Roland Raymond, gendre de M. Martin, sa femme et leur enfant.

Outre les Martin et les Raymond, plusieurs voisins, entre autres, M. François Schnobb, ont participé aux travaux de sauvetage.

Les pompiers ont épargné les maisons voisines. On estime les dégâts à $10,000 au moins. Des assurances en assument une partie.

Des agents de la Sûreté provinciale ont enquêté.

Outre son père et sa mère, Christophe-Charles laisse ses grands-parents: MM. et Mmes Charles Ladéroute, d'Arnprior, et Hartley Badham, de Fitzroy-Harbour.

On sait que le chef national de la C.C.F., M. James Coldwell, demandera aux Communes dès la semaine prochaine que l'on convoque une conférence fédérale-provinciale-municipale afin d'étudier la situation "tragique et alarmante" qui résulte de cette "épidémie" d'incendies.

Quatorze sans-logis

Le feu a ravagé le second étage, puis l'eau et la fumée ont endommagé le premier et le rez-de-chaussée d'une maison de rapport, à 39, rue Sherbrooke, Hull, tard hier soir.

Il n'y avait personne au second, chez M. et Mme Maurice-Eugène Poitras, où le feu a pris. Ils étaient en voyage.

M. et Mme Poitras, leur fils, Jean-Louis, et un autre couple, habitaient le second; M. et Mme Frédéric Clarke et leur fillette, le premier; M. et Mme Hubert Richard et leurs quatre enfants, le rez-de-chaussée.

Tous ont évacué, sans subir de blessures, cette maison appartenant à M. Rodolphe Bédard, 31, rue Clarence, à Ottawa.

Les locataires d'une maison attenante, du même propriétaire, M. et Mme Maurice Larabie, ont conduit leurs trois jeunes enfants en lieu sûr durant l'incendie, mais une heure plus tard, ils ont pu rentrer, car le feu n'avait pas endommagé leur domicile.

M. Maurice Larabie a couru au poste de pompiers voisin, tandis que M. Bruneau Forget, 41, rue Sherbrooke, et son gendre, M. Eugène Poirier, ont sonné l'alarme.

Le sous-chef Emile Bond, le capitaine Donat Roy et le lieutenant Albert Cousineau ont dirigé les équipes de sapeurs des postes 1, 2 et 4.

Le sergent Eugène Beaudry avec les agents Jacques Charbonneau et Yvon Emond, de la Sûreté municipale, tenaient la foule à distance.

On ignore la cause exacte de l'incendie. Mais le bruit que le feu a fait en prenant a semblé à Mme Larabie, voisine, être celui d'une explosion.

Les dégâts se chiffrent par des milliers de dollars.

A Richmond

Les flammes ont détruit, à Richmond, hier après-midi, deux immeubles: l'un comprenant une épicerie au rez-de-chaussée et, à l'étage, le logis des propriétaires, M. et Mme George Whittaker et de leurs deux enfants: l'autre étant la maison de M. et Mme Isabel Bennett.

Le feu a pris dans l'épicerie, a vite envahi l'étage et s'est communiqué à la maison des Bennett.

M. Elwin Vaughn et ses pompiers volontaires ont pu empêcher la conflagration. Personne n'a subi de blessures. On estime les dégâts à $60,000.

A GOULBURN

Les pompiers de Richmond avaient dû combattre, le matin, l'incendie de la maison de M. et Mme William Williams, et de leurs quatre enfants, à Goulburn.

On a sauvé toutes les vies mais très peu de ménage.

Les dégâts se chiffrent par environ $7,000.

Chez "Zeller's"

Les inspecteurs du bureau de prévention enquêtent sur le début d'incendie qui a attiré les pompiers au sous-sol du magasin "Zeller's", 156, rue Sparks, tard hier soir. Le feu a pris, on ne sait comment, dans une réserve de papier.

Le chef d'arrondissement Alex MacFarlane et les pompiers du poste 2 ont maîtrisé l'incendie à son début. L'eau et la fumée ont causé des dégâts considérables.

La semaine dernière, les incendies avaient fait sept morts: cinq à Casselman, deux à Chénier. L'une des victimes de l'incendie de Chénier, Omer Courcelle, 17 mois, n'a été retrouvée que le surlendemain.

A Buckingham, un père courageux, M. Rosaire Charest, 38 ans, a eu le sang-froid d'arracher sa femme et ses trois enfants aux flammes.

On compte maintenant, depuis novembre, dans la région, 49 victimes: 16 adultes et 33 enfants.

J. W. Noseworthy . . .

(Suite de la première page)

sailles, M. Arthur Meighen, décidait de démissionner comme sénateur pour redevenir chef national de son parti. Il se porta candidat dans le comté de York-Sud et, selon la coutume, le parti libéral au pouvoir décida de ne pas présenter de candidat gouvernemental contre le nouveau chef d'Opposition. Mais la C.C.F., qui n'est pas liée par cet usage, présenta M. Noseworthy qui avait été défait deux ans plus tôt, au cours de l'élection générale de 1940. Après une lutte très serrée qui coïncidait avec la première élection aux Communes du nouveau ministre de la Justice du cabinet King, M. Louis Saint-Laurent, M. Noseworthy l'emporta contre M. Meighen, qui prit alors sa retraite définitive d'où il n'est guère sorti depuis.

Battu à l'élection générale suivante de 1945, M. Noseworthy fut de nouveau élu aux élections générales de 1949 et de 1953. Ardent défenseur des droits ouvriers, il faisait figure de candidat ministre du Travail de son parti aux Communes, alors que, jusqu'à la fin de la session de l'an dernier, il participa avec une grande vigueur à la plupart des grands débats en Chambre.

Il assista au début de la présente session fédérale, mais fut frappé peu après par la maladie. On diagnostiqua une affection cardiaque ajoutant que le patient se remettait fort bien et qu'il occuperait bientôt de nouveau son siège aux Communes. La semaine dernière, toutefois, M. Noseworthy devait être de nouveau hospitalisé alors que son état se compliqua de pneumonie.

Sa mort réduit à 22 le nombre des députés socialistes aux Communes. Les libéraux sont au nombre de 170, les conservateurs de 53, les créditistes de 15 et les indépendants de 4.

DISPARUE — Une jeune fille de 14 ans, Eunice Laroche, 163, rue Peter, Pembroke, est disparue depuis le 26 février. Elle était sortie de chez elle pour se rendre à la messe à la cathédrale, à 9 h 30 du matin, et n'a pas été revue depuis. Sa mère, Mme M. Delaire, offre $100 à qui pourra donner des renseignements qui permettront de la retrouver. La jeune fille mesure 5 pi. 2 po., pèse 105 livres, a les cheveux bruns, les yeux bleus, a des sourcils épais et porte des verres épais à cadres noirs.
(Cliché "Le Droit")

Nouvel honneur décerné à Churchill

ROQUEBRUNE (Alpes Maritimes) — (AFP) — Sir Winston churchill a reçu des mains de M. Louis Lottier, maire de Roquebrune, le nouveau diplôme: celui de citoyen d'honneur de cette petite commune des Alpes Maritimes où l'ancien premier ministre britannique réside depuis le 22 janvier.

La ségrégation aux Etats-Unis

Eisenhower espère que le Congrès donnera suite à sa recommandation

WASHINGTON (PA) — Le président Eisenhower a déclaré samedi qu'il convoquera peut-être une conférence spéciale pour étudier les problèmes relatifs à la ségrégation si le Congrès ne donne pas suite à sa recommandation de constituer une commission d'étude des problèmes raciaux.

Le président conserve espoir toutefois que les législateurs suivront cette recommandation qu'il a formulée le 5 janvier, précisant alors qu'une semblable commission, composée d'hommes politiques des deux partis, devrait ouvrir une enquête afin de déterminer si les accusations sont fondées suivant lesquelles les Noirs sont dépossédés de leurs droits de vote dans certaines localités et "assujettis à des pressions économiques injustifiables".

Le chef de la nation s'est expliqué de la sorte dans une lettre adressée au gouverneur de la Floride, M. Leroy Collins. Ce dernier avait invité M. Eisenhower à convoquer une conférence des gouverneurs et des procureurs généraux des Etats du Sud pour discuter le problème des relations raciales.

Détérioration

Dans un télégramme daté du 22 mars, M. Collins faisait savoir au président que, par suite de la decision de la Cour suprême interdisant la ségrégation dans les écoles et par suite de l'activité des extrémistes d'un côté comme de l'autre, "nous sommes en présence de ce qui pourrait fort bien être la détérioration des relations raciales".

"Nous craignons que les progrès que nous avons accomplis durant plusieurs années ne soient dissipés."

Greffe de la cornée pratiquée sur une enfant de 15 mois

TURIN (AFP) — Une nouvelle greffe de cornée vient d'être effectuée en Italie, cette fois sur une enfant de quinze mois, ce qui constitue un fait très rare.

Il s'agit de la petite Giovanna Varsari, née aveugle, le 18 décembre 1954, à Turin. La greffe a été pratiquée sur l'oeil droit par le professeur Riccardo Gallenga, directeur de la clinique ophtalomogique de l'université de Turin. Elle a parfaitement réussi et il est presque certain que la petite verra lorsque le processus de consolidation sera terminé, dans quelques semaines.

Nécrologie

Mme Pierre-Alpha Aubin

Mme Pierre Alpha Aubin, née Dona Monette, 152, rue Dalhousie, est décédée à l'hôpital, après une longue maladie, à l'âge de 68 ans. Née à Ottawa, elle était la fille de feu Elie Monette et de feu Gilimène Bouchard. Elle y avait épousé Pierre Alpha Aubin, en 1913.

Elle laisse, outre son époux, son fils, le major J.-L. Aubin, de London, ses filles, Mmes Hélène Lapointe, d'Ottawa, et Marcel Grenier (Paula), de Hull, son frère, Dollard, de Montréal, sa soeur, Mme Alonzo Lacelle (Eugénie), de Hull.

Le départ de la dépouille aura lieu mardi, des salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour le service, à la Basilique, à 7 h. 30, et l'inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Soldats canadiens appréhendés à la suite d'une rixe

ISERLOHN (Reuters)—Quatorze soldats canadiens sont en détention à la suite d'une rixe qui s'est déroulée vendredi dans une brasserie. Cette bagarre a mis aux prises des Canadiens et des Allemands et trois Allemands y ont été blessés. Les autorités militaires canadiennes, ici, ont annoncé aujourd'hui la nouvelle.

La police allemande a arrêté les soldats et elle les a remis par la suite aux autorités militaires canadiennes, qui les ont placés sous surveillance au camp Dellinghofen près d'Iserlohn, en allemagne occidentale.

Un porte-parole du quartier militaire canadien a dit que la bagarre s'est déroulée à une brasserie qu'il a décrite comme étant "un endroit mal famé". Il a ajouté que cette rixe n'avait rien de commun avec une affaire similaire qui s'est produite vendredi soir dans un village situé près de Iserlohn; à ce dernier endroit, des soldats canadiens auraient détruit le mobilier d'une auberge.

Les soldats arrêtés à la suite de la rixe dans la brasserie d'Iserlohn sont membres du 4e Régiment royal de l'artillerie canadienne à cheval et de l'Infanterie légère canadienne du Princess Patricia.

Le timbre de Pâques a rapporté $30,000

La campagne du timbre de Pâques au profit des enfants infirmes a rapporté plus de $30,000,jusqu'ici, annonce M. Ernest-J. Oliver, président de la campagne. L'an dernier, elle avait rapporté $40,000, chiffre qu'on espère atteindre encore cette année à Ottawa.

M. Olivier a dit que bien que Pâques marque la fin de la campagne, les dons seront bienvenus après cette fête. Ces dons peuvent être adressés au club Rotary d'Ottawa, Château Laurier.

Concours de dessins chez les écoliers

M. W.H. Courtice, président de l'"Ottawa Neighbourhood Services", a annoncé que les étudiants d'écoles secondaires d'Ottaawa seront invités à participer à un concours de dessins organisé en vue d'orner la couverture d'un fascicule décrivant les activités de l'Association. Huit prix seront offerts.

M. C.A. Parker, trésorier, a dit que l'association avait versé, durant les 5 derniers mois, $20,244.85 en salaires à des personnes infirmes ou handicapées.

Nécrologie

Mme veuve Amanda McBride-Masson

Mme veuve Amanda McBride-Masson, née Amanda Bélanger, 159, rue Bruyère, est décédée à sa résidence, après une longue maladie, à l'âge de 83 ans. Née à Ottawa, la fille de feu M. et Mme Phédime Bélanger, elle y avait épousé en premières noces, en 1899, William T. McBride, décédé en 1901, et en secondes noces, en 1915, Joseph-Ovide Masson, qui la précéda dans la tombe en 1948. Elle était une des fondatrices des Dames du Rosaire de la paroisse Saint-Jean-Baptiste.

Elle laisse son fils, John McBride, et ses soeurs, Mmes Joseph Handy et oJseph Couvrette, tous d'Ottawa.

La dépouille quittera les salons Landreville, 578 ouest, rue Somerset, pour le service en l'église Saint-Jean-Baptiste, mercredi, à 8 heures, et l'inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Pilote d'Ottawa blessé dans un accident d'avion

HALIFAX (PC) — Un jeune officier naval d'Ottawa, le pilote Frederick W. Goodfellow, 22 ans, de City View, a été grièvement blessé samedi, quand son avion d'entraînement Harvard s'est écrasé au sol à 40 milles de Saint-Jean, au Nouveau-Brunswick.

Le sous-lieutenant Goodfellow, fils de Mme Thelma Goodfellow, d'Ottawa, est actuellement dans un état critique. Il a subi une intervention chirurgicale au cerveau.

En apprenant la nouvelle du déplorable accident, la mère ainsi que quelques proches parents se sont immédiatement rendus au chevet du blessé qui est alité dans un hôpital de Saint-Jean.

Un météorologiste de la base aérienne de Shearwater, en Nouvelle-Ecosse, a également été hospitalisé à la suite de cet accident. Il s'agit de Carl R. Smith, d'Ormoncton, au Nouveau-Brunswick.

Leur appareil parti de Shearwater poursuivait une envolée régulière au moment de l'accident. On souligne que le météorologiste Smith effectuait le voyage pour s'enquérir des conditions atmosphériques dans la région.

Huit avions ont participé aux recherches, et les deux hommes ont été secourus en peu de temps, à l'aide d'un hélicoptère.

Nouvel évêque

CITE DU VATICAN (A.F.P.) —Le Pape a nommé évêque de Santiago de Cabo Verde (Ile du Cap Vert) Mgr Jose Felipe Do Carmo Colaco, actuellement recteur du Grand Séminaire de Goa.

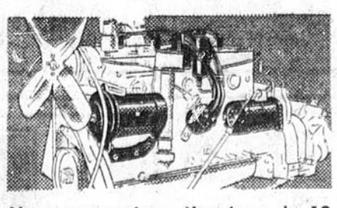
LES CAMIONS DODGE "Job-Rated"

Nouvelle conduite par boutons-poussoirs! Pressez un bouton, pesez sur l'accélérateur et ROULEZ . . . avec la nouvelle transmission automatique PowerFlite à boutons-poussoirs! Offerte pour tous les modèles de ½ tonne.

Nouvelle facilité de conduite, nouvelle commodité, nouveaux V-8 et 6 qui rendent vos transports plus faciles, plus rapides, plus profitables!

Nouvelles caractéristiques partout! Nouveau démarrage par clé d'allumage! Le nouveau levier de frein à main permet au chauffeur de régler l'articulation du frein d'un simple tour de poignet! Pneus sans chambre à air, standard sur tous les modèles!

Moteurs plus puissants! Dodge offre maintenant de brillants V-8 pour les modèles de tonnages moyen et élevé . . . jusqu'à 220 cv! Aussi, un nouveau "Six" plus puissant, de 125 cv! Couple accru dans tous les moteurs.



Nouveau système électrique de 12 volts! Assure une réserve supplémentaire d'énergie électrique pour faire face à une forte demande de l'allumage et des accessoires. La nouvelle génératrice maintient la batterie à sa pleine charge, même aux vitesses de ralenti!

Nouvelles capacités de charge utile! Dodge vous offre des poids de véhicules bruts plus élevés dans les modèles de tonnages moyen et élevé. Il y a un camion qui convient à votre tâche dans la série complète Dodge . . . de ½ tonne, à 65,000 lb., poids brut combiné!

PLUS:
Cadres, ressorts et essieux plus robustes, freins plus gros, sur nombre de modèles!

CHRYSLER CORPORATION OF CANADA, LIMITED

Voyez "Climax" et "Shower of Stars", chaque semaine, à la télévision. Jours et heures indiqués dans votre journal local.

Votre dépositaire Dodge-De Soto vous invite à voir et à conduire ces superbes nouveaux camions au style élancé . . . aujourd'hui!

OTTAWA MOTOR SALES LTD.
860, RUE BANK — OTTAWA

J. BAILLOT & FILS LTEE
20, RUE BAILLOT,
HULL, Qué.

Les Pères Oblats du Grand Nord n'oublieront pas les pilotes Bisson

(Exclusif au "Droit" par Jean-Charles DAOUST)

EDMONTON — Avec son plein d'essence et après une complète vérification par son équipage d'élite, le quadrimoteur North Star de l'escadrille 412 d'Ottawa, C.A.R.C., file aujourd'hui vers Norman Wells pour compléter l'odyssée polaire de Son Excellence M. Vincent Massey, premier gouverneur général du Canada à survoler le Pôle Nord.

Sous le commandement intérimaire du lieutenant d'aviation R. G. Hush, l'équipage ralliera le groupe vice-royal pour les grandes manifestations à Whitehorse, capitale du Yukon, et à Le Pas, Manitoba septentrional, avant de rentrer à l'aéroport d'Uplands (Ottawa) d'où l'historique voyage avait commencé le mardi 20 mars.

M. RENE RICHARD, architecte de Hull, a fait un don de cent dollars à l'Aide aux étudiants de l'Ecole supérieure de Hull. Cet organisme a été constitué dernièrement, grâce à l'initiative de M. Jacques Bouvrette, directeur des études dans les écoles de la ville, dans le but de procurer des bourses d'études et des prêts d'honneur aux élèves méritants qui n'ont pas les moyens de poursuivre leurs études.

M. Massey a rendu hommage aux missionnaires oblats de Marie-Immaculée qui étendent le royaume du Christ dans les territoires du Nord-Ouest et du Yukon avec le concours des Soeurs Grises de Montréal.

Leurs Excellences NN. SS. Coudert et Trocellier, respectivement Vicaires apostoliques de Whitehorse et du Mackenzie, s'occupent également des catholiques blancs qui affluent sans cesse dans les divers endroits stratégiques de notre défense continentale.

Mgr Trocellier, né en 1888 dans le diocèse de Mende, poursuit l'oeuvre du regretté Mgr Breynat, appuyé par 66 Pères, 48 Frères, une petite armée mariale de 109 Oblats dans le Mackenzie.

Les Soeurs Grises desservent 35 missions et dessertes dont la toute dernière est la petite mission Notre-Dame de Fatima de l'Arctique, la première église en pierre de ce vicariat, réalisée en l'année mariale 1954 à Cambridge Bay sous le dynamique apôtre Breton, de Rossoff, Finistère, le Père L.-H. Lemer, O.M.I., vétéran de 20 années de dévouement dans le Grand Nord.

Avec émotion, le Père Lemer rappelle que ce fut le capitaine Louis Bisson, O.B.E., maintenant propriétaire du Transport Urbain de Hull, et alors pilote-navigateur de Mgr Breynat, qui le transporta sans cartes aériennes en "WA CO", de Baker Lake à Bathurst Inlet, en 1936.

Jean Bisson, frère cadet de Louis et non moins excellent aviateur, a aussi laissé un impérissable souvenir dans les missions du Nord. En 1938-1939, en effet, le Délégué apostolique, avait visité les missions en "Bellanca". De Québec, le représentant du Vatican s'était rendu à la Baie James et avait fait la tournée des Territoires. Le vicariat de Whitehorse compte, en plus de Mgr Coudert, née en 1895, dans le Dio-Clermont, France, 28 Pères et 4 Frères, tous Oblats. Le R.P. Lassyng, O.M.I., des Etats-Unis, est maintenant le pilote officiel de Mgr Coudert.

C'est un Parisien pur-sang, le Père Franche, qui a fondé la mission de Tuk-Tuk et qui a reçu M. Massey la semaine dernière.

Il y a en tout quelque 800 Esquimaux dits "du cuivre" (Copper) et une centaine d'autres Esquimaux métisses. Tous ces indigènes souriants dépendent des postes suivants: Cambridge Bay, Bathurst Inlet, Coppermine et Holman, ainsi que le poste de Read Island, situé comme Cambridge, sur la rive méridionale de la terre Victoria.

C'est sur la rive sud de cette grande île qu'on trouve plusieurs de nos courageux compatriotes. Le vicariat joue un rôle nouveau dans la survivance de la chrétienté. A Tuk-Tuk, le gouverneur a vu le légendaire bateau de la côte arctique, le "Notre-Dame de Lourdes", dont les capitaines successifs furent les Pères Biname, Griffin et Franche. Le transport d'une grande partie du matériel et ravitaillement pour les missions est assuré par le bateau "Sant' Anna".

Tous les missionnaires se rappelent encore les fameuses envolées de Louis Bisson et son incomparable dévouement. Le Père Franche ne cesse d'assister les travailleurs avec son auto-neige "Bombardier" dans le Grand Nord.

Société accusée de fraudes fiscales

VICTORIAVILLE (PC)—Le ministère du Revenu national a logé contre la firme Eudore Fournier et Fils, de Plessisville, 12 accusations de fraude fiscale impliquant des arrérages de $1,000,000.

Les accusations précisent que les débuts de l'affaire remontent à 1940. Les livres et tous les autres documents appartenant à la compagnie même ou aux actionnaires ont été séquestrés il y a plusieurs mois à Victoriaville, à Plessisville et à Trois-Rivières.

Cinq membres de la même famille sont impliqués dans la cause. Ce sont MM. Eudore, Joseph-Eudore, Robert, Antonio et Albert Fournier.

La compagnie avait demandé jeudi au juge Joseph Marier que fussent divulgués les détails des accusations. C'est à la suite de la requête que celles-ci ont été enregistrées. Pour sa part le juge ne rendra jugement que le 16 avril.

Les fraudes annuelles mentionnées s'échelonnent entre $24,000 pour 1941 et $153,000 pour 1946. Le fisc désire que soient imposées des amendes de $17,000 à $92,500 pour chacune des années de fraude.

Poltimore, Qué.

Va-et-vient

POLTIMORE (DNC) — Mme Arthur Lassalle est de retour chez elle après avoir passé plus d'un mois chez sa fille, Mme Alphonse Fortier, de Hull. Cette dernière a subi une grave intervention chirurgicale récemment.

M. Gordon Thom nous a quittés, récemment, pour retourner reprendre son travail à la Falconbridge Nickel Mine, après un séjour de six semaines dans la région.

Mme Albert Faubert passe quelques jours à Val-des-Bois.

M. et Mme Ernest Brassard, de Hull, étaient les invités de M. et Mme Yvan Gagnon, au cours de la semaine.

M. Jos. Constantineau a rendu visite à Mme Constantineau, hospitalisée depuis quelque temps.

Mme Alfred Thom, de Hull, a rendu visite à sa soeur, Mme Lizzie Donovan.

M. George Nitschkie a fait un voyage d'affaires à Ottawa, la semaine dernière.

Soirée

Récemment, à la résidence de M. Martin Butler, une soirée dansante a réuni un grand nombre de parents et d'amis à l'occasion de la fête de saint Patrick.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

BOUCHER FRÈRES • LTÉE

72, rue Crémazie
HULL

- Charbon et Coke
- Bois de construction
- Matériaux de construction

PR. 7-3868

Pour vente immédiate

Masham — Manufacture de planchers de bois franc ayant son propre pouvoir d'eau avec écluse en ciment développant 150 forces. Tout l'équipement nécessaire ainsi que maison de 8 pièces. Valeur en tout de plus de $28,000.

Pour vente rapide, $10,000

Pour plus de détails, demandez

ANDRE TESSIER Ltée

PR. 7-3875
LEO DUBUC, agent
CE. 4-7649

DE L'ARGENT MAINTENANT PAYEZ PLUS TARD

Obtenez de *l'Argent* pour Recommencer à Neuf *Maintenant—Payez Plus Tard* en mensualités pratiques. Et obtenez ces avantages supplémentaires:

De l'argent en 1 Visite—téléphonez d'abord—sur approbation, venez chercher l'argent. *Service d'Unification des Factures* sans frais supplémentaires! Réduisez vos mensualités et ayez plus d'argent de reste. *Carte de Crédit* valable dans tout le Pays, reconnue dans plus de 970 bureaux affiliés!

Prêts de $50 à $800 ou plus sur signature, meubles ou auto

LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI
Personal FINANCE CO. Beneficial Finance SYSTEM

Un nouveau bureau Personal a été ouvert à Eastview
91 RUE DE MONTREAL
Rez-de-Chausse-Magasin R. A. Beamish • CEntral 2-4213

9 bureaux bien situés—lequel vous convient le mieux?

HULL—(2 bureaux)
- 63 rue Principale, deuxième étage ——— Tél. PR 7-3861
- 149-A rue Principale, deuxième étage ——— Tél. PR 7-1618

EASTVIEW ——— 91 chemin de Montréal ——— Tél. CE 2-4219
OTTAWA ——— Deuxième étage, 120 avenue Holland (coin Wellington) Tél. 8-7741
OTTAWA ——— Premier étage, 101 rue Rideau (au-dessus de Ritt) Tél. CE 5-4313
OTTAWA ——— Premier étage, 304 avenue Laurier-ouest (angle rue Bank) Tél. CE 2-4237
OTTAWA ——— Premier étage, édifice Victoria, 140 rue Wellington Tél. CE 2-9468
OTTAWA ——— Premier étage, 111½ rue Sparks ——— Tél. CE 2-4869
HAWKESBURY — Deuxième étage, 17 rue Principale ——— Tél. ME 2-2731

Ouvert le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir
Prêts faits aux résidents des villes environnantes
Personal Finance Company de Canada

NOUVEAU CONSEIL DU ROTARY DE HULL — Le club Rotary de Hull vient d'élire les membres de son nouveau conseil d'administration. Ils sont ici réunis à l'occasion de leur première réunion, au restaurant "La Savoie". On reconnait en avant, de gauche à droite: M. Marcel Grison, président sortant de charge, M. Ted Truesdell, président, M. Léo Lanctôt, vice-président, et M. H.-M. Bouchard, secrétaire; en arrière, le Rév. C.W. Earle et M. Gilles Brunet, directeurs, M. Claude LeDuc, trésorier, et M. Robert Lozeau, directeur.

(Photo "Le Droit" — par Champlain Marcil)

Appel du cardinal Léger entendu par 1,000 personnes

MONTREAL (PC) — Plus de 1,000 personnes ont travaillé bénévolement à l'hôpital Saint-Charles-Borromée, du Jeudi saint au Samedi saint. L'ancien immeuble de l'hôpital Western qui est devenu la propriété du cardinal Léger abritera les vieillards et les infirmes. Mais avant d'ouvrir ses portes, il doit être restauré complètement.

Depuis l'appel du cardinal Léger, c'est par milliers que des travailleurs ont bénévolement offert leurs services pour aménager l'ancien hôpital.

Pendant que les offices liturgiques se déroulaient, du Jeudi saint au Samedi saint, 1,000 travailleurs se sont présentés pour travailler dans le silence. Ils ont démoli d'anciennes dépendances et nettoyé le terrain pour en faire un jardin et un lieu de stationnement.

On estime que si ce milier de travailleurs avait reçu un salaire, il en aurait coûté $35,000.

On pouvait compter plus de 125 menuisiers, 250 peintres et 50 plâtriers.

Une équipe de travailleurs bénévoles était venue spécialement de Valleyfield.

CHEZ LES PRINCIPAUX MARCHANDS DE MEUBLES

Blue Ribbon Sleep Products — Highest Quality — Serta

LES PLUS GRANDES MARQUES *Mondiales*

de MATELAS LISSES et de sommiers emboités

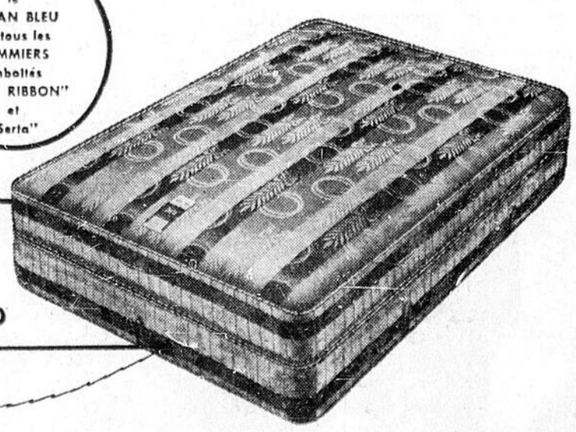
5 fameux modèles au choix

Serta — "Perfect Sleeper" — Prix de vente suggéré $69.50

Vous dormez DESSUS... et non DEDANS

"Perfect Sleeper Luxury" — ou — "Perfect Sleeper Sertapedic" (EXTRA FERME) — Prix de vente suggéré $79.50 — Serta

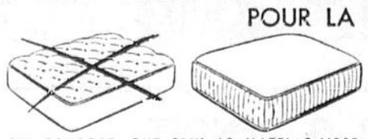
RECHERCHEZ le RUBAN BLEU sur tous les SOMMIERS emballés "BLUE RIBBON" et "Serta"



Serta — "Posture Perfect" — ou — "Perfect Sleeper" Super-Firm — Prix de vente suggéré $89.50

PAR UNE NOUVELLE CONCEPTION DE STYLE ET PAR L'AMELIORATION DE LA FABRICATION EXCLUSIVE "UNIMATIC" BREVETEE, LE MATELAS LISSE VOUS DONNE LE PLUS GRAND CONFORT AINSI Q'UN SUPPORT CONVENABLE POUR LA SANTE.

"Construction Unimatic", voilà le seul genre de fabrication qui rend possible le construction du Matelas-Lisse "Perfect Sleeper".



UN CONFORT, QUE SEUL LE MATELAS-LISSE PEUT VOUS DONNER

MAUVAISE POSITION

BONNE POSITION

ADVERTISED IN LIFE — Guaranteed by Good Housekeeping

FABRIQUÉS SEULEMENT PAR

THE BLUE RIBBON BEDDING COMPANY OF CANADA LTD.

700 - 8ème AVENUE — MONTRÉAL 5, P.Q.

Témoignages en faveur de l'aréna

"Toute ville progressive qui a foi en son avenir doit avoir son aréna."

M. RAYMOND BRUNET,
ancien maire de Hull.

"Hull est une ville sportive qui se doit de posséder son aréna municipal."

M. DAMIEN CHOLETTE,
60, boulevard Taché, Hull

"Le projet de l'aréna aurait dû être réalisé il y a 20 ans. C'est une nécessité."

LE CONSEIL CENTRAL DES SYNDICATS CATHOLIQUES NATIONAUX,
175, rue Eddy, Hull.

"Administré sur une base d'affaires, il n'y a aucun doute que la ville de Hull peut assumer la responsabilité d'un aréna municipal."

M. JEAN TELMOSSE,
166, rue Champlain, Hull.

"Une dernière chance est offerte à la ville de Hull de posséder son aréna à si bon compte. Ce serait dommage de refuser un cadeau de $200,000. Profitons-en."

M. ALBERT COUTURE, bijoutier,
51, rue Principale, Hull.

"Suivons l'exemple des autres et allons de l'avant. La construction d'un aréna est devenue nécessaire."

M. ALFRED POULIN,
8, rue Joanisse, Hull.

"Il est temps que les contribuables de la ville de Hull songent un peu à l'élément sportif et à la jeunesse. Construisons un aréna."

M. AURELE GROULX,
82, rue Fontaine, Hull.

"C'est la dernière chance que nous avons pour donner à la jeunesse ce qu'elle est en droit de s'attendre. Songeons-y sérieusement et appuyons le projet de l'aréna."

M. EUGENE SAUVAGEAU,
41, rue Notre-Dame, Hull.

"Appuyons le vote unanime du Conseil de ville de Hull et prononçons-nous en faveur de l'aréna."

M. EMILIEN ROUSSEL,
Epicier-restaurateur,
21, rue St-Etienne, Hull.

"Le plus bel hommage que nous pouvons rendre à la jeunesse de la ville de Hull est de lui donner un aréna."

M. ADRIEN RIEL,
Président de l'O.T.J.,
Paroisse Saint-Rédempteur.

"Le Comité des Citoyens en faveur de l'Aréna"

Compliments de

Henri Laflamme I.G.A.

206, boul. St-Joseph — HULL — PR. 7-5271
394, boul. Taché — HULL. — PR. 7-3804

J.-Emile Paré
Distributeur
Carling — O'Keefe

La Savoie
RESTAURANT
535, boul. St-Joseph—Hull
PR 7-3534

Nombreux blessés chez les Dodgers de Brooklyn

Billy Loes et Sandy Amoros viennent s'ajouter à la liste

Les Dodgers remportent tout de même une victoire de 4-3 sur les Cubs — Don Newcombe éprouve de la difficulté avec l'équipe "B", qui subit un revers de 13-2 — Les Yankees mettent fin à une série de cinq revers consécutifs

Par la Presse associée

Si les blessures continuent de s'acharner aux Dodgers de Brooklyn, les champions de la Ligue nationale de hockey et les gagnants de la série mondiale de la saison dernière, éprouveront beaucoup de difficultés à répéter leur exploit cette saison.

Les deux derniers blessés à s'ajouter à une longue liste sont, le lanceur droitier Billy Loes, qui souffre tellement d'une blessure au bras droit qu'il a déclaré hier qu'il quitterait tout probablement le baseball s'il ne se remet pas rapidement de cette blessure, et le voltigeur et joueur de champ intérieur Sandy Amoros, qui a été victime d'une blessure à une cheville.

Il est fort probable que Loes demeure en Floride pour tenter de se rétablir et il n'accompagnera pas l'équipe dans son voyage vers Brooklyn. Les médecins examinent le bras de Loes depuis les deux dernières années et ne semblent pas pouvoir découvrir le malaise.

Loes souffrait du même mal durant la saison 1955, alors qu'il conserva un record de 10-4. Cette saison, l'instructeur Walter Alston croyait que Loes pourrait être du groupe des lanceurs débutants.

Amoros fut blessé, hier après-midi, lorsque les Dodgers remportèrent une victoire de 4-3 sur les White Sox de Chicago après onze manches. Il se blessa à une cheville en glissant au deuxième but.

Egalement sur la liste des blessés, l'on voit le nom de Don Bessent, un lanceur de relève âgé de 25 ans. Bessent fut obligé de demeurer inactif immédiatement après le début de l'entrainement.

Les autres blessés sont le capitaine Pee Wee Reese, qui souffre d'un malaise au dos; Duke Snider, souffrant également d'un mal de dos; et les lanceurs Karl Spooner et Carl Erskine souffrant tous deux de maux de bras.

Spooner, qui, hier après-midi, participait pour la première fois à une joute amicale, demeura au monticule pendant une seule manche. Il accorda deux points. Les Dodgers gagnèrent la partie, lorsque le joueur-recrue Gino Cimoli frappa un simple contre Sandy Consuegra pour permettre à Gil Hodges de croiser le marbre. Hodges frappa un circuit de trois points contre le jeune lanceur Bob Fischer.

L'équipe B des Dodgers subissait un revers de 13-2 contre les Sénateurs de Washington. Le grand Don Newcombe, qui lança pour les perdants, fut touché pour deux circuits de trois points chacun.

Sullivan impuissant

Les Tigres de Détroit se montrèrent formidables au bâton contre le lanceur Frank Sullivan et ils remportèrent une victoire de 6-3 sur les Red Sox de Boston. Harvey Kuenn frappa un important simple pour inaugurer un ralliement de trois points des Red Sox. Ted Williams, de retour au jeu pour la première fois depuis le 13 mars dernier, frappa un simple en quatre voyages au marbre.

Mickey McDermott, sur qui les Yankees de New-York comptent beaucoup pour la prochaine saison de la Ligue américaine, lança neuf manches complètes et les Yanks remportèrent une victoire de 5-2 sur les Cardinaux de Saint-Louis. McDermott espaça très bien six coups sûrs. Cette victoire mettait fin à une série de cinq défaites consécutives pour les Yankees.

Herb Score, un lanceur à la balle rapide et un artiste des retraits au bâton, des Indiens de Cleveland, lança pendant cinq manches alors que les Indiens l'emportèrent par 5-3 sur les Orioles de Baltimore. Score n'alloua qu'un seul coup sûr et il porta son total de retraits au bâton à 13 en 17 manches. Les Indiens gagnèrent donc le championnat de la Ligue des Cactus contre les Giants, Cubs et les Orioles avec un record de 14-8.

Antonelli brille

Les Giants de New-York triomphèrent des Cubs de Chicago, 7-2, alors que Dusty Rhodes, Daryl Spencer et Gail Harris cognèrent chacun un circuit, dès la première manche. Les Giants comptèrent cinq points durant cette manche. Johnny Antonelli n'alloua que trois maigres coups sûrs aux Cubs pendant sept manches. L'un de ces coups sûrs fut un circuit pour Pete Whisenant, qui, vendredi dernier, passa aux Cubs, lors d'une transaction avec les Cardinaux de Saint-Louis, qui se sont procuré les servcies du vétéran Hank Sauer.

Bob Friend fut le premier lanceur des Pirates de Pittsburgh à demeurere au monticule pendant neuf manches. Il n'alloua que quatre coups sûrs aux Athlétiques de Kansas City et les Pirates remportèrent une victoire de 8-1.

Le receveur Joe Lonnet frappa un simple avec trois coureurs sur les buts à la neuvième manche et les Phillies de Philadelphie remportèrent une victoire de 6-5 sur les Redlegs de Cincinnati.

Jim Pendleton frappa un circuit de trois points pour conduire les Braves à une victoire facile de 10-2 sur l'équipe Atlanta de la Southern Association.

HIER

A St. Petesburg, Floride
New-York (A) — 001 000 301—5 9 0
St-Louis (N) — 000 001 010—2 6 1
McDermott et Berra; Flowers, Miller (8) et Cooper, Smith (7). P., Flowers. Circuits: New-York, Bauer, St-Louis, Moon.

A Sarasota, Floride
Détroit (A) — 000 300 300—6 9 2
Boston (A) — 000 100 101—3 10 2
Lary, Maas (7) et Poter; F. Sullivan, Schmitz (8) et H. Sullivan. G., Lary. P., Sullivan.

A Orlando, Floride
Brooklyn (N) "B" 200 000 000— 2 5 5
Washington (A) 440 005 00x—13 11 1
Newcombe, Mickens (7) et Olson; Pascual et Berberet. P., Newcombe. Circuits, Washington, Sievers, Valdivielso.

A Clearwater, Floride
Cincinnati (N) — 200 000 201—5 7 0
Philadelphie (N) — 100 300 002—6 8 0
Fowler, Scantlebury (5), Freeman (9) et Burgess, Bailey (9); Morehead, Miller (6), Pieretti (8) et Lonnett. G., iPeretti. P., Scantlebury. Circuit: Philadelphie, Lopata.

A Tampa, Floride
Brooklyn (N) — 000 300 000 01—4 8 1
Chicago (A) — 000 012 000 00—3 14 1
Craig, Spooner (6), Hughes (7), Roebuck (11) et Campanella; Fischer, Consuegra (7) et Lollar. G., Hughes. P., Consuegra. Circuits: Brooklyn, Hodges; Chicago, Minoso.

A la Nouvelle-Orléans
Kansas City (A) — 000 010 000—1 4 2
Pittsburgh (N) — 610 000 01x—8 11 0
Ditmar, Herriage (3), Cox (6) et Ginsberg; Friend et Shepard. P., Ditmar.

A Atlanta, Ga.
Milwaukee (N) — 000 136 000—10 12 1
Atlanta (SA. — 000 011 000— 2 10 5
Johnson, Jolly (5), Murff (7) et Crandall, Roselli (5); Thompson, Fox (6) et Burris. G., Johnson. P., Thompson.
Circuits: Milwaukee, Pendleton. Atlanta, Thompson, Meeks.

At Tucson, Arizona
Chicago (N) — 000 000 110—2 4 0
New-York (N) — 500 110 00x—7 12 1
Hacker, Davis (5), et E. Tappe; Antonelli, Ridzik (8) et Westrum, Managan (8). G., Antonelli. P., Hacker.
Circuits: Chicago, Banks, New-York, Rhodes Spencer, Harris.

A Tucson, Arizona
Baltimore (A) — 000 000 021—3 10 1
Cleveland (A) — 210 000 11x—5 11 0
Moore, Zuverink (1) et H. Smith. Gastall (5); Score, Maglie (6), Daley (9) et Averill. G., Score. P., Moore.
Circuits: Baltimore, Whisenant, Dyck.

SAMEDI

A Lakeland, Floride
Boston (A) — 005 002 002 0— 9 10 2
Détroit (A) — 510 120 000 1—10 12 1
Nixon, Susce (5), Wojey (8), Brrer (6) et House. G., Birber. P., Hurd. Circuits: Boston, Piersall, Jensen, Vernon; Détroit, Boone.

Clearwater, Floride
Chicago (A) — 000 040 000—4 11 1
Philadelphie (N) — 000 300 20x—5 7 0
Harshman et Lollar; Dickson, Ross (6); Lanier (8) et Lonett. P., Ross. Circuits: Philadelphie, Lopata, Ennis.

A St. Petersburg, Floride
New-York (A) — 002 000 000—2 8 0
St-Louis (N) — 000 030 20x—5 11 0
Byrne, Garmon (8) et Berra; Haddix, Jackson (8) et Sarni. G., Haddix. P., Byrne. Circuits: St-Louis, Repuski.

A Tampa, Floride
Brooklyn (N) — 000 000 000—0 3 1
Cincinnati (N) — 010 003 00x—4 7 0
Cole, S. Williams (5), Elston, (8) et Campanella, Walker (7); Lawrence, Klippstein, Podbielan (9) et Burgess. G., Lawrence. P., Cole.

A Phoenix, Arizona
Baltimore (A) 00 0 053 110—10 14 1
New-York (N) 02(10) 105 90x—27 19 3
Wight, Held (3), Harrison (6), Duren (7), Ferrarese (7) et Smith; Worthington, McCall (6), Wilhem (9) et Katt. G., Worthington. P., Wight. Circuits: Baltimore, Francona; New-York, Mays 3. Spencer, Rhodes.

A la Nouvelle-Orléans, La.
Pittsburgh (N) 010 201 0 2 2— 8 10 2
Kansas City (A) 100 000 0(10)x—11 10 4
Littlefield, Face (7), Donoso (8) et Atwell; Shantz, Portocarrero (7), Burtschy (8), Romberger (9) et Ginsberg, Astroth (9). G., Burtschy. P., Face. Circuits: Freese, Thomas; Kansas City, Zernial.

A Tucson, Arizona
Chicago (N) — 110 004 000—6 8 3
Cleveland (A) — 101 000 001—3 9 2
Rush, Tremel (8), Valentinett (9) et Chiti, McCullough (8); Lemon, Narleski (7), McLish (9) et Hegan, Naragon (7). G., Rush. P., Lemon. Circuit: Chicago, Irvin.

A Vero Beach, Floride
Montréal (IL) — 104 000 000—5 11 2
St-Paul (AA) — 210 013 01x—8 7 4
Jance, McDevitt (4), McMinn (7) et Olson; Kump, Hemphill (5), Mossor (8) et Williams, Stanmen (5).

Les Marlboros à une victoire du championnat

TORONTO (PC)— Les Marlboros de Toronto se sont rapprochés à une victoire près de leur deuxième championnat consécutif de la ligue de hockey junior "A" de l'Ontario en défaisant samedi soir les Flyers de Barrie par 8-1 dans une joute qui a été marquée d'une terrible bagarre de 20 minutes dans la dernière période.

Les Marlboros ont servi aux Flyers une leçon de hockey et une leçon de pugilisme et de bataille de rue pour prendre une avance de 3-0 dans la finale de quatre de sept.

Le gagnant de cette série rencontrera les Canadiens junior de Montréal dans la finale de l'est, dans les éliminatoires pour la coup Memorial.

Bob Cherry, un joueur de défense de Barrie, a été sérieusement blessé dans la bagarre de samedi soir et il est "fini" pour la série. Il s'est fait couper une artère du bras droit. Treize punitions, dont huit majeures, quatre punitions de match pour mauvaise conduite et une mauvaise conduite de dix minutes ont été imposées à l'issue de la bagarre. L'arbitre a imposé 26 punitions au cours de toute la partie.

Bob Pulford, avec deux buts et trois assists, a été le meilleur compteur des Marlboros. L'ailier droit Bob Nevin a également compté deux buts. Les autres buts de l'équipe torontoise ont été enregistrés par Ken Girard, Walt Boyer, Carl Brewer et Harry Neale.

Al Norrena a évité un blanchissage aux Flyers.

Les Canadiens assurés d'être fêtés qu'ils gagnent ou perdent

MONTREAL (PC) — Qu'ils gagnent ou qu'ils perdent aux mains des Red Wings de Detroit, dans la finale de la coupe Stanley, les Canadiens de Montréal sont assurés d'être officiellement honorés par la métropole.

Il y aura une parade, une visite à l'hôtel de ville pour la signature du livre d'or et un grand banquet.

Un comité d'organisation a déjà été formé à la demande du maire Jean Drapeau et on a déjà commencé à procéder à l'organisation de la fête. Les membres du conseil de Montréal, les journalistes et la direction du club seront les invités de la ville.

Les Canadiens, ayant gagné leur partie de samedi soir par 6-4, détiennent une avance d'une partie dans cette série de quatre de sept.

Champion décédé

CHALON-SUR-SAONE (PA) — Emile Chemana, le champion des boxeurs poids coq de France, est mort samedi soir des blessures subies dans une accident d'automobile. L'accident est survenu vendredi soir, moins de 24 heures après que Chemana eut remporté son championnat.

Le Providence et le Pittsburgh éprouvent de la difficulté dans les éliminatoires

(PA)——Les Reds de Providence et les Hornets de Pittsburgh, qui dominèrent les ligue Américaine durant la saison régulière, éprouvent beaucoup de difficultés durant les présentes séries éliminatoires de la coupe Calder.

En considérant le classement final de ce circuit, les Reds qui terminèrent en première place et les Hornets en seconde place, étaient favoris pour disposer des Bisons de Buffalo et des Barons de Cleveland respectivement dans cette première ronde des séries éliminatoires.

Mais aujourd'hui les Reds et les Bisons sont sur un pied d'égalité, 2-2 et la joute décisive doit avoir lieu à Providence, mardi soir.

Pendant ce temps, les Barons possèdent une avance de deux victoires contre un revers. La quatrième joute de cette série entre les Hornets et les Barons doit avoir lieu, mardi soir à Cleveland.

Les Bisons, qui ont subi un revers de 8-2, samedi soir, se vengèrent de cet humiliant échec en remportant un gain de 4-1 dimanche soir en comptant à trois reprises durant la première période. Lou Jankoski, Ken Wharram et Chuck Blair ont été les compteurs dans cette période initiale.

Les Barons ont remporté des victoires en période supplémentaire samedi et dimanche pour prendre les devants dans leur série contre les Hornets. Samedi, ils remportèrent une victoire de 6-4 lors d'une joute disputée à Pittsburgh et dimanche, ils enregistrèrent un autre gain en l'emportant au compte de 5-4.

Ce fut John McLellan, qui enfila le but victorieux de la joute d'hier soir, avec l'aide de Cushman. McLellan enregistra le but victorieux après 8.10 de la deuxième période supplémentaire.

Joe Klukay compta à deux reprises et Bob Hassard réussit un but pour les Hornets, alors que ces derniers égalisèrent les chances, 4-4, au cours de la troisième période.

DEUX LANCEURS — Profitaat d'un moment de repos, les lanceurs Robert Lowe (à gauche) et Kelly Jack Swift (à droite) discutent de la prochaine saison de la Ligue internationale de baseball. De nombreux lanceurs tentent de se mériter une position régulière avec les Maple Leafs de Toronto.
(Photo SNS)

CHAMPION DE CURLING — L'équipe de curling conduite par le "skip" Fernand Carrière a tout dernièrement gagné le championnat du club de curling de Montebello. Les membres de cette équipe sont de gauche à droite, Fernand Carrière, "skip", Fernand Joanis, Gaston Gendron et Vigel Quesnel.
(Photo D. Periard, Montebello)

Equipe de soccer russe au Canada en Août prochain

VANCOUVER (PC)—Il est fort possible qu'une équipe de soccer russe de première force vienne disputer une série de trois joutes hors-concours à des équipes canadiennes de Montréal, Toronto et Vancouver en août prochain, a-t-il été révélé en fin de semaine par l'Association de football du Canada lors de son 37e congrès annuel. Si le projet se réalise, ce sera la première fois qu'une équipe sportive soviétique franchira le rideau de fer pour venir évoluer en Amérique du Nord.

L'approbation du projet de faire venir les Lokomotivs de Moscou au Canada devait être accordée avant la fin du congrès. L'ambassade russe à Ottawa aurait fait les première démarches pour faire venir l'équipe au Canada.

On ne prévoit pas d'objection de la part du ministère des Affaires extérieures du Canada. L'Association s'engagerait à défrayer les dépenses — $30,000 — de l'équipe russe.

On a proposé les dates suivantes pour ces parties: à Montréal le 7 août, à Vancouver le 11 août et à Toronto le 18.

Les Royaux perdent de nouveau aux mains des Saints de St-Paul

VERO BEACH (PC)—Les Saints de St-Paul, de l'Association américaine, trainant de l'arrière par 5-4, ont groupé trois points en sixième manche pour vaincre les Royaux de Montréal, de la ligue Internationale, par 8-5, samedi après-midi, dans une joute hors-concours disputée à Vero Beach.

Joe Hemphill, le deuxieme des trois lanceurs auxquels les Saints ont eu recours, a été crédité de la victoire. Il a cependant reçu un solide coup de main d'Earl Mossor en relève. Mossor est un ancien lanceur des Royaux.

Danny McDevitt, un jeune gaucher de 20 ans, a été perdant. Il n'a accordé qu'un coup sûr dans les trois manches qu'il a passées au monticule mais il a accordé huit buts sur balles et effectué quatre mauvais lancers.

Les Royaux ont cogné 11 coups sûrs, soit quatre de plus que les Saints.

Boston gagne

BATHURST, N.-E. (P.C.) — Les Bruins de Boston de la ligue de hockey Nationale ont remporté une victoire facile de 10-2 sur les Papermakers de Bathurst, samedi soir, lors d'une joute amicale disputée à cet endroit. Trois joueurs des Bruins, Cal Gardner, Vic Stasiuk et Johnny Peirson s'alignèrent avec les perdants au cours de la troisième période.

Jerry Toppazzini compta trois buts pour les Bruins et Don McKenney, deux. Les autres compteurs du Boston furent Léo Labine, Bob Armstrong, Johnny Peirson et Rhéal Chèvrefils.

Ligue du Québec

Ron Ingram, converti en aile gauche, conduit le Royal à une victoire de 2-0 sur les As

La série est maintenant égale 3 à 3 et la joute décisive sera jouée vendredi soir prochain au Forum.

QUEBEC (PC) — Ron Ingram, une recrue qui patrouille très efficacement la défense, a enregistré hier les deux buts de son club alors que le Royal de Montréal a blanchi les As de Québec 2-0 dans la sixième joute d'une série semi-finale des éliminatoires de la ligue professionnelle du Québec. La série est maintenant égale à trois victoires pour chaque club.

Ingram a été le héros de la joute mais il aurait tout aussi bien pu être "la poire" de la partie et même de la série. Il se mérita trois punitions mineures dans la deuxième période et seul le travail spectaculaire et efficace de Gerry McNeil dans les buts du Royal empêcha les Québecois de mettre la série dans le sac.

Entre deux punitions, Ingram s'élança sur le retour d'un lancer d'André Corriveau et profita du fait que le gardien de buts Al Millar était hors d'équilibre pour flanquer le disque dans la cage des As et donner au Royal une avance de 1-0.

Son deuxième but, comme bonne mesure, fut compté dans la dernière minute de la partie, après que Millar eut été retiré de sa cage en faveur d'un joueur d'avant additionnel. Ingram compta dans un filet désert et Lulu Denis et Phil Goyette obtinrent des assists sur ce but.

Entre les deuxième et troisième périodes, le vétéran Ludger Tremblay, des As, se vit présenter une nouvelle automobile et nombre d'autres cadeaux.

La septième et décisive joute de la série sera disputée à Montréal vendredi soir prochain.

Montréal — Buts: McNeil; défenses: R. Rousseau, Ingram, Deslauriers, Clune, MacPherson; avants: Corriveau, Goyette, Boucher. G. Rousseau, Burnett, Denis, Bradley, MacKay. Laplante.

Québec — Buts: Millar; défenses: Schneider, MacQueen, Ernst, Zeniuk, McNab; avants: Gambie, Tessier, Powell, Poliziani, Labadie, Tremblay, Achtymichuk, Buchanan, Regan.

Arbitre: Georges Gravel; lignes: Simard, Roy.

Première période: aucun but.
Punitions: Zeniuk 3:00, Poliziani 5:55, Boucher 8:41, Gamble 11:53, Buchanan 15:58, Corriveau 18:14.

Deuxième période: 1. Montréal, Ingram (Corriveau) 12:05;
Punitions: McNab 0:57, MacQueen 3:35, Ingram 9:50, 12:25, 14:35, Schneider 9:50, Clune 9:50, Gamble 9:50.

Troisième période: 2. Montréal, Ingram (Denis, Goyette) 19:05.
Aucune punition.

McNeil	5	9	6	—20
Millar	10	9	4	—23

"Magasins pour hommes"
HENRY Modes
• Wellington près Holland
• Rideau près Sussex

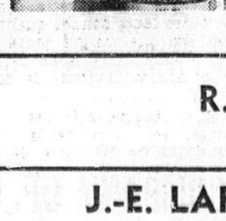
"TENEZ! Pas une tache ni une éclaboussure nulle part!

AGIT COMME PAR MAGIE

Cette nouvelle peinture GÉLATINISÉE fait vraiment du travail propre."

IL EST DIFFICILE de croire que THIX soit si propre et si facile d'emploi tant qu'on ne s'en est pas *servi*. THIX de Scarfe est bien différente des peintures que vous avez pu utiliser jusqu'ici. THIX ressemble à une gélatine. En fait, vous pouvez renverser le bidon sur le côté et elle ne se répandra pas (utile si cela vous arrive par accident). Pourtant THIX s'étend comme du beurre sur du pain chaud.

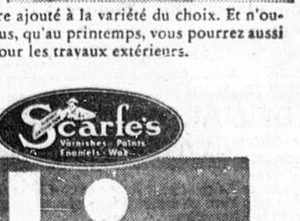
Voici commentcelasepasse. Quand vous commencez à peinturer avec THIX, vous enlevez le couvercle du bidon et vous mettez tout de suite à l'oeuvre. Pas de brassage . . . pas de dilution . . . quelle économie de temps *cela* représente. Dans THIX, le pigment est *toujours* en suspension, il ne se dépose jamais au fond. Trempez votre pinceau . . . retirez-le. Vous verrez que THIX ne dégoutte pas du pinceau . . . ne coule pas le long du manche lorsque vous tenez votre pinceau vers le haut.



Commencez maintenant à peinturer. Au premier mouvement du pinceau ou du rouleau, THIX devient un liquide fluide qui s'étend aisément, sans gicler, dégoutter ou éclabousser. THIX ne coule pas au bas des murs et n'y forme pas de bavures désagréables à voir. Elle s'étend en une couche lisse; chaque mouvement du pinceau laisse une surface humide pendant 30 minutes, de sorte que le coup de pinceau suivant se fond parfaitement avec les autres, même si vous avez dû arrêter de peinturer pendant un moment.

THIX sèche rapidement, sans odeur, et donne une surface lisse et lavable. Le travail fini, vous constaterez que la peinture est *toute* allée où vous là vouliez—il n'y en a pas sur le manche du pinceau, sur vos vêtements, sur les meubles, sur le parquet.

Votre marchand Scarfe tient la peinture THIX. Il se fera un plaisir de vous la laisser essayer au magasin même, sur le tableau spécial de démonstration. Cette année, de nouvelles teintes ont encore ajouté à la variété du choix. Et n'oubliez pas, non plus, qu'au printemps, vous pourrez aussi acheter THIX pour les travaux extérieurs.



Scarfe's Vernishes Paints Enamels Wax
thix
peinture gélatinisée, à base d'alkyd

SCARFE & CO. LIMITED, BRANTFORD, ONTARIO
Fabricants de peintures de qualité depuis plus de 75 ans

346 QUEEN, OTTAWA

R.-G. BENOIT — Crysler, Ont.
C.-A. LAFRAMBOISE — Fournier, Ont.
J.-E. LAFRAMBOISE & FILS — St-Isidore-de-Prescott, Ont.
OMER MAHEU & FILS LTEE — Embrun, Ont.
CHARLES OGILVY LTD. — Rayon de la peinture — sous-sol — 126, rue Rideau. CE. 6-4511
SUCCESSION E.-J. RACINE — Casselman, Ont.

Canadien compte 4 fois dans la 3e période

Les Habitants remontent d'un déficit de deux buts pour triompher des Red Wings 6 à 4

Jean Béliveau mène l'attaque des vainqueurs avec deux buts—Alex Delvecchio a réussi le même exploit pour les Red Wings — Partie très rude — Punitions coûteuses des deux côtés — Hall bloque 38 lancers contre seulement 22 pour Plante.

Par W. R. WHEATLEY
de la Presse Canadienne

MONTREAL (PC) — Les Canadiens de Montréal, déployant une puissance dévastatrice, ont compté quatre buts en troisième période pour vaincre, samedi soir, les Red Wings de Detroit par 6-4 et remporter la première partie de la finale de la coupe Stanley.

Les Wings avaient eu une allure plutôt imposante dans les deux premières périodes, accumulantt une avance de 4-2. Les Canadiens, par contre, dans ces deux premières périodes, eurent l'air inefficaces et désorganisés.

L'étourdissant ralliement qui entraîna la défaite des porte-couleurs de Detroit fut d'autant plus dévastateur qu'il fut déclenché de façon inattendue. Jackie Leclair, un centre substitut de troisième ligne, joua une formidable partie et déclencha l'avalanche à 5:20 de la troisième période. Et un peu plus de cinq minutes après ce but, Bernard Geoffrion, Jean Béliveau et la recrue Claude Provost avaient compté chacun une fois pour convertir une défaite imminente en une retentissante victoire.

Joie délirante

L'immense foule délirante de 13,964 personnes ne savait tout simplement plus comment manifester son enthousiasme. Des couvre-chaussures à la douzaine volèrent sur la glace. On y alla même d'une couple de chapeaux et d'un beau "bibi" de Pâques qu'un monsieur s'empressa d'aller quérir sous le nez des balayeurs.

On assista à du vrai jeu de séries éliminatoires dans les deux premières périodes. Il y eut une véritable épidémie de punitions—cinq à chaque club dans la première période—et les commencements de batailles aux quatre coins de la patinoire indiquaient assez bien que les nerfs étaient à fleur de peau.

On se décida finalement à laisser le jeu rude de côté et les Wings commencèrent à avoir un avantage marqué. Ils se mirent à pratiquer du jeu défensif avec profit, ne manquant cependant pas de s'infiltrer dans la moindre ouverture pour aller sonder Jacques Plante, le gardien de buts des Canadiens. Et en passant, Glenn Hall fut de beaucoup supérieur à Plante dans ces deux dernières périodes.

Delvecchio compte

Alex Delvecchio, le grand as des Wings lorsque l'issue d'une importante joute éliminatoire est dans la balance, enregistra le premier des quatre buts de son club. Bill Dineen et le rude petit Ted Lindsay comptèrent chacun une fois avant que Delvecchio ne revienne à la charge pour compter son deuxième but de la soirée. Les Canadiens, grâce à des buts de Béliveau et de Henri Richard, égalisèrent les chances à deux reprises. Béliveau fut le seul joueur des Canadiens à compter deux fois.

Du milieu de la deuxième période jusqu'à ce que le toit leur tombe sur la tête, dans les premières minutes de la troisième, les Wings menèrent les choses passablement à leur guise. Ils donnèrent l'impression d'être assez puissants pour gagner au moins cette partie sur la glace du Forum, un exploit qu'ils ne purent accomplir la saison dernière, alors qu'ils gagnèrent leurs quatre parties à domicile et s'emparèrent de la coupe par quatre victoires contre trois.

Punitions coûteuses

Maurice Richard était à purger la première de trois punitions qu'il se vit imposer dans la première période lorsque Delvecchio compta son premier but, à 8:17. Un jeu de puissance des Wings leur donna ce but. Dutch Reibel lança sur la bande et Delvecchio, qui le suivait de près, saisit le retour pour lancer le disque en plein derrière Plante.

Les Wings conservèrent cet avantage d'un but tout le long de la première période mais les Canadiens finirent par égaliser les chances à la troisième minute de jeu de la deuxième. Cette fois, ce fut le jeu de puissance des Canadiens qui porta fruits. Metro Prystai était au banc des punitions lorsque Bert Olmstead fit une passe parfaite à Béliveau, posté à 20 pieds de la cage de Hall. Béliveau ne fit pas d'erreur.

Moins d'une minute plus tard, Dineen contourna le joueur de défense Jean-Guy Talbot au centre de la patinoire et se trouva sans opposition. Il partit en flèche et arriva, toujours seul, devant Plante pour le déjouer très nettement.

Une fois de plus, les Canadiens se remirent dans la joute lorsque Henri Richard reçut une passe de Dickie Moore à l'embouchure des filets adversaires et déjoua Hall à 6:40. Les Wings devaient cependant compter deux autres fois avant le milieu de cette deuxième période. Lindsay fit dévier un lancer de Howe dans la cage de Plante à 8:11 et Delvecchio fit la même chose avec un lancer difficile de Lorne Ferguson, à 11:20. Tom Johnson des Canadiens était au banc des punitions lorsque Delvecchio porta le compte à 4-2 en faveur de Detroit.

Le ralliement

Le ralliement des Canadiens commença lentement à prendre forme au tout début de la troisième période et il commença à se faire sentir dans toute sa force à 5:20, lorsque Leclair golfa le retour d'un lancer de Floyd Curry dans les buts des Wings alors que les Canadiens pullulaient partout dans la zone de Detroit.

Geoffrion porta le compte à 4-4 exactement une minute plus tard. Talbot porta le disque jusqu'à la défense mais il y fut bloqué. Talbot réussit cependant à faire une faible passe à Geoffrion qui se mit rapidement en position et déjoua Hall sur un lancer de revers.

Il devint assez clair à ce moment que les Wings ne pouvaient plus tenir le coup. Béliveau brisa l'égalité à 7:31. Olmstead fit une passe à Geoffrion qui se trouvait dans un coin de la zone de Detroit. Geoffrion vit Béliveau du coin de l'oeil, à six pieds à peine de Hall, et il lui fit une passe que le joueur de centre de luxe logea pardessus le bâton du concierge de Detroit.

Hall en vit de toutes les couleurs dans cette troisième période. En dépit de tous les efforts de la redoutable paire de défenses de Red Kelly et Bob Goldham pour le soulager et lui enlever de la pression sur les épaules, Hall dut néanmoins faire face à 18 lancers. Plante, à son bout de la patinoire, ne fut sondé que 5 fois. Les Canadiens, au cours de toute la joute, lancèrent 44 fois contre Hall. Plante fit face à 26 lancers.

La deuxième joute sera disputée demain soir, à Montréal. Puis les deux équipes se transporteront ensuite à Detroit pour les troisième et quatrième joutes de la série de quatre dans sept, jeudi et dimanche soir.

Detroit — Buts: Hall; défenses: Goldham, Pronovost, Kelly, Hillman, Hollingworth; avants: Delvecchio, Prystai, Ferguson, Reibel, Howe, Lindsay, Ullman. Dineen, Pavelich, Melnyk, Costello, Bucyk.

Montréal — Buts: Plante; défenses: Harvey, Turner, Johnson, Talbot, St-Laurent, Bouchard; avants: H. Richard, M. Richard, Moore, Béliveau, Geoffrion, Olmstead, Leclair, Curry, Provost, Mosdell, Marshall.

Arbitre: Jack Mehlenbacher; juges Bill Morrison et George Hayes

Première période: 1. Detroit, Delvecchio (Reibel, Howe) 8:17.

Punitions: Lindsay 2:13, Béliveau 2:13, Dineen 3:21, 13:18, Turner 3:21, M. Richard 4:44, 8:02, 14:32, Howe 5:45, Ullman 15:35.

Deuxième période: 2. Montréal, Béliveau (Olmstead) 3:00; 3. Detroit, Dineen (Bucyk, Ullman) 3:45; 4. Montréal, H. Richard (Moore, M Richard) 6:40; 5. Detroit, Lindsay (Howe) 8:11; 6. Detroit, Delvecchio (Howe, Ferguson) 11:20.

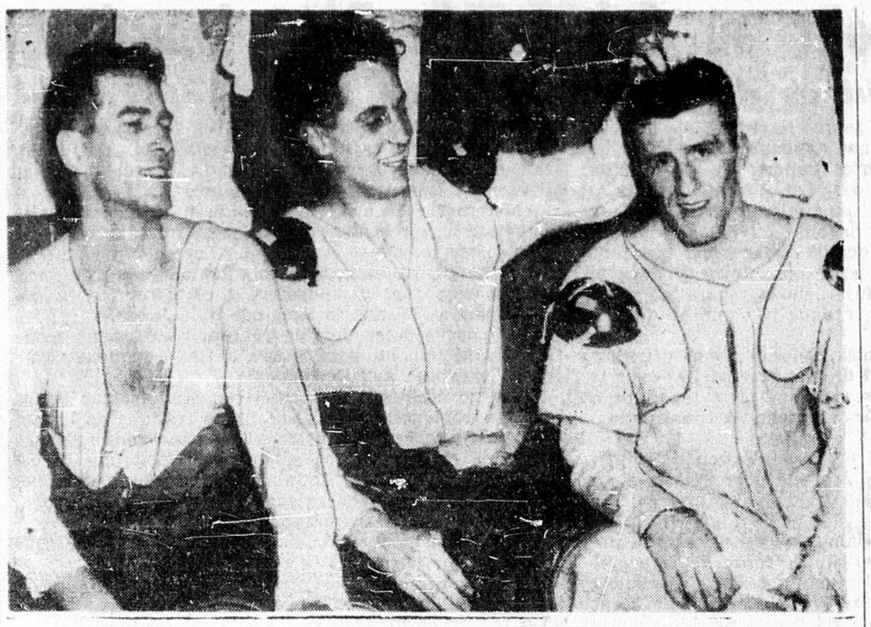
Punitions: Prystai 1:10, Johnson 11:13, 16.29, Hollingworth 16:29.

Troisième période: 7. Montréal, Leclair (Curry, Harvey) 5:20; 8. Montréal, Geoffrion (Talbot) 6:20; 9. Montréal, Béliveau (Geoffrion, Olmstead) 7:31; 10. Montréal, Provost (Leclair, Curry) 10:49.

Aucune punition.

Arrêts:

Hall	8	16	14—38
Plante	8	9	5—22



APRES LA VICTOIRE — Les Canadiens de Montréal ont effectué un superbe ralliement, samedi soir, pour remporter une victoire de de 6-4 sur les Red Wings de Détroit et saisir une avance d'une joute en finale de la Ligue nationale de hockey. Les Habitants comptèrent quatre buts durant la dernière session pour triompher. Ci-dessus, l'on voit de gauche à droite, Bert Olmstead, Jean Béliveau et Claude Provost, qui semblent des plus heureux après cette éclatante victoire. (Photo SNS)

Les statistiques

(Par la PC)

Semie-finale de la coupe Stanley

	G	P	P	C
Canadiens	1	0	6	4
Détroit	0	1	4	6

31 mars — Canadiens 6, Détroit 4.
3 avril — Détroit à Montréal.

Série A

	G	P	P	C
Canadiens	4	1	24	9
New-York	1	4	9	24

(Canadien gagne 4-1).
20 mars — Canadiens 7, New-York 1.
22 mars — New-York 4, Canadiens 2.
24 mars — Canadiens 3, New-York 1.
25 mars — Canadiens 5, New-York 3.
27 mars — Canadiens 7, New-York 0.

Série B

	G	P	P	C
Détroit	4	1	14	10
Toronto	1	4	10	14

(Détroit gagne 4-1).
20 mars — Détroit 3, Toronto 2.
22 mars — Détroit 3, Toronto 1.
24 mars — Détroit 5, Toronto 4.
27 mars — Toronto 2, Détroit 0.
29 mars — Détroit 3, Toronto 1.

LES COMPTEURS

	B	A	P	Pu.
Béliveau, Canadiens	7	4	11	12
M. Richard, Canadiens	8	8	11	18
Geoffrion, Canadiens	3	7	10	4
Howe, Détroit	2	7	9	4
Delvecchio, Détroit	6	2	8	2
Olmstead, Canadiens	4	4	8	4
Moore, Canadiens	3	4	7	6
Armstrong, Toronto	4	2	6	6
H. Richard, Canadiens	3	3	6	10
Lindsay, Détroit	5	0	5	18
Harvey, Canadiens	2	3	5	4
Duff, Toronto	1	4	5	2
Kelly, Détroit	1	4	5	0
Provost, Canadiens	3	1	4	10
Gadsby, New-York	1	3	4	6
Gendron, New-York	2	1	3	0
Curry, Canadiens	0	4	4	8
Ferguson, Détroit	1	2	3	4
Prystai, Détroit	1	2	3	4
Bathgate, New-York	1	2	3	2
Horvath, New-York	1	2	3	4
Galdham, Détroit	0	3	3	2
Ullman, Detroit	0	3	3	2
Talbot, Canadiens	0	3	3	2
Lewicki, New-York	0	3	3	0
Thomson, Toronto	0	3	3	10
Stewart, Toronto	1	1	2	2
Hurst, Toronto	0	2	2	4
Réaume, Toronto	0	2	2	6
Bucyk, Détroit	1	1	2	2
Johnson, Canadiens	0	2	2	0
Reibel, Détroit	0	2	2	0
Leclair, Canadiens	1	1	2	0

Conquérant de Hoad en finale du tournoi de Monte-Carlo

MONTE-CARLO (PA) — Hugh Stewart et Tony Vincent, deux Américains, ont atteint hier la finale du tournoi international du club de tennis de Monte-Carlo.

Vincent, qui avait causé une formidable surprise, samedi en quart-de-finale, en éliminant Lewis Hoad, d'Australie, le grand favori pour décrocher le championnat du tournoi en cours, a défait hier Gardnar Mulloy, de Miami, 6-3, 7-5.

Stewart a atteint la finale en défaisant Jackie Brichant, de Belgique, 6-1, 6-4.

"Tout s'est mis à mal aller tout d'un coup" a déclaré Skinner dans la chambre des Winks

MONTREAL (PC) — Ce n'était pas précisément gai et l'esprit de Pâques ne vous étouffait pas à votre entrée dans la chambre des Red Wings de Detroit, samedi soir, après que ces derniers eurent encaissé un revers de 6-4 aux mains des Canadiens de Montréal, dans la première joute de la finale pour la coupe Stanley.

"Cette troisième période fut certes un fiasco pour nous," a déclaré l'instructeur Jimmy Skinner. "Tout s'est mis à mal aller tout d'un coup. Nous avions beau faire notre possible, nous appliquer à tout bien faire, rien ne semblait bien aller."

Skinner a cependant pris un peu de consolation dans le fait—à son avis—que les Wings ont mieux joué samedi soir qu'ils ne l'ont fait l'an dernier dans les trois parties qu'ils ont disputées à Montréal, dans la série finale. On se souvient que les Wings avaient perdu toutes leurs parties à Montréal dans cette finale mais ils avaient alors l'avantage d'une joute à domicile et ils ont décroché la coupe en gagnant leurs quatre parties chez eux.

Skinner a de plus déclaré que le repos que ses hommes pourront prendre d'ici la deuxième joute, mardi soir, leur fera grand bien. L'instructeur des Wings a exprimé l'avis que la série contre Toronto, même si elle a pris fin en cinq joutes, a été dure et que nombre de ses hommes portent encore des marques de cette semi-finale. Ces marques sont assez évidentes chez Red Kelly qui a dû jouer toute la partie de samedi avec un masque protecteur. Le brillant joueur de défense de Detroit a reçu un lancer en pleine figure, dans la dernière partie de la série Wings-Leafs, et il a dû se faire appliquer 12 points de suture en plus de perdre une couple de dents.

Le joueur de centre Dutch Reibel se plaint de douleurs à une épaule et Skinner a déclaré qu'il est loin d'être à son meilleur. Quant au joueur de défense Marcel Pronovost, il est sorti de la partie de samedi avec un oeil terriblement enflé.

Mike Souchak réussit un 68 sur la dernière ronde pour gagner l'omnium de golf Azaléa

WILINGTON (PA) — Mike Souchak a réussi un birdie avec un coup roulé de quatre pieds, au dernier vert du parcours, pour s'assurer hier, les honneurs du tournoi de golf omnium Azalea par une marge d'un coup sur Dick Mayer.

Souchak, un robuste gaillard de 210 livres qui a déjà brillé comme ailier avec l'équipe de football de l'université Duke, a joué la dernière ronde en 68 coups — tout comme Meyer — et a conservé jusqu'à la fin l'avance d'un coup qu'il détenait à la fin de la troisième ronde.

La victoire de Souchak, dans ce tournoi dont l'ensemble des bourses est de $12,500 lui a rapporté $2,200. Son score pour le tournoi de 72 trous, sur le parcours où le par est de 72, a été de 70-70-65-68, soit 15 sous le par.

Gene Littler, qui avait détenu les devants dans les deux premières rondes, a fini en troisième place avec un score de 276.

Stan Leonard, de Vancouver et Lachute, a fini en septième place avec un compte de 67-70-71-71—279. Il a touché une bourse de $640.

Jerry Kesselring, de Kitchener, et Bill Kerr, de Toronto, ne se sont pas classés dans l'argent. Kesselring a fini avec un compte de 295 tandis que Kerr en a réussi un de 298.

Doug Ford, avec une dernière ronde de 67, a fini le tournoi en quatrième place avec un compte de 277.

palmers
PLUMBING SUPPLY LIMITED

Votre maitre plombier est une excellente personne à connaitre, parce qu'il vous donnera une allocation de $25 sur votre vieux réservoir contre l'achat d'un chauffe-eau automatique Inglis "Glassteel".

PALMERS
PLUMBING SUPPLY LTD.
146 rue Booth, CE 2-2681

A l'Auditorium

Les Canadiens juniors de Montréal font face à leurs cousins de l'Ouest ce soir

Les amateurs de hockey de la capitale, qui sont maintenant habitués à voir du beau hockey, grâce aux Canadiens juniors de Montréal, vont une autre fois être servis à leur goût ce soir.

En effet, les jeunes Habitants de Lou Passador et Sammy Pollock reviennent à Ottawa pour faire face à 'leurs cousins' de l'Ouest, les Canadiens juniors de Winnipeg-St-Boniface.

Ces derniers, qui sont renforcis par l'addition de trois joueurs du club Fort-William, viennent d'être éliminés de la course pour la coupe Memorial par Port-Arthur, mais sont quand même assez puissants pour donner une bonne lutte aux gars de Montréal. Dans une joute disputée hier après-midi au Forum de Montréal, les gars de l'Ouest ont perdu par le compte de 3 à 1. Gerry Brisson a réussi l'unique des perdants tandis que Claude Ruel, Forbes Kennedy et Eddie Dudych ont compté pour le club de la Métropole.

Les jeunes Habitants de Montréal, récents conquérants des Shamrocks d'Ottawa en deux parties consécutives, attendent maintenant le gagnant de la série finale de 4 dans 7 pour le championnat de la ligue junior de l'Ontario. Les Marlboros de Toronto et les Flyers de Barrie sont présentement aux prises et les Marlboros ont gagné les trois premières parties de la série. Ils sont grands favoris pour terminer la série en quatre parties.

Notes sur les séries de la coupe Stanley

Il s'agit des premières séries de la coupe Stanley pour deux des quatre instructeurs... Toe Blake ainsi que Phil Watson, des Rangers de New-York, sont des vétérans des Séries en tant que joueurs, mais il s'agit de leur première fois en tant qu'instructeurs... Gordie Howe a compté le but le plus rapide dans l'histoire des Séries. Il enregistra après neuf secondes de jeu dans la première période le 1er avril, 1954, contre le Toronto... La joute où il y eut le plus de temps supplémentaire dura 176 minutes et 30 secondes. Ceci comprenait 116 minutes de temps supplémentaire. Modère Bruneteau compta pour le Détroit pour donner aux Red Wings une victoire de 1 à 0 sur les Maroons de Montréal. La joute eut lieu à Montréal le 24 mars, 1936... Le temps supplémentaire le plus court fut de 25 secondes. Syd Howe compta pour le Détroit pour donner aux Red Wings une victoire de 2 à 1 sur les Américains de New-York, à Détroit, le 19 mars, 1940... Les Canadiens et le Détroit ont été les adversaires dans la série finale de la coupe Stanley trois fois au cours des quatre dernières années. La dernière finale entre deux clubs des Etats-Unis eut lieu en 1950 entre le Détroit et les Rangers de New-York... La dernière finale entièrement canadienne eut lieu en 1951 entre le Toronto et les Canadiens... Des équipes des Etats-Unis ont remporté la coupe 15 fois depuis la formation de la L.N.H. le 22 novembre, 1917, tandis que des clubs canadiens l'ont gagnée 22 fois durant ce temps.

* * *

Conn Smythe du Toronto et Jack Adams du Détroit ont tous deux été gérants de sept équipes gagnantes de la coupe Stanley... Toe Blake, instructeur des Canadiens, essaiera de répéter l'exploit de Jimmy Skinner du Détroit le printemps dernier alors que Skinner pilota les Red Wings au championnat de la L.N.H. et à la coupe Stanley à sa première saison comme instructeur dans la Ligue nationale de hockey... Skinner est le seul instructeur à ce faire bien que Joe Primeau ait mené le Toronto à la coupe Stanley en 1951, sa première année à ce poste dans la Ligue nationale... Deux joueurs se sont alignés sur cinq équipes de la coupe Stanley dans l'ère moderne... Ted Kennedy fut membre de cinq équipes des Maple Leafs, soit les gagnants de 1945, 1947, 1948, 1949 et 1951... Bob Goldham, vétéran joueur de défense du Détroit, était sur l'alignement du Toronto qui remporta la coupe en 1942 et en 1947 tandis qu'il était avec le Détroit lors du triomphe des Wings en 1952, 1954 et 1955.

* * *

Il s'agit de la dix-huitième année consécutive pour le Détroit dans les séries de la coupe Stanley, la huitième de suite pour les Canadiens... Les Rangers de New-York en sont à leur première Série depuis 1950... Emile Bouchard, capitaine des Canadiens, a participé à 12 joutes des Séries jusqu'à cette saison... Maurice Richard détient quatre records de pointage dans les Séries, soit le plus de buts dans une partie (cinq contre le Toronto le 23 mars, 1944); le plus de buts dans une série de la coupe (12 buts en neuf parties dans les Séries de 1943-1944 contre le Toronto et le Chicago); le plus de buts dans les Séries (57 buts dans 10 Séries); et le plus de points dans les Séries (82 points dans 10 Séries)... Elmer Lach détient le record pour le plus d'assistances dans les Séries (45 dans 11 Séries)... Dickie Moore des Canadiens a amassé le plus de points dans une joute des Séries, soit six, avec deux buts et quatre assistances contre le Boston le 25 mars, 1954, à Montréal... Toe Blake a eu le plus d'assistances dans une partie des Séries, soit cinq contre le Toronto le 23 mars, 1944... La ligne de Dutch Reibel, Gordie Howe et Ted Lindsay du Détroit a établi un record pour le plus de points par une ligne en 1954-1955, soit 51 points en 11 parties... Le plus d'assistances dans une Série: 12, record établi par Elmer Lach en neuf parties en 1945-1946 et par Ted Lindsay en 11 joutes en 1954-1955... Gordie Howe a obtenu le plus de points dans une Série, soit 20, formé de neuf buts et 11 assistances, en 11 parties en 1954-1955... La victoire la plus décisive fut celle des Canadiens sur le Toronto le 30 mars, 1944, par 11 à 0... Seize parties furent jouées au total dans les Séries de 1955...

Abigail Hoffman désire voir les Canadiens gagner la coupe Stanley

TORONTO (PC) — La jeune Abigail Abi Hoffman, âgée de neuf ans et qui s'aligne avec une équipe masculine dans une ligue pee-wee de Toronto, espère que les Canadiens de Montréal gagneront la fameuse coupe Stanley, emblème de suprématie de la ligue Nationale de hockey.

C'est là sa manière de dire merci à M. Frank Selke, gérant général des Canadiens de Montréal, qui tout récemment lui envoyait un magnifique coupe-vent aux couleurs des Canadiens. Ce coupe-vent était accompagné d'une superbe lettre.

Cette lettre signée de M. Selke débutait comme ceci: "Chère petite demoiselle, j'ai entendu dire que vous étiez membre d'une équipe masculine et quelqu'un qui se dévoue autant que cela pour le principal sport au Canada mérite bien une récompense. Je suis moi-même père de cinq jeunes filles et j'apprécie beaucoup toutes leurs bonnes qualités et j'espère que malgré toute la publicité que vous avez reçue vous demeurez toujours la même."

Sur l'équipe d'étoiles

Samedi soir, lors de la première joute de la finale de la coupe Stanley, les Canadiens remportèrent une victoire de 6-4. Abigail, qui s'aligne à la défense, fut choisie sur l'équipe d'étoiles de la "Little Toronto Hockey League" et elle porte les couleurs des Teepees de St. Catharines. Samedi, son équipe fut défaite 1-0 dans la deuxième joute d'une série semi-finale contre le Hamilton.

Le hockey

COUPE STANLEY
Canadiens, 6; Détroit, 4

LIGUE AMERICAINE
Providence, 8; Buffalo, 2
(Providence mène la série semi-finale de 5 parties, 2-1)
Cleveland, 6; Pittsburgh, 4
(Série semi-finale de 5 parties, égale 1-1).

ONTARIO SENIOR
Sudbury, 3; Chatham, 1
(Série semi-finale de 7 parties, égale 2-2. Deux parties nulles.)

LIGUE DE L'OUEST
Winnipeg, 6; Calgary, 4
(Winnipeg mène la série finale de 7 parties, dans la section des Prairies, 2-0).
Vancouver, 3; Victoria, 2.
(Vancouver mène la série finale de 7 parties, section de la Côte du Pacifique, 2-0).

LIGUE DE L'EST
New-Haven, 7; Clinton, 2
(New-Haven gagne la série finale de 7 parties, 4-1).

JUNIOR A DE L'ONTARIO
Toronto Marlboros, 8; Barrie, 1
Toronto mène la série finale de 7 parties, 3-0).

SENIOR B DE L'ONTARIO
Whitby, 7; Kingston, 1
((Whitby mène la série finale de 7 parties, 3-2).
Milton, 5; Orillia, 2
(Milton mène la série quart-finale de 7 parties, 3-2, une joute nulle).

INTERMEDIAIRE A DE L'ALBERTA
Ponoka, 6; Nanaimo, 1
(Ponoka mene la série semi-finale de l'ouest de 5 parties, 1-0).

INTERMEDIAIRE A DE L'ONTARIO
Meaford, 7; Georgetown, 6
(Meaford mène la série finale de 7 parties, 1-0).

DIMANCHE

LIGUE DU QUEBEC
Royal, 2; Québec, 0
(Série semi-finale de 7 parties, égale à 3-3).

LIGUE AMERICAINE
Buffalo, 4; Providence, 1
(Série semi-finale de 5 parties, égale à 2-2).
Cleveland, 5; Pittsburgh, 4
(Cleveland mène la série semi-finale de 5 parties, 2-1).

JOUTE AMICALE
Canadiens juniors, 3; St-Boniface, 1

LUNDI

ONTARIO SENIOR
Chatham à Sudbury
(Dernière partie de la série finale de 7 parties).

Clarence Servold champion de la course de fond

VANCOUVER (PC) — Clarence Servold, de Camrose, Alberta, un membre de l'équipe canadienne de ski aux Olympiques d'hiver de cette année, en Italie, a parcouru samedi l'épuisant parcours de 10 milles en 53.41 pour s'assurer le championnat nord-américain de la course de fond.

Servold a parcouru la première étape au pied du mont Grouse en 27 minutes. Aulis Kangas, du club Sampo Athletic de Sudbury a pris la deuxième place en 58.55.

Le championnat dans la division B a été remporté par Gunnar Germindson, de l'université de Washington, tandis que Bob Gray, de Sudbury, a parcouru une distance de cinq milles en 29.20 pour remporter le championnat junior.

La chambre des Canadiens demeure calme même après une belle victoire décisive

MONTREAL (PC)—En dépit de leur décisive victoire de 6-4 qu'ils remportèrent sur les Red Wings de Detroit, samedi soir, dans la première partie de la finale pour la coupe Stanley, les Canadiens étaient relativement calmes dans leur chambre après la joute.

Toe Blake, l'instructeur, ne s'était pas encore remis de la frousse et même des moments d'angoisse qu'il ressentit dans les deux premières périodes, alors que les Wings menèrent le bal, "Nous avons joué, dans ces deux premières périodes, notre pire hockey de la saison," a déclaré Blake. "Et ce qui est encore plus irritant, c'est que nous avons donné aux Wings trois de leur quatre buts."

Mais Blake ne voulut pas broyer trop de noir et il se mit du même souffle à faire l'éloge du joueur de centre Jackie Leclair. Ce dernier est l'homme qui compta le premier but du ralliement des Canadiens, à la troisième période, et les Montréalais ne semblaient plus jamais devoir s'arrêter par la suite.

Fleurs à Leclair

Frank Selke, le gérant général des Canadiens, n'a pas non plus ménagé ses éloges à l'endroit de Leclair. S'adressant directement à Jackie, Selke lui a déclaré: "Tu as certes fait autant que quiconque pour nous faire gagner cette joute. Ce but que tu as compté n'était que du surcroît, un complément à la belle besogne que tu as abattue durant toute la joute."

Jean Béliveau, dont le lancer de revers brisa l'égalité de 4-4 à la troisième période, a déclaré qu'il s'était aperçu, juste avant de lancer, que Glenn Hall avait commencé à se déplacer de l'autre côté de sa cage. "J'ai visé en plein dans cette ouverture et le coup a frappé juste," d'ajouter Béliveau.

Béliveau et Bert Olmstead, son coéquipier de ligne, ont exprimé l'avis que "quatre buts dans une même partie, c'est beaucoup trop contre un club comme le nôtre."

Bernard Geoffrion qui complète cette ligne de luxe des Canadiens, portait encore des marques de la rudesse du jeu dans cette première partie. Il avait l'oeil droit enflé et presque complètement bouché.

La blessure fut cependant accidentelle et lui fut infligée par un joueur des Canadiens. Tom Johnson l'accrocha à l'oeil avec le bout de son bâton dans la première période, alors que les joueurs des deux clubs portaient coudes et bâtons un peu haut.

Joute décisive, ce soir, entre les Wolves et les Maroons

SUDBURY (P.C.)— Une seule joute décidera maintenant du championnat senior A de l'Ontario. En effet, les Wolves de Sudbury et les Maroons de Chatham sont à nouveau sur un pied d'égalité à la suite d'une victoire remportée par les Wolves, samedi soir. Le Sudbury remporta alors un gain de 3-1 pour égaliser les chances dans cette série de quatre dans sept.

La septième et décisive partie doit être disputée, ce soir, à Sudbury. Le Chatham a remporté une victoire de 3-1 dans le premier engagement, la deuxième partie fut nulle au compte de 1-1. Ces deux parties eurent lieu à Sudbury. A Chatham, les Wolves gagnèrent au compte de 4-1, puis les équipes annulèrent 3-3 et par la suite, les Maroons prirent les devants dans cette série en remportant une victoire de 4-2.

A la première période

Les Wolves s'assurèrent de la victoire, samedi soir, en comptant leurs trois buts dès la première période. Deux de ses buts furent comptés alors qu'un joueur des Maroons était au cachot. Le Chatham a enregistré son seul but vers la fin de la dernière période.

Le joueur de défense Lennie Speck et les ailiers Billy Watson et John Gillis ont réussi les buts des vainqueurs. G. Joyce enfila l'unique but des perdants.

Les Wolves se montrèrent agressifs dès la première période et ils forcèrent le cerbère Merv Edwards à se surpasser sur 17 lancers, alors que Johnny Albani n'arrêtait que 9 lancers des visiteurs.

Durant les deuxième et troisième périodes, les Wolves se replièrent sur la défensive et conservèrent facilement leur avance. Sept punitions mineures ont été infligées au cours de la partie et quatre de ces punitions furent décernées aux Maroons.

ALIGNEMENTS

Chatham—Buts, Edwards; défenses: Zorica, Blair, Kotanen et Baldwin; avants: Dick, Busch, Joyce, Halstead, Power, Connelly, Chalmers, Unger, Viskelis et Ferguson.

Sudbury — Buts, Albani; défenses: O'Connor, Speck, Gustavsen et Smelle; avants: Watson, Gillis, Lemieux, McLellan, Flynn, Kauppi, O'Grady, Tomiuk, Wilne et Baccari.

Arbitres, Ching McDonald et Gordie Pranschke, Ottawa.

Sommaire:

Première période

1—Sudbury, Speck (O'Grady, Baccari) 3.20
2—Sudbury, Watson 8.57
3—Sudbury, Gillis (Lemieux, Watson) 16.47

Punitions: Baldwin, 3.15; Chalmers, 4.38; O'Connor, 5.18 et Kotanen, 7.44.

Deuxième période

Pas de point.

Punitions: Smelle, 13.21 et Flynn, 19.12.

Troisième période

4—Chatham, Joyce (Kotanen, Chalmers) 18.37

Punition: Kotanen, 5.31.

Les Canadiens juniors de Montréal triomphent du Winnipeg-St-Boniface; à Ottawa ce soir

MONTREAL (PC) — Les Canadiens juniors de Montréal ont mené le bal toute la joute durant, hier après-midi, pour vaincre leurs cousins de St-Boniface par 3-1 dans une joute hors-concours disputée au Forum de Montréal.

Lynn Davis, le gardien de buts du club de l'ouest, a bloqué 40 lancers, dont 32 dans les deux seuls dernières périodes, pour empêcher les Canadiens de l'emporter par une marge plus imposante.

Gerry Brisson a donné une avance de 1-0 à St-Boniface dans la première période mais les Canadiens de Montréal réussirent à égaliser les chances dans la 2e et ne traînèrent jamais de l'arrière par la suite.

Les compteurs des Canadiens ont été Claude Ruel, Forbes Kennedy et Eddie Dudych.

Les Canadiens attendent l'issue de la finale des éliminatoires pour le championnat junior "A" de l'Ontario pour rencontrer le gagnant dans la finale de l'est pour la coupe Memorial. Les porte-couleurs de St-Boniface ont déjà été éliminés de la course à la coupe Memorial dans la division ouest du pays.

Alignements

St-Boniface — Buts: Davis; défenses: Smith, Gauthier, Kemp, Donas, Waslykiuw; avants: Brisson, N Beatty, Normandeau, Vanderway, Masterton, Brunel, Larin, Tresuor, Mork, Saunders.

Montréal — Buts: Johnston; défenses: Ruel, Longarini, Pelchat, McNiff, Picard; avants: Kennedy, Carter, Richard, Wilson, Backstrom, Dumouchel, Laforge, Courcy, Legacé, Boucher, Dudych, Pronovost.

Arbitre: Bob Frampton; lignes: Jack Colby et Dick Henrichon.

Sommaire

Première période: 1. St-Boniface, Brisson (Brunel, Normandeau) 17:37.

Punitions: Brunel :57.

Deuxième période: 2. Montréal, Ruel (Kennedy, Lagacé) 10:52.

Punition: Vanderway 9:22.

Troisième période: 3. Montréal, Kennedy (Picard) 1:42; 4. Montréal, Dudych (Wilson) 14:00.

AUCUNE PUNITION.

Arrêts:

Davis	8	17	15—40
Johnston	3	5	3—11

EST RENCONTRE OUEST
Lundi le 2 Avril 8.30 p.m.
CANADIENS JUNIORS
DE
Winnipeg—St-Boniface
VS
CANADIENS JUNIORS
DE
MONTREAL
Billets réservés: $1.25 — $1.00
Admission générale: 75c
Enfants 50c
AUDITORIUM

POUR QUALITÉ
DOUCEUR
VALEUR
ZIG-ZAG
LE TABAC à CIGARETTES au Goût Populaire

DE L'ARGENT POUR LES RÉPARATIONS DU PRINTEMPS

Faites un emprunt à la HFC lorsque les réparations ou autres dépenses requièrent plus d'argent liquide que celui dont vous disposez. Vous pouvez emprunter de $50 à $1000 rapidement —souvent en 24 heures.

Les prêts sont accordés sans endosseurs si vous avez un revenu fixe et si vous pouvez effectuer les paiements mensuels.

Téléphonez ou passez aujourd'hui même à votre bureau local de la HFC.

HFC HOUSEHOLD FINANCE

45A, rue Principale, deuxième étage, téléphone PR 7-2791
175, rue Principale, deuxième étage, téléphone PR 7-3824
HULL, P.Q.

SUCCURSALES D'OTTAWA:
1193, rue Wellington ..... Tél. 8-3027
106½, rue Rideau ..... Tél. CE 2-1758
130, rue Sparks ..... Tél. CE 3-8425
55, rue Sparks ..... Tél. CE 2-7378
148, rue Bank ..... Tél. CE 3-8352
172 rue Rideau ..... Tél. CE 5-4381

LE SALON DE L'HABITATION ET DU FOYER

Des milliers de personnes afflueront au Colisée du Parc Lansdowne du 2 au 7 avril

Sous les auspices du Ottawa Junior Board of Trade

Des attractions de tous genres feront la joie de tous les membres de la famille qui se rendront au Salon de l'habitation et du foyer qui se tiendra tout le long de cette semaine au Colisée du parc Lansdowne à Ottawa.

Tous les jours de cette semaine, à partir de deux heures de l'après-midi les visiteurs du Salon pourront examiner à leur guise plus de 100 étalages qui mettront en vedette tout ce qu'il y a de plus nouveau dans le monde de l'habitation, du foyer, de la réparation extérieure ou intérieure, ainsi que dans le domaine du bricolage.

Des compagnies nationales et locales vous offriront ce qu'elles ont de meilleur et de plus récent. Des experts seront à la disposition des visiteurs pour répondre à leurs questions concernant le jardinage, la construction, le bricolage ou les dadas.

Ray Gauthier, président de l'organisation du Salon, nous assure que rien n'a été épargné pour présenter au public d'Ottawa un Salon qui répondra à toutes leurs exigences.

L'ouverture officielle du Salon sera faite ce soir même par Mlle Canada, Dalyce Smith, au cours d'une courte cérémonie qui se fera vers les neuf heures. Ce soir, les visiteurs auront de plus l'occasion de voir l'étoile de la télévision, Peter Whittall qui donnera une démonstration de son savoir-faire pour nos bricoleurs locaux. Peter sera également présent au Salon demain et il offrira également quelques conseils à ses amis du marteau et de la scie mécanique.

Mercredi soir ainsi que jeudi soir, la compagnie de papier-tenture Canadian Wallpaper Manufacturers de Toronto présentera les dernières créations de ses usines.

Pour ceux qui désirent refaire la décoration de leur domicile, vendredi soir le Canadian Design Centre donnera une démonstration de ce que l'on peut faire avec les meubles modernes pour donner une toute autre apparence a l'intérieur de votre foyer.

Samedi, dernier jour du Salon de l'habitation et du foyer, un expert du American Home Magazine donnera quelques conseils sur la décoration intérieure, la construction, le jardinage et la décoration extérieure.

En plus de ces multiples attractions qui, nous n'en doutons nullement, feront la joie de tous les visiteurs du Salon, les dames se verront offrir chaque après-midi, une parade des dernières modes des fourreurs: la maison Swears and Wells a fourni gracieusement sa commentatrice de modes, Mlle Eve Curtiss.

Pour agrémenter la visite du Salon de l'habitation et du foyer, les "jaycees" avec l'aide de l'Association des fleuristes d'Ottawa, ont étalé plus de 2,000 tulipes, hyacinthes et autres fleurs.

Une cargaison spéciale de tulipes fut expédiée hier de Hollande par les lignes aériennes KLM. Ces fleurs fraiches ne sont parvenues à Ottawa que ce matin et elles seront exposées toute la semaine.

Mercredi et samedi après-midi, il y aura des démonstrations sur la disposition des fleurs dans un foyer ou un parterre. On se servira pour l'occasion de tous les genres de fleurs disponibles aux Canadiens. L'on croit que plusieurs pays participeront à cette représentation, notamment la France, la Hollande et le Japon.

Et pour ajouter de l'intérêt, qu'il suffise de mentionner que tous les soirs se fera le tirage de deux voyages de vacances aux Bermudes.

Qui ne désirerait se reposer pendant quelque temps sous les tropiques, dans l'atmosphère féérique de l'Hôtel Castle Harbor, cet endroit de villégiature connu de par le monde entier pour sa splendeur et son chic. C'est le plus bel endroit des Bermudes: et lorsque l'on a entendu vanter les vacances aux Bermudes, c'est un rêve que l'on se promet de réaliser un jour.

Chaque visiteur au Salon de l'habitation et du foyer risque de voir se réaliser ce rêve.

Donc, qu'on se le dise, cette semaine, il faut visiter le Salon de l'habitation et du foyer qui se tient au Colisée du parc Lansdowne.

Mlle Canada ouvre le Salon

L'ouverture officielle du Salon de l'habitation et du foyer sera marquée d'une cérémonie pleine de couleur et de charme. Cette cérémonie se tiendra le lundi soir, 2 avril, à 8 heures 30 p.m., sur l'estrade érigée dans l'annexe du Colisée du parc Lansdowne.

La déclaration de l'ouverture officielle sera faite par Mlle Canada, Dalyce Smith.

Mlle Smith, originaire du Yukon, vient de se mériter le titre de reine de beauté chez les Canadiennes. Le Ottawa Junior Board of Trade a voulu l'inviter pour représenter les Canadiennes et leur rôle important dans nos foyers.

Contrairement aux anciennes habitudes qui consistent à couper un ruban lors de l'ouverture d'une manifestation de ce genre, l'organisation du Salon de l'habitation et du foyer a conçu l'idée de faire prendre les empreintes des mains de l'invitée et du président du Ottawa Junior Board of Trade, Don Armstrong, dans un moule de ciment frais. Ce moule ainsi empreint servira au cours des années à venir pour également contenir les empreintes des invités futurs.

Cette nouvelle cérémonie d'ouverture convient mieux à un genre de spectacle comme le Salon de l'habitation et du foyer où l'on met à l'honneur le travail manuel et la débrouillardise du bricoleur.

C'est donc ce soir, à 8 h. 30 précises que Mlle Canada ouvrira officiellement le Salon. C'est un rendez-vous qu'il ne faut pas manquer.

12 voyages gratis aux Bermudes

VOYEZ NOTRE EXPOSITION DE GRANDE ENVERGURE

- ESCALIERS COLONIAL
- PLANCHES MURALES PLYWOOD
- PORTES DE REGRIGERATEURS
- CADRES DE FENETRE PRE-AJUSTES
- CADRES DE FENETRES GLIDE-MASTER

Visitez notre attrayant étalage aux kiosques nos 56 et 57 dans l'édifice principal.

Des experts sont là constamment pour répondre à toutes vos curiosités.

JAMES DAVIDSON'S Sons

Fondée en 1874

TOUT CE QUI EXISTE EN FAIT DE BOIS

RUES WELLINGTON ET ROCHESTER

Ottawa, Ont. Tél. 8-5635

REFRIGERATEURS "KELVINATOR"

Modèles 1956

Montrés tous les jours par les économistes-ménagères de Kelvinator

au

"Jaycee Home Show"

HUGHES APPLIANCES LTD.

LAURIER AVE. X300 LAURIER W. 3-4079 — BANK — 3-6234 205 RIDEAU X RIDEAU ST.

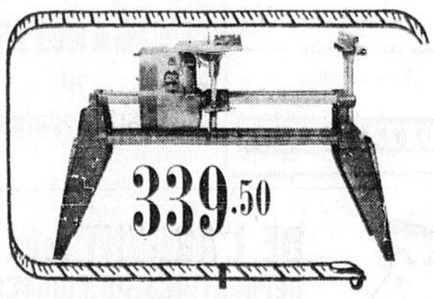
"Spécialistes en appareils ménagers"

300 ouest, Ave Laurier. CE. 3-4079
205, rue Rideau. CE. 3-6234

OGILVY'S

Vous êtes invités à visiter notre kiosque au Home Show et à y voir l'épatant et nouveau

TOUR COMBINE SHOPSMITH



Cet atelier complet sera démontré et des films seront montrés tous les jours

OFFRE SPECIALE DU HOME SHOW

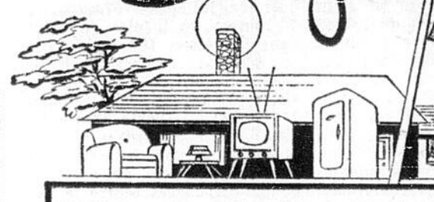
Un zigzagueur ou outil à rainurer, d'une valeur de $62.00 sera donné avec tout achat d'un atelier Shopsmith au cours du Home Show

Vous pouvez placer votre commande maintenant au Power Tool Shop, 147 rue Besserer

CHARLES OGILVY LIMITED

Tous les jours de 2 h. à 10 h. p.m.

Jaycee Home Show



AU COLISEE, DU 2 AU 7 AVRIL INCL.

Matériaux de construction, méthodes, mobilier, appareils ménagers, spectacles sur la scène, défilés de modes

12 voyages gratuits aux Bermudes

Tous les jours de 2 h. à 10 h. p.m.

12 voyages gratuits aux Bermudes

Sera inauguré le lundi 2 avril à 8.30 h. p.m. par Mlle Canada

Gratis

Voyages gratuits aux Bermudes, pour deux personnes ainsi qu'un séjour d'une semaine entière au luxueux hôtel Castle Harbor

y compris le billet de retour par Air-Canada

Voici un aperçu de quelques-uns des événements de la semaine:

LUNDI –	En personne sur la scène, M. "Fixit" Peter Whittal de Radio-Canada
MARDI –	M. Peter Whittal nous revient avec d'autres suggestions de bricolage
MERCREDI et JEUDI –	Les fabricants canadiens de papier-tenture vous présentent une exposition remplie d'intéressantes suggestions de décoration intérieure.
VENDREDI –	Le Centre d'aménagement (Design Centre) présente sur la scène une exposition complète à l'intention des décorateurs d'intérieurs qui préfèrent bricoler. Tout ce qu'il y a de plus nouveau en fait de meubles modernes et de dessins qui ont remporté de grands prix.
SAMEDI –	Venus directement de New-York pour l'Expo du Foyer, les éditeurs du magazine American Home vous apportent des suggestions et d'intéressants points de vue nouveaux sur toutes les phases du foyer et de la décoration du foyer.

CHAQUE MATINEE, aux intentions des dames...un défilé complet des modes des petites fourrures

Et vous verrez . . . des milliers de tulipes ravissantes, de toutes teintes, avec démonstrations pratiques par l'Association des fleuristes d'Ottawa — 500 tulipes, expédiées par avion, de Hollande, spécialement pour être incluses dans cette exposition.

2 MAGNIFIQUES MAISONS COMPLETES, CONSTRUITES SPECIALEMENT POUR L'EXPO ET QUE VOUS POURREZ VISITER ET EXAMINER A LOISIR.

Commandité par le **"Junior Board of Trade" d'Ottawa**

ENTREE: matinées 35c – soirs 50c

UN ÉVÉNEMENT POUR TOUTE LA FAMILLE

Deux des grands responsables

Les deux jeunes hommes d'affaires ci-bas mentionnés sont les âmes dirigeantes du Salon de l'habitation et du foyer qui se tient actuellement à Ottawa. Don Hamilton, à gauche, est le premier vice-président du Ottawa Junior Board of Trade et officier préposé au Salon. Ray Gauthier, pour sa part, est président de l'organisation du Salon. Cette année, on s'attend à ce qu'une foule record se rende au Colisée du parc Lansdowne. L'an dernier, le Salon a connu un succès sans précédent, mais les perspectives laissent prévoir que les chiffres d'assistance seront abaissés. Si ces prédictions se réalisent les deux types ci-bas ajouteront une plume à leurs chapeaux déjà bien garnis.

DON HAMILTON

RAY GAUTHIER

M. "Tout-faire" sera présent au Colisée

Peter Whittall, personnalité bien connue de la télévision canadienne, mieux connu encore sous le nom de M. "Tout-faire", sera une des attractions lors de l'ouverture du Salon de l'habitation et du foyer du Ottawa Junior Board of Trade, au Colisée du parc Lansdowne, lundi le 2 avril.

M. "Tout-faire" donnera plusieurs démonstrations publiques au cours des journées de lundi et de mardi. De nombreux sujets de décoration intérieure seront abordés. Tous ceux qui désireront poser des questions à M. Whittall seront heureux d'apprendre que celui-ci a déjà exprimé l'opinion que rien ne lui fera plus plaisir que de répondre individuellement à ses admirateurs. Ces représentations seront offertes dans l'après-midi et dans la soirée.

Un des points saillants de la visite de M. Whittall parmi nous sera sans aucun doute la présentation que celui-ci fera des derniers dessins et des derniers modèles de papier-tenture. Cette présentation se fera sous les auspices de la Canadian Wallpaper Manufacturers et sera offerte aux visiteurs mercredi et jeudi soir de 8 h. 30 à 9 h. 30.

La photo ci-bas nous fait voir M. "Tout-faire", Peter Whittall, au cours de son programme hebdomadaire de télévision émanant de Toronto et présenté dans notre région sur les ondes de CBOT. Le personnage qui accompagne le bricoleur est John O'Leary, l'annonceur attitré du programme télévisé le samedi soir.

Ils participent à l'organisation

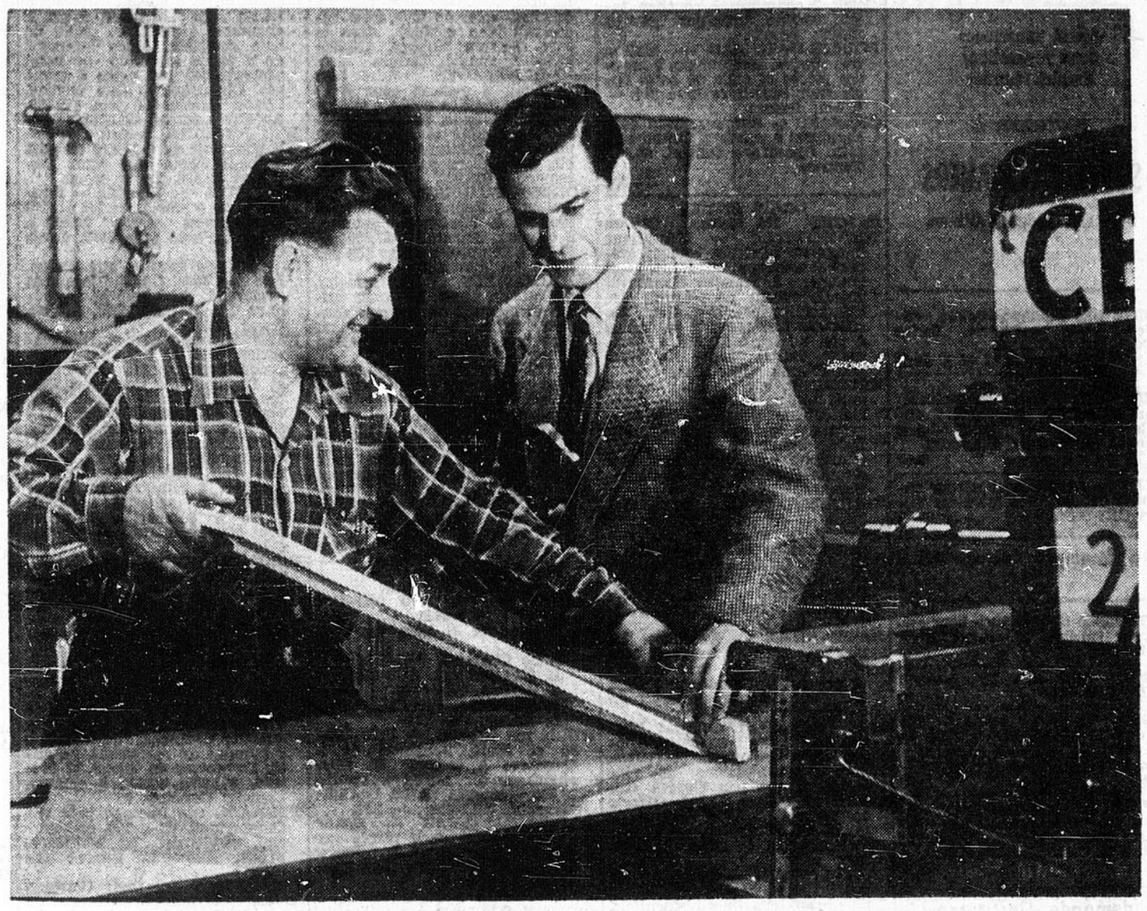
Blair Armstrong, à gauche, et Don Hueston, à droite, ont chacun dans leur domaine respectif joué un grand rôle dans l'organisation du spectacle qu'offrira le Salon de l'habitation et du foyer.

Blair Armstrong a agi sur le comité préposé à offrir les divertissements au cours de la semaine. On lui doit en grande partie la venue de vedettes telles que Peter Whittall et Mlle Canada. De son côté, Don Hueston s'est occupé dans l'ombre de la promotion et de la publicité du Salon. Sur les épaules de ces deux as reposent une grande part du succès anticipé.

BLAIR ARMSTRONG

DON HUESTON

Gagnez un des magnifiques prix!



RANKIN'S HARDWARE

Vous invite à visiter tout ce que la quincaillerie présente de nouveau et les accessoires domestiques pour 1956 au

HOME SHOW

COLISEE, du 2 au 7 avril

Ne manquez pas de voir notre kiosque

OVER 50 YEARS OF DEPENDABLE HARDWARE SERVICE Rankin's Hardware

W. A. Rankin Limited, 410, rue Bank, Ottawa CE 6-3621

Nous vous invitons à visiter notre kiosque

Un bel étalage d'outils de précision — Tout pour votre bricolage

Aussi un assortiment complet d'accessoires de jardinage

Tondeuses à gazon, manuelles et à essence

Pompes Gacuzzi-Accessoires de foyer — et plusieurs autres articles attrayants pour votre foyer

BUILDERS SALES LTD.

DEPUIS 1844

QUINCAILLERIE GENERALE

531, RUE SUSSEX Tél.: CE. 3-5617

DON McKENZIE

Si de nombreux kiosques font du Salon de cette année un spectacle considérable, le mérite en revient à Don McKenzie, qui a su intéresser de nombreux marchands de la région à y présenter leurs produits.

"Partout le signe d'une maison de qualité"

Voyez ces attrayants accessoires de portes de garages

au

HOME SHOW

Du 2 au 7 avril au COLISEE

PORTES DE GARAGES Crawford

et

MECANISMES DE PORTES DE GARAGES Delco-matic

En pénétrant dans l'allée du garage, pressez un bouton sur le tableau de votre voiture et la porte de garage s'ouvrira et les lumières s'allumeront. Delco-Matic s'ajuste à toute auto, porte ou garage. Installation rapide.

Vendues, posées et entretenues par

Fendor Safer & Service

DANS TOUTES LES PRINCIPALES VILLES

Dépositaires autorisés *Fendor*

F. Pentiman & Sons Ltd

Siège social: Signalez PA 2-6581

535 avenue Roosevelt, Ottawa

Glenwood Domaine

SUR LE CHEMIN D'AYLMER

Voyez

NOTRE MODÈLE

de grandes dimensions

au

HOME SHOW

Nous présentons les

Climatiseurs York

pour un système de chauffage à air chaud refoulé

Climatisation complète en été à PRIX BUDGETAIRES

en montre au kiosque 42 au

JAYCEE HOME SHOW

Nous présentons les

Climatiseurs Snorkel

révolutionnaires

en primeur à Ottawa

Prix spéciaux pendant la semaine du Home Show par

YORK

REFRIGERATION ET CLIMATISATION

Canarctic Refrigeration Ltd.

1927, rue Bank OTTAWA CE. 5-9670

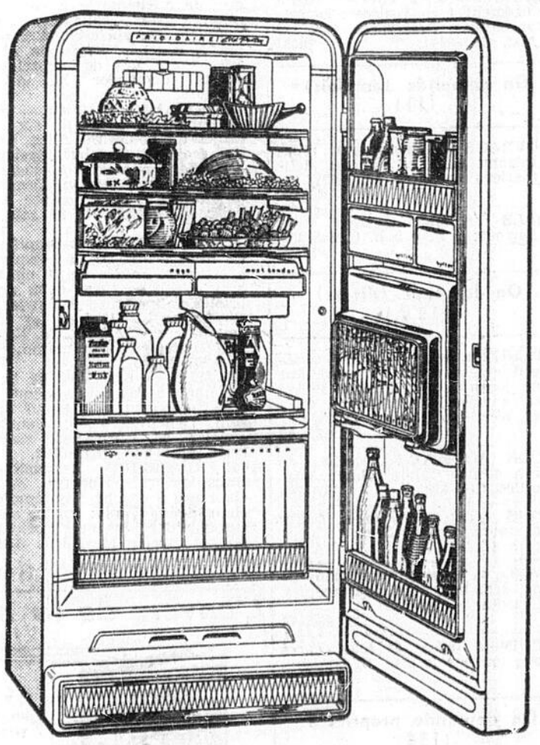
Préservation d'aliments exceptionnelle au delà de vos espérances

Des couleurs pour plaire à toutes les ménagères

Elégance des lignes — une beauté qui ravira l'oeil

FRIGIDAIRE

1956 D'UNE BEAUTE ECLATANTE



Modèle CP120

Beauté . . . élégance . . . commodité, que l'on n'aurait jamais cru possibles, vous sont offertes dans les nouveaux Frigidaire 1956. Vous serez émerveillés par les superbes intérieurs rose et beige de chaque modèle . . . la profusion de nouvelles caractéristiques qui transformeront vos ennuis d'agencements de repas en aventures agréables. POUR ENJOLIVER VOTRE CUISINE . . . ET POUR RENDRE VOTRE EXISTENCE PLUS AGREABLE, voyez tous les merveilleux FRIGIDAIRE 1956, en montre au Home Show.

COULEURS d'un éclat royal

Modèles S101 — FD95 — CP120 — CP143 disponibles dans un choix irisé de trois couleurs pastelles ou blanc lustré.

• ROSE MAYFAIR • JAUNE STRATFORD
• VERT SHERWOOD • BLANC NEIGE

Ne manquez pas de voir les sensationnels Frigidaire 1956 à notre étalage au Home Show

RAPPELEZ-VOUS . . .

les appareils Frigidaire sont fabriqués et garantis par General Motors . . . la garantie la plus sûre de toute l'industrie.

DEPOSITAIRE POUR LA VALLEE DE L'OUTAOUAIS

FEDERAL APPLIANCES

LIMITED

248, chemin McArthur EASTVIEW Signalez SH 6-8124

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

PHARAND — A l'Hôpital général, le vendredi 30 mars 1956, à Paul et Lucille Pharand (née Garneau), est née une petite soeur pour Marc, André et Sylvie. 1-77

ROY — M. et Mme Gaston Roy (née Denise Schingh) ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis, la naissance de deux filles, le mercredi 21 mars, à l'hôpital Saint-Louis-Marie-de-Montfort. La mère et les enfants se portent bien. 1-76

Perdu-Trouvé (4)

PERDUE: Montre "Omega", dame, rues Bayview à Empress et Somerset. Récompense. 8-2273. 4-76

On demande (hommes) (6)

L'OFFICE NATIONAL DU FILM

requiert à Montréal un

CHEF-ADJOINT BILINGUE

de la distribution commerciale. Collaboration à l'évaluation et à la distribution des films de l'O.N.F. dans les cinémas, à la télévision et par les débouchés commerciaux du 16mm.; rédaction de contrats et de lettres; administration générale du bureau. Brevet d'une université reconnue; plusieurs années d'expérience dans un poste responsable. Preuves de compétence dans l'administration.

Traitement selon titres et qualités.

FAIRE DEMANDE AU

SERVICE DU PERSONNEL
196, rue Sparks
6

GARÇON (bell boy). S'adresser en personne à l'hôtel Windsor, Hull, après 4 heures. 6-77

VENDEUR demandé

par une compagnie bien établie pour vente de services professionnels

- Doit posséder expérience
- Posséder une auto de modèle récent
- Etre bilingue et intéressé dans son avenir

Salaire, commission et allocation pour auto, de même que territoire exclusif pour l'heureux candidat.

Faire demande par écrit à CASE 114, LE DROIT
6

COMMIS bilingue pour marchandise de sport. S'adresser à M. Bourne, 151, rue Rideau. 6-78

Annonces Classées Rubriques

A vendre (propriétés)	(14)
Agents (d'immeubles)	(14A)
A vendre (commerce)	(15)
A vendre (hôtel)	(15A)
A vendre (fermes)	(16)
A vendre (automobiles)	(17)
A vendre (divers)	(18)
A vendre (ou à échanger)	(19)
A vendre (ou à louer)	(20)
A louer (bureaux)	(21)
A louer (logements)	(22)
A louer (chambres)	(23)
A louer (divers)	(24)
A louer (commerce)	(24A)
A louer (ou à échanger)	(25)
A échanger	(25A)
Animaux	(65A)
Avis divers	(66)
Assurances	(26)
Argent à prêter	(37)
Argent demandé	(37A)
Amusements	(28)
Automobiles et accessoires	(29)
Auvents	(38)
Briqueteurs	(59)
Brûleurs à l'huile	(33)
Chambre et pension	(26)
Combustible	(32)
Cours privés	(40)
Cartes d'affaires	(41)
Coiffeurs	(49)
Cordonniers	(50)
Couvreurs	(62)
Chiens Animaux choyés	(65B)
Cartes professionnelles	(79)
Dactylotypes	(41A)
Direction de funérailles	(67)
Décès	(70)
Dentistes	(78)
Electriciens	(55)
Enseignes	(51A)
Entreposage	(21A)
Entrepreneurs	(61)
Fiançailles	(2)
Fourrures	(34)
Ferblantiers	(56)
Fleuristes	(98)
Graveurs	(44)
In Memoriam	(73)
Inventions	(66A)
Imprimeurs	(42)
Mariages	(3)
Motocyclettes	(29A)
Matériaux de construction	(35)
Menuisiers	(54)
Machinistes	(69)
Messes anniversaires	(72)
Naissances	(1)
Naturopathes	(42)
Nettoyeurs	(52)
On demande (agents)	(5)
On demande (hommes)	(6)
On demande (homme ou femme)	(6A)
On demande (homme et femme)	(6B)
On demande (femme)	(7)
On demande (servantes)	(8)
On demande (instituteurs)	(9)
On demande (foyers)	(9A)
On demande (commerce)	(9B)
On demande (logements)	(10)
On demande (logement à échanger)	(10A)
On demande (emplois)	(11)
On demande (chambres)	(12)
On demande (autos)	(13)
On demande (divers)	(13A)
On demande (maison)	(13B)
On demande (ferme)	(13C)
Occasions d'affaires	(27)
Orthopédistes	(46)
Ostéopathes-Chiropraticiens	(47)
Perdu-Trouvé	(4)
Personnel	(39)
Photographes	(43)
Philatélistes	(45)
Peintres-décorateurs	(51)
Plombiers	(57)
Plâtriers	(58)
Poussins	(65)
Radios et accessoires	(31)
Remerciements	(74)
Réparations	(53)
Serruriers	(58)
Services anniversaires	(71)
Stores vénitiens	(15A)
Taxi	(4A)
Transfert-camionnage	(30)
Tue-Vermine	(64)
Villégiature	(26A)

On demande (hommes) (6)

L'OFFICE NATIONAL DU FILM

requiert à Montréal un

AGENT BILINGUE

préposé à la programmation pour le service de la distribution canadienne et non commerciale des films et films-fixes

- Brevet universitaire.
- Expérience et compétence dans l'administration.

TRAITEMENT: $4,110 $4,860, par année

FAIRE DEMANDE AU

SERVICE DU PERSONNEL
196, rue Sparks
6

OPPORTUNITE POUR

4 VENDEURS

- Gros revenu.
- Assurances santé et vie.
- Assurance Hospitalisation.
- Territoire exclusif.
- Vacances payées.
- Bonis.
- Ages de 21 à 45 ans.
- Bonne apparence.
- Posséder auto ou camionnette.
- Etre capable de voyager.

Les territoires sont les suivants:

1— Comté Carleton et Lanark; 2— Hull, Pontiac, Gatineau; 3— Papineau, Labelle, Argenteuil; 4— Grenville et Leeds.

Adressez-vous en personne.

AURELE LAMADELEINE
Hôtel Bridge Inn, Hawkesbury, Ont.
de 9h. a.m. à 9h. p.m.
2 - 3 - 4 avril
6

BARBIER demandé pour samedis. S'adresser Salon Alain, 62, rue Beechwood. CE4-3811. 6-77

UNE CARRIERE EN VUE

POUR

L'HOMME AMBITIEUX

VOTRE SITUATION ACTUELLE PEUT ETRE SATISFAISANTE MAIS ...

Pouvez-vous raisonnablement anticiper un salaire de $4,000 à $7,000 d'ici un an? Et améliorer votre situation encore davantage? Votre compagnie est-elle assez progressive pour tirer parti de vos ressources en imagination, énergie et initiative? Est-elle réputée pour ce qui est de l'avancement rapide et des possibilités de promotions?

Si vous ne pouvez répondre oui à toutes ces questions, nous croyons que vous serez intéressé à notre proposition.

Les hommes que nous choisissons sont entraînés à titre absolument gratuit. Si vous avez une expérience antérieure dans la vente, tant mieux. Sinon, nous vous initierons à notre système profitable.

Il nous faut six hommes à temps régulier. Vous pourriez être un de ceux que nous recherchons et à qui écherra la chance d'une nouvelle et prometteuse carrière.

S'ADRESSER A

A. BARRETTE
jeudi le 3 avril
CHATEAU, LAURIER
10 a.m. et 2 p.m.
6

On demande (femme) (7)

20 VENDEUSES

POUR TRAVAILLER DEUX HEURES PAR JOUR

Si vous y mettez un effort fidèle 2 heures seulement par jour, nous pouvons vous prouver que vous gagnerez au moins $10 pour ce peu de votre temps.

Nos méthodes sont éprouvées et efficaces. On vous entraînera gratuitement et nous vous prêterons un magnifique catalogue qui est d'un précieux appui pour la vente. Tout ce que nous vous demandons en retour est de vous initier à notre heureux système et de travailler 2 heures par jour. Faites vite et comblez une des 20 vacances que nous avons.

S'ADRESSER A

A. BARRETTE
mardi le 3 avril
CHATEAU LAURIER
10 a.m. et 2 p.m.
7

DORALDINA, produits de beauté réputés. Offre possibilité de devenir conseillère en beauté et de gagner intéressants revenus. Chances d'avancement. Ecrire à Doraldina Cosmetics, Station T, Dépt. 1, Montréal. 7-76

On demande (femme) (7)

FILLES DEMANDEES

pour travail d'atelier.
Faites vos demandes en

personne seulement.

FLORENCE PAPER CO.
Angle Boteler et Dalhousie
7

COUTURIERE demandée

Ayant expérience dans réparations
Emploi régulier

S'adresser à

SUPERIOR CLEANERS
319, rue Rideau, Ottawa
7

JEUNE fille bilingue comme vendeuse dans pharmacie. Ecrire Case 112, Le Droit.
7-31 mars, 2 et 4 avril

JEUNE fille aimant les enfants; petite maison, Rockcliffe; anglais nécessaire; bon salaire. Logée. Références. CE3-9532. 7-81

FILLE ou femme pour garder enfants pendant que mère travaille. CE3-6968. 7-78

On demande (servantes) (8)

PERSONNE d'expérience pour ouvrage général. 449 Echo Drive. CE4-4656. 8-78

BONNE, pour ouvrage général. Tél: PR1-2862. 8-76

JEUNE fille de campagne, 17 ans ou plus, pour prendre soin de 2 enfants; chambre et pension fournies. 71 Beechwood. CE6-2027. 8-78

JEUNE fille ou femme pour travail général de maison dans famille avec enfants. Couchera ici. Ave Clemow. CE5-7594. 8-81

On demande (instituteurs (9)

ON DEMANDE instituteurs ou institutrices pour école bilingue séparée à Cochrane, Ontario, pour septembre 1956. Ecole moderne. Salaire minimum $2,300 et $2,200, certificats 1ère et 2e classe. Prière d'écrire mentionnant expérience et qualifications, nom et adresse de votre inspecteur. Henri L. Lacroix, secrétaire, C. P. 360, Cochrane, Ontario. 9-81

INSTITUTRICE demandée pour école séparée no 27, Gloucester. Terme de septembre. Salaire $2,400. — M. Jean De Liséleuc, R.R. 1, C.P. 31, Cyrville, Ont. 9-76

On demande (logements) (10)

LOGIS dans basse-ville ou Eastview pour 1er avril ou mai. — PR1-4218. 10-78

JEUNE couple, 2 enfants, désire logement 4 ou 5 pièces; bas, de préférence. Références. $60. 1er mai. CE3-9441. 10-81

On demande (emplois) (11)

OUVRAGE de menuiserie; réparations; soirs et samedis. Estimations gratuites MO3-6272. 11-300

FILLE demande ouvrage à la journée; 9 h. à 5 h. CE6-5825. 11-78

On demande (divers) (13 A)

DESIRE acheter pierres semi-précieuses de qualité, provenant de localités canadiennes. Ecrire ou envoyer échantillon à Case 44 Westboro Station, Ottawa. 13A-78

NOUS ACHETONS retailles de fer, bronze cuivre plomb, guenilles. CE4-8233. 13A-300

NOUS achetons meubles, poêles de toutes sortes Ralph's Furniture. CE4-6757. 13A-300

PIANO, petit ou grosseur moyenne, demandé, ainsi que meubles. Comptant. CE2-8880. 13A-77

MEUBLES poêles de tous genres peu importe le prix. CE4-4788. 13A-300

On demande propriétés (13B)

MAISONS demandées, district Lac des Fées, Hull. Signaler PR1-1853. 13B-300

PROPRIETE dans paroisse Sainte Bernadette de Hull. Tél: PR7-8228. 13B-300

AVEZ-VOUS l'intention de vendre votre propriété? Nous avons plusieurs acheteurs qui ont besoin de maisons simples, duplex ou triplex, dans toutes les parties de la ville. Vous pouvez m'appeler à SH9-0102. — Ovila Allen, agent pour la maison J.-F. Depâtie, courtier, CE3-7576. 13B-300

A vendre (propriétés) (14)

MAISON neuve 29x30, 1½ étage. Prix raisonnable et bonnes conditions. Possession immédiate. Située sur route 8, à Plaisance. S'adresser: Aimé Legault, Plaisance. Tél: 95-s-14. 14-80

A vendre (propriétés) (14)

JOS LeBLANC
Immeuble — 250 Besserer
Bureau: CE6-5681. Soir: SH9-2802
Eugène Picard, CE2-5863.
Léo Lalande, SH6-8818.

RRUE CLARENCE, paroisse Notre-Dame: Grande maison, 12 pièces, 7 chambres à coucher. Idéale comme maison de chambres. Chauffage central à l'huile. $15,000; $5,200 à compte.

CHEMIN BLACKBURN, 5 milles de Cyrville. Vous goûterez la campagne tout en étant dans une bonne maison de ville, bâtie en 1953, moderne, 3 chambres à coucher. $9,900. A compte $1,500.

RUE SAINT-ANDRE, près Sussex Jolie maison 4 logis, en très bon état, propre. Chauffage eau chaude à l'huile; garage double. Bon revenu, $21,000; termes.

RUE CARON, Wrightville: Propriété très propre sur grand terrain commercial et résidentiel; 2 chambres à coucher, salon, cuisine moderne; garage. $7,800; termes.

POINTE-GATINEAU — Maison très propre, comprenant 7 grandes pièces et salle de bain. Logis supplémentaire loué $40. — $9,000; termes.

ORLEANS — Bonne maison de 3 chambres à coucher. Grand terrain. Chauffage central. $8,300. Termes. 14-300

LOUIS TITLEY
CE3-1168 172 Rideau Ottawa

WRIGHTVILLE — Magnifique bungalow neuf, en brique; système chauffage moderne, eau chaude; 3 grandes chambres; grande cuisine avec toutes les commodités possibles. Peut facilement être converti en duplex à peu de frais. $15,000. Versement initial $3,000. — Mme Brind'Amour, PR1-2008.

EASTVIEW, rue Lacasse — Joli petit duplex, entretenu de façon méticuleuse, pouvant être converti en maison privée, sans frais. Fournaise air chaud; planchers bois franc. Prix raisonnable à $11,300. — Claude Bernard, PR7-4186.

WRIGHTVILLE, près boul. Gamelin — Bungalow récemment construit: grande cuisine moderne; salon et 3 chambres à coucher. Le tout bien construit et attrayant. Garage à même. Occupation fin juin. $14,000; termes. Claude Bernard, PR7-4186.

BASSE-VILLE — Excellent duplex, rue Friel. Très beau centre, facile d'accès, près école et église. Achat recommandable à $12,500. Communiquer avec J.-O. Clément, CE5-5392.

RUE LEBRETON, Ottawa: Maison de brique, bien bâtie, 4 logis. Près des écoles et églises, avec communications des plus faciles. Taxes peu élevées. Revenu annuel de $3,300. Offerte en vente à $16,500; versement initial $6,000. Téléphoner immédiatement: J.-O. Clément, CE5-5392.

WRIGHTVILLE — Situé sur lot de 40x100, au centre de l'un des plus beaux quartiers résidentiels. Joli bungalow pratiquement neuf, près école et église; chauffage air chaud, cuisine moderne; toilette 4 morceaux. Paiements à votre portée. Communiquez immédiatement avec Mme Major. SH9-1336.

CHEMIN McARTHUR, près boul. Saint-Laurent, sur terrain 85x100, beau duplex pratiquement neuf; planchers bois franc. Site idéal, près école. Communications faciles. Possession immédiate. Achat intéressant à $18,000. Versement initial $6,000. Communiquer avec Noël Potvin, CE4-3426.

RUE JOGUES, Hull — Terrain 65x95, bien résidentiel. Location idéale pour construction de 6 logis. Près école et église. Communications faciles. Termes et conditions à discuter. — Mme Brind'Amour, PR1-2008. 14-300

J.-F. DEPATIE, courtier
74 George. CE3-7576
Agents:
Ovila Allen, SH9-0102; SH9-3842
Gilles Nault, SH9-0102.

RUE LAVAL, Eastview — Excellente maison de 2 logis; un logis de 3 chambres à coucher, salon, cuisine salle de bain complète. Un autre d'une chambre à coucher. Demande $13,500. Pour plus de renseignements, demander M. Allen, SH9-0102.

RUE DOLLARD, Eastview — Semi-bungalow, construit sur le projet du boulevard Allen, près des écoles et autobus. Système à l'huile; 2 chambres à coucher; garage; grand terrain. Demande $13,500; $3,000 à compte. Appeler M. Allen dès ce soir, à SH9-0102.

COTE-DE-SABLE — 2 propriétés en brique, une de 13 chambres à coucher; l'autre de 10 chambres à coucher. Ces deux propriétés rapportent des revenus exceptionnels. Il faut les voir pour le croire. Appelez M. Nault immédiatement pour un rendez-vous. SH9-0102.

CYRVILLE — Bungalow de trois chambres à coucher; système de chauffage central. Grand terrain. Demande $7,000. Veuillez appeler M. Allen, pour visiter cette propriété. SH9-0102.

RUE RICHELIEU, Eastview — Bungalow très moderne, de 2 chambres à coucher; système de chauffage à l'huile; cuisine spacieuse. Pour plus de renseignements appeler M. Allen, SH9-0102. 14-300

A vendre (propriétés) (14)

S.-EDGAR DUSSAULT ET FILS
Assurances — Immeubles
191 Principale — PR7-3835
Le service n'est jamais trop bon.
Nos agents le soir:
Julien Groulx, PR7-8850
Oscar Renaud, PR7-8228
Joseph Dussault, PR7-7117.

WRIGHTVILLE — Si vous êtes intéressé dans un bungalow de 3 chambres à coucher, construction récente de premier ordre, demandez à visiter celui-ci, à $12,500; $5,000 à compte, balance $46 par mois, capital et intérêts.

LAKEVIEW TERRACE — 1½ étage, en bois; système air chaud à l'huile. Grand terrain. Site résidentiel de choix. $12,000; $3,500 à compte, balance à discuter.

OTTAWA, section West Haven, près du centre Westgate. Joli bungalow en brique avec foyer naturel; 3 grandes chambres à coucher salle de jeux avec bar cocktail bien équipée dans la cave. Terrain paysagé. $18,700; $7,700 à compte. Termes.

LAC-DES-PLAGES, centre touristique: 4 cabines pour location plus édifice contenant restaurant et logis. Le tout entièrement meublé et équipé. Pour une saison plaisante et profitable, ne négligez pas cet emplacement à $13,000.

POINTE-GATINEAU, rue Saint-Antoine: Bonne maison avec système à l'huile; 4 chambres à coucher. Aubaine à $7,800; — $3,000 à compte; balance $50 par mois; 6% d'intérêt.

WRIGHTVILLE, boul. Gamelin, sur terrain 50x90. Extérieur brique et pierre, 3 chambres à coucher; foyer naturel; garage; tout près nouvel hôpital. Bon achat à $17,000; termes.

EASTVIEW, rue Lacasse — Joli petit duplex, entretenu de façon méticuleuse, pouvant être converti en maison privée, sans frais. Fournaise air chaud; planchers bois franc. Prix raisonnable à $11,300. — Claude Bernard, PR7-4186.

WRIGHTVILLE, près boul. Gamelin — Bungalow récemment construit: grande cuisine moderne; salon et 3 chambres à coucher. Le tout bien construit et attrayant. Garage à même. Occupation fin juin. $14,000; termes. Claude Bernard, PR7-4186.

BASSE-VILLE — Excellent duplex, rue Friel. Très beau centre, facile d'accès, près école et église. Achat recommandable à $12,500. Communiquer avec J.-O. Clément, CE5-5392.

RUE LEBRETON, Ottawa: Maison de brique, bien bâtie, 4 logis. Près des écoles et églises, avec communications des plus faciles. Taxes peu élevées. Revenu annuel de $3,300. Offerte en vente à $16,500; versement initial $6,000. Téléphoner immédiatement: J.-O. Clément, CE5-5392.

WRIGHTVILLE — Situé sur lot de 40x100, au centre de l'un des plus beaux quartiers résidentiels. Joli bungalow pratiquement neuf, près école et église; chauffage air chaud, cuisine moderne; toilette 4 morceaux. Paiements à votre portée. Communiquez immédiatement avec Mme Major. SH9-1336.

CHEMIN McARTHUR, près boul. Saint-Laurent, sur terrain 85x100, beau duplex pratiquement neuf; planchers bois franc. Site idéal, près école. Communications faciles. Possession immédiate. Achat intéressant à $18,000. Versement initial $6,000. Communiquer avec Noël Potvin, CE4-3426.

RUE JOGUES, Hull — Terrain 65x95, bien résidentiel. Location idéale pour construction de 6 logis. Près école et église. Communications faciles. Termes et conditions à discuter. — Mme Brind'Amour, PR1-2008. 14-300

ANDRE TESSIER
162, Hôtel-de-Ville Hull PR1-1853
PR7-3875
Assurance — Immeuble
Agents:
Mme Charette, PR1-5386.
L. Châteauneuf, SH6-4886.
G. Délisle, CE4-3676.
R. Chevalier, PR7-2353.
L. Dubuc, CE4-7649.

HULL, rue Gratton. — Près église et école, bungalow de 2 chambres à coucher en stuc, chauffage air chaud à l'huile, $3,000 à compte. $6,000. L. Châteauneuf, SH6-4886. — 357.

POINTE-GATINEAU — Bonne grande maison de 7 pièces sur grande route, $1,500 à compte. $6,900. R. Chevalier, PR7-2353. — 351.

VENEZ VOIR CECI

CHEMIN GARDEN, à 4 milles de Hull, magnifique maison de 2 étages en stuc blanc, 4 chambres à coucher, grand vivoir, cuisine et salle à diner, ayant tous les conforts de la ville, le terrain mesurant 150 x 400, garni de pommiers, pruniers, framboisiers et fraisiers. Occasion exceptionnelle à $11,000. Termes. L. Dubuc, CE4-7649. — 346.

WRIGHTVILLE — Rue Delorimier. Attrayant bungalow de 6 pièces, presque neuf, très moderne, chauffage air chaud à l'huile, $9,500. Termes. L. Dubuc, CE4-7649. — 327.

Terrains

2 MAGNIFIQUES lots de 66x100. Un, rue Joanisse, l'autre, rue Gauthier, à Hull. $1,700 chacun. L. Châteauneuf, SH6-4886. — 354 et 355.

HULL, rue Bienville — Maison de 2 logis, prête à recevoir un logis additionnel au 3e étage. $5,300 à compte. Prix: $14,000. Mme Charette, PR1-5386. 352.

WRIGHTVILLE, rue Walker — Bonne maison sur magnifique terrain de 66x100; site central. $1,500 à compte; $5,000; paiements faciles. L. Dubuc, CE4-7649.

HULL, rue Montpetit — Magnifique triplex en stuc, de trois chambres à coucher par logis. Occasion exceptionnelle. $7,700 à compte, $14,500. — L. Dubuc, CE4-7649. — 356.

WRIGHTVILLE, rue Emond — Bungalow en stuc, 3 chambres à coucher; très moderne. $5,000 à compte, $12,000. — Mme Charette, PR1-5386. — 307.

WRIGHTVILLE — Paroisse Saint-Raymond. Occasion très intéressante de devenir propriétaire d'un bungalow de 3 chambres à coucher, très moderne chauffage, eau chaude. Pour détails, demandez R. Chevalier. PR7-2353. — 292. 14-300

BUNGALOW, 6 pièces, chemin Chelsea, taxes $60 par année, grand terrain. 5 minutes nouvelle imprimerie. PR7-6585. 14-77

WRIGHTVILLE, district résidentiel, 1½ étage, grand vivoir, 3 très grandes chambres à coucher, sous-sol; chauffage à l'huile. Paiement initial raisonnable. Tél: jour, SH9-3460, Soir, PR1-3310. 14-78

GRANDE maison, près Imprimerie. Accepterais maison usagée en acompte. Revenu $135. Tél: PR7-7600. 14-300

A vendre (propriétés) (14)

MAISON ROMEO PIGEON
366 Dalhousie Ottawa
Tél: Bureau: CE2-7384
Vincent Viau, CE5-0743.
Armand Richard CE3-5343.
Conrad Sigouin, 8-4418.
Eug. Lavoie, PR7-4071.
Oscar Olson, CE5-1079.
Laurent Gaboury, PR7-4261.
Nicholas Kouri 8-0900.
Adelard Génier, CE3-7831.

JOUISSEZ du prestige d'un quartier de qualité dans ce bungalow attrayant et confortable du boulevard Hadley; 3 chambres à coucher spacieuses, cuisine gaie, abondante en commodités, salon avec fenêtre panoramique thermo; système de chauffage de haute qualité; haute cave chauffée. $17,000; $5,000 à compte. Laurent Gaboury.

CHEMIN MARIER, Eastview — Spacieuse demeure pouvant rapporter revenus substantiels; 2 logis complets; quartier principal offre: cuisine moderne 18x12; salle à manger, salon, 3 chambres à coucher, salle de bain complète. Autre logement de 3 pièces et salle de bain, rapporte $55 par mois; 3 garages. Chauffage à l'eau chaude. Grand terrain. Le tout $15,500. Appeler Laurent Gaboury.

RUE JOLIETTE, Eastview — Joli bungalow de 4 pièces et salle de bain. Photo coop 6820. Demande $9,900. Oscar Olson.

OCCASION, rue Rouville — Bungalow de 4 pièces sur lot 41x100 à seulement $4,900; $2,000 à compte. Photo coop 6862. Oscar Olson.

DUPLEX de qualité, rue Caron, Lac des Fées. Chaque logement comprend 3 chambres à coucher. Photo coop 6972. $15,950. Oscar Olson.

AUBERGE de touristes, rue Waverley, près du Driveway. Comprend logement du propriétaire et 12 chambres meublées. Système à l'huile; garage. Grand terrain et garage. $20,000; $11,000 à compte. Armand Richard.

EASTVIEW, rue Richelieu: Maison familiale en stuc, 5 ans, très bien située: 4 chambres à coucher; 3 minutes des écoles; autobus et magasins. $13,500; $8,100 à compte; hypothèque peut être augmentée. — Adélard Génier.

BUNGALOW neuf en brique, comprenant salon, cuisine, trois chambres à coucher et salle de bain 4 morceauxx. Chauffage air forcé à l'huile. Près écoles, églises et magasins. $13,390; $2,000 à compte. Photo Coop 7166. Rue Berri, Hull. N. Kouri.

VOUS avez rêvé d'une maison aussi heureusement conçue. — C'est un superbe bungalow de 7 pièces et salle de bain, dans quartier distingué, rue Millar, à 5 minutes du parlement, en auto. Devanture en pierre. Il faut voir. $22,900; $7,000 à compte. Laurent Gaboury.

TERRAIN, rue Murray, près rue Cumberland, 33 x 100, commercial, résidentiel ou multilogis. $4,500. Demander Eugène Lavoie.

DISPONIBLE 1er mai: Combien jolie cette maison en brique du Lac des Fées! 2 chambres à coucher, salon, cuisine et salle de bain moderne au 1er étage. Haut pourrait se finir pour $550 en 2 spacieuses pièces supplémentaires. Grand terrain en pelouse. $8,500; $2,000 à compte. Demander Eugène Lavoie.

TERRAIN résidentiel de choix, 92 x 110, avec vue superbe sur parc de la Gatineau. Services municipaux. $3,000. Demander Eugène Lavoie.

RUE MUTUAL — Grande maison moderne de 6 pièces, avec logis (bachelor) au sous-sol, loué $60 par mois. Maison convenable pour famille nombreuse. $18,500; $8,000 à compte. A. Génier.

RUE RICHELIEU, Eastview — 3 logis modernes de 3 ans; trois chambres à coucher par logis; près églises, écoles, autobus et magasins. Revenu $305 par mois. $28,500; $10,000 à compte. — A. Génier.

2 GRANDS LOTS, 60x66 et 66x99, près de l'île Verte et du futur hôtel de ville. $10,000; $5,000 à compte. Demander Armand Richard.

SAINT-JOSEPH D'ORLEANS — Maison confortable de 5 pièces et salle de bain, sur lot 53x275. Site idéal pour enfants et jardinage. $8,000; $2,500 à compte. Demander Armand Richard. 14-300

MAURICE SOULARD, courtier, Membre de l'Ottawa Real Estate Board
45 Rideau — CE2-5751

EASTVIEW — Maison presque neuve, en stuc, 4 chambres à coucher, grand vivoir, cuisine spacieuse; chauffage à l'huile. $13,800; $5,000 à compte. Ernest Lalonde, CE6-3304, le soir.

BASSE-VILLE — Duplex chauffé à l'huile. Revenu $1,620. Possession d'un logis, $12,900. Paul Tassé, CE4-4125 le soir.

RUE BESSERER, Côte-de-Sable — Grande maison en brique, de 10 pièces et 3 salles de bain; chauffée à l'huile. Idéale pour maison de chambres ou triplex. — $20,500; $6,000 à compte. Ernest Lalonde, CE6-3304, le soir.

COOP 7115, Rue Electric. Duplex avec logis de 5 pièces disponible. Chauffage central. Seulement $11,500. Hector Lachapelle, CE5-9298, le soir. 14-300

BUNGALOW 6 pièces, salle de bain; fini featheredge. $5,000; $1,200 à compte. S'adresser: 119 Notre-Dame, à Templeton-Est, MO3-6129. 14-81

A vendre (propriétés) (14)

AURELE-J. HOULE
Immeubles — Assurances
265, chemin de Montréal, Eastview
SH6-8101

RUE KENT, Hull — Maison de 2 étages, sur terrain paysagé. Salon 20x24; 3 chambres à coucher en haut; une 14x16, et 2 mesurant 14x12. Clôture en fer forgé. $13,500; $3,000 à compte. Doit être vue pour être appréciée. Téléphonez-nous pour plus amples renseignements.

RUE GOUGEON — Semi-bungalow en stuc, 1½ étage. Lot 46x100; 3 chambres à coucher. Chauffage air forcé à l'huile $13,000; $3,000 à compte.

MAISON de 7 logements, rue St-François, Ottawa. Bonne localité; garages. Revenu $6,000. Pour plus amples renseignements, appelez-nous. $36,000. 14-300

MAISON 5 chambres à coucher. Système de chauffage. Ottawa. SH9-1604. 14-85

GERARD LAFLEUR
ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION
2 Projets d'habitation
ROCKLAND et ALEXANDRIA
260 LOTS de 75x100
$100 COMPTANT
ECRIRE A
CASE 101 LE DROIT
14

MAISON de 2 logis, près imprimerie. PR7-6128. 14

ROGER MURPHY
Assurance-immeuble
45 Rideau — Tél: CE2-3204
Agents:
Mme Aline Grenier, CE3-8834.
Mme Evelyn Potvin, CE3-2723.

ATTRAYANT bungalow de trois chambres à coucher, dans Overbrook; chauffage à l'huile, sous-sol partiellement fini. $13,800. Conditions faciles.

RUE EMOND, à Hull — Bungalow de brique, 3 chambres à coucher, chauffé à l'huile, près du Parc de la C.D.F. $12,800. Bonnes conditions.

AVE GOULBURN — Gros triplex, garage, chauffé à l'huile; bon revenu; prix demandé, $22,000.

CENTRE de la ville — Gros triplex, 3 chambres à coucher, chauffé à l'huile, garage; bon revenu; prix demandé, $25,000.

OTTAWA-EST — Maison en stuc, 2 chambres à coucher, chauffée à l'huile, garage. $11,900. Bonnes conditions. 14-300

A VENDRE rue Joffre — Bungalow moderne, 4 chambres à coucher, salle de jeux, belle valeur. Arthur Desjardins, Assurance-Immeuble, 329 Dalhousie. CE 5-5388. Le soir Mme Claire Robinson SH 6-1716. 14-300

CHALET D'ETE A VENDRE

GREEN LAKE — Grand chalet meublé et cabine, bateaux, lot face à grand lac. Détails du courtier Parker, CE2-5458. 14-78

PROPRIETE de 2 logis, rue Laval, Hull. Pas d'agent. PR7-4726. 14-87

CYRVILLE. Grand bungalow à 3 chambres à coucher, moderne. $9,000. George Howith, courtier-assureur. CE2-5687. 14-300

SAINTE-ROSE DE LIMA, 48, rue Albert. Maison 6 pièces et chambre de bain. MO3-4651. 14-78

A vendre (terrains) (14b)

WRIGHTVILLE — Terrain résidentiel de choix, sur boulevard Gamelin. $2,500. Demander M. Nault, SH9-0102, agent pour J.-F. Depatie, courtier, CE3-7576. 14B-300

300 LOTS de 50 et 70 x 100, dont quelques-uns avec eau et égout. Conditions de paiements faciles. Bureau ouvert tous les soirs. Cie d'Habitation Ltée, 9, avenue Saint-Thomas, Pointe-Gatineau. Tél: PR7-5857. 14B-300

50 ACRES, idéales pour subdiviser, à 20 minutes du centre de la ville. Roger Murphy, courtier en immeuble, CE2-3204. — Signaler CE3-2723, Mme E. Potvin ou Mme A. Grenier à CE3-8834. 14B-300

LOT 45x90, 108-110, rue Cousineau, à Pointe-Gatineau. Eau, égout, rue pavée, trottoir. $800. Paul Comtois, 99 Saint-Jean-Baptiste, Pointe-Gatineau. 14B-86

A vendre (commerce) (15)

RESTAURANT épicerie avec logis. Tél: CE6-1844. 15-79

Occasion sans pareille
Magnifique magasin
à 30 milles d'Ottawa
garage, entrepôt: Logis des plus moderne, en haut du magasin. Pour plus de renseignements, appeler SH6-0873. 15-76

A VENDRE OU A LOUER: — Epicerie et restaurant avec logis sur terrain 150 pieds carrés, situés à 2 milles de la grande route. S'adresser à Philias Nadon, Angers, Québec. Téléphone 2133. 15-79

A vendre (fermes) (16)

FERME 100 acres; étable en brique; maison en brique; équipement électrique partout; terre glaise de première qualité; à 3 milles du village; chemins ouverts tout l'hiver jusqu'à la porte. Pour plus amples renseignements, s'adresser à William Burke, Thurso, Qué., R.R. 1. 16-80

A vendre (automobiles) (17)

1950
International
K B11
TRACTEUR, 7 tonnes, avec 5ème roue, réservoir genre selle, freins à l'air, pneus 1,000 x 20, nylon 12 plis. Excellent état. Vrale aubaine. Dependable Motors, 72, Chemin Richmond. PA2-6740. 17-300

1952 FORD 4 portières, 6 pneus neufs, dont 2 à neige; très bon état; cause départ. 453 Laurier-est, de 8 a.m. à 2 p.m. 17-78

1952 FORD sedan, 2 couleurs, parfait état, $1,100. PR7-8194. 17-78

A vendre (automobiles) (17)

OUI C'EST AUTHENTIQUE

Toutes les autos neuves sont bonnes mais une auto usagée n'est aussi bonne que la réputation du marchand qui vous la vend.

DONC
avant d'acheter ailleurs
VENEZ VOIR
notre bel assortiment de
BONNES AUTOS USAGEES
et vous constaterez que
Vos $ $ $
achètent mieux
chez
Percy Carrière
565, rue Rideau CE 3-8609
angle Charlotte

Dentistes (78)

DR ROGER COTE, B.A., D.D.S. Chirurgien-dentiste, 137 Hôtel-de-Ville, Hull. PR7-7092. 78-300

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Lundi, mercredi, vendredi soirs: 7 à 8h. 30. 214, boul. Saint-Joseph. PR7-5602. 78-300

Médecins (80)

Dr PIERRE BEGIN, 111, rue Champlain, Hull — Médecine générale. Spécialité: Poumons (Rayon-X sur rendez-vous). Tél. PR 7-9566.

DR J.-E. BELANGER, maladies du coeur, pression de sang. 328 rue Somerset-ouest. Tél: CE3-1353.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74 rue Laurier-est -- Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: CE4-0117.

Dr HENRI BOURQUE, Edifice Medico-Dental. 150 Metcalfe. Tél: CE6-2624. — Spécialité: Maladies des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, spécialiste. Yeux, oreilles, nez, gorge, 150 Metcalfe. Medico-Dental Bldg. Tél: CE-4407.

Dr ERNEST COUTURE. Spécialiste en obstétrique. Maladie des femmes, 161 est, ave Laurier. Tél: CE4-2455.

Dr FRANCOIS COTE, spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous, 232 Metcalfe. Tél: CE5-1284.

Dr J.E. DE HAITRE, 161 Stewart. Spécialité: chirurgie générale et maladies des femmes. Rendez-vous, 2-4, 7-8. Téléphone CE4-1244.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4h. et 7 à 8h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: PR7-3543.

Dr A. DROUIN, 318-319 édifice Transportation, 48, rue Rideau. Spécialités: yeux, oreilles, nez, gorges. Consultations: 2 à 5 h. CE3-9162.

Dr EUGENE GAULIN: Urologie. Consultations 1 à 3 h. et 7 à 8 h. les lundi et vendredi soirs seulement, 545, ave King Edward. Tél. CE4-2938.

Dr P. E. LABELLE — 4 Montclair, Hull. Chirurgie, maternité. PR7-5811.

Dr A. LACOURCIERE, Spécialités: maladies des enfants et allergie (asthme, fièvre des foins, eczéma). 142 Champlain, Hull. PR 7-6

Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (automobiles) (17)

LE PLUS VASTE CHOIX D'AUTOS USAGEES GARANTIES "OK" DE L'EST DE L'ONTARIO

Etant donné la formidable demande de nouvelles Chevrolets, Oldsmobiles et Cadillacs 1956, de la part de notre grand public, nous sommes en mesure de vous offrir ces autos usagées exceptionnelles, venant tout juste d'être remises au point

chez

MYERS MOTORS

Voyez-les aujourd'hui

1953 CHEVROLET, sedan deux portières, chaufferette climatiseuse GARANTIE "OK" **$1350**

1954 CHEVROLET, sedan Bel-Air, chaufferette climatiseuse, radio, verre easy eye, GARANTIE "OK" **$1595**

1955 CHEVROLET, coach de la série 150, chaufferette et climatiseuse GARANTIE "OK" **$1950**

1952 OLDSMOBILE, sedan Super 88, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio, GARANTIE "OK" **$1295**

1955 OLDSMOBILE, sedan Holiday, série 88, chaufferette climatiseuse, transmission automatique GARANTIE "OK" **$2695**

1953 CADILLAC, sedan de la série 62, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, conduite servo GARANTIE "OK" **$2875**

1954 CADILLAC, sedan, série 62, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio, conduite servo, GARANTIE "OK" **$3750**

1953 CADILLAC, coupé, série 62, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio, conduite servo GARANTIE "OK" **$2895**

1953 BUICK, sedan Super, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio GARANTIE "OK" **$1995**

1954 BUICK, sedan de la série "Special", chaufferette climatiseuse, transmission automatique GARANTIE "OK" **$2295**

1952 BUICK, décapotable, chaufferette climatiseuse, radio, GARANTIE "OK" **$1295**

1952 METEOR, sedan, chaufferette climatiseuse, GARANTIE "OK" **$1195**

1954 CHRYSLER sedan, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, conduite servo, GARANTIE "OK" **$2395**

1951 CHEVROLET, sedan 2 portières, chaufferette climatiseuse **$895**

1951 CHEVROLET, sedan de luxe Fleetline, chaufferette climatiseuse **$895**

1949 CHEVROLET, sedan de luxe, chaufferette, dégivreur, radio, **$795**

1949 OLDSMOBILE, sedan, série 78, chaufferette climatiseuse **$795**

SPECIAL D'AUJOURD'HUI

1948 PACKARD, sedan, chaufferette climatiseuse, pneus à paroi blanche **$845**

"Avant d'acheter — Voyez Myers"

MYERS MOTORS
LIMITED

Votre dépositaire Chevrolet, Oldsmobile et Cadillac

AVE LAURIER OUEST

17

BUDGET MOTOR SALES
684, rue Bank Tél: CE5-6895
Aucun comptant requis

1956 DODGE sedan et coach.
1956 FORD sedan.
1956 METEOR station wagon.
1955 CHEVROLET ½ tonne, de livraison.
1955 PLYMOUTH sedan.
1955 CHEVROLET de livraison ½ tonne.
1954 MERCURY sedan, automatique.
1954 CHEVROLET sedan.
1953 BUICK sedan
1953 CHEVROLET Bel Air sedan
1953 MERCURY sedan.
1953 METEOR sedan.
1953 FARGO ½ tonne livraison
1952 BUICK décapotable toit dur
1952 FORD sedan. $595.
1952 PONTIAC coupé.
1951 CHEVROLET toit dur convertible.
1951 BUICK sedan
1951 NASH station wagon
1951 MORRIS Oxford sedan.
1950 DODGE station wagon
1950 METEOR station wagon
1950 CHRYSLER sedan
1950 CHEVROLET sedan $595
1950 OLDSMOBILE sedan
1950 PONTIAC sedan
1950 PONTIAC convertible.
1950 PREFECT sedan, $225. Licence de Québec.
1949 AUSTIN sedan
1949 CHRYSLER 7 places
1949 FORD décapotable $595.
1949 MONARCH sedan.
1949 PLYMOUTH station wagon
1949 PONTIAC sedan
1949 WILLYS station wagon.
1948 FORD coach $195.
1947 BUICK sedanette, $195.
1947 CHEVROLET coach.
1947 DODGE sedan.
1947 NASH sedan
1942 DESOTO sedan.
1941 FARGO 2 tonnes avec bascule, $295.
1940 PONTIAC décapotable, $149
1938 FORD "station wagon" $99.

LIVRAISON de toutes marques d'autos neuves.

17-300

A vendre (automobiles) (17)

BAS PAIEMENT A COMPTE OU PAS DU TOUT
Si vous avez de bonnes références de crédit et un emploi stable.

Ouvert toute la fin de semaine.
1954 FORD Customline coach, radio et chaufferette; très propre.
1954 CHEVROLET "Bel Air" 4 portes, "powerglide", chaufferette climatiseuse, 2 teintes, comme neuve.
1953 FORD Customline coach, radio, chaufferette; état de première classe.
1953 CHEVROLET toiture rigide, radio, chaufferette, belle auto, 2 teintes.
1952 M.G. Roadmaster, en très bon état $100 à compte.
1952 PLYMOUTH sedan, radio, chaufferette; comme neuve. $100 à compte.
1952 BUICK super Riviera sedan, entièrement équipée; comme neuve.
1952 CHEVROLET coach et sedan; très belles voitures. — $100 à compte.
1951 DODGE Savoy, station wagon, radio, chaufferette; il faut la voir. $100 à compte.
1951 MONARCH coach, comme neuve; entièrement équipée. $100 à compte.
1951 FORD coach, radio, chaufferette; très propre. $100.
1951 DODGE toiture rigide, décapotable, 2 teintes et équipée. $100 à compte.
1951 BUICK, Custom sedan; il faut la voir; entièrement équipée. $100 à compte.
1951 DODGE et PLYMOUTH club coupé; un seul propriétaire. $100 à compte.
1950 STUDEBAKER sedan, 4 portières, très propre. $100 à compte.
1949 PONTIAC coach; véritable aubaine à $100 à compte.
1948 PONTIAC sedan, très propre. $75 à compte.
1948 MONARCH club coupé. Prix total $350.
1940 FORD pick-up, ½ tonne, moteur neuf. $125.

Reuben's Auto Sales,
452, rue Rideau, CE5-2055
Ouvert jusqu'à 9 h. 30 p.m.

17-300

VENEZ CHEZ CAMPBELL CARNAVAL D'AUBAINES

Notre volume de ventes nous permet de vendre les meilleures autos disponibles aux plus bas prix

1955 FORD Tudor de commande, chaufferette climatiseuse et dégivreur, housses **$1845**

1955 PONTIAC sedan Pathfinder, chaufferette, housses **$1795**

1954 FORD sedan de commande, chaufferette climatiseuse, dégivreur, housses **$1545**

1953 MERCURY sedan de commande, chaufferette climatiseuse et dégivreur, transmission automatique, radio, housses **$1495**

1953 CHEVROLET sedan de luxe, chaufferette, dégivreur **$1245**

1953 CHEVROLET coach, chaufferette, dégivreur, housses **$945**

1953 FORD Tudor Mainline, chaufferette climatiseuse, dégivreur, housses **$945**

1952 AUSTIN sedan A-40, chaufferette et dégivreur **$745**

CAMPBELL MOTORS

Ottawa, Limited

VOTRE VENDEUR FORD ET MONARCH DEPUIS 37 ANS

265 ouest, ave Laurier

CE 2-9441 CE 2-9441

17

MAURICE MOTORS
310, rue Rideau — CE4-4626
537, rue Rideau — CE4 1924

BAS paiement initial ou pas de paiement à compte pour résidants d'Ontario lorsque employés régulièrement et en bonne posture financière.

1955 NASH Metropolitan, seulement 5,000 milles, entièrement équipée, $1,195.
1954 AUSTIN A 40, sedan, radio, chaufferette. $735.
1953 MORRIS Minor, radio, chaufferette, roulé seulement 12,000 milles, $695.
1953 CHEVROLET de luxe sedan, entièrement équipée, roulé seulement 13,000 milles, $1,395.
1952 CHEVROLET sedan de luxe, un proprio, $1,050.
1951 PLYMOUTH station wagon; comme neuve, $1,050.
1950 CHEVROLET de luxe, 4 portières.
1948 G.M.C. ½ tonne, livraison légère, chaufferette, dégivreur. $475.
1946 FORD coach, chaufferette et dégivreur, $150.

Plusieurs autres à votre choix. Toutes nos autos sont garanties. Ouvert le soir jusqu'à 9 heures pour votre commodité

17-300

A vendre (automobiles) (17)

1951 CHEVROLET sedan, en excellent état. J.-R. Lajoie, PR7-2735 ou CE4-0280. 17-300

NOTRE plan financier à bas taux vous aidera à faire un meilleur achat Venez nous voir pour détails avant d'acheter

AURELE J HOULE,
265, chemin de Montréal Eastview
Tél.: SH6-8101

17-300

LES VOICI . . .

Le PLUS GRAND CHOIX de **CHEVROLETS 1956**

à Ottawa ou Hull

Livraison immédiate

L'auto la plus en demande en 1955 . . . l'est encore davantage en 1956 mais une auto n'est bonne qu'en tant que le service qui l'accompagne est reconnu.

LE SERVICE DE GUEST MOTORS n'est pas juste un dicton — C'EST UNE REPUTATION

VOYEZ-LES ESSAYEZ-LES PRENEZ-EN LIVRAISON MAINTENANT !

Nous sommes à court d'autos usagées, aussi nous paierons le maximum pour la vôtre, si vous l'échangez pour une neuve maintenant

GUEST MOTORS
LIMITED

Dépositaires de Chevrolet-Oldsmobile

72, rue Leduc, Hull, P.Q.

Tél: PR 7-2735

La taxe de vente du Québec ne s'applique pas aux véhicules livrés à Ottawa

17

POUR financer une auto ou un camion appelez Maison Roméo Pigeon 366 Dalhousie CE2-7384 17-300

MERCURY 1948, ½ tonne, pick-up, parfait état sur toute la ligne. MO3-4651.

17-78

Marché alimentaire (17B)

GALLA'S BAKERY
PAIN
ENRICHI
PETER PAN

FAIT AVEC MIEL ET LAIT ADDITIONNELS

Les enfants raffoleront de ce pain rempli d'énergie.

3-3656 338 Rochester 17b

A vendre (divers) (18)

AUVENTS, portes, châssis tout aluminium. Estimé gratuit le soir. PR7-4465. 18-300

BAIGNOIRES éviers et toilettes neufs et usagés — 87 Clarence, Ottawa. 18-300

BOIS neuf et usagé, portes, châssis vitres et plomberie S'adresser chez Thibault 63 St-Florent Hull PR7-9120 18-300

BLOCS de cheminées, blocs de ciment de cendre et oriques de ciment Ideal Concrete Products 4 Dumas Hull PR7-1684 18-300

BUFFETS, $9.95 et plus, idéals comme cabinet de cuisine, 12 au choix chez Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray. CE 5-5147. 18-300

A vendre (divers) (18)

BICYCLETTE d'homme, remise à neuf; pneus neufs. $25. — 70 Scott, Hull. 18-76

CHAISES pour messieurs, genre Victorien, antique, deux, $89 chacune. Johnson's Furniture, département des antiquités, 111, rue Murray. CE5-5147. 18-300

CHESTERFIELD, sectionnel à 4 pièces, Kroehler, $69. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray. CE5-5147. 18-300

CHAISES véritable bois de Tchécoslovaquie, dureront toute la vie, $2.95 chacune. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray. — CE5-5147. 18-300

CHAUFFERETTE à l'huile, Coleman, bon état, $45. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray. — CE5-5147. 18-300

COIFFEUSES, $13.95 et plus. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray. CE5-5147. 18-300

LESSIVEUSE, $25. Garantie. Appelez PR7-4489. 18-

COMPARTIMENTS de sûreté pour objets personnels des employés, 12 dans une section, $29. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray, CE5-5147. 18-300

DACTYLOTYPES portatives et régulières, machines à additionner, toutes marques, à louer vendre réparations Roy Typewriter, 187 Principale Hull — Tél: PR7-3012 18-300

FAUTEUIL Chesterfield, $8.95 chacun, Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray, CE5-5147. 18-300

LESSIVEUSES de toutes marques en bon état, $49.50 et plus. A. L. Achbar Ltée, magasin d'échanges, 57 Eddy. PR7-1243. 18-300

LIT en métal, $5; mobilier de cuisine, 5 pièces, $25. S'adresser: H.-R. Paquin, 80 Eddy. 18-300

MACHINERIES International Harvester système à pression Beatty articles de plomberie clôtures Frost toiture Modern Farm Supply 23 rue Murray Tél: CE2-3943. 18-300

MOBILIER de salle à manger, 9 morceaux, en noyer; lit complet en noyer; rangette émaillée blanc; tapis et tentures; prix raisonnable. CE4-0927. 18-78

MOBILIERS chesterfields, davenports et divans-lits, tout a été réduit. Arrêtez et venez voir tout notre choix. Conditions: 10 p.c. comptant, 2 ans pour solder. Johnson's Furniture, 111, rue Murray, CE 5-5147. 18-300

NESBITT ENGINEERING Equipement neuf et usagé pour l'industrie de l'imprimerie et métiers connexes. Atelier mécanique complet et service de travaux métalliques 606 rue Booth Ottawa 8-2334 18-300

CABINETS-CLASSEUR

Format pour documents légaux $19 et plus

JOHNSON'S FURNITURE

Département des échanges

111, rue Murray CE. 5-5147

18

FRIGIDAIRE poêle, machine à laver "Kelvinator 1955" mobilier chambre 4 morceaux, mobilier salon, mobilier chromé, cuisine. PR7-6319 entre 5 et 7. 18-77

MOBILIER de chambre à coucher, chêne cérusé, bureau double, miroir biseauté, commode et lit, rég. $252, prix de vente, $189. Johnson's Furniture, 111, rue Murray. CE5-5147. 18-300

MOBILIER de salle à manger, 9 morceaux, bon état, en noyer. SH9-0808 après 6 h. 30, soir. 18-78

MOBILIER de salle à manger, noyer, cabinet à porcelaine, buffet, table, 6 chaises, les 9 pièces pour seulement $99. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray, CE5-5147. 18-300

POELE électrique, Norge, 4 brûleurs, contrôle de fourneau automatique, 36", $89. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray, — CE5-5147. 18-300

POELE électrique, lessiveuse, lits, meubles divers, bicyclette. Tél: CE5-5716. 18-76

POELE à bois, un an d'usure; bon état. $35. 33 Fortin, Pointe-Gatineau. 18-76

POELE à bois et charbon, Gurney, prix rég. $169, prix de vente $89. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray, CE5-5147. 18-300

PUPITRES, vaste choix, $29.50 et plus. Johnson's Furniture, 111, rue Murray, CE5-5147. 18-300

RANGETTES, entièrement reconstruites, éléments neufs $19.95 et plus. Johnson's Furniture, Département des échanges 111, rue Murray, CE5-5147. 18-300

A vendre (divers) (18)

3 ROBES de première communion, $6 chacune. S'adresser: 129 Charlevoix, Hull, après 6 h. 18-78

RANGETTE "Sunshine". S'adresser 90A, rue Maisonneuve, Hull, après 5 h. 18-81

ACIER ACIER ACIER

Solives, angles, acier cannelé, revêtements, acier refoulé, tringles, colonnes, rails, tuyaux, etc.

ERECTION — SOUDURE FABRICATION

SUPPORTS DE SOLIVES

BOULONS D'ANCRAGE

CLOUS

Tous genres - Les plus bas prix

"TEL-O-POSTS" ajustables de 5' à 8'4"

M. ZAGERMAN & COMPANY
LIMITED
100, chemin Bayview, Ottawa
Tél.: 8-5204

18

ROBE noire, couvent Rideau, 17 à 18 ans; neuve. CE5-8397. 18-76

REFRIGERATEUR, unité scellée, état garanti $89. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray, CE 5-5147. 18-300

RADIOS tels quels, $4.95 chacun. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray. CE5-5147. 18-300

TABLE, véritable noyer, 65" de long, 21" de large, 2 tiroirs, idéale pour salle d'attente ou vivoir. $39. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray, CE 5-5147. 18-300

TABLES de nuit, tout en métal, $2.50, comptant et à apporter. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray, CE5-5147. 18-300

TABLE de billards, complète, remise à neuf; bon marché. Ecrire Case postale 45, Maniwaki. Tél: 253M. 18-76

TABLES, en fer rond, piedestal, idéales pour restaurants. $7.95 chacune. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray, CE5-5147. 18-300

VENTE d'accessoires et meubles. Rabais jusqu'à 30 pour cent La salle de monire de Johnson's est longue d'un bloc et remplie de produits reconnus par tout le pays. Conditions: 10 p.c à compte. Solde en 2 ans Vos vieux meubles acceptés comme paiement initial sur des neufs. Johnson's Furniture offrent des réductions de prix véritables. Johnson's vous donneront gratuitement n'importe quelle marchandise si le client peut prouver que le prix a été majoré avant de la mettre en vente. Johnson's Furniture 111, rue Murray, près du marché By CE5-5147 Bas frais d'administration, bas prix 18-300

TELEVISEUR 1956, modèle Console, flambant neuf, $177. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray, — CE5-5147. 18-300

VENTE DE BRIC-A-BRAC
A.M.S. le 4 avril à 6 p.m., et le 5 avril, 10 a.m. Immeuble du marché By. 18-77

VALISES, telles quelles, $1 comptant et à apporter Johnson's Furniture. Département des échanges, 111, rue Murray. CE5-5147. 18-300

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT moderne, de 2 chambres à coucher. S'adresser: 175 Saint-Rédempteur, Hull. 22-77

APPARTEMENT chauffé, 3 pièces, salle de bain. $55. 12 Viger, Hull. 2 rues avant Sanatorium Saint-Laurent. PR7-4179. 22-78

APPARTEMENT chauffé, une chambre à coucher, salon, cuisine, salle de bain complète; 1er mai. $75. 57 Saint-Jacques, Hull. 22-76

APPARTEMENT 3 pièces, 3e, district résidentiel. S'adresser: 42A Saint-Jean-Baptiste, Hull. 22-78

APPARTEMENT chauffé, 4 pièces, une chambre à coucher; poêle électrique, réfrigérateur fournis. PR7-8352. 22-78

APPARTEMENT à 272 Maisonneuve, Hull. $80; à 5 minutes de marche de l'imprimerie. Repeint à neuf; équipement électrique; 2 chambres à coucher. PR7-2032. 22-78

APPARTEMENT chauffé, 5 pièces; 1er mai. 38 Courcelette. 22-81

APPARTEMENT 3 pièces, à 12 Richer. Signaler PR7-9120 Soir PR7-8416. 22-300

2 APPARTEMENTS chauffés, eau chaude, $55 et $70. Adultes. 21, boul. Montclair. PR1-2767. 22-81

APPARTEMENT chauffé, 3 pièces, poêle fourni, $70. PR7-3065. 22-77

A vendre (divers) (18)

APPARTEMENT moderne, deux chambres à coucher, Hull, parc Columbia. CE3-0162. 22-76

APPARTEMENT moderne chauffé; 1 chambre à coucher, cuisine, salon, salle de bain complète. $65. — 8 Fontaine, app. 1, Wrightville. 22-77

ATTRAYANT appartement de 3 pièces, chauffé, central. Possession immédiate. 62 Cobourg. 22-76

APPARTEMENT chauffé, loyer raisonnable, libre, près R.C.M.P. CE4-5430; CE5-7556. 22-77

LOGIS chauffé, 2 pièces, eau chaude; poêle à gaz fourni. Tél. PR7-6981. 22-76

LOGIS 4 pièces et salle de bain complète Pointe-Gatineau. Tél: PR1-1593. 22-78

LOGIS, 1er étage, 226½ Saint-Patrice. CE4-3205. 22-81

LOGIS 3 pièces, $40. 9B Champlain, 2e étage; 7 à 9 h. soir. 22-78

LOGIS chauffé, 20 Courcelette; 2 enfants acceptés; 2 chambres à coucher. Occupation immédiate. $75. PR7-1234 ou PR7-8101. 22-78

LOGIS (haut), 5 pièces, chauffé, éclairé. Adultes. 211, rue Guigues. Libre 1er mai. 22-78

LOGIS 6 pièces, non chauffé, $50. S'adresser: 52, rue Fortier, à Wrightville. 22-77

LOGIS, 2 chambres à coucher, rez-de-chaussée, résidentiel. — PR7-5447. 22-80

LOGIS 3 pièces, chauffé, salle de bain. Sainte-Rose-de-Lima, — MO3-4467. 22-81

LOGIS bien moderne, 1 chambre à coucher, salon, cuisine et chambre de bain complète. Chauffé, entrée privée. PR7-4440. 22-77

3 PIECES et salle de bain complète. 31 Marengère, Pointe-Gatineau. PR7-4158. 22-77

6 PIECES, salle de bain, rue Barrette, près école, église. — CE2-3110. 22-76

3 LOGIS dans maison de rapport, 5 minutes de l'Imprimerie; 2 chambres à coucher; chauffés; équipement électrique, $80. 272 Maisonneuve, Hull. S'adresser: 278 Maisonneuve. PR7-2032. 22-78

HULL: Duplex 4 pièces et salle de bain; en face de l'imprimerie; libre. Adultes. PR7-5614; SH6-6894. 22-81

LOGIS 2 pièces, fraîchement décoré, chauffé; personne tranquille. CE3-9217. 22-78

WRIGHTVILLE: 2 logis modernes, chauffés; 4 pièces, $70; 3 pièces, $55. PR7-4047. 22-100

CUISINETTE et chambre, pour 2 personnes. PR1-3806, Hull. 22-81

LOGIS 4 pièces, chauffé. 398 Champlain, Gatineau. MO3-4876 22-81

A louer (chambres) (23)

BELLE chambre, pour dame. 310 Notre-Dame, Gatineau. MO3-4934. 23-300

CHAMBRE meublée, fille de préférence. PR7-8314. 23-76

CHAMBRE d'en avant, meublée, privilèges de la cuisson. Central, Hull. PR7-6235. 23-77

CHAMBRE, Côte-de-Sable. S'adresser 476 Cumberland. CE2-3480. 23-77

CHAMBRE; pension si désirée. Pour deux ou trois hommes. 533 Saint-Patrice. Signaler CE2-8192. 23-79

GRANDE chambre et cuisinette meublées; entrée privée; près chez Henri. PR1-2836. 23-78

CHAMBRE meublée pour dame. Tél: CE5-3929. 23-78

CHAMBRE meublée pour fille au-dessus de 20 ans qui désire un bon foyer, privilèges. CE 6-3421. 23-76

BELLE grande chambre meublée, tranquille, douche. 106 Leduc, Hull. 23-81

2 CHAMBRES non meublées, 3e étage; chauffées, éclairées. Signaler CE3-9138. 23-80

CHAMBRE propre, pour homme tranquille. 154 Clarence, Ottawa. 23-78

CHAMBRE meublée, entrée privée; fille de préférence. Tél: SH9-3658. 23-81

2 CHAMBRES meublées. Signaler CE6-5138. 23-76

CHAMBRE meublée, près autobus de Hull et Ottawa; déjeuner si désiré. S'adresser: 72, rue Wellington, app. 1, Hull. 23-76

WRIGHTVILLE — 2 chambres meublées pour couple sans enfant. 35, Labelle, après 5 heures. PR1-4069. 23-77

A louer (divers) (24)

ROBES de mariées filles d'honneur tout dernier cri Signaler CE4-2253 634 Saint-Patrice 24-300

ROBES de mariées filles d'honneur mantes tuxédos modèles récents. Salon Martin 163 Bolton CE5-5505 24-300

ROBES mariées filles d'honneur soirée voiles, diadèmes mantes fourrure PR7-7980 24-300

IMMEUBLE
3,600 pieds carrés

près de la rue Rideau

Idéal pour entrepôt ou industrie manufacturière légère. Occupation immédiate.

Ecrire à

Case 70, "Le Droit"

Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension pour homme. S'adresser: 33 McGee Tél: CE5-8497. 26-76

COTE DE SABLE — Chambre et pension pour femmes CE 3-9893 26-76

CHAMBRE et pension pour hommes 160 Leduc Hull PR7-2861. 26-300

CHAMBRE meublée et pension. 112½ Garneau, Hull. PR1-4375. 26-76

CHAMBRES modernes et pension; douche. Hommes distingués, sobres. PR7-4925. 26-77

Occasions d'affaires (27)

OCCASION exceptionnelle: Commerce bien établi, boucherie et épicerie, sur un coin très actif, rue King Edward. Equipement et fixtures complets. Chiffre d'affaires imposant. A compte seulement $2,000. De $70,000 à $80,000 de profit net par année. Appeler Nick Kouri, 8-0900, agent pour la Maison Roméo Pigeon, CE2-7384. 27-300

COMMERCE d'épicerie, rue Bank, faisant chiffre d'affaires de $50,000 par année; doit vendre. Autres intérêts. Roger Murphy, courtier en immeuble, CE2-3204. Signaler Mme E. Potvin, CE3-2723 ou Mme A. Grenier, CE3-8834. 27-300

Automobiles et accessoires (29)

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions Autos et camions achetés pour mise en pièces Réparations de radiateurs Vitres installées 814 rue Wellington Tél: 8 0310 29-300

BAKER BROS CO LTD
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces Parties neuves et usagées d'auto batteries pneus accessoires etc. 2 magasins CE2-7393 29 300

Service d'automobiles

CHRYSLER PLYMOUTH et CAMIONS FARGO

PATTERSON
MOTORS LTD
478, rue Elgin CE. 6-3654

29

Transfert-camionnage (30)

ANT. THOM — Déménagement, transport léger. Signaler PR7-2643. 30-86

T. LANDRY LTEE
ETABLI depuis 1878. Service complet de demenagement dans la ville ou longue distance Emballage et emmagasinage — CE4-1201 30 300

Demenagement international (30A)

SERVICE INTERNATIONAL de messageries Spécialistes en demenagements transoceaniques et interurbains, aussi déménagement local et entreposage — Fermé le samedi W Sparks & Son Tél. 8 0301 30 A

Radios-Télévision et accessoires (31)

SERVICE garanti, prix raisonnable, soir, fin de semaine. Appeler PR7-2023. 31-99

LEFORT - Service de radio télévision et phonographe Ouvrage garanti 74 Eddy Hull PR1-1988 31-300

SERVICE d'urgence de télévision 24 heures. C Tremblay CE4-3840 31-300

RADIOS rasoirs électriques réparés General Radio Sales 271 rue Bank CE4 6292 31-300

Combustible (32)

OSCAR LAMBERT — marchand de bois de chauffage PR7-1113 32-300

EDMOND LEVESQUE
HUILE distillée réservoirs à l'huile neufs 200 gallons $34 installation de brûleurs à l'huile 1, rue Walker PR7-7386 32-300

SLABS de bois dur, $17 la corde; coupé $19; voyage $5. Slabs de bois mou $10 la corde; coupé, $12; voyage $3.50. Huile à chauffage. — Capital Fuel, CE4-7692. 32-100

Combustible (32)

A.B.C. WOODYARD
SLABS de bois mou. $10. Gros voyage $3.50 Slabs de bois franc $5 PR7-9972. 32-300

Brûleurs à l'huile (33)

R HENRI — Brûleurs à l'huile. 219 John Eastview SH9 3652. 33-300

Fourrures (34)

L CARDASH, tailleur, fourreur, remodelage, réparations, prix raisonnable. Faites refaire votre vieux manteau, estimations gratuites, modèles modernes. 358, rue Rideau. CE4-1123. 34-88

Argent à prêter (37)

TELEPHONEZ POUR EMPRUNTER
$25 à $2,500
Tél.: CE. 3-1149
argent accordé le même jour
COMMUNITY FINANCE
CORP.
48, RUE RIDEAU

37

Auvents (38)

Auvents tout aluminium
GARANTIS à vie, estimé gratuit. Le soir, PR7-4465. 38-300

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

AU COMPTANT

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	.40	.98	1.65
11	.44	1.07	1.82
12	.48	1.17	1.98
13	.52	1.27	2.15
14	.56	1.37	2.31
15	.60	1.46	2.48
16	.64	1.56	2.64
17	.68	1.66	2.81
18	.72	1.76	2.97
19	.76	1.85	3.14
20	.80	1.95	3.30

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres au moins, chaque initiale, les abréviations, les signes $, c. %, etc., comme des mots entiers, et l'adresse ou casier du DROIT comme 3 mots.

DEBIT

Les annonces débitées sont sujettes à un supplément de 15 sous si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre" Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

NOMENCLATURES

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers.

Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, messes, anniversaires.

Première insertion $1.50
Insertions subséquentes $1.25
In memoriam 50 mots $1.50
Le mot additionnel ..... .04

Annonces juridiques, fédérales, provinciales, municipales ou autres

Caractère 6 points, la ligne $0.20
Caractère 8 points, la ligne $0.15

Classées en caractère, étalage, minimum 20 lignes.

Occasionnelle, la ligne agate $0.12
3 insertions consécutives $1.10
6 insertions consécutives $0.09
Titre spécial hors liste $0.20
Pour faire suivre réponses au sier $0.10

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

Le Droit se réserve le privilège de refuser sans avis tout annonce contraire à son programme ou sujette à libelle

Les personnes qui commandent des annonces de naissance, de fiançailles, de mariage ou toute annonce controversable doivent s'identifier et endosser toute responsabilité par leur signature.

HEURE DE FERMETURE

POUR LES ANNONCES CLASSEES

Edition du jour — 10 h. 20 a.m. tous les jours excepté le samedi à 9 heures a.m.

Les annonces reçues entre 8 h 30 et 9 heures le samedi seront cependant placées à la fin des annonces classées sous la rubrique "Classification-retard".

TELEPHONE
CE 6-7431
HEURES D'AFFAIRE
Lundi au vendredi
8 h 30 a.m à 8 h p.m
Samedi
8 h 30 a.m à 4 h p.m

POP

SCIENCE CAPILLAIRE !

Personnel (39)

DEMERS — Salon de beauté et barbier, 246, Dalhousie. Tél. CE4-2649 vous invite à venir les encourager. Nous coiffons sans appointement. Coiffeuse: Yvonne Demers-Shirley. Barbier: Emile Durand. 39-85

ETES-VOUS fatiguées de vos problèmes de taille. Consultez Mme Nina Clément (Poirier), corsetière Spencer diplômée. PR7-4102 ou CE4-7851 39-300

Cartes d'affaires (41)

ED WEINER, prêteur sur articles; aubaines de tous genres en articles non réclamés. — 55½ Williams. 41-300

Dactylotypes (41 A)

DACTYLOTYPES "Underwood" portatives et régulières. Aubaines. Machines reconstruites. — Aussi machines à additionner Sundstrand à vendre et à louer. Underwood Limited, 222 Laurier-ouest. CE2-3531. 41A-300

Imprimeurs (43)

LO MOR PRINTERS — Faire-part de mariages, gaufrage gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël. 86 Gloucester entre Metcalfe et O'Connor Tél: CE2-2335. 43-300

Peintres-décorateurs (51)

LEO JOANISSE, peintre-décorateur. Estimations gratuites. Tél: PR7-4245.

Electriciens (55)

C.C.B. ELECTRIC WORKS Ltd, 378 Bank Signaler CE2-5706; soir CE2-8121 Réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique Moteurs électriques neufs ou usagés. 55-300

DOMPIERRE ELECTRIC — Entrepreneur électricien Réparations électriques de tous genres. 56, rue Eddy. Hull. PR7-2347 Léon Dompierre, propriétaire residence, 5, rue Fontaine. — PR7-9826. 55-300

Réfrigération (62A)

SERVICE DE REFRIGERATION Domestique et commercial Ouvrage garanti. Technicien diplômé en réfrigeration et climatisation R. Groulx, 334 Champlain, Hull. PR7-2979. 62A-300

Réparations (63)

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau Tél: CE3-6234
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses et repasseuses. Aussi lessiveuses, repasseuses, radios et poêles neufs et reconditionnés. 63-300

LESSIVEUSES BEATTY
Reparations de toutes marques de lessiveuses. Estimations gratuites. A. Gratton Inc. 163A. Principale, Hull. PR1-3653. 63-300

Poussins (65)

AVICULTEURS
achetez des poussins certifiés
Couvoir Saint-Raymond
92 Saint-Raymond, Hull. PR7-2448
Georges Piché
Santé, vigueur, rusticité, qualités de nos poussins
Spécial pour broilers, races Arbor. Acre, W.R.
Race Light Sussex, ligne Maska.
Race Plymouth Rock barré.
Autres races disponibles sur demande. — Ecrivez pour catalogue. 65-300

ATTENTION AVICULTEURS
Commandez vos poussins immédiatement au
Couvoir Coopératif de Papineauville
La politique provinciale de certification qui régit les couvoirs du Québec est la plus rigoureuse au pays. Elle est une garantie de qualité. Pour une aviculture payante en 1956, élevez des poussins provenant du
Couvoir Coopératif de Papineauville
Quelle que soit la race que vous désirez, nous pouvons vous servir.
Satisfaction garantie
Couvoir Coopératif de Papineau
Papineauville, P.Q., C.P. 111
Tél: 61. 65

Monuments (69)

J.-P. LAURIN LTEE, manufacturiers de monuments de distinction. Visitez nos ateliers, écrivez ou téléphonez à nos frais. Cartes mortuaires 213, York angle King-Edward. CE4-0417. 69-300

R. SAINT-MARTIN & FILS
AFIN d'avoir moins de monuments à déménager à mon nouveau local, je donne une grosse réduction sur tous les monuments que j'ai actuellement. Avant d'acheter, venez me voir ou téléphonez. J'irai vous chercher. 359, Maisonneuve, Hull. PR7-5822. 69-300

J. D. AMBROISE monuments. 375, chemin de Montréal. — Meilleur choix de monuments des plus fins granit et marbre canadiens et importés au plus bas prix. Appelez-nous et nous serons à votre disposition sans obligation. SH6-8600: SH9-2464. 69-300

Remerciements (74)

LAROSE — Les membres de la famille Larose désirent remercier sincèrement parents et amis qui, à l'occasion du décès de M. Sylvio Larose, survenu le 23 mars 1956, leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. 74-76

Avis légaux

VILLE D'OTTAWA
Département de l'Aménagement et des Travaux
CONSTRUCTION D'EGOUTS

Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, seront reçues par le secrétaire, bureau 504, hôtel de ville, Immeuble Transportation, 48 rue Rideau, à Ottawa, jusqu'à 12h. (midi), le mardi 10 avril, 1956, pour la construction des égouts suivants:

Egouts d'urgence et sanitaire dans la région Manor Park Hill selon les améliorations locales 432E et 446E.

Egouts sanitaires dans les rues suivantes:

Avenue Borthwick, du chemin de Montréal au lot 250.
Avenue Cummings, du chemin de Montréal au lot 249.
Rue Clark, de l'avenue Cummings à 90 pieds à l'ouest de l'avenue Borthwick.
Rue Québec, de l'avenue Cummings à l'avenue Borthwick.

Un raccordement de la rue Centre jusqu'à 90 pieds à l'ouest de l'avenue Borthwick, sur la rue Clark.
Rue Centre, du raccordement jusqu'à raccordement.
Raccordement de la rue Centre jusqu'au boulevard Saint-Laurent d'après l'amélioration locale, rapport 345E.

Les plans, devis, renseignements et formules de soumission sont disponibles sur demande, en s'adressant au Directeur de l'Aménagement et des Travaux, bureau 703, Immeuble Transportation.

La municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions et plus particulièrement, si une seule soumission est reçue, elle se réserve le privilège de la rejeter.

N. R. Ogilvie,
greffier de la ville.

Ottawa
29 mars, 1956.

SOUMISSIONS POUR LA CONSTRUCTION D'UN LABORATOIRE DE RECHERCHE DE REACTION NUCLEAIRE DANS LA BANLIEUE DE CHALK RIVER, ONTARIO

Des soumissions cachetées seront reçues jusqu'à midi,

LE JEUDI 26 AVRIL 1956,

pour la construction d'un laboratoire de recherches de réaction nucléaire, à être connu sous le nom d'édifice 145, dans la banlieue de Chalk River, Ontario. Chaque soumission devra être incluse dans une enveloppe adressé au Directeur des achats, Commission de l'Energie nucléaire du Canada, limitée, Chalk River, Ontario, et devra porter bien en évidence: "Soumission pour un laboratoire de recherches de réaction nucléaire, Commission de l'Energie nucléaire du Canada, limitée."

Les soumissions ne seront prises en considération que si elles sont soumises sur les formules de soumission fournies à ces fins, et selon les conditions qui y sont stipulées. Ces formules, ainsi que les plans et devis, peuvent être obtenus par les entrepreneurs principaux au bureau du Directeur des achats, Commission de l'Energie nucléaire du Canada, limitée, Chalk River, sur versement d'un dépôt de $100.00, sous forme d'un chèque visé, fait à l'ordre de la Commission de l'Energie nucléaire du Canada, limitée. Ce dépôt sera remboursé lorsque les plans et les devis auront été retournés en bon état.

Des séries de ces documents pourront être examinées par les sous-entrepreneurs et les fournisseurs de matériaux aux endroits suivants: aux Builders Exchanges d'Ottawa, de Toronto et de Montréal, et au bureau du Directeur des achats, Commission de l'Energie nucléaire du Canada, limitée.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé, tiré sur une banque à charte canadienne, à l'ordre de la Commission d'Energie nucléaire du Canada, limitée, ou sous forme d'obligations payables au porteur, tel que stipulé dans la formule de soumission, au taux de dix pour cent du montant de la soumission.

Le chèque ou les obligations de l'heureux soumissionnaire seront confisqués advenant son refus d'accepter un contrat pour ces travaux ou advenant son incapacité, après avoir accepté le contrat, de le compléter d'après les plans et devis.

L'on n'acceptera pas nécessairement la plus basse ni aucune des soumissions.

J. L. Gray,
vice-président,
Administration et exploitation.

Commisison de l'Energie nucléaire du Canada, limitée.
Chalk River, Ontario.
28 mars 1956.

M. RENE DUBREUIL

Laurentide Acceptance ouvre un bureau pour la région Ottawa-Hull

La Laurentide Acceptance Corporation, dont le siège social est à Montréal, ouvre aujourd'hui une succursale au 45 de la rue Rideau, dans l'édifice Plaza. La gérance de cette nouvelle succursale est confiée à M. René Dubreuil, dont l'expérience dans le domaine de la finance de l'automobile et des appareils ménagers est des plus vastes.

La Laurentide Acceptance Corporation, connue sous l'abréviation de L.A.C., existe depuis 1930 et possède des succursales à travers toute la province de Québec. C'est une entreprise entièrement canadienne dont les valeurs sont cotées aux Bourses de Montréal et de Toronto.

La Laurentide s'occupe exclusivement du financement des achats d'automobiles, de réfrigérateurs et autres appareils commerciaux du même genre.

La Compagnie est reconnue comme l'une des plus progressives au Canada. Elle poursuit une politique qui consiste à accorder du crédit à des taux raisonnables et à conditions faciles.

M. Roland Thérien est président de cette compagnie depuis de nombreuses années. L'an dernier, au cours de l'année fiscale, la Laurentide accusa un chiffre d'affaires d'environ $20,000,000.

SOUMISSIONS DEMANDEES

Avis est par les présentes donné que la paroisse d'Earlton, dans le diocèse de Timmins, désire construire une église de 125 x 50 pieds. Les entrepreneurs intéressés obtiendront de M. le curé J. P. Boisvert les plans et devis préparés par l'architecte Maurice Girard, de Rouyn. Les soumissions devront être présentées au plus tard le 28 avril 1956, et accompagnées d'un chèque accepté représentant dix pour cent (10%) du prix demandé. Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions présentées.

SOUMISSIONS DEMANDEES

Des soumissions seront reçues par le soussigné jusqu'à 6.00 p.m., jeudi le 5 avril 1956, pour la cueillette hebdomadaire d'ordures ménagères à Constance Bay et Buckham Bay; la première cueillette doit avoir lieu le 18 juin 1956, et la dernière le 17 septembre 1956.

On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ni aucune soumission en particulier.

Pour de plus amples renseignements, s'adresser au bureau du greffier, Woodlawn, Ontario.

D. C. Davis,
Greffier,
Canton de Torbolton.

LE SERVICE CIVIL DU CANADA
a besoin
D'AGENTS DU SERVICE SEPTENTRIONAL
pour

administrer les affaires des Esquimaux, améliorer les conditions de leur vie économique et sociale et encourager parmi eux les initiatives collectives.

Les candidats heureux toucheront jusqu'à $5,100 par année, plus une allocation pour le Nord allant jusqu'à $2,100. Le traitement peut être sujet à la revision des traitements qui est actuellement à l'étude.

On accorde la préférence aux gradués universitaires. L'expérience de la vie dans le Nord est avantageuse mais non indispensable.

Pour obtenir des précisions, veuillez écrire à la

COMMISSION DU SERVICE CIVIL, OTTAWA
Mentionner le numéro de concours 56-573

VILLE D'OTTAWA

Vente de propriétés municipales

Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, Ottawa, Ontario, et clairement indiquées: "Soumissions pour l'achat de propriétés municipales", seront reçues par son secrétaire jusqu'à midi, le 10 avril 1956. Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de dépôt, visé, au taux de 10% du montant de la soumission, et le solde de la transaction devra être payé dans les 30 jours qui suivront l'acceptation de la soumission. La ville se réserve le droit de refuser toute soumission ou d'accepter les premières soumissions reçues lorsque les soumissions seront au même montant pour toute propriété. La vente de ces propriétés est sujette à un prix de base.

L'acheteur doit consentir à entreprendre, en moins d'un an, la construction d'un immeuble se conformant aux règlements ci-dessous, et ces immeubles devront être parachevés avant deux ans. Toutes les conditions de vente seront conformes aux dispositions des ventes ordinaires, dont on pourra examiner un exemplaire aux bureaux des Commissaires.

Des exemplaires des formules de soumission peuvent être obtenus aux bureaux des Commissaires.

No de série	No du quartier	Rue	Côté	Nos des terrains	Dimensions	Plan	Site
2	1	Cheverton	Nord	16 & O. 10 de 17	50.8' x 101' 39.5' à l'arrière	365	N.-E. de l'angle de la rue Utah
3	1	Cheverton	Nord	E. 30 de 17 & O. ½ 18	50' x 101' 60' x 100.7'	365	2e terrain est de la rue Utah Entre les rues Utah et Beaver
4	1	Cheverton	Nord	20 & O. ½ 12	60' x 100'	365	Entre les rues Utah et Beaver
5	1	Cheverton	Nord	23 & O. ½ 24	60' x 100'	365	Entre les rues Utah et Beaver
6	1	Cheverton	Nord	26 & O. ½ 27	60' x 100'	365	Entre les rues Utah et Beaver
7	1	Cheverton	Nord	29 & O. ½ 30	60' x 100'	365	Entre les rues Utah et Beaver
8	1	Cheverton	Nord	32& O. ½ 33	48.1' x 94'	365	S.-E. de l'angle de la rue Utah
9	1	Cheverton	Sud	75	58.5' à l'arrière 60' x 94'	365	Entre les rues Utah et Beaver
10	1	Cheverton	Sud	E. ½ 77 & 78	60' x 94'	365	Entre les rues Utah et Beaver
11	1	Cheverton	Sud	E. ½ 80 & 81	60 x 94'	365	Entre les rues Utah et Beaver
12	1	Cheverton	Sud	E. ½ 83 & 84	60' x 94'	365	Entre les rues Utah et Beaver
13	1	Cheverton	Sud	E. ½ 86 & 87	60 x 94'	365	Entre les rues Utah et Beaver
14	1	Cheverton	Sud	E. ½ 89 & 90	60 x 94'	365	Entre les rues Utah et Beaver
15	1	Cheverton	Sud	91 & O. ½ 92	48.5' x 94'	365	N.-E. de l'angle de la rue Utah
16	1	Livingstone	Nord	O. 58.9 de 135	48.5' à l'arrière		
17	1	Livingstone	Nord	E. 10 de 134 & 135	50' x 94'	365	2e terrain est de la rue Utah
18	1	Livingstone	Nord	E. ½ 137 & 138	60 x 94'	365	Entre les rues Utah et Beaver
19	1	Livingstone	Nord	E. ½ 140 & 141	60 x 94'	365	Entre les rues Utah et Beaver
20	1	Livingstone	Nord	E. ½ 143 et 144	60 x 94'	365	Entre les rues Utah et Beaver
21	1	Livingstone	Sud	N. 81 de 193 & N. 81 de O. 35 de 194	71.2' x 81' 80' à l'arrière	365	S. E. de l'angle de la rue Utah
22	1	Livingstone	Sud	N. 81 de E. ½ 196, 197 & O. 5 de 198	65 x 81'		Entre les rues Utah et Beaver
23	1	Livingstone	Sud	N. 81 de E. 10 de 199 200 & O. 15 de 201	65' x 81'	365	Entre les rues Utah et Beaver
25	1	Clontarf	Sud	N. 125 de E. 182.5 du coin N.	189.5' x 125'	552	S.-O. de l'angle de l'avenue Braeside
26	6	Booth	Est	6 & 7	100' x 100.3'	11285	Vis-à-vis la rue Elm

REGLEMENTS DE CONSTRUCTION: voir ci-dessous

Règlements de construction

En ce qui a trait aux numéros de série 2 à 23 inclusivement, la construction est limitée à une habitation unifamiliale.

Pour le terrain portant le numéro 25, la construction est limitée à trois habitations unifamiliales sur ce terrain.

Quant au terrain numéro 26, la construction est limitée à une petite maison de rapport ne mesurant pas plus de 30 pieds de hauteur, et munie d'un parc de stationnement, sur la propriété même, comprenant un espace de stationnement pour chaque logis de l'immeuble.

OTTAWA
le 29 mars 1956.

N. R. OGILVIE,
greffier de la ville.

Sépulture des victimes du tragique incendie de Casselman

SAINT-ISIDORE DE PRESCOTT (DNC) — Un grand nombre de parents et d'amis assistaient à la cérémonie des Anges qui a eu lieu, en l'église de Saint-Isidore de Prescott, à la mémoire des cinq enfants de M. et Mme Alcide Quesnel, victimes, mercredi soir dernier, d'un tragique incendie.

Les enfants, on s'en souviendra, ont péri dans l'incendie de la demeure de leurs parents, à Casselman, près de Saint-Isidore. Il s'agit de la jeune Hélène, cinq ans; Jean-Guy, quatre ans; Claude, deux ans, et des jumeaux François et Françoise, cinq mois.

A l'église, la cérémonie religieuse s'est déroulée sous la présidence de M. l'abbé Roy.

Au départ de la maison de M. et Mme Léo Lalonde, de Plantagenet, grands-parents des victimes, le deuil était conduit par les parents des cinq enfants, M. et Mme Alcide Quesnel; leur petit frère, Gérald; leurs grands-parents, M. et Mme Léo Lalonde; M. et Mme Ernest Quesnel, de Saint-Isidore, ainsi que plusieurs autres parents.

L'on voyait aussi dans le défilé, M. Armand Lavigne, de Fournier; le Dr Nelson Laframboise, de Cornwall; M. et Mme Nelson Poirier, de Montréal; M. et Mme Lionel Lamarche, M. Jules Duchesne, M. et Mme Camille Lalonde, M. et Mme Albert Sauvé, M. Roland Sauvé, M. Réal Repentigny, M. Rémi Lalonde, M. et Mme Aimé Lalonde, M. et Mme Wilfrid Groulx, M. et Mme Alfred Groulx, M. et Mme Réal Lalonde, tous de Curran; M. Rodrigue Laframboise, M. Pascal Tessier, M. et Mme Arthur Laframboise, de Plantagenet; M. et Mme B. Gratton, M. et Mme Jos. Rouleau, M. et Mme Damien Laplante, M. et Mme Bernard Castonguay, de Casselman; M. et Mme Aurèle Lalonde, de Saint-Pascal; M. et Mme Arthur Lalonde, M. et Mme Dorilla Lalonde, de Pendleton; M. et Mme Lionel Groulx, de Cornwall; M. Alfred Levac, de Saint-Bernardin; M. Doris Léger, d'Alfred; et plusieurs autres.

Les porteurs étaient: MM Régent, Jacques, Rémi Lalonde, Maxime Groulx, Gaston Mayer, Roger Quesnel.

L'inhumation de la dépouille mortelle a été faite au cimetière paroissial où M. l'abbé Roy a récité les dernières prières.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Brazeau et Quesnel, de Casselman.

Nécrologie

Mme Joseph-C. Daoust

Mme Joseph-C. Daoust, née Célina Lamoureux, de Buckingham, est décédée samedi, à la suite d'une longue maladie, à l'âge de 83 ans.

La défunte était née à Buckingham, le 17 janvier 18737. Elle était la fille de Charles Lamoureux et de Marie Robillard, décédés. Elle s'était mariée à Buckingham, en 1890.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, quatre fils: Joseph, Télesphore, Napoléon et Adélard, tous de Buckingham; quatre filles: Mmes William Murphy (Joséphine), Louise Hayes et Albert Fauvelle (Laurence), toutes trois de Buckingham, et Mme Jean-Baptiste Lahaie (Tharsile), de Gatineau; ainsi que 41 petits-enfants et 48 arrière-petits-enfants.

Les funérailles auront lieu mardi, à 9 h. 20, à l'église Saint-Grégoire-de-Nazianze, et l'inhumation se fera au cimetière paroissial.

La dépouille mortelle est exposée à la demeure de son fils, Adélard. Le départ du cortège se fera à 9 h. 45.

La maison funéraire Honoré Cadieux, 87, rue Principale, à Buckingham, assume la direction des funérailles.

Un père et son fils périssent dans un incendie à Toronto

TORONTO (PC) — Un incendie qui a éclaté dans un immeuble du centre de Toronto a causé la mort d'un père et de son fils, et blessé au moins sept personnes.

C'est en sautant par les fenêtres que les sept personnes se sont blessées.

En fouillant les décombres, on a retrouvé les corps de Biago Picciottoli, 45 ans et celui de son fils Jean âgé de 3 ans.

Les dommages sont évalués à $30,000.

L'Angleterre fera exploser une bombe "H"

LONDRES (AFP) — La Grande-Bretagne fera exploser sa première bombe "H" l'année prochaine sur l'île de Noël, atoll situé à mi-chemin entre les côtes mexicaines et l'Australie, croit savoir le "Daily Express".

Le quotidien londonien, qui ne cite pas la source de cette information, écrit que l'engin serait lâché d'un bombardier à réaction et exploserait à une hauteur d'environ cinq à six kilomètres afin de réduire le plus possible les effets radioactifs dont pourraient être atteints tous les navires fréquentant cette région du Pacifique.

Mariage à la chaîne en Grande-Bretagne

LONDRES (Reuters) — Des centaines de jeunes couples britanniques se sont mariés en vitesse samedi en vue simplement d'échapper un peu à l'emprise du fisc qui consent aux gens mariés avant la fin de la présente année fiscale — elle se termine le 5 avril — une réduction d'impôt pour toute l'année. Les autorités citent le cas du bureau d'enregistrement de Manchester où, en moins de trois heures, 105 mariages se sont noués en autant de cérémonies expéditives. Dans tous les bureaux, le rythme moyen était de sept cérémonies à l'heure.

Le "Manchester", en rade dans le port de Québec

QUEBEC (PC)—Le cargo britannique Manchester Regiment a lancé les amarres à Québec hier soir.

Le vaisseau, qui jauge 7,600 tonneaux et qui est commandé par le capitaine Fred Downing, avait démarré de Manchester le 23 mars. Il est maintenant à peu près assuré de remporter la canne à pommeau d'or que le port de Montréal décerne chaque année au premier cargo océanique qui arrive en ses eaux après la saison hivernale. Aucun concurrent ne le menace sérieusement.

Le Manchester Regiment doit arriver dans le port métropolitain au cours de l'après-midi.

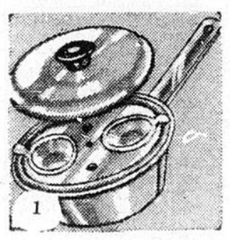
chez OGILVY

Vente d'articles Domestiques à 88c

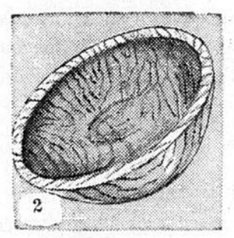
SIX ARTICLES DOMESTIQUES POUR $5.00

Articles ménagers au sous-sol

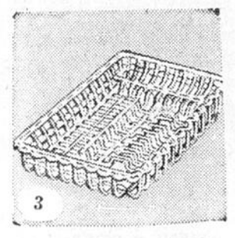
Commandes téléphoniques acceptées – Commandez par numéro – CE. 6-4511



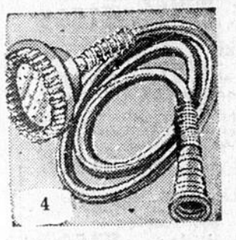
1. **Pocheurs pour 2 oeufs**
Aluminium, pour deux oeufs, peut servir comme petite casserole à couvercle. 88¢



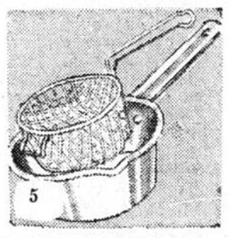
2. **Bols de bois**
Bols enduits d'une épaisse couche de cire, 5" de diamètre. Epaisseur de ½ pouce. Pour salades individuelles et autres usages. 2 pour 88¢



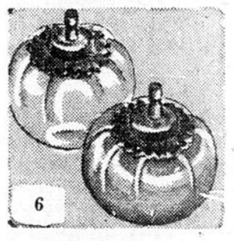
3. **Egouttoirs de vaisselle en plastic**
Styron de haute qualité, avec espace pour coutellerie, en rouge, jaune, blanc, rose, turquoise 88¢



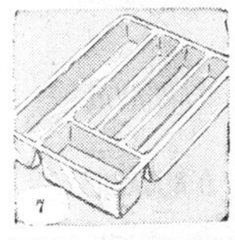
4. **Vaporisateur pour shampooing et bain**
Flexible, boyau de luxe de longue durée. Conçu pour s'ajuster à tout robinet. Utiles pour rincer 88¢



5. **Friteuse française**
Panier de broche massif en aluminium léger et étincelant. Contient 1½ pte. Pour des frites corustillantes, délicieuses 88¢



6. **Dispensateurs à liquides E-Z**
Genre en plastic mou, pour catsup, moutarde etc. Grand trou pour remplir 2 pour 88¢

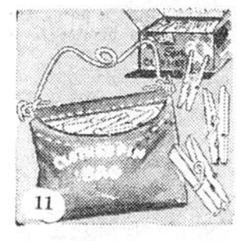


7. **Plateau à coutellerie**
Plastic incassable, 5 sections pour couteaux, fourchettes, cuillers 88¢

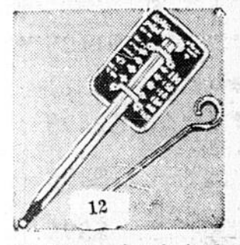
8. **Plat à vaisselle en plastic**
Fini incassable protégeant la porcelaine et les articles délicats à laver. Rouge, jaune ou naturel 88¢

9. **Gants tous usages**
Coton caoutchouté. Parfaits pour les travaux extérieurs . . . pour travailler au jardin 88¢

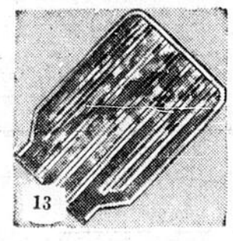
10. **Tissus à polir**
Couleur chamois, faciles à layer. Dimensions 18" x 18". Bordure roouste. 5 pour 88¢



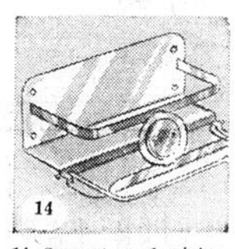
11. **Sacs à épingles à linge**
Sac en canevas couleur rouge ou jaune avec monture de fil de fer robuste. Trois douzaines d'épingles à linge 88¢



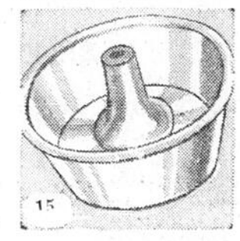
12. **Thermomètre à viande**
Assure la température exacte pour cuire tous genres de rôtis, viandes et volaille 88¢



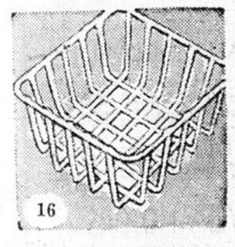
13. **Tapis de drainage en caoutchouc**
Grandeur 15" x 21". Un protecteur silencieux pour le panneau de drainage. Envers rugueux 88¢



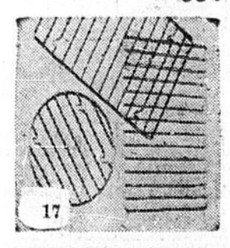
14. **Support en aluminium pour nettoyeurs**
Gardera vos articles de nettoyage à la portée de la main. S'ajuste sous le lavabo sur l'armoire ou la porte 88¢



15. **Lèchefrite pour gâteaux aux anges**
Extérieur fini en aluminium poli et intérieur fini naturel. Dimensions 9⅝" x 3¼" 88¢

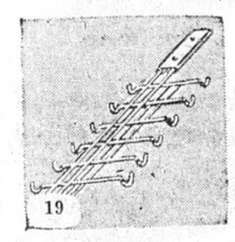


16. **Panier à oeufs en caoutchouc**
Contient deux douzaines d'oeufs. Recouvert de caoutchouc pour assurer la protection. Dimensions 7½" x 7½" x 3¾" 88¢



17. **Sous-plats en broche**
Deux rectangulaires, grandeur 13" x 17"—un rond, grandeur 8". Pour un gâteau à étages ou de forme carrée. Les 3 88¢

18. **Plats à bonbons**
Plats à bonbons en forme d'écaille, en plastic fini argenté. Gais, pratiques. Pour nombre d'usages 2 pour 88¢

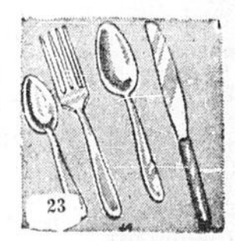


19. **Support à tasses**
Contient 12 tasses. Facile à poser sous la tablette de l'armoire. Tirez . . . chaque tasse facile à atteindre. 88¢

20. **Casserole à couvercle**
Aluminium brillant de bonne qualité contenant 4½ chop. avec couvercle bien ajusté. Facile à nettoyer 88¢

21. **Arroseur tous usages**
Un "besoin" dans toute cuisine pour rôtis, pains de viande, en aluminium ne tachant pas 88¢

22. **Ensemble à graisse de 3 pièces**
Pot à graisse ainsi que poivrière et salière pour assortir. Incurvés avec attrayant motif de cuisine 88¢



23. **Nécessaire quatre pièces pour couvert**
Le couteau a une lame dentelée. Acier inoxydable. L'ensemble comprend couteau, fourchette et deux cuillers 88¢

24. **Ensemble de 12 verres en plastic**
6 verres contenant 8 onces et 6 verres contenant 5 onces. Teintes pastelles variées 12 pour 88¢

VEUILLEZ ALLOUER CINQ JOURS POUR LIVRAISON

CHARLES OGILVY LIMITED

FIERTÉ
INITIATIVE
DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER
S'INSTRUIRE
S'AMUSER

Bonne fête

2 AVRIL 1956

Bercier, Céline, 9 ans, Treadwell.
Campeau, Claude, 6 ans, Templeton.
Châtelain, Isabelle, 11 ans, Limoges.
Chenier, Remi, 12 ans, Cornwall.
Cloutier, Lise, 8 ans, Papineauville.
De Bellefeuille, Jocelyne, 9 ans, Ottawa.
Dupuis, L., 14 ans, Crysler.
Fredette, Paul, 13 ans, Treadwell.
Lavallée, Larry, 8 ans, Détroit.
Leduc, Claire, 12 ans, Val Côté.
Lemieux, Robert, 5 ans, Cornwall.
Labelle, Louise, 14 ans, Hawkesbury.
Mailloux, Léo, 13 ans, Windsor.
Marinier, Rita, 11 ans, Sudbury.
Renaud, Jean, 11 ans, Aylmer
Rioux, Claude, 13 ans, Strickland.
Robert, Robert, 15 ans, Dorion.
Sarault, Denis, 15 ans, Eastview.
Saint-Denis, Willis, 11 ans, Windsor.
Vaillant, Diane, 12 ans, Eastview.

3 AVRIL 1956

Bisson, Thérèse, 12 ans, Marionville.
Breton, Denise, 15 ans, Sault Ste-Marie.
Brunet, Claude, 11 ans, Potter.
Chenier, Olive, 14 ans, Lochiel.
Charbonneau, Rhéal, 8 ans, Eastview.
Cloderre, Cécile, 11 ans, Coniston.
Delisle, Richard, 8 ans, Limoges.
Lavigne, Jean, 3 ans, Cornwall.
Leduc, Benoit, 6 ans, Saint-Isidore.
Miron, Louise, 13 ans, Hull.
Rondeau, Gisèle, 11 ans, Ramore.
Turpin, J.-Noël, 12 ans, Cornwall.
Séguin, Roland, 8 ans, Maniwaki.
Turcotte, Doris, 10 ans, Ottawa.
Vienneau, Noëlla, 14 ans, Val-Côté.

4 AVRIL 1956

Bacon, Lorraine, 12 ans, Ramore.
Chartrand, Monique, 11 ans, Limoges.
Desjardins, Anna, 15 ans, Ramore.
Desjardins, Rosalie, 15 ans, Ramore.
Gauthier, Philéas, 15 ans, Thornloe.
Huneault, Françoise, 9 ans, Navan.
Lance, Félix, 10 ans, Otter Lake.
Larochelle, Hélène, 10 ans, Val Côté.
Leblanc, Irène, 4 ans, Cornwall.
Leduc, Pauline, 14 ans, Ramore.
Marcil, Danielle, 15 ans, Maniwaki.
Nadon, Annette, 14 ans, S. Ste-Marie.
Poirier, Lucienne, 13 ans, Hull.
Rouleau, Maurice, 14 ans, Ottawa.

Palindromes

Un palindrome est un mot ou une suite de mots que l'on peut aussi bien lire de droite à gauche que de gauche à droite.

Par exemple, les mots: elle, alla, Eve, Laval, Noyon, si vous les lisez de droite à gauche, donnent toujours: elle, alla, Eve, Laval, Noyon.

Il en est de même de la phrase que nous avons citée: "Noël a trop par rapport à Léon".

Nous vous avons dit qu'il existait des palindromes célèbres. En voici d'autres avec les anecdotes auxquelles ils se rattachent.

L'âme des uns jamais n'use de mal

Ce palindrome est attribué au maréchal Canrobert et se trouve dans les anciennes éditions du dictionnaire de Littré. Il a deux défauts; d'abord son sens un peu obscur, et puis la nécessité de lire le J comme un I et l'I comme un J. Autrefois, cette confusion n'offusquait pas, c'est pourquoi le grand astronome Camille Flammarion, qui s'intéressait, lui aussi, à ce petit jeu, reprochait à ce palindrome d'être caduc.

N'a-t-elle pas ôté cet os à Pelletan ?

Attribué au fameux journaliste Henri Rochefort, ce palindrome est fait sur le nom de Camille Pelletan, un homme politique du début de notre siècle. Cette phrase parfaite n'a qu'un défaut: elle ne signifie pas grand'chose.

. . . à titre d'exemple
Vous pouvez emprunter de $100 à $1,500 et davantage de Niagara

VERSEMENTS MENSUELS		
12	15	24
$61.15	$50.40	$33.95

Niagara offre un service de prêt rapide . . . et une assurance-vie gratuite rembourse votre emprunt de $1500 ou moins, en cas de décès.

PRÊTS NIAGARA
Succursales d'un océan à l'autre
139½ rue Sparks, 1er étage
Tél. CE 2-3789.
105 Ins. Exchange Bldg.,
202 rue Queen — Tél.: CE 6-3226.
Succursales à Cornwall, Brockville et Pembroke.

ETUDIANTS A L'HONNEUR — Raphaël Robitaille et Bernadette Hamelin ont remporté les honneurs du grand concours de français annuel du district d'inspection de M. J.-D. Bougie. La photo ci-dessus a été prise à l'issue de la cérémonie de proclamation des lauréats. L'on voit (de gauche à droite), Raphaël Robitaille, élève de la R. S. Marie-de-Ste-Marcella, C.S.C., no 19 Liny, lauréat, la R. S. Marie-de-Ste-Marcella, institutrice, M. l'inspecteur J.-D. Bougie, B.A., B. Paed., la R. S. Marie-de-St-Paul-René, C.S.C., institutrice à l'école des filles de Penetanguishene, et Bernadette Hamelin, grande lauréate du concours, élève de la R. S. Marie-de-St-Paul-René.
(Photo Lorne Watson, Penetanguishene)

La légende du rouge-gorge

Le petit Jésus, couché dans la crèche
A si froid, si froid qu'il tremble bien fort.
Sur ses pieds la paille est à peine sèche,
Il gémit sans cesse, et point ne s'endort.
Pour le réchauffer de sa chaude haleine,
Le grand boeuf ému souffle dans son coin;
Et l'âne aide au boeuf! Mais l'étable est pleine
De glaçons chassés sous le toit mal joint.

Dodo, dododo, mon bel oiseau rose,
Dans ton gentil nid fait de blanc duvet,
Pour bercer ton rêve, un ange se pose,
Dodo, dododo, près de ton chevet.

Et le petit Jésus, sous cette avalanche,
A si froid, si froid, qu'Il en devient bleu.
Et ses deux yeux, ses yeux de pervenche,
Sous leurs cils dorés se tanent un peu.
Et Marie en pleurs a cru voir se clore
Ces yeux de velours pour l'éternité,
Mais espère en Dieu. Ce Dieu qu'elle implore,
Saura protéger sa maternité.

Dodo, dododo, mon bel oiseau rose,
Dans ton gentil nid fait de blanc duvet,
Pour bercer ton rêve, un ange se pose,
Dodo, dododo, près de ton chevet.

Or, un oiseau brun, du fond de l'étable,
Vole sur les pieds de l'Enfant divin.
A grands coups de bec, l'oiseau charitable
S'arrache à la gorge un duvet bien fin.
Et l'Enfant du ciel a bien chaud sous la plume
Dont s'est dévêtu son petit ami;
Et l'âne et le boeuf, dont la mufle fume
Admirent bientôt Jésus endormi.

Dodo, dododo, mon bel oiseau rose,
Dans ton gentil nid fait de blanc duvet,
Pour bercer ton rêve, un ange se pose,
Dodo, dododo, près de ton chevet.

L'oiseau brun qui sent saigner sa poitrine,
Privé de sa plume, a si froid, si froid,
Qu'il va — le pauvret — dans la main divine
De Jésus rêvant se blottir tout droit.
Soudain il trépasse, et devient un ange
Qu'un coup d'aile emporte aux cieux triomphants.
Et, depuis ce temps, une marque étrange
Ensanglante au cou ses petits enfants.

Dodo, dododo, mon bel oiseau rose,
Dans ton gentil nid fait de blanc duvet,
Pour bercer ton rêve, un ange se pose,
Dodo, dododo, près de ton chevet.

Dis, veux-tu. . . !

Dans une toute petite paroisse du comté de x. . . vivait une famille de dix enfants. L'aînée, Nellie, avait douze ans. Madame x. . . était une excellente chrétienne: elle élevait ses enfants dans l'amour de Dieu, se dépensant sans compter du matin au soir et souvent du soir au matin. Nellie était la confidente de sa maman, son rayon de soleil. Souvent elle restait avec elle le soir après le coucher des petits. A voir les yeux de sa mère, elle avait deviné une grosse peine. Or un soir, elle la vit pleurer devant la Vierge du Cap. Elle parlait du papa parti. . . des abus qu'il se permettait. . . du pain qui manquerait bientôt. . . Le coeur de la petite Nellie fut déchiré de douleur; elle ne pouvait voir pleurer sa maman. La nuit fut terrible pour la pauvre enfant.

Dès l'aube, la petite se dirigea vers l'église. Agenouillée près de l'autel de la Vierge, elle lui raconta son chagrin: "Bonne Maman, prenez-moi mais sauvez maman, mes frères et soeurs. . . convertissez mon papa. . . éclairez-le. . . Dis, belle Maman du Cap, veux-tu faire un échange? Prends ma vie mais guéris l'âme de mon père chéri!. . ." Après avoir communié, Nellie revint à la maison. Plus que jamais elle était serviable et aimable envers tous. Le soir, elle entraînait ses frères et soeurs près de la Vierge et les faisait prier. Cette scène se renouvella une semaine durant.

Le soir du 3 décembre après la prière habituelle, Nellie eut une grande faiblesse. La mère inquiète demanda le médecin. Celui-ci dans une grande agitation déclara: "L'enfant est perdue. . . à moins d'un miracle" ajouta-t-il. Nellie avait compris. Sa tête était devenue lourde, lourde. . . Elle souffrait, toujours souriante, consolant sa mère affolée. Vers dix heures, elle lui dit: "Maman, va ouvrir la porte à papa. . . va vite!" La mère se lève pour plaire à la petite, elle croit au délire. . . mais oh! surprise! M. x.. était là! Sa femme se jeta dans ses bras et lui fit part de la maladie de sa fille. "Elle vivra" dit le père "tu verras"! Il se précipita sur le lit de sa Nellie qu'il aimait tant, la serra sur son coeur, la couvrant de baisers: "Ma Nellie"! "C'est toi mon papa? Veux-tu connaître mon secret?" L'enfant raconta tout ce qu'elle avait dit à la Vierge du Cap. Il y eut un long regard entre les époux qui fondirent en larmes. "Merci ma Nellie, que Dieu me pardonne! Je serai heureux désormais; je vous rendrai heureux; seulement, je ne veux pas te perdre". — "Mais, papa, c'est un échange, n'oublie pas!" La tête de la malade était brûlante. Le prêtre apporta le viatique à la petemplait son petit ange. Une heure après, toute la famille entourait le lit de Nellie. M. le Curé ému, la bénit une dernière fois et dit: "C'est un petit ange qu'il ne faut pas retenir". L'enfant ouvrit les yeux, sourit à tous et arrêta son regard sur la Vierge du Cap: "Petite Maman, merci". C'était la fin! Nellie avait sauvé son papa, M. x. . . devint un papa idéal.

Brave petite fleur d'Abitibi, reviens encore consoler les mamans affligées.

Soeur Cécile du Sacré-Coeur,
St-Félix-de-Dalquier,
Abitibi.

Victime d'abus

—Une locomotive dure rarement au delà de trente ans.
—Ce n'est pas étonnant, elle fume trop.

Une bonne raison

—J'ai entendu dire que Jos ne fumerait plus jamais.
—Il est dégoûté du tabac? ça me surprend.
—Il a vidé sa pipe dans un tonneau plein de poudre.

Sécurité !

—Eh! que faites-vous là? s'écria un policeman du trafic en faisant des signes à un automobiliste qui venait d'arrêter sa voiture à un endroit de grande circulation.
—Ce que je fais? vous le voyez bien, je parque ma voiture.
—Mais, espèce d'idiot, ce n'est pas l'endroit pour y parquer une voiture!
—Alors, pourquoi y a-t-il un écriteau qui dit: "Zone de sécurité"?

Indignation

Le juge. — Vous êtes accusé d'avoir volé huit montres à un bijoutier.
L'accusé — Oui.
Le juge — Et qu'est-ce que vous pouvez alléguer en votre faveur?
L'accusé — Toutes les huit marchent très mal.

Parlez, parlez de Fierté

N'en doutez pas: il ne faut pas se lasser de redire que ce qui manque à notre peuple, c'est la Fierté. Nous avons toujours l'envie de porter de l'eau au voisin. Tout comme si nous étions nés esclaves. De grâce, ayons donc un peu plus de coeur. Comme race, nous ne sommes inférieurs à personne, mais comme individus. . . nous n'y pensons jamais. Parlons de Fierté, apprenons ce qu'est la Fierté. Mes chers enfants, on vous dit que vous êtes l'espérance de demain. Mais si vous n'êtes pas des Fiers aujourd'hui, ce compliment ne vaut rien. N'ayez crainte; vous en serez jamais assez Fiers.

Oncle JEAN

Apprenez à manger

Quand on est bien élevé, on a encore besoin de conseils sur l'art de manger. Si, par malheur, on manque d'éducation, qu'on ouvre les deux oreilles quand le professeur donne des explications sur la manière de se tenir à table, de tenir son couteau et sa fourchette, de manger de la coupe, etc. On vous jugera plus tard par vos usages.

Oncle JEAN

Pensées religieuses

Aimer les pauvres, c'est entrer dans l'esprit de Notre-Seigneur. Leur faire l'aumône, c'est l'imiter, c'est exercer une fonction divine, car c'est à Dieu par excellence qu'il appartient de donner et nous ne sommes jamais que les distributeurs de ses dons.

Père E. Lelièvre, O.M.I.

* * *

Le bonheur est dans la **disposition** du coeur et non dans la **position.**

Bx Gabriel Garicoits

* * *

O très doux et très bon Coeur de Jésus, mon unique Ami, je vous offre mon coeur, comme une rose de printemps dont la grâce attire toute la journée vos yeux et dont le parfum charme votre divin Coeur.

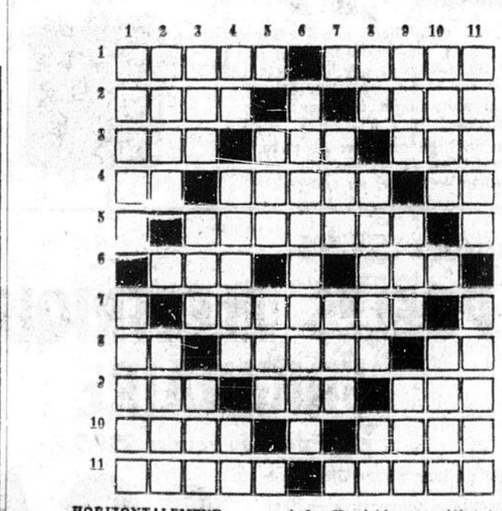
Saint Pierre Canisius

* * *

La vertu n'a toute sa valeur que dans l'épreuve.

Mgr Dupare

Les Mots Croisés du Droit



HORIZONTALEMENT
1 — Aéroplane — Haut plateau de l'Asie centrale.
2 — Signe du zodiaque — 500 feuilles de papier.
3 — Dieu du grand tout — Situation — Pour faire taire.
4 — Etats-Unis, abrégé — Raison — Acquis.
5 — Homicide par violence.
6 — Certain — Genre de légumineuses dont le type est la lentille.
7 — Boire une seconde fois.
8 — Pronom — Idiote — Ingurgité (boisson).
9 — Oui — Général célèbre de l'histoire des Etats-Unis — Quantité.
10 — Réformateur tchèque, adepte des doctrines de Wiclef — Terminé.
11 — Armes à deux tranchants—D'origine.

VERTICALEMENT
1 — Chaîne de montagnes — Bien pourvu.
2 — Poète français, auteur de "Pyrame et Thisbé" — Chien de forte taille, sauvage.
3 — Atome chargé électriquement — En état d'être récolté — Vieux.
4 — Pronom indéfini — Mamans — Pronom réfléchi.
5 — Partie du corps qui joint la tête aux épaules — Récipient (pour la soupe).
6 — Qui aiment leur patrie.
7 — Qu'il soit, en latin — Se suivent dans "mérite".
8 — Terme d'infinitif — Sorte de religieux — Note de la gamme.
9 — Frappe — Période de temps — Meuble sur lequel on se couche.
10 — Touchée — Se suivent dans "bonasse".
11 — Qui a la tête dure (fém.) — Instrument.

Solution du problème de jeudi

H	O	R	R	I	F	I	Q	U	E	S
O	■	A	I	S	■	N	U	K	■	E
S	I	■	A	B	■	N	E	■	R	D
P	R	E	■	A	N	E	■	R	O	I
I	R	M	A	■	B	■	L	E	N	T
T	A	O	N	S	■	L	U	N	D	I
A	D	I	S	■	Q	■	I	D	E	E
L	I	S	■	O	U	I	■	E	A	U
I	E	■	F	U	I	T	E	■	U	S
S	■	C	R	I	T	E	R	E	■	E
E	T	H	E	R	O	M	A	N	E	S

Pas n'est besoin d'attendre . . .

Vous obtenez vos verres au crédit amical Peoples . . .

La vue est importante ! Et rappelez-vous que les yeux qui voient bien sont plus jolis. Venez faire examiner vos yeux, choisissez les lunettes les plus nouvelles, les plus captivantes. Payez en petits versements hebdomadaires ou mensuels. Il n'y a pas d'intérêt — pas de frais de crédit quelconques.

Et rappelez-vous—

avec vos verres vous obtenez un
REMPLACEMENT GRATUIT pour 1 an . . .

Venez chez PEOPLES CRÉDIT JEWELLERS 190 SPARKS

Ce qui signifie que (1) si vous perdez vos lunettes, (2) si vous brisez vos lunettes, (3) si vos verres disparaissent par vol, perte ou tout autre accident,

vous obtenez une nouvelle paire absolument gratuitement !

SIGNALEZ CE 5-6706 pour rendez-vous

PAR J. DARTHEL

NIMBUS

PAR ERNIE BUSHMILLER

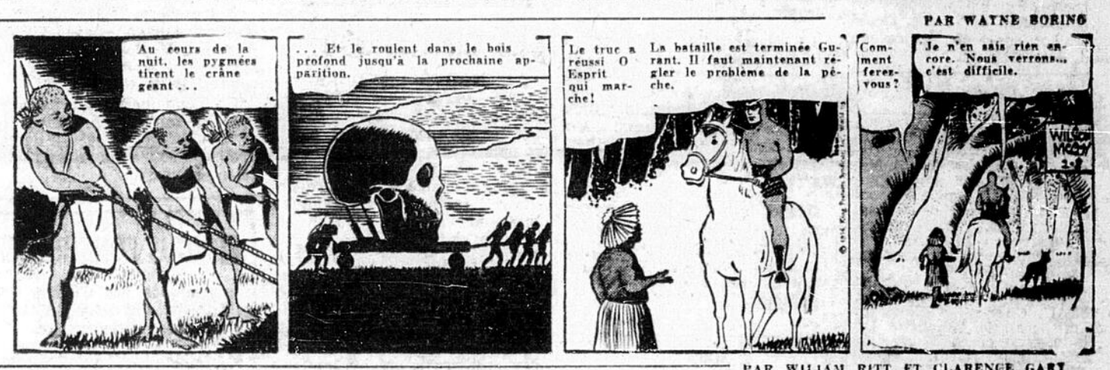
PHILOMÈNE

PAR SEEG

LOUISE et LOUIS

PAR WAYNE BORING

LE FANTÔME



PAR WILIAM RITT ET CLARENCE GART

LE SURHOMME

PAR LEE FALK ET RAY MOORE

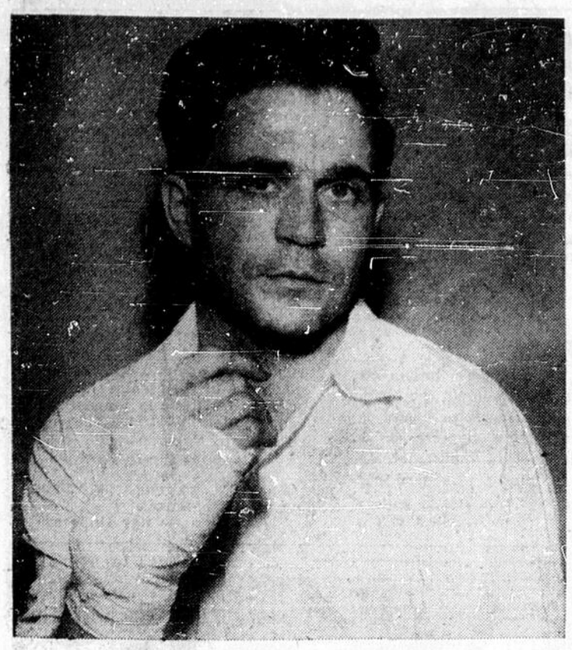
MANDRAKE

PAR McEVOY ET STRIEBEL

MARISE DUCLAU

PAR FRAN STRIEBER

LE CHEVALIER



Il A BRAVE LE FEU — M. Léo Martin, voulant arracher aux flammes le petit Christophe-Charles Ladéroute, au cours de l'incendie d'Arnprior, hier, a enfoncé une fenêtre et s'est fait une longue coupure au poignet.
(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

BRULEE GRIEVEMENT — Mme Cornélius Ladéroute, d'Arnprior, a failli périr en tentant de sauver son enfant, durant l'incendie de leur logis, hier matin. Elle souffre de graves brûlures et doit la vie à un voisin.
(Photo "Le Droit", par Champlain Marcil)

JUAN-LES-PINS (PA) — M. Frank Jay Gould, le magnat américain du chemin de fer surnommé "le millionnaire attristé", est décédé hier à Juan-les-Pins, une station balnéaire qu'il avait fondée sur la Riviera. Agé de 78 ans, Gould avait, selon ses amis, un revenu quotidien de $115,000.

Décès

AUBIN, Mme Dona — Dans un hôpital local, le samedi 31 mars 1956, est décédée Dona Monette, épouse de Pierre-Alpha Aubin, à l'âge de 68 ans. Funérailles le mardi 3 avril; départ du cortège à 7 h. 15 a.m., des salons Gauthier, 259 Saint-Patrice, pour service en la Basilique à 7 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-76

BARBEAU, Charles — Dans un hôpital local, le dimanche 1er avril 1956, est décédé à l'âge de 91 ans, Charles Barbeau, époux de feu Eudoxie Viau. Funérailles le mercredi 4 avril; départ des salons Horace Racine et Robert Ltée, 260 Besserer, à 7 h. 45 a.m., pour se rendre à l'église Saint Pie X où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-77

CECYRE, Mme Marie-Louise — Dans un hôpital local, est décédée à l'âge de 71 ans, Marie-Louise Cécyre, épouse de Joseph Cécyre. La dépouille mortelle repose aux salons Whissell & Gour, à Papineauville. Les funérailles auront lieu le mercredi 4 avril; service à 10 heures en l'église Sainte-Angélique de Papineauville. Inhumation au cimetière paroissial. 70-77

D'AOUST, Mme Célina — Décédée à Buckingham, Qué., le samedi 31 mars 1956, Mme Joseph-C. D'Aoust, née Célina Lamoureux, à l'âge de 83 ans. Le cortège funèbre partira de la demeure de son fils, Adélard D'Aoust, 36, rue des Pins, à Buckingham, le mardi 3 avril, pour service en l'église Saint-Grégoire de Nazianze à 9 h. 30. Inhumation au cimetière paroissial. Direction: maison Honoré Cadieux, 87 Principale-nord, Buckingham. 70-76

DEREPENTIGNY, Stanfield — Le dimanche 1er avril 1956, à la résidence de sa soeur, Mme Oscar Ménard, 41 Tétreau, est décédé Stanfield Derepentigny, époux de feu Jeanne Touchette, à l'âge de 55 ans. La dépouille mortelle repose aux salons Gauthier, 101 Notre-Dame, Hull. Funérailles le mercredi 4 avril; départ à 7 h. 45 a.m., pour service en l'église Notre-Dame-de-Grâces à 7 h. 50. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-77

DUPUIS, Ludger — Décédé subitement à Thurso, Qué., le vendredi 30 mars 1956, Ludger Dupuis, époux d'Alexina Labonté, à l'âge de 76 ans moins 5 jours. Funérailles le mardi 3 avril. Départ à 9 h. 45 a.m. des salons J.-Bruno Villeneuve et Fils, pour l'église paroissiale où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière paroissial. 70-76

GAUMOND, Georges: Dans un hôpital local, le vendredi 30 mars 1956, est décédé Georges Gaumond, boucher, époux bien-aimé d'Albertine Franche, à l'âge de 68 ans. Funérailles mardi, 3 avril, à 9 h. 45 a.m., des salons funéraires Joseph Brunet, 157 Laurier, Rockland, pour l'église Sainte-Trinité pour service à 10 heures. Inhumation au cimetière paroissial.

JUTRAS, Achille-Alyre — Décédé subitement à sa demeure, 115, ave Daly, app. 2, Achille-Alyre Jutras, époux de feu Rachel Lajoie. La dépouille mortelle a quitté les salons Horace Racine et Robert Ltée, 260, rue Besserer, le dimanche 1er avril, en route pour Sherbrooke, Qué. Funérailles le mercredi 4 avril; départ des salons H. N. Brien, rue King, Sherbrooke, pour service en la Cathédrale de Sherbrooke. Inhumation au cimetière paroissial. 70-77

Trois Torontoises accusées de douze vols à l'étalage

Accusées d'avoir volé pour $2,300 de marchandises à l'étalage, dans 12 magasins d'Ottawa, les Torontoises Linda MacDonald, 25 ans, Margaret Keough, 18 ans, et Joyce Gambriell, 19 ans, ont obtenu du magistrat Joachim Sauvé, samedi, une semaine de délai pour répondre aux accusations. Mais leur liberté provisoire leur coûterait un cautionnement de $1,000 chacune.

L'inspecteur J. A. Cavan, qui dirige l'enquête, de concert avec la Sûreté de Toronto, croit les prévenues membres d'un réseau ayant son siège social dans la Ville-Reine.

Le sergent-détective Albert Leblanc et les détectives Louis Ullrich, Dean Halliday et Edgar Kedey avaient arrêté les trois jeunes filles, jeudi soir, et saisi une auto chargée de linge volé.

Il se peut, si les prévenues font partie d'un réseau, que des arrestations aient aussi lieu à Toronto, ces jours-ci.

La marchandise volée provenait des magasins suivants: Ogilvy, Freiman, "Swears and Wells", Henry Morgan, "Henry Birks and Sons", Mayfield, "Stein Brothers", Emile Lauzon, "McIntosh and Watts", Fairweather, "Nettleton's Jewellery" et Lloyd Warren.

Quand la police d'Ottawa en aura fini avec les prévenues, elle les livrera à la police de Toronto. De nouvelles accusations semblent les attendre dans la Ville-Reine.

Décès

LANDREVILLE, Mme Marie-Laure — Dans un hôpital local, le dimanche 1er avril 1956, est décédée Marie-Laure Gratton, épouse de J.-C. Landreville, de 256 Preston, à l'âge de 70 ans. La dépouille mortelle repose aux salons Landreville, 578, rue Somerset-ouest. Départ du cortège le mercredi 4 avril, à 8 h. 45 a.m., pour se rendre à l'église Saint-Jean-Baptiste où le service sera chanté à 9 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-77

McBRIDE-MASSON, Mme Amanda — A sa résidence, 159, rue Bruyère, le dimanche 1er avril 1956, est décédée Amanda Bélanger, épouse en premières noces de feu W. T. McBride et en deuxièmes noces de feu Ovide Masson, à l'âge de 83 ans. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Landreville, 578 Somerset-ouest. Départ du cortège le mercredi 4 avril, à 7 h. 45 a.m. pour se rendre à l'église Saint-Jean-Baptiste où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-77

RANGER, Jules — A Saint-Bernardin, le dimanche 1er avril 1956, est décédé Jules Ranger, époux d'Anesthasie Besner, à l'âge de 64 ans. La dépouille mortelle repose à sa demeure. Départ du cortège funèbre le mercredi 4 avril, à 9 heures, pour service à 9 h. 30 a.m. en l'église paroissiale. Inhumation au cimetière du même endroit. Direction: maison Noël Ltée, 12, rue McGill, Hawkesbury. 70-77

McCLEMENTS, Mme Florence — Dans un hôpital local, le dimanche 1er avril 1956, est décédée Florence Storey, épouse de Joseph McClements, de Buckingham, Qué., à l'âge de 72 ans. Funérailles le mercredi 4 avril; départ à 9h. 25 a.m. des salons funéraires Vincent Brunet, 20 est, rue McLaren, Buckingham, pour l'église Notre-Dame-de-la-Victoire où le service sera chanté à 9 h. 30. Inhumation au cimetière paroissial. 70-77

MONGEON, Mme Régina — Dans un hôpital local, le dimanche 1er avril 1956, est décédée Régina Matte, épouse de feu Amédée Mongeon, à l'âge de 69 ans. Funérailles le mercredi 4 avril; départ à 9 h. 20 a.m. des salons funéraires Vincent Brunet, 20 est, rue McLaren, Buckingham, pour l'église Saint-Grégoire de Nazianze où le service sera chanté à 9 h. 30. Inhumation au cimetière paroissial. 70-77

TREMBLAY, Marc — A la résidence de ses parents, M. et Mme René Tremblay, 76, rue Charlevoix, est décédé accidentellement le samedi 31 mars 1956, Marc Tremblay, à l'âge de 13 mois. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires de la maison Emond, angle Kent et Saint-Laurent. La cérémonie des Anges aura lieu aujourd'hui à 4 heures, en l'église Saint-Rédempteur. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-76

Les Téléspectacles

Par Bernard Légaré

Un autre réalisateur—de Montréal; celuilà—n'aime pas la critique . . .

Vous vous souvenez peut-être qu'il y a quelques semaines, je consacrais une rubrique à Mme Michelle Tisseyre, hôtesse de "Music Hall", et j'écrivais notamment qu'elle parlait beaucoup trop longtemps en présentant les divers numéros de spectacle de variétés, et qu'elle semblait réciter des présentations poétiques apprises par coeur.

Durant les deux émissions de "Music Hall" qui suivirent, on nota que Mme Tisseyre avait raccourci ses boniments et qu'elle laissait aux artistes suffisamment de temps pour rendre leurs morceaux.

Personne ne s'opposa non plus à cette critique, pas même Mme Tisseyre, l'intéressée, à l'exception d'une lectrice qui s'est dite très froissée de mon attitude vis-à-vis l'hôtesse de "Music Hall' et de "Télé-Montréal".

Mais en fin de semaine, un commentaire fort inattendu m'est parvenu. Cette opinion était d'autant plus inattendue qu'elle vient du réalisateur de "Music Hall", M. Noël Gauvin. Un réalisateur, on le sait, a la tâche difficile de "monter" l'émission, de "A" jusqu'à "Z". Mais il doit aussi avoir ce don d'accepter la critique, telle qu'elle est adressée, et de la mettre à profit s'il le juge à propos.

Avant de continuer ces commentaires cependant, voici la lettre :

"Monsieur,

"Votre récent article paru dans "Le Droit" mettant en cause Madame Tisseyre à propos d'une récente émission de "Music-Hall" contenait certaines erreurs que je vous serais obligé de bien vouloir rectifier.

"1) Il est de notoriété publique que Madame Tisseyre n'apprend pas ses textes par coeur pour remplir les fonctions d'hôtesse à 'Music-Hall'; elle improvise, comme elle le fait d'ailleurs à 'Télé-Montréal'. Il s'agit là d'un don précieux qui n'a pas été étranger au fait qu'elle ait été choisie à l'unanimité par les quatre réalisateurs de 'Music-Hall'.

"2) Si Madame Tisseyre a parlé plus souvent et plus longuement que d'habitude, c'est qu'un incident matériel en cours de programme nous priva d'un numéro qui devait durer près de cinq minutes. Avec une hôtesse récitant un texte appris par coeur, la situation aurait été tragique. Grâce au métier et au talent de Madame Tisseyre, personne, même pas vous dont l'hostilité est manifeste, ne s'aperçut de ce qui s'était passé.

"Vous avez donc rendu, bien involontairement, hommage au talent de la plus simple et de la plus charmante des artistes et des camarades de travail.

"Veuillez, Monsieur, accepter l'expression de mes sentiments les plus distingués.

"Bien à vous,
"Noël Gauvin,
Réalisateur-producteur"

Alors, Monsieur Gauvin, si vous avez suivi tant soit peu l'émission "Music-Hall" hier soir, vous savez très bien que Madame Tisseyre "étire" inutilement ses présentations. Savez-vous par exemple que l'hôtesse a mis exactement une minute — 60 secondes — à présenter les Cycling Kirks, acrobates sur bicyclettes et unicycles ? C'est le seul cas que j'aie relevé durant l'émission d'hier, mais je présume, à l'aide de commentaires entendus aujourd'hui de téléspectateurs, qu'il en a été de même durant toute l'émission. Peut-être un incident malencontreux vous avait encore privé hier soir d'un numéro prévue au programme !

Et le point principal sur lequel j'avais insisté en rédigeant cette critique, il y a quelques semaines, était justement cette longueur inutile des présentations. Vous comprendrez que les téléspectateurs peuvent suivre un numéro d'acrobatie sans que vous ayez à leur décrire tous les mouvements que feront les acrobates, comme ce fut le cas d'hier soir pour les Cycling Kirks.

Quant au don d'improviser que possède Madame Tisseyre, je le lui reconnais, mais elle a la mauvaise habitude de regarder à gauche et à droite, comme si elle consultait les télé-souffleurs, et ses boniments sont dits sur un ton tel qu'on dirait une "récitation".

Autre chose ! Je m'attendais que si quelqu'un jugeait bon d'excuser Madame Tisseyre, ce ne seraient ni Madame Tisseyre, ni son réalisateur.

Un personnage autorisé aurait bien pu faire les précisions que M. Gauvin se permet — de quel droit, personne ne le sait — de faire aujourd'hui.

Nehru ne viendra pas au Canada

LA NOUVELLE DELHI — (AFP) — Au cours de la conférence de presse durant laquelle il a abordé les sujets les plus divers concernant la politique étrangère, M. Nehru, premier ministre et ministre des Affaires étrangères de l'Inde a notamment annoncé qu'il "n'aurait pas le temps", lors de son prochain voyage en Europe, de se rendre à Paris. Il en sera de même en ce qui concerne le Canada.

Interrogé sur son projet de voyage aux Etats-Unis, le premier ministre a précisé que son séjour dans ce pays ne durerait que trois jours et demi. Il a ajouté: "Ce sera un grand honneur pour moi de rencontrer le président Eisenhower et je suis heureux de pouvoir discuter franchement avec lui des questions qui nous intéressent".

La Presse Associée affirme que le premier ministre de l'Inde, M. Nehru, a confirmé aujourd'hui le fait que son pays a commandé de l'équipement militaire — des avions et des chars d'assaut, semble-t-il — à la Grande-Bretagne. Il a cependant nié tout fondement au rapport voulant qu'il ait repoussé à ce même propos une offre soviétique particulièrement avantageuse.

L'Agence Reuter souligne que l'Inde vient de parachever son plan quinquénal de $10,000,000,000, soit l'entreprise d'expansion économique et sociale la plus considérable jamais entreprise par un pays.

Le second plan, qui commence aujourd'hui avec l'année financière, est deux fois plus considérable que le premier.

SI VOUS CONSTRUISEZ
ne manquez pas d'exiger les BLOCS DE CENDRE HAYLEY pour isoler votre maison.
HARRY HAYLEY & SONS
Chemin Hurdman CE. 3-7769

Charbon "Vikingized"
"Plus de 89 ans de service impeccable en combustible".
JOHN HENEY & SON LIMITED
88, rue Metcalfe. CE. 2-9451

CHIROPRATICIEN
J.-R. GAUTHIER, D.C.
Edifice Molot, chambre 203
angle Rideau et Charlotte
Tél.: CE. 2-5272
sur rendez-vous
BUREAU: le jour et le soir

Spécial du printemps
COLD WAVE
$12.00 pour 9.00 | $10.00 pour 7.50 | $8.00 pour 5.50
Nous avons aussi une jolie permanente à 3.50
Nos belles coupes et coiffures "Claude" comprises
Ouvert le soir sur rendez-vous
Salon Brosseau
Service sans rendez-vous aux clientes d'en dehors de la ville.
286, RUE DALHOUSIE, OTTAWA. TEL. CE. 4-2757

C.-R. LAFRENIERE & FILS
OPTOMETRISTES
EASTVIEW
166, ch. de Montréal
Tél.: SH. 3-0481
OTTAWA
101, rue Rideau
Tél.: CE. 4-3213
Rés. tél.: CE. 6-3096
AVIS: Eastview, ouvert les lundis, mercredis et vendredis soirs.

J. R. W. LAFRENIERE, R.O.
OPTOMETRISTE
10 a.m. à midi et 2 p.m. à 5 p.m.
Vendredi, 7 à 9 p.m.—Lun., mar., jeudi, 7 à 8 sur rendez-vous
97, rue Principale, O. ME. 2-2872 ou ME. 2-3624
Hawkesbury, Ont.

A.J. FREIMAN LIMITED
EN VILLE — WESTGATE
TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX DEUX MAGASINS
(à moins d'avis contraire)

Spéciaux! Garnitures de maison

Carpettes et descentes en coton lacé
• Lavables • Envers caoutchouté
• Bouclé duveteux en coton de longue durée
En 13 teintes décoratives parmi lesquelles choisir.
• Dimension 9' x 12' 29.88
• Dimension 6' x 9' 18.95
• Dimension 4' x 6' 8.88
• Dimension 36" x 60" 5.49
• Dimension 27" x 48" 3.39
• Dimension 21" x 36" 1.98
Rayon des tapis chez Freiman, quatrième étage, en ville. Freiman-Westgate, au sous-sol.

TISSUS DE TENTURES ET HOUSSES
Tissus à tentures et à housses
Faits pour se vendre 1.95 — LA VERGE
Sous-types
Tissus à housses et tentures pour tous décors et tous usages. Tissu Banjo en largeur de 48". Dessins fleuris conventionnels et modernes. Tous de couleurs inaltérables et préalablement rétrécis.
1.09 la verge
Tissu écorce à la verge
Faits pour se vendre 98c et 1.29 la verge
Tissu écorce de 36" et 48", idéal pour housses et tentures, — se présente dans les teintes de gris, vert foncé, vert pâle et rouge, vin, et blanc.
67c
Rayon des tentures chez Freiman, quatrième étage, en ville. Freiman-Westgate, au sous-sol.

Solde de LAMPES de manufacturier
Faites pour se vendre 7.95 chacune
LAMPES DE BOUDOIR SUR BASE GLACEE
Bases de ravissants dessins et abat-jour pour assortir, motifs fleuris peints à la main en blanc — CHACUNE
5.44
Rayon des lampes chez Freiman, quatrième étage, en ville. Freiman-Westgate, au sous-sol.

Tuiles Caoutchoutées (seconds)
Faites pour se vendre 42c chacune
19c
Tuiles de caoutchouc de texture épaisse de 1/8 en dessin marbré, légères défectuosités de peu d'importance. Noir sur blanc, rouge sur crème, blanc sur noir, jaune, mélange noyer et chartreuse. 9" x 9".
Rayon du linoléum chez Freiman, quatrième étage, en ville. Freiman-Westgate, au sous-sol.

Miroirs de porte pleine longueur
Dimension 14" x 46"
Rég. 6.95
5.49
Miroirs à bords polis en épaisse vitre cristal, avec agrafe pour les suspendre. Un cachet décortait pour toute pièce et un article essentiel pour faire sa toilette.
Rayon des gravures chez Freiman, quatrième étage, en ville. Freiman-Westgate, au sous-sol.

Epargnez 55.95
POELES ELECTRIQUES FRIGIDAIRE
Faits pour se vendre 299.95
• Poêle de luxe pleine dimension
• Merveilleux fourneau à chaleur égale
• Surface spacieuse
• Fameuse caractéristique Thermizer de FRIGIDAIRE avec thermostat à même pour maintenir une chaleur égale pour frire dans graisse profonde
• Souffleur da maïs
• Largeur 40", hauteur en arrière 41", profondeur 27"
$244
Rayon des appareils ménagers chez Freiman, quatrième étage, en ville. Freiman-Westgate, au sous-sol.

EN VILLE — Tél. CE. 2-6464
Il est facile de stationner chez Freiman.
Service de chauffeurs à l'entrée du magasin pour hommes.
HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. tous les jours

WESTGATE — Tél. PA. 8-1821
• Complètement climatisé
• Stationnement gratuit, 1,200 autos
HEURES D'AFFAIRES: 1 h. p.m. à 6 h. p.m., le lundi.
9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m., du mardi au samedi.